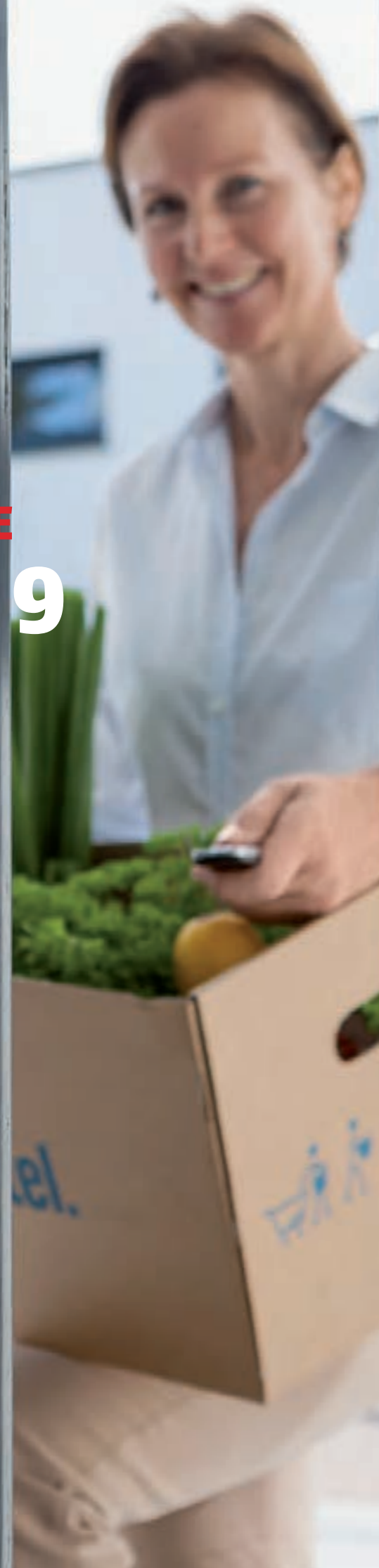




Security Tech Germany

KATALOG | CATALOGUE EXPORT 2019

Haussicherheit | Home Security | Sécurité Maison



ABUS - Weltweit | Worldwide | Partout dans le monde



ABUS Head Office - Wetter, Germany



ABUS Production - Wetter, Germany



ABUS Production - Rehe, Germany



ABUS Production - Pfaffenhain, Germany



ABUS Security-Center - Augsburg, Germany



ABUS Production - China



Die internationalen Geschäfte begründen das weltweite Ansehen der ABUS Gruppe und sind Firmentradition. Basierend auf der Stärke in Europa wurden Vertrieb und Produktion schnell global ausgeweitet. In vielen Ländern ist ABUS heute mit eigenen Niederlassungen und Partnern aktiv, insgesamt mit circa 3.000 Beschäftigten. Dies bringt innerhalb der ABUS Gruppe ständig neue Synergien und ermöglicht das Schaffen von leistungsstarken mechanischen, elektronischen und mechatronischen Sicherheitslösungen.

Sicherheit ist Sache des Vertrauens! Deshalb können Sie auf ABUS-Sicherheitsprodukte vertrauen:

- Mehr als 90 Jahre Erfahrung
- Intensiver Erfahrungsaustausch mit Polizei, Versicherungen und Prüfinstituten
- Innovation in Forschung, Entwicklung und Design
- Konsequente Qualitätssicherung
- Made in Germany

Die umfangreiche ABUS-Produktvielfalt bietet für alle Anwendungszwecke und Sicherheitsbedürfnisse die richtige Lösung.

An drei Standorten in Deutschland gewährleisten modernste Produktionsanlagen unter Verwendung von hochwertigen Materialien das anerkannte Qualitätsniveau der ABUS Produkte.

ABUS Sicherheitsprodukte werden durch unabhängige, neutrale Testinstitute erfolgreich in vielen europäischen Ländern getestet und anerkannt.

The ABUS reputation and tradition is firmly based on international business. Historically based on strong European activity, we were quick to orient towards global sales and manufacturing. Today ABUS is active in many significant countries via its own subsidiaries and partners with approximately 3,000 employees. This continually adds synergy to the mutual strength of the ABUS Group continually enabling us to create: Powerful solutions for mechanical and electronic security.

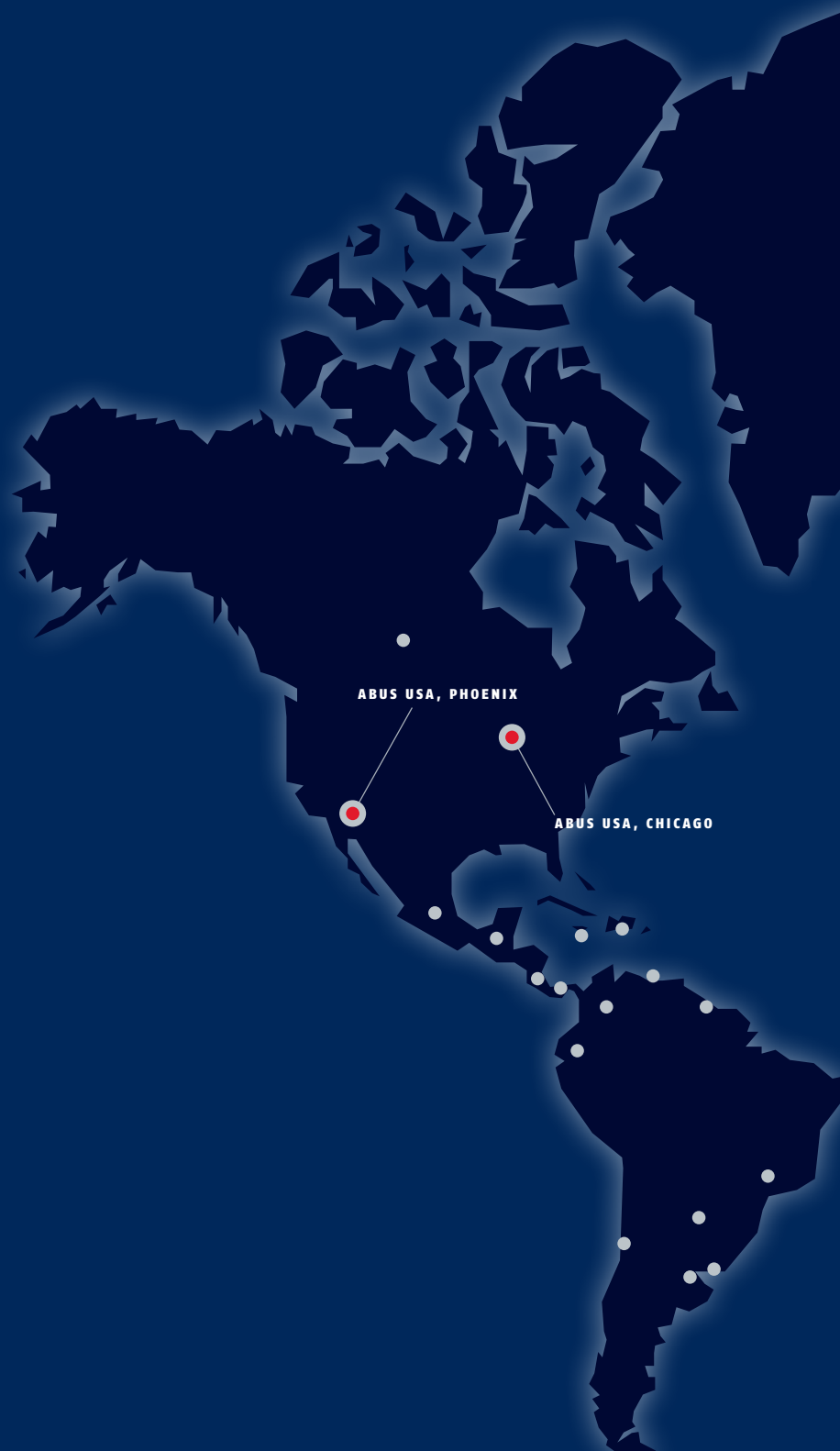
Security is a matter of trust! More security with ABUS is based on:

- More than 90 years of experience
- Intensive exchange of professional experiences and information with police forces, insurance companies and independent test institutes
- Innovation in research, development and design
- Permanent quality control
- Made in Germany

The broad range of ABUS products offers the right solution to meet all purposes and security requirements.

The most modern production facilities at three sites in Germany and the use of high-grade materials guarantee the recognized level of quality of ABUS products.

ABUS security products are tested and acknowledged by independent, neutral test institutes in several European countries.





Le groupe ABUS est une entreprise qui agit au niveau mondial et qui propose aux marchés du monde entier sur tous les continents des solutions de sécurité sur mesure. Abus est présent aujourd'hui dans beaucoup de pays à travers ses propres filiales et partenaires actifs, employant plus de 3000 personnes. Ce qui permet à Abus d'apporter des nouvelles synergies et une puissance de réalisation dans les solutions de sécurité mécanique, électronique et mécatronique.

La Sécurité, c'est une question de confiance!

Plus de sécurité basée sur:

- Plus de 90 ans d'expérience
- Coopération intensive avec la police, les compagnies d'assurances et les instituts de tests internationaux
- Innovation toujours active sur le domaine du design, de la recherche et du développement
- Garantie d'une qualité constante
- Fabriqué en Allemagne

ABUS propose la bonne solution à toutes les situations et tous les besoins de sécurité.

Les trois sites de production les plus modernes et l'utilisation de matériaux de première qualité garantissent le haut niveau de qualité reconnu des produits ABUS.

Dans divers pays européens, les produits ABUS sont testés par des instituts d'essais neutres et indépendants, ceci sur base régulière.



ABUS Produktionsqualität

„Made in Germany“ steht weltweit für deutsche Technologien und höchste Qualitätsansprüche. Auf Basis dieser Definition liefert ABUS maximale Produktqualität durch optimale Produktionsqualität.

Ergonomische Arbeitsinseln garantieren konzentriertes, strukturiertes Arbeiten. HighTech-Maschinen gewährleisten höchste Präzision. So entsteht aus dem perfekten Zusammenspiel von Mensch und Maschine Markenqualität „Made in Germany“ – produziert mit erstklassigen Rohstoffen und Materialien von bestens ausgebildeten Fachkräften. Dieser Maßstab gilt für alle ABUS Sicherheitsprodukte an allen Produktionsstandorten.

ABUS Production Quality

Worldwide “Made in Germany” stands for excellent engineering and the highest quality levels. ABUS enhances this German reputation through optimal quality driven production protocols.

Ergonomic working units guarantee concentrated, structured work, complemented by high-tech machinery that ensures the ultimate precision. “Made in Germany” brand quality has evolved from the harmonious interaction of highly trained and skilled workers using the best raw materials on the latest high technology machinery. These standards of excellence apply to all ABUS security products from all our manufacturing sites.

Qualité de la production

Dans le monde entier, l'expression «Made in Germany» est associée à des technologies allemandes très avancées et à de hautes exigences de qualité. C'est pour appliquer cette définition qu'ABUS s'attache à livrer des produits d'une qualité maximale.

L'ergonomie des zones de travail garantit une structure idéale pour la concentration des employés; les machines high-tech assurent une très grande précision. C'est ainsi que naît la qualité «Made in Germany», issue de l'interaction parfaite entre l'homme et la machine, fabriquée à partir de matières premières et de constituants de très bonne qualité et par une main-d'œuvre parfaitement qualifiée. Ces critères s'appliquent à tous les produits de sécurité ABUS et dans tous les sites de production.

ABUS GLOBAL PROTECTION SYSTEM®



Je höher, desto sicherer. Der ABUS Global Protection Standard erleichtert die Auswahl geeigneter ABUS Produkte.

A higher level means more security. The ABUS Global Protection Standard makes it easier to find the qualified products.

Plus le niveau est haut, meilleur est la sécurité, le système De classification ABUS (Global Protection Standard) facilite le choix des produits pour le consommateur.

Testsiegel | Test Seals | Logos d'agrément

ABUS Produkte werden durch unabhängige, neutrale Testinstitute in vielen europäischen Ländern erfolgreich getestet, sowie anerkannt und dadurch die außergewöhnliche Sicherheit der ABUS Produkte bestätigt:

ABUS products are tested and acknowledged by independent, neutral test institutes in several European countries that confirm the extraordinary security of ABUS products:

Les produits de marque ABUS jouissent d'une grande renommée internationale. Avec comme objectif de toujours prouver leur qualité, les produits de la marque ABUS subissent régulièrement des tests, des tests indépendants qui sont réalisés par des institutions professionnelles objectives:



Deutsches Institut für Normung - Deutschland | Germany | Allemagne



Technischer Überwachungsverein - Deutschland | Germany | Allemagne



Gesamtverband der deutschen Versicherungswirtschaft - Deutschland | Germany | Allemagne



Materialprüfungsamt - Deutschland | Germany | Allemagne



OSIMZ - Russland | Russia | Russie



Stiftung Warentest - Deutschland | Germany | Allemagne



Stichting Kwaliteit Gevelbouwer - Niederlande | Netherlands | Pays-Bas



Ö-Norm - Österreich | Austria | Autriche



Prüfinstitut Velbert - Deutschland | Germany | Allemagne



Magyar Biztosítók Szövetsége - Ungarn | Hungary | Hongrie



Svenska Stöldskyddsföreningen - Schweden | Sweden | Suède

Piktogramme | Pictograms | Pictogrammes

Materialbeschaffenheit | Material Characteristics | Désignation des matériaux



100% rostfrei: Alle Elemente des Schlosses sind aus nicht rostendem Material
100% rust free: All lock components are made of non-corrosive materials
100% non-corrosif, tous les éléments du cadenas sont en matériels non-corrosifs



Extremer Korrosionsschutz durch Nano-Technologie
New sophisticated plating for extreme corrosion resistance
Nouveau revêtement pour une meilleure protection contre la corrosion



Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
Lock body made from Titalium special aluminium - high security with low weight
Corps du cadenas fabriqué en aluminium spécial TITALIUM™. Haute sécurité pour un minimum de poids



Sehr hoher Korrosionsschutz durch spezielle Oberflächenbeschichtung
Highly corrosion resistant due to surface protection
Protection anti-corrosion très élevée grâce à un traitement spécial de la surface



Bügelmaterial aus gehärtetem Stahl
Shackle made from hardened steel
Anse en acier cémenté

Produktmaße | Product Dimensions | Dimensions du produit



Abstandsmaß zwischen Mitte Türzylinder und Mitte Knopf oder Drücker
Distance between centre of door cylinder and centre of thumb turn or handle
Entraxe cylindre-poignée



Abstandsmaß zwischen Mitte Türzylinder und Mitte Knopf oder Drücker
Distance between centre of door cylinder and centre of thumb turn or handle
Entraxe cylindre-poignée

Service | Service | Service



Ersatzschlüssel werden gegen Vorlage der Sicherungskarte gefertigt
Spare keys are only produced on presentation of code card
Une clé de rechange n'est délivrée que sur présentation de la carte de propriété



Zylinder und Ersatzschlüssel werden nach Code-Karte gefertigt
Replacement cylinders and keys can be produced on presentation of code card
Cylindre et clé de rechange uniquement délivrés sur présentation de la carte



Anfertigung von Schlössern nach Musterschlüssel
New locks can be made up to a sample key
Cadenas délivrés sur clé modèle



Ein Schlüssel schließt mehrere Vorhangschlösser
Keyed alike padlocks - can be opened by a single key
Une clé ouvre plusieurs cadenas



Zu diesem Schlüssel gleichschließend lieferbar: Türzylinder, Vorhangschlösser
Additional cylinders and padlocks can be supplied keyed alike to this lock
Un cylindre de porte, un cadenas ou un verrou peuvent être délivrés sur cette clé



Ein Schlüssel schließt mehrere Türzylinder
Keyed alike cylinders - can be opened by a single key
Une clé ouvre plusieurs cylindres

Produktschutz | Product Protection | Protection des produits



Besonderer Schutz gegen Picking durch Schlüsselprofil
Paracentric keyway gives optimum picking resistance
Profil spécial: bonne protection contre le crochetaje



Eisspray getestet
Freeze spray attack resistant
Testé au spray de gèle



Schutz gegen Bolzenschneider
Bolt cutter attack resistant
Protection anti-coupe-boulon



Schutz gegen Sägen
Saw attack resistant
Protection anti-sciage



Schutz gegen Hammerschläge
Hammer & impact attack resistant
Protection anti-coups de masse



Gehärtete Stifte erschweren Manipulation durch Bohren
Hardened pins: Drill attack resistant
Pistons cémentés: Bonne protection anti-manipulation et anti-perçage



Gegen Aufhebeln (die gängigste Einbruchmethode)
Leverage attack resistant - the most common break-in method
Protection anti-levier (méthode la plus courante des cambrioleurs)



Ziehschutz für Türzylinder
Provides pulling protection to door cylinders
Cylindre avec protection anti-arrachage



Stahlriegel verkrallen beim Aufhebeln
Leverage attack resisted by locking steel bolts
Ancrage des pènes de verrouillage



Bügel ist gegen Zugang mit Aufbruchwerkzeugen geschützt
Shackle access restricted, protecting shackle from attack
Anse protégée et pratiquement inaccessible au coupe-boulon



Widerstand größer 6 Tonnen, bei mittiger Zugbelastung
Leverage attack resistant (withstands centered pulling force in excess of 6 tons)
Plus de 6 tonnes de résistance à la traction



Schutz größer 1,5 Tonnen, bei mittiger Zugbelastung
Leverage attack resistant (withstands centered pulling force in excess of 1.5 tons)
Plus de 1,5 tonnes de résistance à la traction

Herstellerangaben | Manufacturer Information | Informations du fabricant



Entwicklung und Produktion in Deutschland/Europa
German/European development and production
Construction et fabrication allemande/européenne

Piktogramme | Pictograms | Pictogrammes

Herstellerangaben | Manufacturer Information | Informations du fabricant



Geprüftes und anerkanntes Produkt
Tested and approved product
Produit testé et homologué



CEN entspricht der Europäischen Norm für Vorhangschlösser DIN EN-12320
CEN corresponds to the European norm for padlocks DIN EN-12320
CEN: Logo d'agrément de la norme européenne DIN EN-12320 pour cadenas

Produktanwendung | Product Application | L'application du produit



Für nach außen öffnende Fenster
For outward opening windows
Pour fenêtres à ouverture extérieure



Für nach innen öffnende Fenster
For inward opening windows
Pour fenêtre à ouverture intérieure



Einsteckschloss für Buntbart
Mortice lock with lever type keys
Serrure à larder pour clé à gorges



Einsteckschloss für Türzylinder
Mortice lock for door cylinders
Serrure à larder pour cylindre européen



Einsteckschloss für rechts angeschlagene Türen
Mortice lock for doors with hinges on the right side
Serrure à larder pour porte droite



Einsteckschloss für links angeschlagene Türen
Mortice lock for doors with hinges on the left side
Serrure à larder pour porte gauche



Einsteckschloss für Bad/WC-Garnituren
Mortice lock for bathroom/restroom doors
Serrure à larder pour salle de bain

Ausstattungsmerkmale | Equipment Features | Caractéristique de l'équipement



Weltweit anerkannter Manipulationsschutz, Schutz gegen intelligente Öffnungsmethoden
Worldwide proven protection against unlawful manipulation and picking
Protection anti-manipulation: mondialement reconnu



Bohrmuldenschlüssel, keine Zacken, Schlüssel beidseitig verwendbar
Dimple key, no sharp edges and can be inserted either way up
Clé à micro-points et réversible, sans pointes aiguës



5 anstatt 3 Schlüssel
5 keys instead of 3
Avec 5 au lieu de 3 clés



Individuell einstellbarer Zahlencode
Individual codes can be reset
Code personnel, modifiable



Besonders stabile Verriegelungstechnik durch Stahlkugeln
Solid steel ball locking
Technique de verrouillage à billes, très solide



Doppelte Verriegelung
Shackle locked on both sides
Double verrouillage de l'anse



Schließt, auch wenn innen der Schlüssel steckt
Lock operates even with a key inserted on the inside
Fonction débrayable: ouverture de l'extérieur même lorsqu'une clé est introduite à l'intérieur!



Anwesenheitsschutz durch Sperrbügel
Door guard protects internal occupants
Protection par un entrebâilleur



RK: Zylinder ist herausnehmbar und kann an bestehende Schließungen angepasst werden (teilweise nur optional)
RK: Cylinder can be taken out and can be rekeyed to match an existing key
RK: Le cylindre peut être adapté à une fermeture déjà existante



LED-Schlüssel
LED key
Clé lumineuse équipée d'une LED



Automatisch verriegelnd: Schloss verriegelt automatisch durch Herunterdrücken des Bügels – Schlüssel ist zum Abschließen nicht erforderlich
Self-locking: The lock is locked automatically by pushing down the shackle – no key needed for locking
«Clé non-prisonnière»: Fermeture automatique en appuyant sur l'anse, sans clé



Schließzwang: Zum Abschließen ist der Schlüssel zwingend erforderlich
Key Retaining: A key is needed for locking. Lock retains key until locked
«Clé prisonnière»: Pour fermer le cadenas, la clé est indispensable



MK: In Schließanlagen erhältlich (ein Schlüssel öffnet unterschiedliche Schlösser)
MK: Available master keyed (one key opens many different locks)
MK: Disponible sur organigramme (une clé «passe» ouvre plusieurs cadenas qui eux-mêmes sont équipés chacun avec leur propre clé)

Abkürzungen | Abbreviations | Abréviations

AZ	Außenzylinder	Rim cylinder	Cylindre à languette
B	braun	brown	brun
B7	dunkelbraun eloxiert	antique copper	brun foncé anodisé
BB	Buntbart	pipe key	clé à gorge
B/.....	Blister	Blister	Blister
C/.....	SB-Karte Export	carded Export	Skinpack Export
CL	ConsumerLine (Blister)	ConsumerLine (Blister)	ConsumerLine (Blister)
CLC	ConsumerLine (SB-Karte Export)	ConsumerLine (carded Export)	ConsumerLine (Skinpack Export)
CLH	ConsumerLine (Polybag + Header)	ConsumerLine (Polybag + Header)	ConsumerLine (Polybag + Header)
CLP	ConsumerLine (Polybag)	ConsumerLine (Polybag)	ConsumerLine (Polybag)
DFNLI	deutsch / französisch / niederländisch / italienisch	German / French / Dutch / Italian	allemand / français / néerlandais / italien
EFSP	englisch / französisch / spanisch / portugiesisch	English / French / Spanish / Portuguese	anglais / français / espagnol / portugais
SDKNFN	schwedisch / dänisch / norwegisch / finnisch	Swedish / Danish / Norwegian / Finnish	suédois/ danois / norvégien / finlandais
PLCZHRUS	polnisch / tschechisch / ungarisch / russisch	Polish / Czech / Hungarian / Russian	polonais / tchèque / hongrois / russe
Chr	verchromt	chrome plated	chromé
CS	Bügelchutz	shackle guard	anse protégée
DG	Doppelgelenk	double link	double articulations
Dr	beidseitig Drücker	internal/external handles	deux poignées
DZ	Doppelzylinder	Double cylinder	Cylindre à 2 entrées
EK	Einzelkarton	individual box	boîte individuelle
ER	Edelstahl rostfrei	stainless steel	acier INOX
F1	naturnfarbig eloxiert	anodized alu	aluminium anodisé
F2	neusilberfarbig eloxiert	anodized silver	aluminium argent anodisé
F3	messingfarbig eloxiert	anodized brass	aluminium or anodisé
F4	bronzefarbig eloxiert	anodized bronze	aluminium bronze anodisé
F9	Edelstahl-Look	stainless steel look	INOX-Look
FA	Feststellarm	fixing arm	bras de fixation
FF	farbig	coloured	couleur
G	vergoldet	gold painted	doré
GL/JKA	gleichschließend	keyed alike	s'entreouvrant/même clé
GR	grau	gray	gris perle
GS	Gleitschiene	sliding rail	glissière
HB	hoher Bügel	long shackle	haute anse
HG	Hammerschlag gold	hammerblow gold	martelé-doré
HS/MK/PP	Hauptschlüssel	master keyed	clé passe-partout
HZ	Halbzylinder	Half cylinder	Demi-cylindre
IB	Edelstahlbügel	stainless steel shackle	acier INOX
KC	auch mit Schlüssel zu öffnen	can also be opened with a key	ouverture à clé
KS	Vierkantkette	square chain	chaîne à maillons carrés
KNZ	Knaufzylinder	Knob cylinder	Cylindre à bouton
L	DIN links	DIN left	DIN gauche
M	messingfarbig	brass lacquered	laitonné
MB	Messingbügel	brass shackle	anse laiton
MM	Messing matt	dull brass	laiton mat
MS	Messing	brass	laiton
N	vernickelt	nickel plated	nickelé
P	Messing poliert	polished brass	laiton poli
PZ	Profilzylinder Lochung	profile cylinder hole	pour cylindre profilé
R	DIN rechts	DIN right	DIN droite
RK	Zylinder austauschbar	rekeyable	avec cylindre interchangeable
SB	SB-Karte deutsch	German skincard	blister allemand
S	silberfarbig	silver lacquered	argenté
SKW	mit Seitenbügel, Kette, Winkelöse	with staple and chain	avec oelliet et chaînette
V	variabel	variable	variable
W	weiß	white	blanc
W-Chrom	Weiß-Chrom	white/chrome plated	blanc-nickelé
W-Messing	Weiß-Messing	white/brass plated	blanc-laiton
w/o	ohne	without	sans
W-W	Weiß-Weiß	white-white	blanc-blanc
Z	verzinkt	zinc plated	zingué
ZS	Zylinder Ziehschutz	cylinder protected against pulling	protection anti-arrachage

Glossar | Glossary | Glossaire

3-Punkt Basispaket	3-point basis package	Kit de base à 3 points
3-Punkt-Verriegelung	three locking points	3 points d'ancrage
Außenzylinder	rim cylinder	cylindre à languette
Beidseitig Drücker	two handles	deux poignées
bestückt mit	equipped with	équipé avec
Bodenschließblech	strike	douille de sol
Bohrschablone	drill template	gabarit de perçage
braun	brown	brun
Doppelzylinder	double cylinder	cylindre à 2 entrées
Durchmesser	diameter	diamètre
Edelstahl	stainless steel	acier INOX
Ersatzschlüssel	spare key	clé commandéer ultérieurement
Galvanisch verzinkt	zinc plated	zinqué
gelb	yellow	jaune
grün	green	vert
Halbzylinder	half cylinder	demi-cylindre
hammerschlag gold	hammerblow gold	martelé-doré
Handball	handball	handball
Hauptschlüssel	master key	clé passe-partout
Hauptschlüssel für Zylinder-Schlösser	master key for cylinder padlocks	clé passe-partout pour cadenas à cylindre
Holzunterlage	wooden base	Cale en bois
lila	purple	violet
links	left	gauche
Mehrschlüssel	Additional key	clés supplémentaires
Messing poliert	polished brass	laiton poli
mit Metallhaube	with metal hood	avec cache métallique
ohne Zylinder	without cylinder	sans cylindre
orange	orange	orange
Öse	loop	œillet
Paar	pair	paire
rechts	right	droite
rot	red	rouge
rund	round	rond
Schlüssel	key	clé
schwarz	black	noir
silber	silver	argent
Stangenset	bar set	jeux de barres
titanium	titanium	titane
vernickelt	nickel plated	nickelé
Wechselgarnitur	handle set	garniture de porte
weiß	white	blanc
Zusatzset	additional set	jeu supplémentaire
Zusatzsicherungspunkt	additional securing point	point d'ancrage supplémentaire
Zylinderschutz	cylinder protection	protection du cylindre



Vorhangschlösser | Padlocks | Cadenas

Seite 13 - 126



Überfallen | Hasps | Porte-cadenas

Seite 127 -138



Kabel & Ketten | Cables & Chains | Câbles & chaînes

Seite 139 - 144



Arbeitsschutz | Safety at Work | Sécurité au travail

Seite 145 - 174



Türzylinder | Door Cylinders | Cylindre de porte

Seite 175 - 197



Türsicherheit | Door Security | Sécurité de porte

Seite 198 - 297



Fenstersicherheit | Window Security | La protection des fenêtres

Seite 298 - 342



Elektronik | Electronics | Electronique

Seite 343 - 358



Brandschutz | Fire Protection | Protection anti-incendie

Seite 359 - 369



Junior Care

Seite 370 - 391



Marketing & Service

Seite 392 - 408



Bügel | Shackle | Anse en acier

HARDENED



Ist ein beschichteter Bügel aus gehärtetem Stahl. Diese Kombination verbindet extrem hohe Widerstandsfähigkeit gegen Aufbruch und Korrosion.

Is a chrome-nickel plated shackle made from hardened steel. This combination unites extremely high resistance against attack and corrosion.

Cette mention fait référence à l'anse du cadenas qui est recouvert d'un acier spécial cémenté. Cette combinaison permet une très grande résistance à la corrosion et aux attaques.

NANO PROTECT™



Nano Protect ist eine spezielle Beschichtung, die sich in kleinste Unebenheiten setzt und so für ultimativen Korrosionsschutz des gehärteten Stahlbügels sorgt.

Nano Protect is an additional coating which fills even smallest roughnesses. It provides ultimate corrosion protection for the hardened steel shackle.

La technologie Nano Protect est un revêtement conçu spécialement pour une protection renforcée de l'anse en acier.

STAINLESS



Das Material zeichnet sich durch eine extrem hohe Korrosionsbeständigkeit aus und ist besonders geeignet bei nassen und aggressiven Bedingungen.

The material features extremely high corrosion resistance and is especially suited for wet and aggressive conditions.

Ce matériau se distingue par une haute protection contre la corrosion et permet une utilisation dans les milieux humides et protégés des agressions.

Black GRANIT™



Ursprünglich für den sicheren Verschluss von Hochsicherheitsanlagen entwickelt, hält das Black Granit aus gehärtetem Spezialstahl quasi jedem Angriff stand. Gegen Korrosion ist das Granit durch eine sehr hochwertige Beschichtung optimal geschützt.

Originally developed for the secure locking of high security compounds, the Black Granit made from hardened special steel virtually resists any attack.

Développé à la base pour permettre la fermeture des bâtiments de haute sécurité, le revêtement Black Granit en acier galvanisé résiste à toutes les attaques. Il permet une haute résistance à la corrosion.

Messing



Das Material ist funkenschlagresistent und somit besonders geeignet für Industrieanwendungen.

Brass

The material is spark-resistant and suitable for many industrial applications.

Laiton

Le laiton résiste aux étincelles et convient à de nombreuses applications industrielles.

Vorhangschlösser | Padlocks | Cadenas

GRANIT™/Stahlschlösser | GRANIT™/Steel Padlocks | Cadenas GRANIT™/en acier

15 - 22



Spezialschlösser | Professional Rekeyable Padlocks | Cadenas de service

23 - 37



DISKUS® Schlösser | DISKUS® Padlocks | Cadenas DISKUS®

38 - 45



Lamellenschlösser | Laminated Steel Padlocks | Cadenas à lamelles

46 - 47



TITALIUM™ Schlösser | TITALIUM™ Padlocks | Cadenas TITALIUM™

48 - 61



SILVER ROCK™ Schlösser | SILVER ROCK™ Padlocks | Cadenas SILVER ROCK™

62 - 64



Messingschlösser | Brass Padlocks | Cadenas en laiton

65 - 82



Aluminiumschlösser | Aluminium Padlocks | Cadenas en aluminium

83 - 89



Liebesschlösser | Love Locks | Cadenas d'amour

90 - 95



Zahlenschlösser | Combination Padlocks | Cadenas à combinaison

96 - 114



Zuhaltungsschlösser | Lever Padlocks | Cadenas traditionnels

116 - 119



KEYGARAGE™ | KEYGARAGE™ | KEYGARAGE™

120 - 126



KeySafe | KeySafe | KeySafe

125



”

**A LOCK THAT IS STRONGER
THAN STEEL**



TRUST THE PROFESSIONALS. SINCE 1924.



info.abus.com/granit



Security Tech Germany

GRANIT™ 37RK/80

Für ultimative Sicherheitsansprüche
For ultimate security requirements
Pour les plus hautes exigences de sécurité



Service Kit



Technologie

- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließanzahl
- Zylinder von oben eingesetzt: Optimaler Anbohr- und Ziehenschutz
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Black Granit Beschichtung für noch besseren Korrosionsschutz
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Bügelschutz erschwert Zugriff von Aufbruchwerkzeugen
- Herausnehmbarer Bügel
- 2 Schlüssel, davon einer mit LED
- Auch erhältlich mit Sicherungskarte (SZP)
- SZP: Originale ABUS-Ersatzschlüssel nur gegen Vorlage der ABUS Sicherungskarte

Technology and features

- ABUS Plus disc cylinder: highest protection against manipulation, extremely high number of key differs
- Cylinder inserted from the top: optimum drill and pull resistance
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Black Granit protection for even more corrosion resistance
- RK: cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Shackle guard protects against attacks with tools
- Shackle can be taken out
- Supplied with two keys, one with LED torch
- Also available with security card (SZP)
- SZP: original ABUS keys available by providing ABUS security card only

Caractéristiques techniques

- Cylindre ABUS Plus à disques : très haute protection contre toutes sortes de manipulations, très grand nombre de clés différentes
- Montage du cylindre par le haut : protection anti-perçage très efficace et résistant contre l'arrachement
- Boîtier et anse en acier spécial cémenté
- Nouveau revêtement Black Granit pour une meilleure protection contre la corrosion
- RK: la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels
- Anse amovible
- Livré avec 2 clés dont une lumineuse
- SZP : Avec carte de propriété : Commande de clés supplémentaires et de cadenas possible uniquement sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes de dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
37RK/80 B/DFNLI	20115 8	0102	79	22	22	14	39	94	1050	05078	10	1
37RK/80 SZP Profil B/DFNLI	79172 7	0102	79	22	22	14	39	94	1203	83137	10	1
37RK/80 B/EFSP	43121 0	0102	79	22	22	14	39	94	1050	05078	10	1
37RK/80 SZP Profil B/EFSP	79173 4	0102	79	22	22	14	39	94	1200	83137	10	1
37RK/80 SA vormont.	35905 7	0102	79	22	22	14	39	94	600	05078	10	1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	01										1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS SZP	84184 2	01										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

GRANIT™ 37RK/70

Für höchste Sicherheitsansprüche
For highest security requirements
Pour les plus hautes exigences de sécurité



Service Kit 37RK/70HB100



Technologie

- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließanzahl
- Zylinder von oben eingesetzt: Optimaler Anbohr- und Ziehschutz
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Black Granit Beschichtung für noch besseren Korrosionsschutz
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- 2 Schlüssel, davon einer mit LED
- Auch erhältlich mit Sicherungskarte (SZP)
- SZP: Originale ABUS-Ersatzschlüssel nur gegen Vorlage der ABUS Sicherungskarte

Technology and features

- ABUS Plus disc cylinder: highest protection against manipulation, extremely high number of key differs
- Cylinder inserted from the top: optimum drill and pull resistance
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Black Granit protection for even more corrosion resistance
- RK: cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Supplied with two keys, one with LED torch
- Also available with security card (SZP)
- SZP: original ABUS keys available by providing ABUS security card only

Caractéristiques techniques

- Cylindre ABUS Plus à disques : très haute protection contre toutes sortes de manipulations, très grand nombre de clés différentes
- Montage du cylindre par le haut : protection anti-perçage très efficace et résistante
- Boîtier et anse en acier spécial cémenté
- Nouveau revêtement Black Granit pour une meilleure protection contre la corrosion
- RK: la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Livré avec 2 clés dont une lumineuse
- SZP : Avec carte de propriété : Commande de clés supplémentaires et de cadenas possible uniquement sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions (mm)						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
37RK/70 B/DFNLI	20117 2	0102	77	29	35	14	37	103	980	05078	10	1
37RK/70 SZP Profil B/DFNLI	79161 1	0102	77	29	35	14	37	103	996	83137	10	1
37RK/70 B/EFSP	43118 0	0102	77	29	35	14	37	103	980	05078	10	1
37RK/70 SZP Profil B/EFSP	79162 8	0102	77	29	35	14	37	103	1041	83137	10	1
37RK/70 B/SDKNFN	43119 7	0102	77	29	35	14	37	103	980	05078	10	1
37RK/70SZP Profil B/SDKNFN	79163 5	0102	77	29	35	14	37	103	1040	83137	10	1
37RK/70 vormont.	33558 7	0102	77	29	35	14	37	103	300	05078	10	1
37RK/70HB100	45091 4	0102	77	29	100	14	37	169	1000	05078	10	1
37RK/70HB100 SZP Profil	79169 7	0102	77	29	100	14	37	169	1060	83137	10	1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	01										1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS SZP	84184 2	01										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

GRANIT™ 37/60 | 37RK/60

Für höchste Sicherheitsansprüche
For highest security requirements
Pour les plus hautes exigences de sécurité



Pinning Kit



Nur 37RK/60

Technologie

- ABUS Plus Scheibenzyliner: höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließanzahl
- Bügelschutz erschwert Zugriff von Aufbruchwerkzeugen
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Black Granit Beschichtung für noch besseren Korrosionsschutz
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- 2 Schlüssel, davon einer mit LED
- Auch erhältlich mit Sicherungskarte (SZP)
- SZP: Originale ABUS-Ersatzschlüssel nur gegen Vorlage der ABUS Sicherungskarte

Technology and features

- ABUS Plus disc cylinder: highest protection against manipulation, extremely high number of key differs
- Shackle guard protects shackle from attacks
- Shackle and body made from hardened alloy steel
- Black Granit protection for even more corrosion resistance
- RK: cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Supplied with two keys, one with LED torch
- Also available with security card (SZP)
- SZP: original ABUS keys available by providing ABUS security card only

Caractéristiques techniques

- Cylindre ABUS Plus à disques : très haute protection contre toutes sortes de manipulations, très grand nombre de clés différentes
- Anse blindée : pratiquement inaccessible aux outils d'attaque conventionnels
- Boîtier et anse en acier spécial cémenté
- Nouveau revêtement Black Granit pour une meilleure protection contre la corrosion
- RK : la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Livré avec 2 clés dont une lumineuse
- SZP : Avec carte de propriété : Commande de clés supplémentaires et de cadenas possible uniquement sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes de dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
37/60 B/DFNLI	35062 7	0102	65	18	16	11	35	85	580	05078	10	2
37/60 SZP Profil B/DFNLI	79150 5	0102	65	18	16	11	35	85	780	83137	10	1
37/60 B/EFSP	32380 5	0102	65	18	16	11	35	85	580	05078	10	2
37/60 SZP Profil B/EFSP	79151 2	0102	65	18	16	11	35	85	683	83137	10	1
37RK/60	08334 1	0102	65	18	16	11	36	82	580	05078	10	3
37RK/60 SZP Profil	79156 7	0102	65	18	16	11	35	85	695	83137	10	3
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	01										1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS SZP	84184 2	01										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

GRANIT™ 37/55 | 37RK/55

Für höchste Sicherheitsansprüche
For highest security requirements
Pour les plus hautes exigences de sécurité



Technologie

- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließungsanzahl
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Black Granit Beschichtung für noch besseren Korrosionsschutz
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- 2 Schlüssel, davon einer mit LED
- Auch erhältlich mit Sicherungskarte (SZP)
- SZP: Originale ABUS-Ersatzschlüssel nur gegen Vorlage der ABUS Sicherungskarte

Technology and features

- ABUS Plus disc cylinder: highest protection against manipulation, extremely high number of key differs
- Shackle and body made from hardened alloy steel
- Black Granit protection for even more corrosion resistance
- RK: cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Supplied with two keys, one with LED torch
- Also available with security card (SZP)
- SZP: original ABUS keys available by providing ABUS security card only

Caractéristiques techniques

- Cylindre ABUS Plus à disques : très haute protection contre toute sorte de manipulation, très grand nombre de clés différentes
- Boîtier et anse en acier spécial cémenté
- Nouveau revêtement Black Granit pour une meilleure protection contre la corrosion
- RK : la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Livré avec 2 clés dont une lumineuse
- SZP : Avec carte de propriété : Commande de clés supplémentaires et de cadenas possible uniquement sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schlüsselmaße						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
37/55 B/DFNLI	35057 3	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	445	05078	10	3
37/55 SZP Profil B/DFNLI	79123 9	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	590	83137	10	2
37/55 B/EFSP	32170 2	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	415	05078	10	3
37/55 SZP Profil B/EFSP	79124 6	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	540	83137	10	2
37/55 B/SDKNFN	35059 7	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	415	05078	10	3
37/55 SZP Profil B/SDKNFN	79126 0	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	590	83137	10	2
37/55HB50 B/DFNLI	35061 0	0102	62,5	27,5	50	11	31	108,5	510	05078	10	2
37/55HB50 SZP Profil B/DFNLI	79131 4	0102	62,5	27,5	50	11	31	108,5	624	83137	10	2
37/55HB75	12088 6	0102	62,5	27,5	75	11	31	133,5	553	05078	10	1
37/55HB75 SZP Profil	79134 5	0102	62,5	27,5	75	11	31	133,5	553	83137	10	1
37/55HB100	45090 7	0102	62,5	27,5	100	11	31	158,5	650	05078	10	1
37RK/55	07783 8	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	445	05078	10	3
37RK/55 SZP Profil	79139 0	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	475	83137	10	3
37RK/55 SA vormont.	79142 0	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	300	83137	10	1
37RK/55HB50	23238 1	0102	62,5	27,5	50	11	31	108,5	510	05078	10	3
37RK/55HB50 SZP Profil	79143 7	0102	62,5	27,5	50	11	31	108,5	510	83137	10	3
37/55 S&S B/EFSP	32441 3	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	445	05078	10	3
37/55 S&S SZP Profil B/EFSP	79145 1	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	630	83137	10	2
37/55 S&S B/SDKNFN	35060 3	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	415	05078	10	3
37/55 S&S SZP Profil B/SDKNFN	79146 8	0102	62,5	27,5	26,5	11	31	84	535	83137	10	2
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	01										1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS SZP	84184 2	01										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HSMK/PP

GRANIT™ 37ST

Für höchste Sicherheitsansprüche
For highest security requirements
Pour les plus hautes exigences de sécurité



37/55 SZP



Technologie

- Massiver Schlosskörper und Bügel aus hochwertigem Edelstahl
- Innenteile aus hochwertigen, korrosionsfreien Materialien
- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließanzahl
- Zylinder Bohrgeschützt
- 2 Schlüssel, davon einer mit LED
- Made in Germany
- Auch erhältlich mit Sicherungskarte (SZP)
- SZP: Originale ABUS-Ersatzschlüssel nur gegen Vorlage der ABUS Sicherungskarte

Technology and features

- Body and shackle made of stainless steel for extreme rust protection
- Inner components made from rustfree materials
- Disk cylinder resists manipulation efforts, extremely high number of key differs
- Anti-drill plate makes drilling out the cylinder impossible
- 2 keys, 1 with LED light
- Made in Germany
- Also available with security card (SZP)
- SZP: original ABUS keys available by providing ABUS security card only

Caractéristiques techniques

- Boîtier et anse en acier INOX
- Composants internes fabriqués à partir de matériaux résistant à la corrosion
- Cylindre à disque: très haute protection contre toute sorte de manipulation, très grand nombre de clés différentes
- Montage du cylindre par le haut: protection anti-perçage très efficace et résistante
- Disponible avec ou sans dispositif de protection anti-copie de la clé (SZP)
- Livré avec 2 clés dont une lumineuse
- Fabriqué en Allemagne
- SZP : Avec carte de propriété : Commande de clés supplémentaires et de cadenas possible uniquement sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
37ST/55 B/DFNLI	79185 7	0102	62,5	27,5	26,5	12	31	84	610	05078	10	2
37ST/55 SZP Profil B/DFNLI	79187 1	0102	62,5	27,5	26,5	12	31	84	602	83137	10	2
37ST/55 SZP Profil B/EFSP	81384 9	0102	62,5	27,5	26,5	12	31	84	583	83137	10	2
37ST/55 SZP Profil B/SDKNFN	79186 4	0102	62,5	27,5	26,5	12	31	84	506	83137	10	2
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	01										1
Hauptschlüssel ABUS-PLUS SZP	84184 2	01										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

”

**IN MY LINE OF WORK UP HERE IN THE NORTH,
I AM VERY DEPENDENT ON MY EQUIPMENT.
IF IT GOES MISSING, I'LL HAVE SOME
SERIOUS PROBLEMS. SO, I ONLY RELY ON
THE BEST LOCKS!**

OSCAR PIHL, FJÄLLGUIDEN ARCTIC SAFARIS, KIRUNA



TRUST THE PROFESSIONALS. SINCE 1924.

 Made in Germany

info.abus.com/granit

ABUS
Security Tech Germany





83 Series - Features and Accessories



Precision and quality, fast rekeying, easy shackle changing, function convertibility and the development of Nano Protect plating for extreme corrosion resistance are standard with the ABUS 83 Series 2 making it suitable for almost every application. The choice of hardened steel bodied padlocks and new lightweight Titanium aluminum padlocks further enhance what is already the best padlock offering.



NANO PROTECT™

Nano Protect plating offers extreme corrosion resistance.



Patented Z-Bar

The Z-bar converts padlocks from key retaining to non-key-retaining and vice versa within seconds.



Easy Shackle Change Feature

The popular „Easy Shackle Change“ feature allows to change the shackle within seconds. ABUS offers a wide number of Nano Protect, stainless steel and brass shackles for 83 Series.



Shackle Changing Tools

There are two shackle changing tools for use with ABUS 83 Series. Version 1 is an aluminium/ steel tool designed for use in a workshop environment. Version 2 is an economy version of this tool, designed for use in a van or on site and where only a smaller number of shackles need to be changed.



Patented Pinning Window

The patented pinning window allows you to re-pin the ABUS cylinder without having to remove the inner core.

83 Series - Features and Accessories

High security - keyed alike with the entrance door



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Cylinder 83 80TI 0-bitted	58845 7	01
Cylinder 83 C83 vs	17091 1	01
Cylinder 83 C83 0-bitted	53937 4	01
Cylinder 83 E60 0-bitted	53938 1	01



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Z-BAR 83 Series 2	53088 3	01



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Shackle change tool 83 Series 2 (Alu)	14815 6	01
Shackle change tool 83 Series 2 (Stahl)	51103 5	01



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Brass shackle		
Shackle 83/45HB19 MB	53378 5	01
Shackle 83/45HB25 MB	23748 5	01
Shackle 83/45HB38 MB	53233 7	01
Shackle 83/45HB50 MB	23726 3	01
Shackle 83/45HB75 MB	23723 2	01
Shackle 83/45HB100 MB	23720 1	01
Shackle 83/50HB25 MB	53348 8	01
Shackle 83/50HB38 MB	53381 5	01
Shackle 83/50HB50 MB	53349 5	01
Shackle 83/50HB75 MB	53350 1	01
Shackle 83/50HB100 MB	53351 8	01



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Stainless steel shackle		
Shackle 83/40HB38 IB	73416 8	01
Shackle 83/40HB50 IB	73417 5	01
Shackle 83/40HB75 IB	73418 2	01
Shackle 83/45HB19 IB	53377 8	01
Shackle 83/45HB25 IB	23751 5	01
Shackle 83/45HB38 IB	53384 6	01
Shackle 83/45HB50 IB	23725 6	01
Shackle 83/45HB75 IB	23722 5	01
Shackle 83/45HB100 IB	23719 5	01
Shackle 83/50HB25 IB	53344 0	01
Shackle 83/50HB38 IB	53380 8	01
Shackle 83/50HB50 IB	53345 7	01
Shackle 83/50HB75 IB	53346 4	01
Shackle 83/50HB100 IB	53347 1	01
Shackle 83WP/53HB19 IB	53383 9	01
Shackle 83WP/53HB28 IB	53361 7	01
Shackle 83WP/53HB63 IB	53362 4	01
Shackle 83WP/53HB75 IB	53363 1	01
Shackle 83WP/53HB100 IB	53364 8	01
Shackle 83WP/53HB125 IB	53365 5	01



Ref. No.	EAN 4003318	Art.- Grp.
Nano Protect		
Shackle 83/40HB50 SA	73436 6	01
Shackle 83/40HB75 SA	73415 1	01
Shackle 83/45HB19 SA	53376 1	01
Shackle 83/45HB25 SA	37299 5	01
Shackle 83/45HB38 SA	53375 4	01
Shackle 83/45HB50 SA	23727 0	01
Shackle 83/45HB75 SA	23724 9	01
Shackle 83/45HB100 SA	23721 8	01
Shackle 83/50HB25 SA	53343 3	01
Shackle 83/50HB38 SA	53379 2	01
Shackle 83/50HB50 SA	23718 8	01
Shackle 83/50HB75 SA	23717 1	01
Shackle 83/50HB100 SA	23752 2	01
Shackle 83WP/53HB19 SA	53382 2	01
Shackle 83WP/53HB28 SA	53353 2	01
Shackle 83WP/53HB63 SA	53354 9	01
Shackle 83WP/53HB75 SA	53355 6	01
Shackle 83WP/53HB100 SA	53356 3	01
Shackle 83WP/53HB125 SA	53357 0	01
Shackle 83WP/63HB35 SA	53358 7	01
Shackle 83WP/63HB63 SA	53359 4	01
Shackle 83WP/63HB100 SA	53360 0	01

Rock 83/60 | 83/80

Hohe Sicherheit - gleichschließend mit der Haustür

For high security - keyed alike with the front door

Pour des exigences de sécurité très élevées - s'ouvrant avec la porte d'entrée



Zylinderschutz



60



60HB60



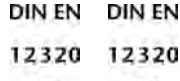
80HB80



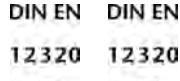
80HB100



83/80
83CS/80



83/60



83/80
83CS/80



83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60



83/80
83/60

Technologie

- Extrem flexibel: kann in kurzer Zeit an unterschiedliche Anforderungen angepasst werden
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Schlosskörpers und Bügels durch Nano-Technologie
- Nimmt alle handelsüblichen Oval-Zylinder auf z. B. V457-2 von ABUS Pfaffenhain
- Lieferung ohne Zylinder
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- HB100: Komplett herausnehmbarer Bügel, besonders geeignet zum Einsatz im Container-Schloss Granit 215
- 83/80 und 83CS/80: Sold Secure anerkannt in Kombination mit ABUS Pfaffenhain Zylindern Y457, YD457 und Z457

Technology and features

- Can be adapted to meet various requirements within seconds - no special tools needed
- Body and shackle made from hardened steel, chrome-plated with Nano Protect coating for an extreme corrosion resistance
- Designed to accept Scandinavian Oval cylinders
- Cylinder not included
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- HB100: shackle detachable, particularly suitable for use in ConHasp Granit 215
- 83/80 and 83CS/80: Sold Secure certified in combination with ABUS Pfaffenhain Y457, YD457 and Z457 cylinders

Caractéristiques techniques

- Haute flexibilité: peut-être adapté rapidement à différentes exigences
- Corps et anse en acier spécial, cémenté et avec revêtement Nano Protect pour une meilleure protection contre la corrosion
- Le cadenas peut être équipé de différents types de cylindres tels que le cylindre ovale
- Cadenas livré sans cylindre
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- HB100 : haute anse de 100mm, totalement amovible. Peut être combiné avec l'antivol pour container de chantier Granit 215
- 83/80 et 83CS/80: Certifié „SOLD SECURE“ en combinaison avec des cylindres ABUS Pfaffenhain séries Y457, YD457 et Z457

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83/60 0 ohne Zylinder	51128 8	0123	60	25	38	11	28	105	627		9	6
83/80 0 ohne Zylinder	51129 5	0123	80	40	40	15	33	112	1182		10	3
83/60HB60 0 ohne Zylinder	51250 6	0123	60	25	60	11	28	128	665		9	3
83/80HB80 0 ohne Zylinder	51251 3	0123	80	40	81	15	33	162	1410		10	3
83/80HB100 0 ohne Zylinder	51458 6	0123	80	40	100	15	33	182	1493		10	3
83CS/80 0 ohne Zylinder	05805 9	0123	80	29	38	15	32	120	1405		10	3
Zylinderschutz 83/60	51104 2	0123	66				22,5	34	19			1
Zylinderschutz 83/80	51105 9	0123	86,5				39	30,5	37			1

83/55 | 83CS/55

Hohe Sicherheit - gleichschließend mit der Haustür

For high security - keyed alike with the front door

Pour des exigences de sécurité très élevées - s'ouvrant avec la porte d'entrée



Zylinderschutz

DIN EN

12320

KL4



Technologie

- Bügel und Schlosskörper aus gehärtetem Spezialstahl
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Bügels und Schlosskörpers durch Nano-Technologie
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- CS: Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge
- Zylinderschutz separat erhältlich

Technology and features

- Can be adapted to meet various requirements within seconds - no special tools needed
- Body and shackle made from hardened steel, chrome-plated with Nano Protect coating for an extreme corrosion resistance
- Patented "Z-Bar" for 2-in-1 function: converts key-retaining to non-key-retaining and vice versa within seconds
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- CS: shackle guard protects shackle from attack
- Cylinder cover available upon request

Caractéristiques techniques

- Le cylindre peut être enlevé et adapté à des fermetures existantes
- Corps et anse en acier spécial, cémenté et avec revêtement Nano Protect pour une meilleure protection contre la corrosion
- „Z-Bar“ breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé prisonnière
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- CS : anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels
- Un capuchon de protection pour le cylindre est disponible séparément

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83/55	52462 2	0123	55	26	37	11,5	25	103	625	10023	9	6
83/55 B/EF	53929 9	0123	55	26	37	11,5	25	103	625	10023	9	4
83/55 (ohne Zylinder)	53225 2	0123	55	26	37	11,5	25	103	520		9	6
83/55 XP20	77369 3	0123	55	26	37	11,5	25	103	625		9	6
83CS/55	52463 9	0123	55	26	28	11,5	25	94	675	10023	9	6
83CS/55 B/EF	53930 5	0123	55	26	28	11,5	25	94	675	10023	9	4
83CS/55 (ohne Zylinder)	52568 1	0123	55	26	28	11,5	25	94	573		9	6
83CS/55 XP20	77372 3	0123	55	26	28	11,5	25	94	675			
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123										1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123										1
Zylinderschutz 83/55	30414 9	0123	70				32	25	20			1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83WP | 83WPCS

Für höchste Sicherheitsansprüche - wassergeschützt
 For highest security - weather protected
 Sécurité élevée - étanche



Technologie

- Bügel und Schlosskörper aus gehärtetem Spezialstahl mit Nano Protect Beschichtung für extremen Korrosionsschutz
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Durch komplette Plastikummantelung inkl. Zylinderschutz und versiegelten Bügellöchern extrem wetterbeständig
- 83WP/53: Bügel kann innerhalb von Sekunden ausgetauscht werden

Technology and features

- Shackle and body made of hardened steel with Nano Protect coating for extra corrosion resistance
- High precision pin tumbler cylinder with patented pinning window
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Patented "Z-Bar" for 2 in 1 function: converts key retaining to non-key retaining and vice versa in seconds
- Durable weather cover with drainage system
- 83WP/53: easy shackle change: shackle can be exchanged within seconds

Caractéristiques techniques

- Boîtier en acier cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à goupilles avec fenêtre de remplissage
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- „Z-Bar“ breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé
- Gaine en matière plastique résistant aux coups avec canaux de drainage
- 83WP/53 : changement facile de l'anse, l'anse peut être changée dans l'espace de quelques secondes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille								Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83WP/53	52936 8	0123	52	25	28	8	29	97	371	10023	8	6	
83WP/53 XP20	77378 5	0123	52	25	28	8	29	97	371		8	6	
83WP/63	52937 5	0123	65	25	35,5	11	34	112	526	10023	9	6	
83WP/63 XP20	34632 3	0123	65	25	35,5	11	34	112	526		9	6	
83WP/53 B/EF	53931 2	0123	57	23,5	28	8	34	97	371	10023	8	3	
83WP/63 B/EF	53935 0	0123	65	25	35,5	11	34	112	533	10023	9	4	
83WP/53 (ohne Zylinder)	53227 6	0123	57	23,5	28	8	34	97	303		8	6	
83WP/63 (ohne Zylinder)	53228 3	0123	65	25	35,5	11	34	112	424		9	3	
83WPCS/53	57131 2	0123	57	18,5	24	8	34,5	97	420	10023	8	6	
83WPCS/53 XP20	77384 6	0123	57	18,5	24	8	34,5	97	420		8	6	
83WPCS/53 B/EF	53933 6	0123	56,5	18	24,5	8	34	97	420	10023	8	4	
83WPCS/53 (ohne Zylinder)	52569 8	0123	56,5	18	24,5	8	34	97	435		8	6	
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123											1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123											1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83WPIB

Extremer Korrosionsschutz
 Extremely weather protected
 Très étanche à l'eau



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Bügel aus Edelstahl
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Durch komplette Plastikummantelung inkl. Zylinderschutz und versiegelten Bügellöchern extrem wetterbeständig; Drainagekanäle transportieren ins Schloss gedrungene Feuchtigkeit nach außen
- Bügel kann innerhalb von Sekunden ausgetauscht werden
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden

Technology and features

- Special chrome plated brass body - fully weather protected with shackle seals and cylinder cover
- Stainless steel shackle
- Patented "Z-Bar" for 2-in-1 function: converts key-retaining to non-key-retaining and vice versa within seconds
- High precision pin tumbler cylinder with patented pinning window
- Cylinder can be taken out and can be re-keyed to match an existing key
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif, spécialement chromé - anse revêtue d'un gainage anti-corrosion et cache-entrée de clé
- Anse en acier INOX
- „Z-Bar“ breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé prisonnière
- Cylindre de précision à goupilles avec fenêtre de remplissage
- Le cylindre peut être enlevé et adapté à des fermetures existantes
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille								Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83WPIB/53	52938 2	0123	57	24	28	8	35	103	345	10023	8	6	
83WPIB/53 XP20	77387 7	0123	57	24	28	8	35	103	345		8	6	
83WPIB/53 B/EF	53934 3	0123	57	24	28	8	35	103	345	10023	8	4	
83WPIB/53 (ohne Zylinder)	52570 4	0123	57	24	28	8	35	103	274		8	6	
83WPIB/53 S (ohne Zylinder)	51045 8	0123	57	24	28	8	35	103	274		8	6	
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123											1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123											1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83/50 | 83CS/50

Für höchste Sicherheitsansprüche
 For highest security
 Pour les plus hautes exigences de sécurité



Technologie

- Verchromter Schlosskörper aus massivem Messing
- Gehärteter Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- Bügel kann innerhalb von Sekunden ausgetauscht werden

Technology and features

- Chrome plated solid brass lock body
- Special alloy steel shackle with Nano Protect coating for extra corrosion resistance
- High precision pin tumbler cylinder with patented pinning window
- Patented "Z-Bar" for 2-in-1 function: converts key-retaining to non-key-retaining and vice versa within seconds
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Easy shackle change: shackle can be exchanged within seconds

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton chromé
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à goupilles avec fenêtre de remplissage
- „Z-Bar“ breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé prisonnière
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Changement facile de l'anse, l'anse peut-être changée en quelques secondes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83/50	52461 5	0123	48	24	27	9,5	21	88	390	10023	8	6
83/50 B/EF	53927 5	0123	48	24	27	9,5	21	88	437	10023	8	6
83/50 (ohne Zylinder)	53223 8	0123	48	24	27	9,5	21	88	292		8	6
83/50 XP20	77435 5	0123	48	24	27	9,5	21	88	390		8	6
83CS/50	57114 5	0123	48	22	27	9,5	21	88	410	10023	8	6
83CS/50 B/EF	53928 2	0123	48	24	27	9,5	21	88	478	10023	8	6
83CS/50 (ohne Zylinder)	53224 5	0123	48	22	27	9,5	21	88	333		8	6
83CS/50 XP20	77375 4	0123	48	22	27	9,5	21	88	410		8	6
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123										1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL It. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83/45

Hohe Sicherheit - gleichschließend mit der Haustür
 High security - keyed alike with the front door
 Sécurité élevée - s'ouvrant avec la porte d'entrée



Zylinderschutz



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Gehärteter Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Bügels durch Nano-Technologie
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- Bügel kann innerhalb weniger Sekunden ausgetauscht werden
- Zylinderschutz auf Anfrage erhältlich

Technology and features

- Solid brass lock body
- Special alloy steel shackle with Nano Protect coating for extra corrosion resistance
- High precision pin tumbler cylinder with patented pinning window
- Patented "Z-Bar" for 2-in-1 function: converts key-retaining to non-key-retaining and vice versa within seconds
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Easy shackle change: shackle can be exchanged within seconds
- Cylinder cover available upon request

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à goupilles avec fenêtre de remplissage
- "Z-Bar" breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé prisonnière
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Changement facile de l'anse et l'anse peut-être changée en quelques secondes
- Un capuchon de protection pour le cylindre est disponible séparément

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83/45	52460 8	0123	47	23,5	26,5	8	21	85	356	10023	8	1
83/45 B/EF	53926 8	0123	47	23,5	26,5	8	21	85	356	10023	8	1
83/45 (ohne Zylinder)	53222 1	0123	47	23,5	26,5	8	21	85	266		8	1
83/45 XP20	77366 2	0123	47	23,5	26,5	8	21	85	356		8	1
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123										1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123										1
Zylinderschutz	27347 6	0123	60				27	23				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83AL TITALIUM™

Hohe Sicherheit - eloxiertes Aluminium
 High security - anodized aluminium
 Sécurité élevée - aluminium anodisé



83AL/40



83AL/40



83AL/45



83AL/45



83AL/45



83AL/45



83AL/45



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Gehärteter Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Je nach Wunsch entweder automatische Verriegelung = Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels oder Schließzwang = Verriegelung nur mit Schlüssel (Z-Bar)
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- Version „S“: Vorbereitet zur Aufnahme von Snowman-Zylindern (Zylinder nicht enthalten)

Technology and features

- Lock body made from Titalium special aluminium - high security with low weight
- Hardened special steel shackle with Nano Protect coating for very high corrosion resistance
- Patented "Z-Bar" for 2 in 1 function: converts key retaining to non-key retaining and vice versa in seconds
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Version "S": Designed to accept Snowman-cylinders; cylinder not included

Caractéristiques techniques

- Boîtier en aluminium ultra-léger, anodisé couleur
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect, également disponible en version laiton et acier INOX disponible en différentes hauteurs
- "Z-Bar" breveté pour fonction 2 en 1 : conversion simple et rapide du principe de clé non-prisonnière au principe de clé prisonnière
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Version „S“: Le cadenas peut être équipé d'un cylindre Snowman; cadenas livré sans cylindre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes de dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83AL/40 blau vs.	38935 1	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40 gelb vs.	38938 2	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40 grün vs.	38941 2	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40 rot vs.	38944 3	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40 schwarz vs.	38947 4	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40 silber vs.	38950 4	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83AL/40HB50 silber XP20	77393 8	0123	40	23	51,5	6,5	19	110	189	72477	7	3
83AL/40HB75 silber XP20	77398 3	0123	40	23	76	6,5	19	134	201	72477	7	3
83ALIB/40 silber XP20	77401 0	0123	40	23	38	6,5	19	97	215	72477	7	6
83ALIB/40HB50 silber XP20	77404 1	0123	40	23	51,5	6,5	19	110	189	72477	7	6
83ALIB/40HB75 silber XP20	77407 2	0123	40	23	76	6,5	19	134	201	72477	7	6
83AL/45 silber XP20	77410 2	0123	47	24	25	8	21	85	241	72477	8	6
83AL/45HB50 silber XP20	77414 0	0123	47	24	49	8	21	109	225	72477	8	6
83ALIB/45 silber XP20	77420 1	0123	47	24	25	8	21	85	241	72477	8	6
83ALIB/45HB50 silber XP20	77423 2	0123	47	24	49	8	21	109	225	72477	8	6
83ALIB/45HB75 silber XP20	77426 3	0123	47	24	74	8	21	133	244	72477	8	6
83AL/40 schwarz (ohne Zylinder)	55026 3	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6
83AL/40 blau (ohne Zylinder)	55029 4	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6
83AL/40 grün (ohne Zylinder)	55028 7	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6
83AL/40 rot (ohne Zylinder)	55027 0	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83AL/40 gelb (ohne Zylinder)	55030 0	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6
83AL/40 silber (ohne Zylinder)	55031 7	0123	40	23	38	6,5	19	97	179		7	6
83AL/45 S schwarz (ohne Zylinder)	51038 0	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S blau (ohne Zylinder)	51042 7	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S grün (ohne Zylinder)	51039 7	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S lila (ohne Zylinder)	51041 0	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S orange (ohne Zylinder)	51043 4	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S rot (ohne Zylinder)	51040 3	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 S gelb (ohne Zylinder)	51044 1	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
83AL/45 silber (ohne Zylinder)	59475 5	0123	47	24	25	8	21	85	204		8	6
Zylinder C83N 0-bitted	53937 4	0123										1
Zylinder E60N 0-bitted	53938 1	0123										1
Zylinder 83 EC550 VS	54774 4	0123										

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

83TIIB 0

Das perfekte Schloss für den Außeneinsatz
 Certified & Weatherproof Padlock
 Cadenas certifié et résistant aux intempéries



83TIIB/50HB50 0



83TIIB/50HB75 0



83TIIB/50 0
with cylinder cover



Kl. 2



Technologie

- SSF 014 Kl. 2 anerkannt in allen drei Bügellängen: 28mm, 50mm und 75mm lichte Bügelhöhe
- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium – hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Edelstahlbügel und speziell beschichteter Schlosskörper für extrem hohen Korrosionswiderstand
- 83TIIB/50 0 nimmt skandinavische Ovalzylinder auf
- Zylinderschutz erhältlich

Technology and features

- SSF 014 class 2 approved in all three shackle lengths: 28mm, 50mm & 75mm vertical shackle clearance
- Lock body made of Titalium special aluminium – high security with low weight
- Stainless steel shackle and anodized lock body for extremely high corrosion resistance
- 83TIIB/50 0 takes Scandinavian oval cylinders
- Cylinder cover available

Caractéristiques techniques

- SSF 014 classe 2 approuvé dans les trois longueurs de anse: clairance de anse verticale de 28mm, 50mm et 75mm
- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium – poids léger, sûreté élevée
- Anse en acier inoxydable et corps de verrouillage revêtu pour une résistance extrêmement élevée à la corrosion
- 83TIIB/45 0: Le cadenas peut être équipé de différents types de cylindres tels que le cylindre ovale

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
83TIIB/50 0 ohne Zyl.	81234 7	0123	50	24	28	8	27,5	36	200		8	3
83TIIB/50HB50 0 ohne Zyl.	82322 0	0123	50	24	50	8	27,5	58	218		8	3
83TIIB/50HB75 0 ohne Zyl.	81235 4	0123	50	24	75	8	27,5	83	238		8	3
Zylinderschutz für 83TIIB/50 0	83016 7	01							16			

83 Serie

Massive Sicherheit und individueller Service
High security and individual service
Très haute sécurité et un service sur mesure



83/80 & 83/60



83CS/55 & 83/55



83WP1B/53



83WP/63 & 83WPCS/53 & 83WP/53



83CS/50 & 83/50



83/45



83AL TITANIUM™



83TIIB/50 0

Platinum 34CS

Hoher Schutz mit auswechselbarem Zylinder
 High protection with exchangeable cylinder
 Protection élevée avec cylindre interchangeable



Zylinderschutz

Service Kit



DIN EN

12320

KL. 2

KL. 4



Technologie

- Präzisions-Stift-Zylinder
- Körper und Bügel aus gehärtetem Stahl
- Zylinder kann auch an bestehende Schließungen angepasst werden
- Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge z.B. Bolzenschneidern
- Gebaut und getestet gemäß der CEN Klasse 4
- Zylinderschutz separat erhältlich

Technology and features

- Precision pin tumbler cylinder
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Shackle guard protects shackle from attack
- Constructed and tested according to CEN-class 4
- The cylinder cover is available separately

Caractéristiques techniques

- Cylindre de précision à goupilles
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels
- Conçu et testé conformément à CEN classe 4
- Un capuchon de protection pour le cylindre est disponible séparément

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
34CS/55	20071 7	0113	55	25	28	11	25	87	620	20066	8	3
34CS/55 B/DFNLI	35056 6	0113	55	25	28	11	25	87	620	20066	8	3
Zylinderschutz 34/55	30414 9	0113	70				32	25	20			1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL It. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
 - bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
 - ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.





DISKUS® 20

Original ABUS Diskus mit ABUS Plus Schließsystem
 Original ABUS Diskus with ABUS Plus locking system
 Original ABUS Diskus avec système de fermeture ABUS Plus



Technologie

- Edelstahl - außen und innen
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation, extrem hohe Schließungsanzahl
- Zylinderverdeck - maximaler Schutz gegen Schmutz und Spritzwasser
- Diskus Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- Made in Germany
- 2 Schlüssel

Technology and features

- Stainless steel - outside and inside
- Additional protection against sawing
- Shackle made from hardened alloy steel
- ABUS Plus disc cylinder: highest protection against manipulation, 250.000 key differs, drilling and pulling protected
- Chrome-plated cylinder plugs
- Sophisticated Diskus welded seam for highest break resistance
- Original Diskus design: 360° protection
- Key retaining: key is needed for locking (lock retains key until locked)
- Made in Germany

Caractéristiques techniques

- Acier inoxydable - à l'intérieur et à l'extérieur
- Protection supplémentaire contre les scies
- Anse en acier trempé spécial
- Cylindre à disque ABUS Plus : précision maximale contre les manipulations, nombre de fermetures extrêmement élevé
- Masquage des cylindres - protection maximale contre la saleté et les projections d'eau
- Technologie de soudage Diskus - la meilleure protection contre les effractions
- Original Diskus design : protection à 360°
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagram						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
20/70	08854 4	0101	70	20	17	10	30	70	337	05078	9	6
20/80	08798 1	0101	80	25	18	11	35	81	469	05078	9	3
20/70 B/DFNLI	35023 8	0101	70	20	17	10	30	70	337	05078	9	6
20/80 B/DFNLI	35024 5	0101	80	25	18	11	35	81	469	05078	9	3
20/70 B/EFSP	32164 1	0101	70	20	17	10	30	70	337	05078	9	6
20/80 B/EFSP	32165 8	0101	80	25	18	11	35	81	469	05078	9	3
20/80 B/PLCZHRUS	32391 1	0101	80	25	18	11	35	81	469	05078	9	3
20/70 vs. Lock-Tag	81697 0	0101	70	20	17	10	30	70	330	05078	9	6
20/80 vs. Lock-Tag	81696 3	0101	80	25	18	11	35	81	466	05078	9	3
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	0101										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/JMK/PP

DISKUS® 26

Original ABUS Diskus - massive Sicherheit
 Original ABUS Diskus - solid security
 Original ABUS Diskus - la sécurité robuste



Technologie

- Schwere Edelstahlkörper
- Massives Innenwerk für noch mehr Sicherheit
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Anbohr- und ziegeschützter Zylinder
- Diskus Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- Made in Germany
- 26/70 +80: Ersatzschlüssel werden gegen Vorlage der Sicherungskarte gefertigt
- WY: Ersatzschlüssel werden gegen Vorlage der Sicherungskarte gefertigt

Technology and features

- Heavy-duty stainless steel body
- Massive inner base for enhanced security
- Additional protection against sawing
- Shackle made from special alloy hardened steel
- Drill and pull resistant cylinder
- Diskus Deep-Welding Technology - maximum strength
- Original Diskus design: 360° protection
- Key retaining: key is needed for locking (lock retains key until locked)
- Made in Germany
- 26/70 +80: Spare keys are only produced on presentation of code card
- WY: Spare keys are only produced on presentation of code card

Caractéristiques techniques

- Boîtier lourd en acier inoxydable
- Ouvrage intérieur massif pour encore plus de sécurité
- Protection supplémentaire contre les scies
- Anse en acier trempé spécial
- Cylindre protégé contre le perçage et l'arrachement
- Technique de soudage Diskus - Résistance maximale
- Original Diskus design : protection à 360°
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- Made in Germany
- 26/70 +80: Une clé de rechange n'est délivrée que sur présentation de la carte de propriété
- WY: Une clé de rechange n'est délivrée que sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
26/70	12790 8	0101	71	19,5	17	10	30	71	325	12874	8	6
26/80	20335 0	0101	81	25	18	11	31	81	452	12874	8	3
26/90	20340 4	0101	91	25	16	12	29	91	633	12874	8	3
26/70 B/DFNLI	35049 8	0101	71	19,5	17	10	30	71	325	12874	8	6
26/70 B/EFSP	32178 8	0101	71	19,5	17	10	30	71	325	12874	8	6
26/80 B/EFSP	35050 4	0101	81	25	18	11	31	81	452	12874	8	3
26WY/70 mit 4 Schlüsseln	82337 4	0101	70	20	17	10	29	70	419	82329	8	6
26WY/80 mit 4 Schlüsseln	82344 2	0101	70	20	17	10	29	70	593	82329	8	6
26/70 Lock-Tag	81701 4	0101	71	19,5	17	10	30	71	403	12874	8	6
26/80 Lock-Tag	81692 5	0101	81	25	18	11	31	81	570	12874	8	3
26/90 Lock-Tag	81703 8	0101	91	25	16	12	29	91	640	12874	8	3
Hauptschlüssel	02745 1	05										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
- ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.
- HS/IK/PP

DISKUS® 25

Original ABUS Diskus mit Wendeschlüssel-System
 Original ABUS Diskus with reversible key system
 Original ABUS Diskus avec système de clé réversible



Technologie

- Hochpräziser Wendeschlüsselzylinder mit 8.000 verschiedenen Schließungen
- Schlüssel codiert: Schlüsselnachbestellung nach Code möglich
- Edelstahlkörper - innen und außen
- Gehärteter Stahlbügel
- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Diskus-Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- Lieferung mit 5 Schlüsseln
- Made in Germany
- mit Codekarte

Technology and features

- High precision reversible key with 8,000 key differs
- Coded keys, spare keys can only be ordered with the code
- Stainless steel - inside and outside
- Hardened steel shackle
- Original Diskus design: 360° protection
- Additional sawing protection
- Sophisticated Diskus welded seam for highest break resistance
- Key retaining: key is needed for locking (lock retains key until locked)
- Will be supplied with 5 keys
- Made in Germany

Caractéristiques techniques

- Cylindre à clé réversible de haute précision avec 8 000 serrures différentes
- Clé codée : commande ultérieure de clé possible d'après le code
- Acier inoxydable - à l'intérieur et à l'extérieur
- Anse en acier trempé
- Original Diskus design : protection à 360°
- Protection supplémentaire contre les scies
- Technologie de soudage Diskus - la meilleure protection contre les effractions
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- 5 clés incluses
- Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
25/70	32279 2	0101	71	19,5	17	10	30	71	323	26423	8	6
25/70 B/DFNLI	35825 8	0101	71	19,5	17	10	30	71	323	26423	8	3
25/70 B/EFSP	32280 8	0101	71	19,5	17	10	30	71	323	26423	8	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon

DISKUS® 24 | 24RK

Original ABUS Diskus mit auswechselbarem Zylinder
 Original ABUS Diskus with exchangeable cylinder
 Original ABUS Diskus avec cylindre interchangeable



Service Kit



Technologie

- Präzisions-Stiftzylinder; kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Edelstahl - innen und außen
- Gehärteter Stahlbügel
- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Diskus Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Made in Germany
- 2 Schlüssel

Technology and features

- Precision pin cylinder, can be rekeyed to match an existing key
- Stainless steel - inside and outside
- Hardened steel shackle
- Original Diskus design: 360° protection
- Additional protection against sawing
- Sophisticated Diskus welded seam for highest breaking resistance
- Key retaining: locking only with the key (lock retains key until locked)
- RK: Cylinder can be taken out and re-keyed to match an existing key
- Made in Germany

Caractéristiques techniques

- Cylindre à goupilles de précision ; peut être adapté aux serrures existantes
- Acier inoxydable - à l'intérieur et à l'extérieur
- Anse en acier trempé
- Original Diskus design : protection à 360°
- Protection supplémentaire contre les scies
- Technologie de soudage Diskus - la meilleur protection contre les effractions
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- RK : la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
24/70	01107 8	0101	70	20	17	10	29	70	323	12874	8	6
24/70 B/DFNLI	35040 5	0101	70	20	17	10	29	70	323	12874	8	3
24/70 Lock-Tag	81695 6	0101	70	20	17	10	29	70	317	12874	8	6
24RK/70	12788 5	0101	70	20	17	10	29	70	825	12874	8	6
Hauptschlüssel	02745 1	05										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
- ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.
- HS/MK/PP

DISKUS® 24IB

Original ABUS Diskus - 100% rostfreie Sicherheit
 Original ABUS Diskus - 100% stainless steel security
 Cadenas ABUS Diskus - 100% anti-corrosion



Technologie

- Gehäuse, Innenwerk und Bügel komplett Edelstahl für extremen Korrosionsschutz
- Zylinderdeck - maximaler Schutz gegen Schmutz und Spritzwasser (nur bei 60 und 70 mm)
- Zylinder zusätzlich vernickelt für optimalen Verwitterungsschutz
- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Diskus Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Präzisions-Stiftzylinder
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- Made in Germany
- WY: Ersatzschlüssel werden gegen Vorlage der Sicherungskarte gefertigt

Technology and features

- Body, inner parts and shackle made from stainless steel for extreme corrosion resistance
- Cylinder cover - maximum protection against dirt and moisture (60 and 70 mm)
- Cylinder nickel plated for enhanced corrosion resistance
- Original Diskus design: 360° protection
- Diskus Deep-Welding Technology - maximum strength
- Precision pin tumbler cylinder with anti-pick pins
- Key retaining: locking only with the key (lock retains key until locked)
- Made in Germany
- WY: Spare keys are only produced on presentation of code card

Caractéristiques techniques

- Boîtier, intérieur et anse intégralement en acier inoxydable pour une protection anti-corrosion maximale
- Masquage des cylindres - protection maximale contre la saleté et les projections d'eau (uniquement pour 60 et 70 mm)
- Cylindre nickelé pour une protection optimale contre les intempéries
- Original Diskus design : protection à 360°
- Technique de soudage Diskus - Résistance maximale
- Cylindre à goupilles de précision
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- Made in Germany
- WY: Une clé de rechange n'est délivrée que sur présentation de la carte de propriété

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes de dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
24IB/50	20317 6	0101	51	13	8	6,5	25,5	50	113	02706	7	6
24IB/60	05584 3	0101	60	17	13	8	26	60	220	02706	7	6
24IB/70	02050 6	0101	70	20	17	10	31	70	320	12874	8	6
24IB/50 B/DFNLI	32123 8	0101	50	8	13	6,5	25	51	143	02706	7	6
24IB/60 B/DFNLI	35042 9	0101	60	17	13	8	26	60	220	02706	7	6
24IB/70 B/DFNLI	32124 5	0101	70	20	17	10	31	70	320	12874	8	6
24IB/50 B/EFSP	35041 2	0101	51	13	8	6,5	25,5	50	143	02706	7	6
24IB/60 B/EFSP	35043 6	0101	60	17	13	8	26	60	220	02706	7	6
24IB/70 B/EFSP	35044 3	0101	70	20	17	10	31	70	320	12874	8	6
24IB/70 Twins B/EFSP	47840 6	0101	70	20	17	10	31	70	320	12874	8	2
24WYIB/70 mit 4 Schlüsseln	82330 5	0101	70	20	17	10	31	70	313	82329	8	6
24IB/60 Lock-Tag	81693 2	0101	60	17	13	8	26	60	313	02706	7	6
24IB/70 Lock-Tag	81694 9	0101	70	20	17	10	31	70	313	12874	8	6
Hauptschlüssel	02745 1	05										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
- ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.
- HSMK/PP

DISKUS® 23

Original ABUS Diskus - solide Sicherheit aus Deutschland

Original ABUS Diskus - solid security from Germany

Original ABUS Diskus - la sécurité robuste d'Allemagne



Technologie

- Original Diskus Design: 360° geschützt
- Diskus Schweißtechnologie - bester Aufbruchschutz
- Gehärteter Stahlbügel
- Präzisions-Stiftzylinder mit Anti-Pick-Stiften
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)
- Made in Germany

Technology and features

- Original Diskus design: 360° protection
- Diskus Deep-Welding Technology - maximum strength
- Hardened steel shackle
- Precision pin tumbler cylinder with anti-pick pins
- Key retaining: locking only with the key (lock retains key until locked)
- Made in Germany

Caractéristiques techniques

- Original Diskus design : protection à 360°
- Technique de soudage Diskus - Résistance maximale
- Anse en acier trempé
- Cylindre à goupilles de précision avec goupilles « têtes de champignon »
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)
- Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions (mm)						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
23/60	44750 1	0101	60	17	13	8	29	60	189	02706	7	6
23/70	44754 9	0101	70	20	17	10	29	70	261	12874	7	6
23/70 B/DFNLI	44756 3	0101	70	20	17	10	29	70	261	12874	7	6
23/60 B/EFSP	44753 2	0101	60	17	13	8	29	60	189	02706	7	6
23/70 B/EFSP	44757 0	0101	70	20	17	10	29	70	261	12874	7	6
23/70 Twins D/DFNLI	59461 8	0101	70	20	17	10	29	70	630	12874	7	2
23/70 Twins B/EFSP	59305 5	0101	70	20	17	10	29	70	630	12874	7	2

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA -
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
- ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.





Mit einzeln ETERNA™-beschichteten Lamellen
 Laminated ETERNA™ plated steel padlock
 Avec lamelles galvanisées individuellement ETERNA™



Technologie

- Lamellen aus Stahl, einzeln und vollständig ETERNA™ veredelt, für optimalen Korrosionsschutz
- Nieten gegen Abschlagen geschützt
- Gehärteter Bügel, ab 40 mm aus Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zylinder ist gegen Anbohren und Ziehen geschützt
- Made in Germany

Technology and features

- Laminated steel, individually ETERNA™ plated for extreme corrosion protection
- Tough countersunk rivets
- Hardened shackle, as from 40 mm made from alloy steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Cylinder is protected against drilling and pulling
- Made in Germany

Caractéristiques techniques

- Lamelles en acier, galvanisées individuellement ETERNA™ pour une haute protection anti-corrosion
- Solides rivets à tête encastrée
- Anse cémentée à partir de 40 mm
- Cylindre de précision à goupilles
- Le cylindre avec protection anti-perçage et anti-arrachage
- Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
41/30	06371 8	0114	35	15	15	5	22	54	130	02706	5	12
41/40	06376 3	0114	44	18	20	7	26	60	214	12874	6	12
41/45	06381 7	0114	49	20	23	8	28	67	280	12874	6	6
41/50	06386 2	0114	53	23	25	9	29	75	363	12874	7	6
41/30 B/EFSP	35827 2	0114	35	15	15	5	22	54	167	02706	5	6
41/40 B/EFSP	35066 5	0114	44	18	20	7	26	60	214	12874	6	6
41/45 B/EFSP	35068 9	0114	49	20	23	8	28	67	280	12874	6	6
41/50 B/EFSP	35069 6	0114	53	23	25	9	29	75	363	12874	7	6
41/30HB50	01225 9	0114	35	15	50	5	22	83	133	02706	5	12
41/40HB50	06391 6	0114	44	18	50	7	26	87	230	12874	6	6
41/45HB50	01237 2	0114	49	20	50	8	28	94	309	12874	6	6
41/50HB50	01243 3	0114	53	23	50	9	29	100	402	12874	7	6
41/50HB125	01248 8	0114	53	23	125	9	29	174	450	12874	7	6
41/40HB50 B/EFSP	35067 2	0114	44	18	50	7	26	87	230	12874	6	6
Hauptschlüssel	02745 1	05										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- HS/MK/PP





TITALIUM™ – Zukunftsweisende Sicherheit

Die Titalium Vorhangschlösser des Sicherheitsexperten ABUS markieren eine neue Dimension in Sachen Sicherheit! Gefertigt aus einem innovativen Material, stehen sie für hohe Sicherheit bei gleichzeitig stark reduziertem Gewicht. Der Werkstoff Titalium basiert auf einer leichten Aluminium-Speziallegierung, welche durch eine starke Robustheit bei gleichzeitiger Leichtigkeit glänzt. Wie der Flugzeugbau, so setzt auch ABUS mit Titalium auf zwei essentielle Eigenschaften: höchste Stabilität und ein geringes Gewicht. Diese zeitgemäße Produktumsetzung spiegelt sich ebenso im Produktdesign wieder – alle Schlösser der Titalium Serie überzeugen optisch durch ihren Edelstahl-Look.

TITALIUM™ – Leicht und sicher

Die Vorhangschlösser der Serie Titalium markieren die Referenz im Vorhangschlossbereich. Das im Vergleich zum klassischen Vorhangschloss aus Messing um rund 30 Prozent reduzierte Gewicht bei gleichem Sicherheitslevel macht die Schlösser der Titalium Serie zur attraktiven Alternative. Z.B. überall dort, wo neben dem Sicherheitsaspekt auch das Gewicht eine Rolle spielt – sei es auf Reisen, im mobilen Einsatz oder zur Absicherung beweglicher Güter. So steht die Titalium Serie für eine neue Generation sicherer, innovativer Vorhangschlösser!

TITALIUM™ ist DAS Material der Zukunft!

TITALIUM™ – Security for the future

Titalium padlocks, from security specialist ABUS, represent a new dimension in security. Made from an innovative material, they represent high security at a significantly reduced weight. The Titalium material is a special aluminium alloy that uniquely combines a high level of torsion with lightness. Like in the aircraft industry, with Titalium, ABUS is concentrating on two fundamental qualities: maximum strength and low weight. This contemporary material implementation is reflected in the design of the products: Titalium series padlocks all feature an impressive stainless steel like finish.

TITALIUM™ – Light and secure

The Titalium range is the reference for padlocks. With approximately 30% reduced weight compared to traditional brass padlocks with at least the same level of security, the Titalium lock series becomes an attractive alternative. There are many applications where reliable security but also weight is significant - when travelling, mobile situations or for securing goods in transit. Titalium series represents a new generation of secure, innovative padlocks.

TITALIUM™ - A New Generation of Padlocks

TITALIUM™ – La sécurité de demain

Avec ses cadenas en Titalium, le spécialiste de la sécurité ABUS ouvre une nouvelle dimension dans le domaine de la sécurité. Fabriqués dans un matériau innovant, ils offrent une sécurité optimale pour un poids nettement réduit. Le matériau Titalium utilise un alliage d'aluminium léger qui se caractérise à la fois par sa robustesse et sa légèreté. Comme dans le secteur de la construction aéronautique, ABUS mise avec le Titalium sur deux qualités essentielles: une stabilité optimale pour un poids réduit. Cette conception résolument moderne se reflète également dans le design des produits: tous les cadenas de la série Titalium offrent un look séduisant en acier inoxydable.

TITALIUM™ – Légèreté et sécurité

Les cadenas de la série Titalium sont désormais la référence incontournable dans le domaine des cadenas. Par rapport aux cadenas en laiton classiques, ils affichent un poids réduit de 30% pour un niveau de sécurité comparable. Les cadenas de la série Titalium représentent ainsi une alternative de premier choix notamment lorsque, outre la sécurité, le poids est également un critère déterminant: en voyage, dans les applications mobiles ou pour la protection de biens transportables. Ainsi, la série Titalium représente une nouvelle génération de cadenas sûr et innovant!

Le TITALIUM™: LE matériau de l'avenir!

Leistungstark | Powerful | Haute performance

Die Titalium Vorhangschlösser bieten optimal abgestimmte Sicherheit zu einem herausragenden Preis-Leistungs-Verhältnis – sowohl im Einkauf als auch im Verkauf.

The Titalium padlocks provide maximum safety at an excellent price-performance ratio - in purchasing as well as in sales.

Les cadenas Titalium offrent un excellent rapport qualité/prix à l'achat et à la vente.

Vielseitig | Varied | Diversité

Viele Titalium Schlösser verfügen über einen Bügel mit Nano Protect Schutz – das ermöglicht einen vielseitigen Einsatz auch im Außenbereich.

Many Titalium locks have shackle with Nano Protect - enabling a wide range of applications in outdoor areas.

La série des cadenas Titalium regroupe trois gammes de produits de tailles différentes pour les exigences individuelles en matière de sécurité.

Leicht | Leightweigt | Léger

Alle Schlösser der Titalium Serie sind dank der Spezial-Aluminiumlegierung echte Leichtgewichte – ohne Abstriche in Sachen Sicherheit.

All locks the of the Titalium series are due to the special aluminum alloy real lightweights - without compromising on security.

Le Titalium est constitué d'un alliage spécial d'aluminium très léger qui se caractérise par une grande robustesse et une grande légèreté.

Stark | Strong | Robuste

Durch den Einsatz des innovativen Titalium Werkstoffs sind die Produkte äußerst robust und zeichnen sich durch starke und zähe Schlosskörper aus.

Through the use of innovative Titalium material, the products are extremely robust and are characterized by a strong and tough lock body.

Grâce aux matériaux innovants utilisés dans leur fabrication, les cadenas Titalium peuvent se mesurer sans problème aux cadenas établis sur le.



Innovativ | Innovative | Innovant

Auf Basis intensiver Materialforschung wurde mit Titalium ein innovativer Werkstoff für die Vorhangschlösser einer neuen Generation entwickelt.

On the basis of intensive materials research Titalium was developed – an innovative material for a new generation of padlocks.

Basé sur d'intenses recherches, le matériel Titalium a été développé pour cette nouvelle génération de cadenas.

Ausgereift | Mature | Mature

Jahrelange Forschungsarbeiten gewährleisten eine optimale Produkt- und Produktionsqualität jedes einzelnen Titalium Vorhangschlosses.

Years of research ensure an optimum product and production quality of each Titalium padlock.

Des années de travail ont permis d'atteindre une qualité de production optimale pour chaque cadenas Titalium.

98 TITALIUM™

Monobloc-Vorhangschloss mit Wendeschlüssel-System

Monobloc padlock with reversible key system

Cadenas monobloc avec système de clé réversible



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- 12 mm Verriegelungsbolzen aus gehärtetem Spezialstahl
- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit 150.000 verschiedenen Schließungen
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Automatische Verriegelung

Technology and features

- Lock body made of Titalium special aluminium - high security with low weight
- 12 mm special hardened steel shackle
- High precision reversible keyway with 150,000 key differs
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- Automatic locking: Locking without key by pushing the shackle

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium - poids léger, sûreté élevée
- Pêne de verrouillage en acier cémenté, diamètre: 12 mm
- Confection de clé réversible ultra - précise avec 150.000 fermetures différentes
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- Verrouillage automatique

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
98TI/70	70746 9	0158	70	22	14	12	23	50	196	26424	7	6
98TI/90	70747 6	0158	90	35	18	12	28	60	346	26424	8	3
98TI/70 B/DFNLI	70986 9	0158	70	22	14	12	23	50	196	26424	7	6
98TI/90 B/DFNLI	70988 3	0158	90	35	18	12	28	60	346	26424	8	3
98TI/70 B/EFSP	70985 2	0158	70	22	14	12	23	50	196	26424	7	6
98TI/90 B/EFSP	70987 6	0158	90	35	18	12	28	60	346	26424	8	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

82 TITALIUM™

Monobloc-Vorhangschloss
 Monobloc padlock
 Cadenas monobloc



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium – hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- 12 mm Verriegelungsbolzen aus gehärtetem Spezialstahl
- Gehärteter Stahlstift schützt gegen Durchsägen der schmalen Schlosskörperseite
- Präzisions-Stift-Zylinder mit hoher Anzahl verschiedener Schließungen
- Automatische Verriegelung

Technology and features

- Lock body made from Titalium special aluminium – high security with low weight
- Hardened special steel shackle
- A hardened steel pin protects the narrow side of the lock body against sawing
- Precision pin tumbler cylinder with a high number of key differs
- Automatic locking: Locking without key by pushing the shackle

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium – poids léger, sûreté élevée
- Pêne de verrouillage en acier cémenté, diamètre: 12 mm
- Protection anti-sciage de la partie étroite du boîtier grâce à un piston en acier cémenté
- Mécanisme de fermeture à goupilles de haute précision avec un très grand nombre de clés différentes
- Verrouillage automatique

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
82TI/70	24673 9	0152	70	22	13	12	20	50	194	00906	6	6
82TI/70 B/EFSP	24670 8	0152	70	22	13	12	20	50	194	00906	6	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

96 TITALIUM™

Absolut starke Technik mit Wendeschlüssel
 The absolute in technical strength with reversible key
 Technique d'une grande solidité avec clé réversible



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit 150.000 verschiedenen Schließungen
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Automatische Verriegelung
- CS: Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge

Technology and features

- Lock body made of Titalium special aluminium - high security with low weight
- Hardened steel shackle with Nano Protect plating for extreme corrosion resistance
- High precision reversible keyway with 150,000 key differs
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- Automatic locking: Locking without key by pushing the shackle
- CS: shackle guard protects shackle from attack

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium - poids léger, sûreté élevée
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Confection de clé réversible ultra-précise avec 150,000 fermetures différentes
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- Verrouillage automatique
- CS : anse blindée : pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagramm						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
96TI/50	70872 5	0157	50	25	34	9,5	23	92	212	26424	8	6
96TI/60	70879 4	0157	60	25	40	11	28	103	332	26424	8	6
96TI/50 B/DFNLI	70980 7	0157	50	25	34	9,5	23	92	295	26424	8	6
96TI/60 B/DFNLI	70983 8	0157	60	25	40	11	28	103	418	26424	8	6
96TI/50 B/EFSP	70979 1	0157	50	25	34	9,5	23	92	295	26424	8	6
96TI/60 B/EFSP	70982 1	0157	60	25	40	11	28	103	418	26424	8	6
96CSTI/50	70263 1	0157	50	23	25	9,5	23	82	214	26424	8	6
96CSTI/60	70262 4	0157	60	25	29	11	28	91	350	26424	8	6
96CSTI/50 B/DFNLI	70981 4	0157	50	23	25	9,5	23	82	298	26424	8	4
96CSTI/60 B/DFNLI	70984 5	0157	60	25	29	11	28	91	438	26424	8	4
96CSTI/50 B/EFSP	70266 2	0157	50	23	25	9,5	23	82	298	26424	8	4
96CSTI/60 B/EFSP	70267 9	0157	60	25	29	11	28	91	438	26424	8	4

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

90RK/50 TITALIUM™

Massive Sicherheit und individueller Service von ABUS
 Close shackle security and individual service from ABUS
 Sécurité, solidité et service personnalisé avec ABUS



DIN EN
 12320
 KL 3



Technologie

- Massiver Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Bügel aus Edelstahl mit doppelter Kugelverriegelung: Hohe Zug- und Drehfestigkeit
- Mit integriertem Bügelschutz: Erschwert den Angriff mit Bolzenschneidern
- Extremer Korrosionsschutz
- Präzisions-Stiftzylinder
- Zylinder austauschbar: Schloss kann an bestehende ABUS-Schließungen angepasst werden
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)

Technology and features

- Solid lock body made from Titalium aluminium alloy - high security with low weight
- Shackle made from high quality stainless steel, double bolted: high resistance against pulling and torsion
- With integrated shackle guard to protect against bolt cutter attacks
- Extreme corrosion resistance
- Precision pin cylinder
- Cylinder can be exchanged
- Key retaining: key is needed for locking (lock retains key until locked)

Caractéristiques techniques

- Corps robuste en aluminium spécial Titalium - un maximum de sécurité avec un minimum de poids
- Anse en acier inoxydable, double verrouillage de l'anse : haute résistance contre toute sorte d'attaques telles que l'extraction et la torsion
- Anse blindée : haute résistance au coupe boulon
- Anticorrosion très élevée
- Cylindre de précision à pistons
- Echange facile et rapide du cylindre
- Avec fonction clé-prisonnière : la clé est obligatoire pour le verrouillage du cadenas et ne peut être retirée qu'en position verrouillée

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
90RK/50	55292 2	0125	50	20	22,5	9,5	23	81	264	10023	8	6
90RK/50 B/DFNLI	55903 7	0125	50	20	22,5	9,5	23	81	264	10023	8	6
90RK/50 B/EFSP	55902 0	0125	50	20	22,5	9,5	23	81	264	10023	8	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
 - bis 49 Stück/up to 49 pcs/jusqu'à 49 pces.
 - ab 50 Stück/as of 50 pcs/à partir de 50 pces.

80 TITALIUM™

Absolut starke Technik
The absolute in technical strength
Technique d'une grande solidité



Technologie

- Mssiver Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium – hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- 6-Stift Präzisionszylinder mit paracentrischem Sicherheitsprofil
- Doppelte Bügelverriegelung
- Verchromte Zylinderkerne für zusätzlichen Korrosionsschutz
- Großer tulpenförmiger Schlüsselkopf

Technology and features

- Solid lock body made from Titalium aluminium alloy - higher security, less weight
- Special alloy steel shackle with Nano Protect coating
- 6-pin precision cylinder with paracentric keyway
- Double bolted
- Chrome-plated cylinder plugs with additional corrosion resistance
- Large tulip-shaped keyhead

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium - poids léger, sûreté élevée
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à 6 goupilles à profil de sécurité paracentrique
- Double verrouillage de l'anse
- Rotors des cylindres chromés pour une bonne protection supplémentaire contre la corrosion
- Grande tête de clé en forme de tulipe

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
80TI/40	56220 4	0133	40	20,5	25,5	7	19	74,5	125	57862	6	12
80TI/45	56230 3	0133	45	25	29	8	21	82	183	57862	7	6
80TI/50	56234 1	0133	50	25	35	10	23	93	243	57862	8	6
80TI/60	26944 8	0133	60	25,5	40	11	28	103	243	57862	8	6
80TI/40 B/DFNLI	56575 5	0133	40	20	25	7	19	75	152	57862	6	6
80TI/45 B/DFNLI	56578 6	0133	45	20	29	8	21	82	183	57862	7	6
80TI/50 B/DFNLI	56579 3	0133	50	25	35	9,5	23	93	243	57862	8	6
80TI/60 B/DFNLI	25887 9	0133	60	25,5	40	11	28	103	243	57862	8	4
80TI/40 B/EFSP	56553 3	0133	40	20	25	7	19	75	152	57862	6	6
80TI/45 B/EFSP	56573 1	0133	45	20	29	8	21	82	183	57862	7	6
80TI/50 B/EFSP	56574 8	0133	50	25	35	9,5	23	93	243	57862	8	6
80TI/60 B/EFSP	26947 9	0133	60	25,5	40	11	28	103	243	57862	8	4
80TI/40 B/SDKNFN	56580 9	0133	40	20	25	7	19	75	152	57862	6	6
80TI/45 B/SDKNFN	56583 0	0133	45	20	29	8	21	82	183	57862	7	6
80TI/50 B/SDKNFN	56584 7	0133	50	25	35	9,5	23	93	243	57862	8	6
80TI/40HB40	56224 2	0133	40	20,5	40	7	19	89	159	57862	6	3
80TI/40HB63	56227 3	0133	40	20,5	63	7	19	112	175	57862	6	3
80TI/40HB40 B/DFNLI	56576 2	0133	40	20	40	7	19	88	159	57862	6	6
80TI/40HB63 B/DFNLI	56577 9	0133	40	20	63	7	19	113	175	57862	6	6
80TI/40HB40 B/EFSP	56571 7	0133	40	20	40	7	19	88	159	57862	6	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
80TI/40HB63 B/EFSP	56572 4	0133	40	20	63	7	19	113	175	57862	6	6
80TI/40HB40 B/SDKNF	56581 6	0133	40	20	40	7	19	88	159	57862	6	6
80TI/40HB63 B/SDKNF	56582 3	0133	40	20	63	7	19	113	175	57862	6	6
80TI/40 vs. Lock-Tag	80288 1	0133	40	20	25	7	19	75	162	57862	6	12
80TI/45 vs. Lock-Tag	80289 8	0133	45	25	29	8	21	82	196	57862	7	6
80TI/50 vs. Lock-Tag	80290 4	0133	50	25	35	9,5	23	93	260	57862	8	6
80TI/60 vs. Lock-Tag	80291 1	0133	60	25,5	40	11	28	103	382	57862	8	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

64 TITALIUM™

Leicht und trotzdem robust
Light and yet robust
Léger et néanmoins robuste



Technologie

- Massiver Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium
- 20 + 25 mm gehärteter Stahlbügel
- Ab 30 mm Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Ab 30 mm doppelte Bügelverriegelung
- Verchromte Zylinderkerne für zusätzlichen Korrosionsschutz
- Tulpenförmiger Schlüsselkopf

Technology and features

- 20 + 25mm: solid lock body made from Titalium special aluminium
- 20 + 25mm: hardened steel shackle
- From 30mm: hardened steel shackle with Nano Protect protection for high corrosion resistance
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- From 30mm: to secure valuables/goods of medium value or at a an average risk of theft
- Chrome-plated cylinder plug
- Tulip-shaped key head

Caractéristiques techniques

- 20 + 25 mm boîtier massif en Titalium aluminium spécial
- 20 + 25 mm anse en acier trempé
- A partir de 30 mm, anse en acier spécial avec couche de protection Nano Protect pour une très haute protection contre la corrosion
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- A partir de 30 mm : protection d'objets de valeur moyenne ou avec un risque de vol supérieur à la moyenne
- Rotors des cylindres chromés
- Tête de clé en forme de tulipe

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
64TI/20	55878 8	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	12
64TI/25	56182 5	0132	25	13	13,5	4	12	41,5	31	11406	3	12
64TI/30	56186 3	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	12
64TI/35	56194 8	0132	35	18,5	20	5,5	14	55	67	12021	4	12
64TI/40	54573 3	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	12
64TI/45	56198 6	0132	45	25,5	24	7	15	68	109	12022	5	6
64TI/50	56203 7	0132	50	29	29	8	17	77	159	12023	6	6
64TI/60	56352 2	0132	60	33,5	34	9,5	19	90,5	236	12023	6	6
64TI/20 B/DFNLI	56384 3	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	6
64TI/25 B/DFNLI	56386 7	0132	25	13	13,5	4	12	41,5	31	11406	3	6
64TI/30 B/DFNLI	56387 4	0132	30	16	17	5	13	49,5	54	12021	4	12
64TI/35 B/DFNLI	56390 4	0132	35	18,5	20	5,5	14	55	67	12021	4	6
64TI/40 B/DFNLI	56391 1	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/45 B/DFNLI	56398 0	0132	45	25,5	24	7	15	68	109	12022	5	6
64TI/50 B/DFNLI	56399 7	0132	50	29	29	8	17	77	159	12023	6	6
64TI/60 B/DFNLI	56401 7	0132	60	33,5	34	9,5	19	90,5	236	12023	6	4
64TI/20 B/EFSPP	56361 4	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	6
64TI/25 B/EFSPP	56362 1	0132	25	13	13,5	4	12	41,5	31	11406	3	6
64TI/30 B/EFSPP	56363 8	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	12
64TI/35 B/EFSPP	56364 5	0132	35	18,5	20	5,5	14	55	67	12021	4	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
64TI/40 B/EFSP	55015 7	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/45 B/EFSP	56365 2	0132	45	25,5	24	7	15	68	109	12022	5	6
64TI/50 B/EFSP	56366 9	0132	50	29	29	8	17	77	159	12023	6	6
64TI/60 B/EFSP	56383 6	0132	60	33,5	34	9,5	19	90,5	236	12023	6	4
64TI/20 B/SDKNF	56402 4	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	12	11405	3	6
64TI/25 B/SDKNF	56404 8	0132	25	13	13,5	4	12	41,5	31	11406	3	6
64TI/30 B/SDKNF	56405 5	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	12
64TI/35 B/SDKNF	56408 6	0132	35	18,5	20	5,5	14	55	67	12021	4	6
64TI/40 B/SDKNF	56409 3	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/45 B/SDKNF	56417 8	0132	45	25,5	24	7	15	68	109	12022	5	6
64TI/50 B/SDKNF	56418 5	0132	50	29	29	8	17	77	159	12023	6	6
64TI/60 B/SDKNF	56420 8	0132	60	33,5	34	9,5	19	90,5	236	12023	6	4
64TI/30HB60	56191 7	0132	30	16	60	5	13	93	65	12021	4	3
64TI/40HB40	54589 4	0132	40	22	40	6	15	79	96	12022	5	3
64TI/40HB63	54590 0	0132	40	22	63	6	15	102	107	12022	5	3
64TI/50HB80	56208 2	0132	50	28	80	8	17	128	199	12023	6	3
64TI/30HB60 B/DFNLI	56388 1	0132	30	16	60	5	13	93	65	12021	4	6
64TI/40HB40 B/DFNLI	56392 8	0132	40	22	40	6,5	14,5	78	96	12022	5	3
64TI/40HB63 B/DFNLI	56393 5	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	3
64TI/50HB80 B/DFNLI	56400 0	0132	50	29	80	8	17	128,5	199	12023	6	6
64TI/30HB60 B/EFSP	56374 4	0132	30	16	60	5	13	93	65	12021	4	6
64TI/40HB40 B/EFSP	55021 8	0132	40	22	40	6,5	14,5	78	96	12022	5	3
64TI/40HB63 B/EFSP	56377 5	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	3
64TI/50HB80 B/EFSP	56382 9	0132	50	29	80	8	17	128,5	199	12023	6	6
64TI/30HB60 B/SDKNF	56406 2	0132	30	16	60	5	13	93	65	12021	4	6
64TI/40HB40 B/SDKNF	56410 9	0132	40	22	40	6,5	14,5	78	96	12022	5	3
64TI/40HB63 B/SDKNF	56411 6	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	3
64TI/50HB80 B/SDKNF	56419 2	0132	50	29	80	8	17	128,5	199	12023	6	6
64TI/20 Twins B/DFNLI	56385 0	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	6
64TI/30 Twins B/DFNLI	56389 8	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	6
64TI/40 Twins B/DFNLI	56394 2	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/20 Twins B/EFSP	56373 7	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	6
64TI/30 Twins B/EFSP	56375 1	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	6
64TI/40 Twins B/EFSP	56378 2	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/20 Twins B/SDKNF	56403 1	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	21	11405	3	6
64TI/30 Twins B/SDKNF	56407 9	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	6
64TI/40 Twins B/SDKNF	56413 0	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	6
64TI/30 Triples B/DFNLI	18430 7	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	6
64TI/40 Triples B/DFNLI	56395 9	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/30 Triples B/SDKNF	18431 4	0132	30	16	17	5	13	49,5	53	12021	4	6
64TI/40 Triples B/EFSP	56379 9	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/40 Triples B/SDKNF	56414 7	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/40 Quads B/DFNLI	56397 3	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/40 Quads B/EFSP	56381 2	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/40 Quads B/SDKNF	56416 1	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	87	12022	5	4
64TI/40 + HB63 Triples B/DFNLI	56396 6	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	4
64TI/40 + HB63 Triples B/EFSP	56380 5	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	4
64TI/40 + HB63 Triples B/SDKNF	56415 4	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	107	12022	5	4
64TI/20 vs. Lock-Tag	79458 2	0132	20	9,5	11,5	3,5	10	34,5	23	12022	3	12
64TI/25 vs. Lock-Tag	79468 1	0132	25	13	13,5	4	12	41,5	36	12022		12
64TI/30 vs. Lock-Tag	77581 9	0132	30	16	17	5	13	49,5	54	12022		12
64TI/35 vs. Lock-Tag	79473 5	0132	35	18,5	20	5,5	14	55	71	12022		12
64TI/40 vs. Lock-Tag	79474 2	0132	40	22	23	6,5	14,5	62	92	12022		12
64TI/45 vs. Lock-Tag	79477 3	0132	45	25,5	24	7	15	68	115	12022		6
64TI/50 vs. Lock-Tag	77086 9	0132	50	29	29	8	17	77	167	12022		6
64TI/60 vs. Lock-Tag	79480 3	0132	60	33,5	34	9,5	19	90,5	252	12022		6
64TI/30HB60 vs. Lock-Tag	79469 8	0132	30	16	60	5	13	93	77	12022		3
64TI/40HB40 vs. Lock-Tag	79475 9	0132	40	22	40	6,5	14,5	78	103	12022		3
64TI/40HB63 vs. Lock-Tag	79476 6	0132	40	22	63	6,5	14,5	101	115	12022		3
64TI/50HB80 vs. Lock-Tag	79479 7	0132	50	28	80	8	17	128	216	12022		3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

• GL/KA

54 TITALIUM™

Sicherheit von ABUS - leicht gemacht
 Security from ABUS - made easy
 ABUS - la sécurité en toute simplicité



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Gehärteter Stahlbügel
- Doppelte Bügelverriegelung

Technology and features

- Solid lock body made from Titalium aluminium alloy - higher security, less weight
- Hardened steel shackle
- Double bolted

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium spécial Titalium - poids léger, sûreté élevée
- Anse en acier cémenté
- Double verrouillage de l'anse

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
54TI/30	56213 6	0131	29	14,5	14,5	5	13	45	47	02880	3	12
54TI/35	56214 3	0131	33	18	17	5	13	48	52	02880	3	12
54TI/40	56215 0	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	70	02882	4	12
54TI/50	56217 4	0131	48	25,5	25	7	14	68,5	93	02884	5	6
54TI/30 B/DFNLI	56448 2	0131	29	14,5	14,5	5	13	45	77	02880	3	6
54TI/35 B/DFNLI	56449 9	0131	33	18	17	5	13	48	81	02880	3	6
54TI/40 B/DFNLI	56450 5	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	107	02882	4	6
54TI/50 B/DFNLI	56454 3	0131	48	25,5	25	7	14	68,5	143	02884	5	6
54TI/30 B/EFSP	56441 3	0131	29	14,5	14,5	5	13	45	77	02880	3	6
54TI/35 B/EFSP	56442 0	0131	33	18	17	5	13	48	81	02880	3	6
54TI/40 B/EFSP	56443 7	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	107	02882	4	6
54TI/40HB63 B/EFSP	56444 4	0131	38	20,5	63,5	6,5	13	100	126	02882	4	6
54TI/50 B/EFSP	56447 5	0131	48	25,5	25	7	14	68,5	143	02884	5	6
54TI/30 B/SDKNFN	56455 0	0131	29	14,5	14,5	5	13	45	77	02880	3	6
54TI/35 B/SDKNFN	56456 7	0131	33	18	17	5	13	48	81	02880	3	6
54TI/40 B/SDKNFN	56457 4	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	107	02882	4	6
54TI/40HB63 B/SDKNFN	56458 1	0131	38	20,5	63,5	6,5	13	100	126	02882	4	6
54TI/50 B/SDKNFN	56461 1	0131	48	25,5	25	7	14	68,5	143	02884	5	6
54TI/40HB63	56216 7	0131	38	20,5	63,5	6,5	13	100	92	02882	4	3
54TI/40HB63 B/DFNLI	56451 2	0131	38	20,5	63,5	6,5	13	100	126	02882	4	6
54TI/30 Lock-Tag	80602 5	0131	29	14,5	14,5	5	13	45	47	02880	3	12
54TI/35 Lock-Tag	80605 6	0131	33	18	17	5	13	48	52	02880	3	12
54TI/40 Lock-Tag	80606 3	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	73	02882	4	12
54TI/50 Lock-Tag	80608 7	0131	48	25,5	25	7	14	68,5	112	02884	5	6
54TI/40HB63 Lock-Tag	80607 0	0131	38	20,5	63,5	6,5	13	100	98	02882	4	3
54TI/40 Twins B/DFNLI	56452 9	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	173	02882	4	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
54TI/40 Twins B/EFSP	56445 1	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	173	02882	4	6
54TI/40 Twins B/SDKNFN	56459 8	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	173	02882	4	6
54TI/40 Triples B/DFNLI	56453 6	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	237	02882	4	4
54TI/40 Triples B/EFSP	56446 8	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	237	02882	4	4
54TI/40 Triples B/SDKNFN	56460 4	0131	38	20,5	21	6,5	13	57	237	02882	4	4

86 TITALIUM™

TITALIUM™ Vorhangschloss zur Aufnahme von Tür-Halbzylindern

TITALIUM™ padlock which accommodates door half cylinders

Cadenas en TITALIUM™ qui peut aisément s'intégrer à tous les demis-cylindres



45HB80



IB45HB80



Technologie

- Massiver Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium - hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Handelsübliche EURO Profil-Halbzylinder (10/30) können einfach, ohne spezielle Werkzeuge eingebaut werden
- Doppelte Verriegelung
- Integration in Schließanlagen möglich
- 86TI/55: SchlieBzwang oder automatische Verriegelung (je nach Stellung des SchlieBbartes)
- automatische Verriegelung bei 25° SchlieBbart
- SchlieBzwang bei 45° SchlieBbart
- 86TI/45: SchlieBzwang

Technology and features

- Solid lock body made from Titalium aluminium alloy - high security with low weight
- Hardened steel shackle with Nano Protect coating
- Customary EURO-cylinders can be integrated easily without special tools
- Double bolted
- Possible to integrate into keying systems
- Key retaining: Key is needed for locking (Lock retains key until locked)

Caractéristiques techniques

- Corps robuste en aluminium spécial Titalium - un maximum de sécurité avec un minimum de poids
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Conçu pour EURO cylindre profilé standard, disponible dans le commerce spécialisé, montage facile, sans outillage spécial
- Double verrouillage à bille
- Possibilité de l'intégrer dans des systèmes d'organigramme

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
86TI/45 ohne Zylinder	27778 8	0153	45	26,5	32,5	8	27	96,5	213		7	3
86TI/55 ohne Zylinder	58500 5	0153	55	26,5	39,5	9,5	27,5	106,5	250		8	3
86TI/45HB80 ohne Zylinder	04391 8	0153	47	26	80	8	27	145	221		7	3
86TIIB/45 ohne Zylinder	27779 5	0153	45	26,5	32,5	8	27	96,5	185		8	3
86TIIB/45HB80 ohne Zylinder	04392 5	0153	47	26	80	8	27	145	221		7	3



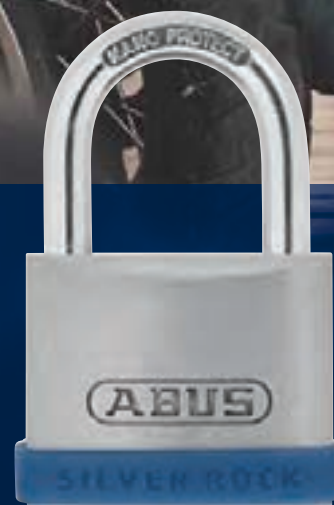
Security Tech Germany

POWERFUL TOOL

JOHN SECURES HIS TOOLBOX
WITH THE ABUS SILVER ROCK™ 5.

A HEAVYWEIGHT WHEN IT COMES TO SECURITY.

Secure also your doors, gates, cupboards and toolboxes with the new ABUS Silver Rock™ 5. The massive zinc lock body distinguishes the ABUS Silver Rock™ 5 as a genuine heavyweight and reliably secures your essentials. Ideally suitable for interior areas and securing items/goods of medium value.



SILVER ROCK™ 5

Massiv & stark
Solid & tough
Massif et résistant



Technologie

- Schwere Zink-Körper
- Innovativer Silicon Schutzrahmen zum Schutz empfindlicher Oberflächen
- Präzisions 5-Stift Zylinder mit paracentrischem Schlüsselprofil
- Nano Protect Bügel, doppelt verriegelt
- 4 gängige Größen


Technology and features

- Heavy zinc body
- An innovative silicone protective bumper prevents scratches and damage
- The precision cylinder with paracentric key cuts protects against tampering
- Double bolted hardened steel shackle with effective Nano Protect coating
- Four standard sizes

Caractéristiques techniques

- Corps de cadenas en zinc lourd
- Un corps de protection en silicone nouvelle génération prévient les rayures et les dommages
- Le cylindre de précision avec clé paracentrique assure une protection contre les tentatives d'effraction
- Une manille en acier renforcé avec revêtement Nano Protect et double verrouillage
- Quatre formats courants

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
5/40	77561 1	01	42,4	22	25	6,5	22,5	65	187	12022 0	5	12
5/45	77562 8	01	47	25	32,5	7	23	80	266	12023 7	6	6
5/50	77563 5	01	52,2	28	37,5	8	25	90	353	12023 7	7	6
5/55	77564 2	01	57,1	30,5	37	8,5	25	90	459	12023 7	7	6
5/40 B/DFNLI	79262 5	01	42,4	22	25	6,5	22,5	65	217	12022 0	5	6
5/45 B/DFNLI	79263 4	01	47	25	32,5	7	23	80	290	12023 7	6	6
5/50 B/DFNLI	79264 9	01	52,2	28	37,5	8	25	90	379	12023 7	7	6
5/55 B/DFNLI	79265 6	01	57,1	30,5	37	8,5	25	90	497	12023 7	7	6
5/40 B/EFSP	79266 3	01	42,4	22	25	6,5	22,5	65	213	12022 0	5	6
5/45 B/EFSP	79267 0	01	47	25	32,5	7	23	80	290	12023 7	6	6
5/50 B/EFSP	79268 7	01	52,2	28	37,5	8	25	90	383	12023 7	7	6
5/55 B/EFSP	79269 4	01	57,1	30,5	37	8,5	25	90	497	12023 7	7	6
5/40HB40	80879 1	01	42,4	22	40	6,5	20	79,8	187	12022 0	5	12
5/40HB63	80881 4	01	42,4	22	63	6,5	20	103	208	12022 0	5	12
5/50HB80	80883 8	01	52,2	28	80	8	23	132	391	12023 7	7	3
5/40HB40 B/DFNLI	81372 6	01	42,4	22	40	6,5	20	79,8	223	12022 0	5	6
5/40HB63 B/DFNLI	81373 3	01	42,4	22	63	6,5	20	103	232	12022 0	5	6
5/50HB80 B/DFNLI	81375 7	01	52,2	28	80	8	23	132	427	12023 7	7	3
5/40HB40 B/EFSP	80885 2	01	42,4	22	40	6,5	20	79,8	221	12022 0	5	6
5/40HB63 B/EFSP	80886 9	01	42,4	22	63	6,5	20	103	232	12022 0	5	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
			5/50HB80 B/EFSP	80887 6	01	52,2	28	80				
5/40 Twins B/DFNLI	81371 9	01	42,4	22	25	6,5	22,5	65	402	12022 0	5	4
5/50 Twins B/DFNLI	81374 0	01	52,2	28	37,5	8	25	90	763	12023 7	7	3
5/40 Twins B/EFSP	80888 3	01	42,4	22	25	6,5	22,5	65	402	12022 0	5	4
5/50 Twins B/EFSP	80889 0	01	52,2	28	37,5	8	25	90	766	12023 7	7	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

• GL/KA



92 Monobloc

Monobloc-Vorhangschloss mit Stahlmantel
 Monobloc padlock with steel jacket
 Cadenas Monobloc recouvert d'une coque en acier



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing mit Stahlmantel
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Anbohr- und Ziehschutz
- Präzisions-Stiftzylinder

Technology and features

- Lock body made from solid brass with steel jacket
- Shackle made from hardened alloy steel
- Drill and pull resistance
- Precision pin cylinder
- Key hole cover brass plated

Caractéristiques techniques

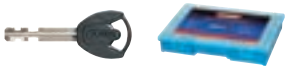
- Boîtier en laiton massif avec gaine en acier
- Anse en acier trempé spécial
- Protection contre le perçage et l'arrachement
- Cylindre à goupilles de précision

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
92/65	30609 9	0126	66,5	33	14	10	28	58	564	00906	7	3
92/80	20072 4	0126	78	37	17	12	29,5	65	797	02703	8	3
92/80 B/DFNLI	33658 4	0126	78	37	17	12	29,5	65	797	02703	8	3
92/65 B/EFSP	31938 9	0126	66,5	33	14	10	28	58	564	00906	7	3
92/80 B/EFSP	35214 0	0126	78	37	17	12	29,5	65	797	02703	8	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

Mit ABUS Plus Schließsystem
 With ABUS Plus locking system
 Equipé d'un système ABUS Plus



Service Kit



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Verchromter Schlosskörper für besseren Korrosionsschutz
- Doppelte Kugelverriegelung
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- ABUS Plus Scheibenzylinder: Höchste Präzision gegen Manipulation
- Schließung kann vom Fachhandel an bestehende Schließungen angepasst werden
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel (Schlüssel kann bei geöffnetem Zustand nicht abgezogen werden)

Technology and features

- Lock body made from solid brass
- Chromed plated lock body for a better corrosion resistance
- Double bolted
- Shackle made from hardened alloy steel
- ABUS PLUS disc cylinder: highest protection against manipulation
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Key retaining: locking only with the key (lock retains key until locked)

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Corps de cadenas chromé pour une meilleure protection contre la corrosion
- Double verrouillage à bille
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre ABUS Plus à disques: très grand nombre de clés différentes. Très haute protection contre toutes sortes de manipulations
- Le cylindre peut-être modifié et adapté aux fermetures existantes
- Fermeture obligatoire : verrouillage uniquement avec la clé (la clé ne peut pas être retirée quand le cadenas est ouvert)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammatic Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
88/40	07238 3	0124	40	22	22,5	7	20	71,5	208	05078	8	6
88/50	07239 0	0124	49,5	24	26	9,5	20,5	78,5	295	05078	7	6
88/40 B/DFNLI	33656 0	0124	40	22	22,5	7	20	71,5	208	05078	8	6
88/50 B/DFNLI	33657 7	0124	49,5	24	26	9,5	20,5	78,5	295	05078	7	6
88/40 B/EFSP	35208 9	0124	40	22	22,5	7	20	71,5	208	05078	8	6
88/50 B/EFSP	35210 2	0124	49,5	24	26	9,5	20,5	78,5	295	05078	7	6
88/40 B/SDKNFN	35209 6	0124	40	22	22,5	7	20	71,5	208	05078	8	6
88/50 B/SDKNFN	35211 9	0124	49,5	24	26	9,5	20,5	78,5	295	05078	7	6
Hauptschlüssel ABUS-PLUS	04325 3	0124										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

Monobloc-Vorhangschloss
Monobloc padlock
Cadenas Monobloc



Technologie

- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Gehärteter Stahlstift schützt gegen Durchsägen der schmalen Schlosskörperseite
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels

Technology and features

- Shackle made from hardened steel
- Inner components made from rustfree materials
- Precision pin cylinder
- Hardened steel pin protects the narrow side of the lock body against sawing
- Self-locking: locking without key by pushing the shackle

Caractéristiques techniques

- Anse en acier cémenté spécial
- Composants internes fabriqués à partir de matériaux résistant à la corrosion
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage de la partie étroite du boîtier grâce à un piston en acier cémenté
- Verrouillage automatique

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammatic Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
82/63	11490 8	0501	64	19	14	10	18,5	45	303	00906	6	6
82/70	11491 5	0501	70	22	13,5	12	20	51	438	00906	6	6
82/90	11492 2	0501	90	35	17	12	20	60	725	02703	7	6
82/63 B/DFNLI	35161 7	0501	63	19	14	10	17	45	332	00906	6	3
82/70 B/DFNLI	35163 1	0501	70	22	13	12	18	50	438	00906	6	3
82/90 B/DFNLI	35165 5	0501	90	35	17	12	20	60	725	02703	7	3
82/63 B/EFSP	33695 9	0501	63	19	14	10	17	45	332	00906	6	3
82/70 B/EFSP	35327 7	0501	70	22	13	12	18	50	438	00906	6	3
82/90 B/EFSP	32442 0	0501	90	35	17	12	20	60	725	02703	7	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

85 + 85WY

Das Service-Schloss
The service lock
Cadenas de service



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Innenteile aus korrosionsfreien, hochwertigen Materialien
- Doppelte Verriegelung (ab 30 mm)
- Gehärtete Bügel, Edelstahlbügel (IB), Messingbügel (MB), hohe Bügel (HB)
- Präzisions-Stiftzylinder mit Pilzkopfstiften
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Schließung kann vom Fachhandel an bestehende Schlüssel / Schlösser angepasst werden (Version Service)
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels
- Nano Protect - Extremer Korrosionsschutz des Bügels durch Nano-Technologie
- WY: Mit Sicherungskarte: Bestellung von Nachschlüsseln und Schlössern nur bei Vorlage der Sicherungskarte möglich


Technology and features

- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened steel with Nano Protect plating
- Inner components made from non-corrosive high quality material
- Precision pin tumbler cylinder
- Many shackle types: HB (long shackle), IB (stainless steel shackle), MB (brass shackle)
- Available semi-assembled: service
- WY: Stay in control of your keys. Your security card is needed when ordering extra keys and padlocks.

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs de haute qualité
- Cylindre de précision à goupilles
- Grand nombre d'anses différentes : HB (haute anse), IB (anse INOX), MB (anse laiton)
- Disponible semi-assemblé : service
- WY: Sécurité personnelle: Une commande de clés de rechange et des cadenas n'est possible que sur présentation de la carte de sécurité

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Diagramm						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
85/20	02355 2	0502	21	12	12	3	13	39	52	R 2700 / L 2694	4	6
85/25	02362 0	0502	24	14	15	4	12	44	61	R 2700 / L 2694	4	6
85/30	02369 9	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85/40	02377 4	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85/50	02385 9	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85/60	09048 6	0502	60	33	35	10	19	91	460	R 2703 / L 2697	7	3
85/70	09049 3	0502	69,5	38,5	44	11,5	19,5	98	750	L 2698	8	3
85/30 B/DFNLI	33665 2	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85/40 B/DFNLI	32134 4	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85/50 B/DFNLI	32136 8	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85/60 B/DFNLI	32137 5	0502	60	33	35	10	19	91	460	R 2703 / L 2697	7	6
85/30 B/EFSP	35432 8	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85/40 B/EFSP	35433 5	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85/50 B/EFSP	35435 9	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85/60 B/EFSP	35436 6	0502	60	33	35	10	19	91	460	R 2703 / L 2697	7	6
85/30 B/SDKNFN	35199 0	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
85/40 B/SDKNFN	35200 3	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85/50 B/SDKNFN	35202 7	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85/20HB22	02409 2	0502	21	12	22	4	13	48	54	R 2700 / L 2694	4	6
85/30HB24	02410 8	0502	30	17	24	5	14	57	95	R 2701 / L 2695	5	6
85/30HB65	02411 5	0502	30	17	65	5	14	98	113	R 2701 / L 2695	5	3
85/40HB63	09051 6	0502	40	22	62,5	6,5	16	103	193	R 2702 / L 2696	6	3
85/40HB40	09050 9	0502	40	22	39	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	3
85/40HB40	02412 2	0502	40	23	40	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	3
85/40HB63	02416 0	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	3
85/50HB80	02417 7	0502	50	29	80	8	17	128	315	R 2703 / L 2697	7	3
85/50HB127	02418 4	0502	50	29	127	8	17	175	351	R 2703 / L 2697	7	3
85/50HB200	02420 7	0502	50	29	200	8	17	248	418	R 2703 / L 2697	7	3
85/40HB40 B/DFNLI	33666 9	0502	40	23	40	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	6
85/40HB63 B/DFNLI	32135 1	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	6
85/40HB63 B/EFSP	35434 2	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	6
85/40HB63 B/SDKNFN	35201 0	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	6
85IB/30	04794 7	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85IB/40	04803 6	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85IB/50	04814 2	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85IB/60	04823 4	0502	60	35	37	10	20	93	460	R 2703 / L 2697	7	3
85IB/30 B/DFNLI	32138 2	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85IB/40 B/DFNLI	32139 9	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85IB/50 B/DFNLI	32133 7	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85IB/30 B/SDKNFN	35205 8	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85IB/40 B/SDKNFN	35206 5	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85IB/50 B/SDKNFN	35207 2	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697	7	6
85IB/40HB40	04900 2	0502	40	23	40	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	3
85IB/40HB63	12511 9	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	3
85IB/40HB40 B/SDKNFN	37165 3	0502	40	23	40	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	3
85IB/40HB63 B/SDKNFN	37166 0	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	6
85WY/40	79653 1	0502	40	23	22	6,5	16	62	180	79683	6	6
85WY/40HB40	83134 8	0502	40	23	40	6,5	16	79	187	79683	6	3
85WY/40HB63	83135 5	0502	40	23	63	6,5	15	102	198	79683	6	3
85WY/50	79655 5	0502	50	29	28	8	17	77	294	79684	7	6
85WY/50HB80	83136 2	0502	50	29	80	8	17	129	330	79684	7	3
85WYIB/40	82716 7	0502	40	23	22	6,5	16	62	174	79683	6	6
85WYIB/40HB40	82749 5	0502	40	23	40	6,5	16	79	183	79683	6	3
85WYIB/40HB63	82750 1	0502	40	23	63	6,5	15	102	194	79683	6	3
85WYIB/50	82735 8	0502	50	29	28	8	17	77	282	79684	7	6
85/20 Lock-Tag	80619 3	0502	21	12	12	3	13	39	52	R 2700 / L 2694	4	6
85/25 Lock-Tag	80620 9	0502	24	14	15	4	12	44	61	R 2700 / L 2694	4	6
85/30 Lock-Tag	80629 2	0502	30	17	17	5	14	50	93	R 2701 / L 2695	5	6
85/40 Lock-Tag	80630 8	0502	40	23	22	6,5	16	62	170	R 2702 / L 2696	6	6
85/50 Lock-Tag	80631 5	0502	50	29	28	8	17	77	272	R 2703 / L 2697		
85/60 Lock-Tag	80632 2	0502	60	33	35	10	19	91	460	R 2703 / L 2697		
85/70 Lock-Tag	80633 9	0502	69,5	38,5	44	11,5	19,5	98	750	L 2698		
85/40HB40 Lock-Tag	80634 6	0502	40	22	39	6,5	16	79	172	R 2702 / L 2696	6	3
85/40HB63 Lock-Tag	80636 0	0502	40	23	63	6,5	15	102	193	R 2702 / L 2696	6	3
Hauptschlüssel	43813 4	05										1
Hauptschlüssel 85WY	82531 6	05										1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL lt. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
 - bis 20 Stück/up to 20 pcs/jusqu'à 20 pces.
 - ab 21 Stück/as of 21 pcs/à partir de 21 pces.
- HS/MK/PP

Mit Wendeschlüssel
With reversible key
Avec clé réversible



DIN EN	DIN EN
12320	12320
KL. 2	KL. 3
75/40+50	75/60



Technologie

- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit bis zu 150.000 verschiedenen Schließungen
- Schlosskörper aus massivem Messing
- Innenteile aus korrosionsfreien, hochwertigen Materialien
- Doppelte Verriegelung
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Bügels durch Nano-Technologie
- Paracentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels


Technology and features

- High precision reversible keyway with up to 150,000 key differs
- Body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive materials
- Double bolted
- Shackle made from hardened steel with Nano Protect plating
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- Automatic locking: Locking without key by pushing down the shackle

Caractéristiques techniques

- Confection de clé réversible ultra-précise. Jusqu'à 150 000 fermetures différentes
- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux anti-corrosion de qualité
- Double verrouillage
- Anse en acier, cémenté avec technologie Nano Protect
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- Fermeture automatique en appuyant sur l'anse, sans clé

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagramm						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
75/30	26403 0	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	12
75/40	26408 5	1304	40	22	22,5	6,5	15,5	61,5	160	26423	6	12
75/50	26416 0	1304	50	28	29	8	18	77	286	26424	7	6
75/60	26420 7	1304	60	33,5	34,5	10	19	90,5	426	26424	7	3
75/30 B/DFNLI	32150 4	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	6
75/40 B/DFNLI	32151 1	1304	40	22	22,5	6,5	15,5	61,5	160	26423	6	6
75/50 B/DFNLI	33651 5	1304	50	28	29	8	17,5	77	286	26424	7	6
75/60 B/DFNLI	33652 2	1304	60	33,5	34,5	10	19	90,5	426	26424	7	6
75/30 B/EFSP	35152 5	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	6
75/40 B/EFSP	35153 2	1304	40	22	22,5	6,5	15,5	61,5	160	26423	6	6
75/50 B/EFSP	35155 6	1304	50	28	29	8	17,5	77	286	26424	7	6
75/30 B/SDKNFN	32100 9	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	6
75/40 B/SDKNFN	32101 6	1304	40	22	22,5	6,5	15,5	61,5	160	26423	6	6
75/50 B/SDKNFN	32102 3	1304	50	28	29	8	17,5	77	286	26424	7	6
75/60 B/SDKNFN	32103 0	1304	60	33,5	34,5	10	19	90,5	426	26424	7	6
75/30HB30	27181 6	1304	30	16	30,5	5	13,5	67	112	26423	5	12
75/40HB40	27184 7	1304	40	22	40	6,5	15,5	78	168	26423	6	12
75/40HB63	26846 5	1304	40	22	62,5	6,5	16	101	178	26423	6	12
75/50HB80	26849 6	1304	50	28	80	8	18	128	315	26424	7	6
75/40HB40 B/DFNLI	35427 4	1304	40	22	39,5	6,5	15,5	78	168	26423	6	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
75/40HB40 B/EFSP	35154 9	1304	40	22	39,5	6,5	15,5	78	168	26423	6	6
75/50HB80 B/EFSP	42347 5	1304	50	28	80	8	18	128	315	26424	7	4
75/30 mit 5 Schlüsseln	26842 7	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	12
75/40 mit 5 Schlüsseln	26843 4	1304	40	22	22,5	7	16,5	61,5	160	26423	6	12
75/50 mit 5 Schlüsseln	26844 1	1304	50	28	29	8	18	77	286	26424	7	6
75/60 mit 5 Schlüsseln	26845 8	1304	60	33,5	34,5	10	19	90,5	426	26424	7	3
75/30 Lock-Tag	80637 7	1304	30	16,5	17	5	13,5	54	107	26423	5	12
75/40 Lock-Tag	80638 4	1304	40	22	22,5	7	16,5	61,5	160	26423	6	12
75/50 Lock-Tag	80639 1	1304	50	28	29	8	18	77	286	26424	7	6
75/60 Lock-Tag	80640 7	1304	60	33,5	34,5	10	19	90,5	426	26424	7	3

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

75IB

Rostfrei - mit Wendeschlüssel
 Never rust - with reversible key
 Anti-corrosion - équipé d'une clé réversible



Technologie

- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit bis zu 150.000 verschiedenen Schließungen
- Schlosskörper aus massivem Messing, nickel pearl beschichtet
- Bügel aus Edelstahl
- Innenteile aus rostfreiem Material
- 75IB/40 - 75IB/50: Schließzwang
- 75IB/30: Automatische Verriegelung

Technology and features

- High precision reversible key system with up to 150,000 key variations
- Lock body made of solid brass, pearl nickel plated
- Shackle made from stainless steel
- Inner components made from non-corrosive materials
- 75IB/40 - 75IB/50: key retaining
- 75IB/30: self-locking

Caractéristiques techniques

- Système de clé à micro-points de grande précision, 150.000 clés différentes
- Boîtier en laiton massif, nickelé
- Anse en acier inox
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Clé prisonnière : 75IB/40 - 75IB/50
- Clé non-prisonnière : 75IB/30

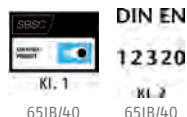
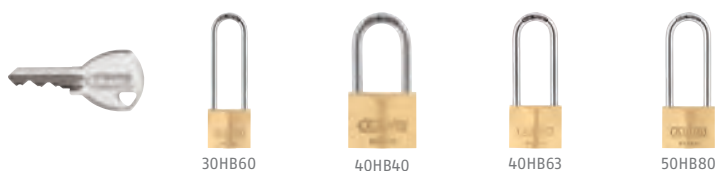
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes de dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
75IB/30	28635 3	1304	30	16	17	5	13,5	53,5	110	26423	5	12
75IB/40	28638 4	1304	40	19,5	23	6,5	16	64	179	26423	6	12
75IB/50	28643 8	1304	50	28	29	8	18	76,5	288	26424	7	6
75IB/30 B/DFNLI	35225 6	1304	30	16	17	5	13,5	53,5	91	26423	5	12
75IB/40 B/DFNLI	35226 3	1304	40	19,5	23	6,5	16	64	179	26423	6	12
75IB/50 B/DFNLI	35227 0	1304	50	28	29	8	18	76,5	255	26424	7	6
75IB/30 B/SDKNFN	35157 0	1304	30	16	17	5	13,5	53,5	91	26423	5	12
75IB/40 B/SDKNFN	35158 7	1304	40	19,5	23	6,5	16	64	179	26423	6	12
75IB/50 B/SDKNFN	35159 4	1304	50	28	29	8	18	76,5	255	26424	7	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

GL/KA

65 | 65CS

Massives Messingschloss
Solid brass padlock
Serrure en laiton massif



Technologie

- Schloßkörper aus massivem Messing
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Bügels durch Nano-Technologie
- Verschiedene Bügelhöhen (HB)
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder
- CS: Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge

Technology and features

- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened steel with Nano Protect coating
- Shackles available in different lengths (HB)
- Inner components made from non-corrosive materials
- Precision pin tumbler cylinder
- CS: shackle guard protects shackle from attack

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier cémenté avec technologie Nano Protect
- Anses disponibles en différentes hauteurs (HB)
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Cylindre de précision à goupilles
- CS : anse blindée : pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels

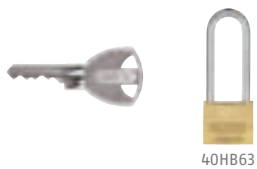
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
65/20	02318 7	1301	20	9	11	4	10	34	36	11405	3	12
65/25	02324 8	1301	25	13	13	4	12	42	63	11406	3	12
65/30	02330 9	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	12
65/35	02833 5	1301	35	20	19	6	15	55	118	12021	4	12
65/40	02337 8	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	12
65/45	02787 1	1301	45	25	24	7	16	68	201	12022	5	6
65/50	02344 6	1301	50	28	29	8	18	77	293	12023	6	6
65/60	08751 6	1301	60	34	35	10	19	91	433	12023	6	6
65MB/15	09325 8	1301	16	8	12	3	10	32	26	R 09329 / L 09328	3	12
65MB/15 B/DFNLI	09325 8	1301	16	8	12	3	10	32	26	R 09329 / L 09328	3	12
65/20 B/DFNLI	32126 9	1301	20	9	11	4	10	34	36	11405	3	6
65/25 B/DFNLI	35115 0	1301	25	13	13	4	12	42	63	11406	3	6
65/30 B/DFNLI	35116 7	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/30 B/EFSP	09850 5	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/35 B/EFSP	09851 2	1301	35	20	19	6	15	55	118	12021	4	6
65/40 B/EFSP	09852 9	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/45 B/EFSP	09853 6	1301	45	25	24	7	16	68	201	12022	5	6
65/50 B/EFSP	09854 3	1301	50	28	29	8	18	77	293	12023	6	6
65MB/15 B/SDKNFN	35147 1	1301	16	8	12	3	10	32	26	R 09329 / L 09328	3	6
65/20 B/SDKNFN	32098 9	1301	20	9	11	4	10	34	36	11405	3	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
65/25 B/SDKNFN	37161 5	1301	25	13	13	4	12	42	63	11406	3	6
65/30 B/SDKNFN	35117 4	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/35 B/SDKNFN	37162 2	1301	35	20	19	6	15	55	118	12021	4	6
65/40 B/SDKNFN	35126 6	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/45 B/SDKNFN	35136 5	1301	45	25	24	7	16	68	201	12022	5	6
65/50 B/SDKNFN	35138 9	1301	50	28	29	8	18	77	293	12023	6	6
65/30HB60	12294 1	1301	30	16	60	5	14	93	110	12021	4	12
65/40HB40	04775 6	1301	40	22	40	6,5	15	77	171	12022	5	12
65/40HB63	04778 7	1301	40	22	63	6,5	15	103	183	12022	5	12
65/50HB80	04781 7	1301	50	28	80	8	18	129	323	12023	6	6
65/30HB60 B/DFNLI	35120 4	1301	30	16	60	5	14	93	110	12021	4	6
65/40HB40 B/DFNLI	35131 0	1301	40	22	40	6,5	15	77	171	12022	5	6
65/40HB63 B/DFNLI	35133 4	1301	40	22	63	6,5	15	103	183	12022	5	6
65/50HB80 B/DFNLI	35139 6	1301	50	28	80	8	18	129	323	12023	6	6
65/40HB40 B/EFSP	09856 7	1301	40	22	40	6,5	15	77	171	12022	5	6
65/40HB63 B/EFSP	09857 4	1301	40	22	63	6,5	15	103	183	12022	5	6
65/50HB80 B/EFSP	09858 1	1301	50	28	80	8	18	129	323	12023	6	6
65/30HB60 B/SDKNFN	35121 1	1301	30	16	60	5	14	93	110	12021	4	6
65/40HB40 B/SDKNFN	35132 7	1301	40	22	40	6,5	15	77	171	12022	5	6
65/40HB63 B/SDKNFN	35134 1	1301	40	22	63	6,5	15	103	183	12022	5	6
65/50HB80 B/SDKNFN	35140 2	1301	50	28	80	8	18	129	323	12023	6	6
65/20 Twins B/DFNLI	35114 3	1301	20	9	11	4	10	34	36	11405	3	6
65/20 Triples B/DFNLI	35113 6	1301	20	9	11	4	10	34	36	11405	3	6
65/30 Twins B/DFNLI	35119 8	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/30 Triples B/DFNLI	35118 1	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/30 Quads B/DFNLI	33664 5	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/30 Twins B/EFSP	21730 2	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/30 Triples B/SDKNFN	32099 6	1301	30	15	17	5	14	50	92	12021	4	6
65/40 Twins B/DFNLI	35129 7	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/40 Triples B/DFNLI	32129 0	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/40 Quads B/DFNLI	35127 3	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	4	6
65/40 Twins B/EFSP	09859 8	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	3	6
65/40 Twins B/SDKNFN	35130 3	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/40 Triples B/SDKNFN	35128 0	1301	40	22	22	6,5	15	62	160	12022	5	6
65/50 Twins C/EFSP	54258 9	1301	50	28	29	8	18	77	293	12023	6	6
65IB/40	10756 6	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65IB/40 B/DFNLI	35143 3	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65IB/40 B/EFSP	11854 8	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65IB/40 B/SDKNFN	35144 0	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65IB/40 Twins B/EFSP	11855 5	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65IB/40 Twins B/SDKNFN	35145 7	1301	40	22	22	6,5	15	62	178	12022	5	6
65CS/40 B/EFSP	35829 6	1301	40	14	18	7	15	60	216	12022	5	6
65CS/50 B/EFSP	35830 2	1301	50	19	21	8	18	77	363	12023	5	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

• GL/KA

Messingschloss Brass padlock Cadenas en laiton



40HB63



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Innenteile aus korrosionsfreien Materialien
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder

Technology and features

- Body made of solid brass
- Inner components made of non-corrosive materials
- Hardened shackle
- Precision pin tumbler cylinder

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier cémenté
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Cylindre de précision à goupilles

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions (mm)						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
55/25	02853 3	1402	24	12	11	4	10	38	48	02879	2	12
55/30	02854 0	1402	29	15	13	5	12	44	81	35491	3	12
55/35	02855 7	1402	33	18	16	5	12	47	93	35491	3	12
55/40	02856 4	1402	38	21	22	6	13	60	144	35490	4	12
55/45	02857 1	1402	43	24	24	6	13	63	160	35490	4	6
55/50	02858 8	1402	48	25	24	7	14	68	216	35490	5	6
55/60	02859 5	1402	58	32	32	8	16	84	327	35490	6	6
55/25 B/DFNLI	35073 3	1402	24	12	11	4	10	38	48	02879	2	6
55/30 B/DFNLI	35074 0	1402	29	15	13	5	12	44	81	35491	3	6
55/35 B/DFNLI	35076 4	1402	33	18	16	5	12	47	93	35491	3	6
55/40 B/DFNLI	35077 1	1402	38	21	22	6	13	60	144	35490	4	6
55/45 B/DFNLI	35082 5	1402	43	24	24	6	13	63	160	35490	4	6
55/50 B/DFNLI	35083 2	1402	48	25	24	7	14	68	216	35490	5	6
55/60 B/DFNLI	35086 3	1402	58	32	32	8	16	84	327	35490	6	6
55/30 B/SDKNFIN	35075 7	1402	29	15	13	5	12	44	81	35491	3	6
55/40 B/SDKNFIN	35078 8	1402	38	21	22	6	13	60	144	35490	4	6
55/50 B/SDKNFIN	35084 9	1402	48	25	24	7	14	68	216	35490	5	6
55/40HB63	04762 6	1402	38	21	63	6	13	103	164	35490	4	6
55/40HB63 B/DFNLI	35080 1	1402	38	21	63	6	13	103	164	35490	4	6
55/40HB63 B/SDKNFIN	35081 8	1402	38	21	63	6	13	103	164	35490	4	6
55/40 Twins B/DFNLI	32125 2	1402	38	21	63	6	13	103	144	35490	4	6
55/40 Quads B/DFNLI	33694 2	1402	38	21	63	6	13	103	144	35490	4	6
55/40 Twins B/SDKNFIN	35079 5	1402	38	21	63	6	13	103	144	35490	4	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

T84MB Nautic

Solides Messing-Schloss mit Kunststoffmantel
 Solid brass padlock - vinyl encased
 Cadenas marine en laiton



Technologie

- Schlosskörper und Bügel aus massivem Messing
- Doppelte Verriegelung (ab 30 mm)
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Präzisions-Stiftzylinder
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz


Technology and features

- Lock body and shackle made from solid brass
- Double bolted (as of 30 mm)
- Inner components made from rustfree materials
- Precision pin cylinder
- Self-locking: locking without key by pushing down the shackle
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation

Caractéristiques techniques

- Boîtier et anse en laiton massif
- Double verrouillage (à partir de 30 mm)
- Pièces intérieures en matériaux inoxydables
- Cylindres à goupilles de précision
- Verrouillage automatique : verrouillage sans clé par enfoncement de l'anse
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
T84MB/20	01015 6	1305	22	10	11	4	12	34	44	R 20108 / L 20107	2	12
T84MB/30	01036 1	1305	32	14,5	14	5	16	45	65	R 08367 / L 08366	3	12
T84MB/40 blau	22717 2	1305	43	20	21	6,5	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12
T84MB/40 rot	22715 8	1305	43	20	21	6,5	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12
T84MB/40 gelb	28354 3	1305	43	20	21	6,5	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12
T84MB/40 grün	22716 5	1305	43	20	21	6,5	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12
T84MB/40 grau	28355 0	1305	43	20	21	7	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12
T84MB/50	44433 3	1305	53	25	24	7	18	68	192	R 08365 / L 08364	2	6
T84MB/20 B/DFNLI	35260 7	1305	22	10	10	4	12	33	44	R 20108 / L 20107	2	6
T84MB/30 B/DFNLI	35265 2	1305	32	14	14	5	15	44	78	R 08367 / L 08366	3	6
T84MB/40 B/DFNLI	35274 4	1305	43	20	21	7	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	6
T84MB/20 B/EFSP	00384 4	1305	22	10	10	4	12	33	44	R 20108 / L 20107	2	6
T84MB/30 B/EFSP	00385 1	1305	32	14	14	5	15	44	78	R 08367 / L 08366	3	6
T84MB/40 B/EFSP	00386 8	1305	43	20	21	7	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	6
T84MB/20 B/SDKNFN	35262 1	1305	22	10	10	4	12	33	44	R 20108 / L 20107	2	6
T84MB/30 B/SDKNFN	35267 6	1305	32	14	14	5	15	44	78	R 08367 / L 08366	3	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
			T84MB/40 B/SDKNFN	35276 8	1305	43	20	21				
T84MB/40 Twins B/DFNLI	35278 2	1305	43	20	21	7	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	6
T84MB/30 Triples B/DFNLI	35270 6	1305	32	14	14	5	15	44	78	R 08367 / L 08366	3	6
T84MB/40 Twins B/SDKNFN	35280 5	1305	43	20	21	7	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	6
T84MB/30 Triples B/SDKNFN	35272 0	1305	32	14	14	5	15	44	78	R 08367 / L 08366	3	6
T84MB/20 Lock-Tag	81400 6	1305	22	10	11	4	12	34	44	R 20108 / L 20107	2	12
T84MB/30 Lock-Tag	81401 3	1305	32	14,5	14	5	16	45	65	R 08367 / L 08366	3	12
T84MB/40 Lock-Tag	81403 7	1305	43	20	21	6,5	17	59	136	R 00681 / L 00682	4	12

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

84IB

Messingschloss
Brass padlock
Cadenas en laiton



30HB30



40HB40



50HB50



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Innenteile aus korrosionsfreien, hochwertigen Materialien
- Bügel aus rostfreiem Edelstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels

Technology and features

- Lock body made from solid brass
- Inner components made from rustfree, high quality materials
- Shackle made from stainless steel
- Precision pin cylinder
- Self-locking: locking without key by pushing down the shackle

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux anti-corrosion de qualité
- Anse en acier inox
- Cylindre de précision à goupilles
- Fermeture automatique en appuyant sur l'anse, sans clé

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
84IB/30	20387 9	1302	29	14,5	14,5	5	13	49,5	90	00682	3	6
84IB/40	20392 3	1302	38	20,5	21	6	13	60,5	130	08365	4	6
84IB/50	20395 4	1302	48	25,5	24,5	7	13,5	69	222	08364	5	6
84IB/30 B/DFNLI	32153 5	1302	29	14,5	14,5	5	13	49,5	90	00682	3	6
84IB/40 B/DFNLI	32154 2	1302	38	20,5	21	6	13	60,5	130	08365	4	6
84IB/50 B/DFNLI	32155 9	1302	48	25,5	24,5	7	13,5	69	222	08364	5	6
84IB/30 B/EFSP	35179 2	1302	29	14,5	14,5	5	13	49,5	90	00682	3	6
84IB/40 B/EFSP	32184 9	1302	40	20,5	21	6	13	60,5	130	08365	4	6
84IB/50 B/EFSP	32186 3	1302	48	25,5	24,5	7	13,5	69	190	08364	5	6
84IB/30 B/SDKNFN	32104 7	1302	29	14,5	14	5	13	49,5	90	00682	3	6
84IB/40 B/SDKNFN	32105 4	1302	40	20,5	21	6	13	60,5	130	08365	4	6
84IB/50 B/SDKNFN	32106 1	1302	48	25,5	24	7	13,5	69	190	08364	5	6
84IB/30HB30	23430 9	1302	29	14	30	5	13	64	84	00682	3	6
84IB/40HB40	23431 6	1302	40	20,5	40	6	13	78,5	140	08365	4	6
84IB/50HB50	23432 3	1302	48	25,5	50	7	13,5	94	208	08364	5	6
84IB/40HB40 B/DFNLI	33653 9	1302	40	20,5	40	6	13	78,5	140	08365	4	6
84IB/30HB30 B/EFSP	35182 2	1302	29	14	30	5	13	64	84	00682	3	6
84IB/40HB40 B/EFSP	35187 7	1302	40	20,5	40	6	13	78,5	140	08365	4	6
84IB/50HB50 B/EFSP	32187 0	1302	48	25,5	50	7	13,5	94	208	08364	5	6
84IB/40 Twins B/EFSP	37713 6	1302	38	20,5	21	6	13	60,5	130	08365	4	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

70 | 70IB

Perfektes Schloss für den Außeneinsatz
The perfect lock for outdoor use
Parfaite cadenas à l'extérieur



Technologie

- Schlosskörper aus massivem Messing
- Gekapselter Schlosskörper mit spezieller Schutzkappe und Drainage-Kanälen zum Schutz des Schließwerks vor Wasser und Schmutz
- Schlagzähe Kunststoffummantelung schützt empfindliche Oberflächen
- Bügel aus gehärtetem Stahl mit Kunststoffmantel
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Doppelte Verriegelung
- Präzisions-Stiftzylinder
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels
- Parazentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- IB Aqua Safe: Mit Edelstahlbügel für besonderen Korrosionsschutz


Technology and features

- Lock body made of solid brass
- Sealed lock body with drainage channels and cover to protect the cylinder against water and dirt
- Shock absorbing vinyl casing prevents sensitive surfaces from damage
- Shackle made from hardened steel with vinyl jacket
- Inner components made from rust-free materials
- Double bolted
- Precision pin cylinder
- Self-locking: locking without key by pushing down the shackle
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- IB Aqua Safe: stainless steel shackle

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton massif
- Boîtier encapsulé avec clapet protecteur spécial et canaux de drainage pour la protection de la serrure contre l'eau et la saleté
- Une gaine plastique résiliente protège les surfaces sensibles
- Anse en acier trempé avec gaine plastique
- Pièces intérieures en matériaux inoxydables
- Double verrouillage
- Cylindre à goupilles de précision
- Verrouillage automatique : verrouillage sans clé par enfoncement de l'anse
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- IB Aqua Safe : avec anse en acier inoxydable pour une bonne protection anti-corrosion

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagrammes						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
70/35 gelb	53970 1	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/35 rot	53972 5	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/35 schwarz	53971 8	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/45	23144 5	1303	49	20	25	8	28	74	193	12022	5	6
70/50	42680 3	1303	55	23,5	26	9	31	76	239	12022	6	6
70/35 Color B/DFNLI	53973 2	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/45 B/DFNLI	32130 6	1303	49	21	25	8	28	74	164	12022	5	6
70/35 Color B/EFSP	53974 9	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/45 B/EFSP	35148 8	1303	49	21	25	8	28	74	164	12022	5	6
70/50 B/EFSP	42731 2	1303	55	23,5	27	9	31	81	218	12022	6	6
70/35 Color B/SDKNFN	53975 6	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/35 Color B/PLCZHRUS	53976 3	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	6
70/45 B/PLCZHRUS	32414 7	1303	49	21	25	8	28	74	164	12022	5	6
70/45HB63	26765 9	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70/45HB63 B/DFNLI	32131 3	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70/45HB63 B/EFSP	32384 3	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70/45HB63 B/SDKNFN	35150 1	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70/35 Triples Color B/DFNLI	54848 2	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	3
70/35 Triples Color B/EFSP	54849 9	1303	34	13,5	24,5	6,5	17	64	91	12021	4	3
70/45 Lock-Tag	81428 0	1303	49	20	25	8	28	74	193	12021	5	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
70/50 Lock-Tag	81429 7	1303	55	23,5	26	9	31	76	239	12022	6	6
70IB/35	04773 2	1303	36	14,5	25	6,5	19	65	106	12021	4	12
70IB/45	24987 7	1303	49	21	25	8	28	74	193	12022	5	6
70IB/50	42684 0	1303	55	23,5	27	9	31	81	217	12022	6	6
70IB/35 B/DFNLI	04790 9	1303	36	14,5	25	6,5	19	65	106	12021	4	6
70IB/45 B/DFNLI	32132 0	1303	49	21	25	8	28	74	193	12022	5	6
70IB/50 B/DFNLI	42733 6	1303	55	23,5	27	9	31	81	217	12022	6	6
70IB/35 B/EFSP	04791 6	1303	36	14,5	25	6,5	19	65	106	12021	4	6
70IB/45 B/EFSP	32182 5	1303	49	21	25	8	28	74	193	12022	5	6
70IB/50 B/EFSP	42732 9	1303	55	23,5	27	9	31	81	217	12022	6	6
70IB/35 B/SDKNFN	04793 0	1303	36	14,5	25	6,5	19	65	106	12021	4	6
70IB/45 B/SDKNFN	35151 8	1303	49	21	25	8	28	74	193	12022	5	6
70IB/45HB63	36609 3	1303	49	20	63	8	28	112	210	12022	5	6
70IB/50HB80	50657 4	1303	55	23	80	9	31	135	298	12022	5	6
70IB/45HB63 B/DFNLI	35834 0	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70IB/45HB63 B/EFSP	35835 7	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70IB/50HB80 B/EFSP	50660 4	1303	55	23,5	80	9	31	134	298	12022	5	6
70IB/45HB63 B/SDKNFN	35836 4	1303	49	21	63	8	28	112	210	12022	5	6
70IB/50HB80 B/SDKNFN	50659 8	1303	55	23,5	80	9	31	134	298	12022	5	6
70IB/35 Lock-Tag	81425 9	1303	36	14,5	25	6,5	19	65	106	12021	4	12
70IB/45 Lock-Tag	81426 6	1303	49	21	25	8	28	74	193	12022	5	6
70IB/50 Lock-Tag	81427 3	1303	55	23,5	27	9	31	81	217	12022	6	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA





72 | 72IB TITALIUM™

Aluminiumschlösser in vielen Farben
Anodized aluminium padlocks
Cadenas en aluminium anodisé



Technologie

- Schlosskörper aus Titalium Spezialaluminium – hohe Sicherheit bei geringem Gewicht
- Gehärteter Bügel
- Doppelte Verriegelung
- ABUS-Präzisions-6-Stiftzylinder; kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels
- IB: Bügel aus rostfreiem Edelstahl

Technology and features

- Coloured aluminium lock body - corrosion-resistant
- Shackle made from hardened steel with Nano Protect coating
- Double-bolted
- ABUS precision 6-pin cylinder, can be rekeyed to match an existing key
- Self-locking: locking without key by pushing down the shackle
- IB: shackle made from stainless steel

Caractéristiques techniques

- Un boîtier en aluminium protégé contre la corrosion
- Anse en acier cémenté
- Corps en laiton anodisé
- Cylindre à 6 goupilles pour un grand nombre de clés différentes
- Verrouillage automatique : verrouillage sans clé par renforcement de l'anse
- IB : anse en acier inox

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
72/40 blau	43599 7	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 gelb	43603 1	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 grün	43600 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 lila	43598 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 orange	43601 7	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 rot	43602 4	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 schwarz	43959 9	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72/40 blau B/DFNLI	46772 1	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 gelb B/DFNLI	46774 5	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 grün B/DFNLI	46787 5	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 lila B/DFNLI	46788 2	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 orange B/DFNLI	46789 9	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 rot B/DFNLI	46790 5	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 schwarz B/DFNLI	46791 2	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 blau B/EFSP	46771 4	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 gelb B/EFSP	46773 8	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 grün B/EFSP	46775 2	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 lila B/EFSP	46776 9	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 orange B/EFSP	46778 3	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 rot B/EFSP	46777 6	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 schwarz B/EFSP	46779 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 blau B/SDKNFIN	45293 2	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 gelb B/SDKNFIN	45294 9	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 grün B/SDKNFIN	45295 6	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72/40 lila B/SDKNFIN	45297 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
72I/40 orange B/SDKNFN	45296 3	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72I/40 rot B/SDKNFN	45292 5	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72I/40 schwarz B/SDKNFN	45298 7	0134	39	20	27	6,5	19	74	153	20066	6	6
72I/40HB40 blau	43605 5	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 gelb	43609 3	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 grün	43606 2	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 lila	43604 8	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 orange	43607 9	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 rot	43608 6	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 schwarz	43960 5	0134	39	20	39	6,5	19	86	141	20066	6	3
72I/40HB40 blau B/DFNLI	46792 9	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 gelb B/DFNLI	46793 6	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 grün B/DFNLI	46794 3	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 lila B/DFNLI	46795 0	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 orange B/DFNLI	46796 7	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 rot B/DFNLI	46797 4	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 schwarz B/DFNLI	46798 1	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 blau B/EFSP	46781 3	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 gelb B/EFSP	46782 0	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 grün B/EFSP	46783 7	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 lila B/EFSP	46785 1	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 orange B/EFSP	46784 4	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 rot B/EFSP	46780 6	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 schwarz B/EFSP	46786 8	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 blau B/SDKNFN	45300 7	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 gelb B/SDKNFN	45301 4	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 lila B/SDKNFN	45304 5	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 grün B/SDKNFN	45302 1	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 orange B/SDKNFN	45303 8	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 rot B/SDKNFN	45299 4	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB40 schwarz B/SDKNFN	45305 2	0134	39	20	39	6,5	19	86	160	20066	6	6
72I/40HB75 blau	70555 7	0134	39	20	75	6	19	121	155	20066	6	6
72I/40HB75 grün	70556 4	0134	39	20	75	6	19	121	155	20066	6	6
72I/40HB75 gelb	18692 9	0134	39	20	75	6	19	121	155	20066	6	6
72I/40HB75 schwarz	70554 0	0134	39	20	75	6	19	121	155	20066	6	6
72I/40HB75 rot	18691 2	0134	39	20	75	6	19	121	155	20066	6	6
72I/40 blau vs. Lock-Tag	80292 8	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72I/40 braun vs. Lock-Tag	80298 0	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72I/40 gelb vs. Lock-Tag	80294 2	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72I/40 grün vs. Lock-Tag	80295 9	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72I/40 lila vs. Lock-Tag	80297 3	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72I/40 rot vs. Lock-Tag	80293 5	0117	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 blau	45790 6	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 gelb	45792 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 grün	45787 6	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 lila	45789 0	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 orange	45791 3	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 rot	45788 3	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40 schwarz	45786 9	0134	39	20	27	6,5	19	74	132	20066	6	6
72IB/40HB40 blau	45797 5	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 gelb	45799 9	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 grün	45794 4	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 lila	45796 8	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 orange	45798 2	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 rot	45795 1	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6
72IB/40HB40 schwarz	45793 7	0134	39	20	39	6,5	19	86	156	20066	6	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL It. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

70AL

Aluminiumschloss mit Kunststoffummantelung
Aluminium padlock with vinyl coating
Cadenas en aluminium avec revêtement en vinyle



Technologie

- Massiver Schlosskörper aus Aluminium
- Gekapselter Schlosskörper mit spezieller Schutzkappe und Drainage-Kanäle zum Schutz des Schließwerks vor Wasser und Schmutz
- Schlagzähe Kunststoffummantelung schützt empfindliche Oberflächen
- Bügel aus gehärtetem Stahl mit Kunststoffmantel
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Doppelte Verriegelung
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Paracentrisches Schlüsselprofil für erhöhten Manipulationsschutz
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels

Technology and features

- Solid aluminium body
- Encapsulated lock body with special cover and drainage channels to protect the locking mechanism from water and dirt
- Tough vinyl jacket protects sensitive surfaces
- Shackle made from hardened steel with vinyl jacket
- Inner components made from rustfree material
- Double bolted
- Precision pin cylinder
- Paracentric keyway for increased protection against manipulation
- Self-locking by pushing down the shackle, no key needed

Caractéristiques techniques

- Boîtier très léger en aluminium
- Corps gainé avec cache-entrée de clé et canaux de drainage pour protection par mauvais temps
- Anse en acier cémenté avec gaine plastique
- Socle en PVC: Protection anti-chocs et anti-rayures
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Profil de clé paracentrique pour une protection élevée contre les effractions
- Cylindre de précision à goupilles

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
70AL/45 gelb	50873 8	0115	49	20	24	8	28	73	127	12022	5	6
70AL/45 grün	50874 5	0115	49	20	24	8	28	73	127	12022	5	6
70AL/45 orange	50875 2	0115	49	20	24	8	28	73	127	12022	5	6
70AL/45 silber	50876 9	0115	49	20	24	8	28	73	127	12022	5	6
70AL/45 gelb B/DFNLI	50264 4	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 grün B/DFNLI	50256 9	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 orange B/DFNLI	50044 2	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 silber B/DFNLI	50260 6	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 gelb B/EFSP	50265 1	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 grün B/EFSP	50257 6	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 orange B/EFSP	50045 9	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 silber B/EFSP	50261 3	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 orange B/SDKNFN	50255 2	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 silber B/SDKNFN	50263 7	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 Color B/DFNLI	51233 9	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 Color B/EFSP	51232 2	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4
70AL/45 Color B/SDKNFN	51234 6	0115	49	20	24	8	28	73	150	12022	5	4

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA

T65AL

Das ist myLock
This is myLock
C'est myLock



Technologie

- Schlosskörper aus leichten, massiven Aluminium
- Kunststoffmantel in verschiedenen Farben schützt empfindliche Oberflächen
- Individuell beschreibbar und einfach wiedererkennbar
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Präzisions-5-Stift-Zylinder
- Doppelte Verriegelung
- 6 Farben: Blau, rot, gelb, lila, schwarz und weiß

Technology and features

- Solid aluminium body
- Vinyl casing in different colours to prevent damage
- Individual inscriptions possible for easy identification
- Inner components made from non-corrosive materials
- Special alloy steel shackle with Nano Protect coating
- Precision 5-pin tumbler cylinder
- Double bolted
- 6 bright colours: blue, red, yellow, purple, black and white

Caractéristiques techniques

- Boîtier très léger en aluminium
- Corps gainé PVC disponible dans différentes couleurs - revêtement protégé des rayures
- Personnalisable : possibilité d'écrire sur la coque avec un marqueur permanent
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Disponible en 6 couleurs différentes : bleu, rouge, jaune, violet, noir et blanc

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Diagramm						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
T65AL/40 blau	50867 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 gelb	50868 4	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 lila	50869 1	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 rot	50870 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 schwarz	50871 4	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 weiß	50872 1	0103	43	22	23	6,5	18	62	102	12022	5	12
T65AL/40 gelb B/DFNLI	50026 8	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 schwarz B/DFNLI	50035 0	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 blau B/EFSP	50008 4	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 gelb B/EFSP	50032 9	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 lila B/EFSP	50023 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 rot B/EFSP	50012 1	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 schwarz B/EFSP	50036 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 weiß B/EFSP	50723 6	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 blau B/SDKNFN	50010 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 lila B/SDKNFN	50025 1	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 rot B/SDKNFN	50014 5	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 schwarz B/SDKNFN	50043 5	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 weiß B/SDKNFN	50725 0	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 Color B/DFNLI	51229 2	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6

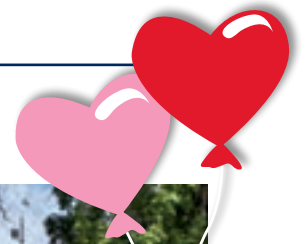
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
T65AL/40 Color B/EFSP	51228 5	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 Color B/SDKNFN	51230 8	0103	43	22	23	6,5	18	62	133	12022	5	6
T65AL/40 blau Lock-Tag	80282 9	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6
T65AL/40 gelb Lock-Tag	80284 3	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6
T65AL/40 lila Lock-Tag	80285 0	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6
T65AL/40 rot Lock-Tag	80283 6	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6
T65AL/40 schwarz Lock-Tag	80286 7	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6
T65AL/40 weiß Lock-Tag	80287 4	0103	43	22	23	6,5	18	62	98	12022	5	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA







Liebesschlösser – die romantische Art der Liebeserklärung

Love Locks sind Vorhängeschlösser, in welche die Namen eines Liebespaares und häufig auch ein bestimmtes Datum graviert sind. Oft sind diese auch einfach mit einem Filzstift beschriftet.

Durch das Befestigen eines solchen Liebesschlösses zum Beispiel an einem Brückengeländer, Laterne, Zaun oder ähnlichen öffentlichen Objekten bringen Liebespaare auf der ganzen Welt ihre Liebe öffentlich zum Ausdruck. Als Sinnbild der ewigen Verbundenheit der beiden Liebenden wirft das Paar den Schlüssel des Liebesschlösses nach dem Verriegeln in den Fluss, so dass es nie wieder geöffnet werden kann.

Die Love Locks eignen sich hervorragend als höherwertiges Geschenk für Hochzeiten und Valentinstage. Zusammen mit einem Gravurservice angeboten, wird mit den Liebesschlössern von ABUS ganz einfach ein Mehrwert für Händler und Verbraucher erzielt.

Love Locks – The romantic way to declare your love

Love Locks are padlocks engraved with the names of a couple and often a specific date. These can also be written on with a marker pen.

Attaching a Love Lock to a bridge railing, lamppost, fence or other public object allows happy couples to declare their love for each other to the world. As a symbol of the eternal bond between the lovers, the couple attaches the Love Lock before throwing the key into the river to make sure that it can never be reopened.

Love Locks make for a perfect gift for weddings and Valentine's Days. Available together with an engraving service, ABUS Love Locks are a simple way to create added value for distributors and consumers.

Cadenas d'amour – la façon romantique de se faire une déclaration d'amour

Les Love Locks sont des cadenas sur lesquels les couples gravent leurs noms et, bien souvent, une date particulière. Parfois, ils portent tout simplement une inscription rédigée.

En accrochant un tel cadenas d'amour, par exemple sur la rambarde d'un pont, sur un lampadaire ou d'autres objets publics similaires, les couples partagent publiquement leur amour avec le monde entier. Pour symboliser ce lien éternel, les deux amoureux jettent la clé du cadenas dans la rivière après l'avoir verrouillé, afin qu'il ne puisse plus jamais être ouvert.

Les Love Locks sont de parfaits cadeaux pour les mariages et la Saint-Valentin. Proposés avec un service de gravure, les cadenas d'amour d'ABUS apportent une réelle valeur ajoutée aux commerçants et aux consommateurs.



72/40 Love Lock

Ein Vorhangschloss als Zeichen der Liebe

A padlock as a symbol of love

Un cadenas comme preuve d'amour



Lock 1



Lock 2



Lock 3



Lock 4



Lock 5



Technologie

- Farbiger Aluminium-Schlosskörper - Korrosionsschutz
- Gehärteter Bügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Doppelte Verriegelung
- ABUS-Präzisions-6-Stiftzylinder; kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Automatische Verriegelung: Verriegelung ohne Schlüssel durch Herunterdrücken des Bügels

Technology and features

- Coloured aluminium lock body - corrosion-resistant
- Hardened shackle with Nano Protect coating for extra corrosion resistance
- Double bolted
- ABUS precision 6-pin-cylinder, can be rekeyed to match an existing key
- Self-locking: locking without key by pushing the shackle

Caractéristiques techniques

- Un boîtier en aluminium protégé contre la corrosion
- Anse en acier cémenté avec technique Nano Protect
- Corps en laiton anodisé
- Cylindre à 6 goupilles pour un grand nombre de clés différentes
- Verrouillage automatique : verrouillage sans clé par enfoncement de l'anse

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
72/40 rot Love Lock 1	09722 5	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 2	09737 9	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 3	09743 0	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 4	09746 1	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 5	09748 5	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 6	09750 8	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 color Love Lock rot B/DFNLI	09665 5	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 color Love Lock rot B/EFSP	09666 2	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 1 Lock-Tag	80299 7	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 2 Lock-Tag	80300 0	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 3 Lock-Tag	80301 7	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 4 Lock-Tag	80302 4	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 5 Lock-Tag	80303 1	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6
72/40 rot Love Lock 6 Lock-Tag	80304 8	0117	39	20	27	6,5	19	74	143	20066	6	6

72LL/40 Love Lock

Das perfekte Liebesschloss

The perfect lovelock

Le cadenas de l'amour parfait



blau



grün



gelb



lila



pink



hellgrün



türkis



orange



schwarz



Technologie

- Bügel und Schlosskörper aus Aluminium für 100% Korrosionsbeständigkeit
- Eine Seite komplett frei für individuelle Gravuren
- 10 kräftige Farben
- Ein Schlüssel zum Besiegeln der Liebe
- Doppelte Verriegelung
- Schließzwang

Technology and features

- Aluminium lock body and shackle for 100% corrosion resistance
- One side of the body without coining for large engraving space
- 10 vivid colours
- 1 key to seal the love
- Double bolted
- Key retaining

Caractéristiques techniques

- Anse et boîtier en aluminium pour 100% résistance à la corrosion
- Un coté complètement libre pour un gravage individuel
- 10 couleurs intenses
- Une clé pour sceller l'amour
- Double verrouillage à bille
- Clé prisonnière

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
72LL/40 rot	10068 0	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 blau	10083 3	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 grün	10067 3	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 gelb	10085 7	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 lila	10082 6	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 pink	10087 1	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 hellgrün	10088 8	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 türkis	10086 4	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 orange	10084 0	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 schwarz	10048 2	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 rot Lock-Tag	81261 3	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 blau Lock-Tag	81265 1	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 grün Lock-Tag	81260 6	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 gelb Lock-Tag	81268 2	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 lila Lock-Tag	81264 4	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 pink Lock-Tag	81270 5	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 hellgrün Lock-Tag	81271 2	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 türkis Lock-Tag	81269 9	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 orange Lock-Tag	81267 5	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6
72LL/40 schwarz Lock-Tag	81259 0	0117	38	20	27	6,5	19	72	105	20066	4	6

T65AL

Das ist myLove
It's myLove
C'est myLove



Rückseite



Technologie

- Schlosskörper aus leichtem, massiven Aluminium
- Hochwertig bedruckte Kunststoffummantelung; schont empfindliche Oberflächen
- Individuell beschreibbar und einfach wiedererkennbar
- Innenteile aus rostfreien Materialien
- Spezialstahlbügel mit Nano Protect Beschichtung für sehr hohen Korrosionsschutz
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Kunststoffmantel mit verschiedenen Motiven: Herz und Strand

Technology and features

- Solid aluminium body
- High-quality printed vinyl casing to prevent damage
- Individual inscriptions possible for easy identification
- Inner components made from non-corrosive materials
- Special alloy steel shackle with Nano Protect coating
- Precision pin tumbler cylinder
- Vinyl casing with different casings: heart and beach

Caractéristiques techniques

- Boîtier très léger en aluminium
- Protection en vinyle gommée de haute qualité pour éviter les rayures
- Personnalisable : possibilité d'écrire sur la coque avec un marqueur permanent
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Anse en acier spécial cémenté avec technologie Nano Protect
- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Protection vinyle avec différents thèmes disponible : cœur, plage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
T65AL/40 myLove B/DFNLI	19154 1	0103	43	22	23	6,5	18	61,5	125	12022	5	6

645TI BABY™ Lock

Ein Liebesgruß an den Nachwuchs
 A love note to the offspring
 Une preuve d'amour pour la progéniture



Technologie

- Farbliche Eloxierung der Schlosskörper in hellblau und rosa
- Einseitig neutraler Schlosskörper für individuelle Gravuren
- 30 mm Schlosskörper
- 5 mm gehärteter Stahlbügel
- Nano Protect Bügelveredelung für optimalen Korrosionsschutz
- Einzelschachtelverpackung im Love Lock Design

Technology and features

- Colored anodization of the lock body in light blue and pink
- Back is totally empty – enough space for engraving
- Solid Titanium lock body
- 30 mm lock body
- 5 mm hardened steel shackle
- Shackle with Nano Protect plating for ultimate corrosion resistance
- Individual box packaging (cardboard) in Love Lock design

Caractéristiques techniques

- Peinture éloxy du cadenas en bleu clair ou rose
- Corps de cadenas neutre sur une face pour gravure individuelle
- Corps massif en Titantium
- Corps de cadenas de 30 mm
- Anse en acier trempé de 5 mm
- Traitement Nano Protect de l'anse pour une protection optimale contre la corrosion
- Emballage sous étui individuel (design Love Lock)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
645TI/30 hellblau	26357 6	0132	30	16	17	5	10	53	63	12021	4	12
645TI/30 rosa	26356 9	0132	30	16	17	5	10	53	63	12021	4	12



190CS/60

Massives Zahlenschloss
 Heavy duty combination lock
 Cadenas à combinaison solide et massif



Technologie

- Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- Gehärtete Stahlmantelung
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Schließwerk mit zusätzlichem Schutz gegen Manipulation
- Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge

Technology and features

- 4-digit resettable code
- Stainless steel shackle
- Solid hardened steel jacket
- Precision locking mechanism with special manipulation protection
- Shackle guard protects shackle from attacks

Caractéristiques techniques

- Combinaison interchangeable à 4 molettes
- Anse en acier INOX
- Boîtier massif en acier trempé
- Technique de verrouillage minutieuse: protection élevée contre les manipulations
- Anse blindée : pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille								Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm			
190CS/60 B/EFSP	51555 2	0111	62,5	22	30	11,5	35	92,5		770	8	2

180IB

Das Allwetter Schloss mit verstellbarem Code

The all-weather lock with resettable code

Le cadenas pour tous les temps avec code interchangeable



HB63



Technologie

- 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Körper aus geschmiedetem Messing
- Bügel aus Edelstahl
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Schließwerk

Technology and features

- 4-digit resettable code
- Body made from solid forged brass
- Shackle made from stainless steel
- Inner components made from non-corrosive materials
- Precision locking mechanism

Caractéristiques techniques

- Combinaison interchangeable à 4 molettes
- Corps en laiton forgé
- Anse en acier inox
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Technique de verrouillage minutieuse

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
180IB/50 B/DFNLI	32116 0	0110	53	25	25	8	25	75	308	5	6
180IB/50 B/EFSP	32074 3	0110	53	25	25	8	25	75	308	5	6
180IB/50 B/SDKNFN	32091 0	0110	53	25	25	8	25	75	308	5	6
180IB/50HB63 B/DFNLI	32117 7	0110	53	25	63	8	25	113	343	5	6
180IB/50HB63 B/EFSP	32075 0	0110	53	25	63	8	25	113	343	5	6
180IB/50HB63 B/SDKNFN	32092 7	0110	53	25	63	8	25	113	343	5	6

Zahenschloss mit verstellbarem Code Combination padlock with resettable code Cadenas à chiffres avec code personnalisable



158/40



158/50



158/50HB50



158/65



158CS/65



158CS/50



Technologie

- Robustes Zinkdruckgussgehäuse
- Doppelte Verriegelung des Bügels
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- CS: Bügelschutz erschwert Zugriff durch Aufbruchwerkzeuge
- 40 mm: Individuell einstellbarer, 3-stelliger Zahlencode
- 50 mm: Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- 65 mm: Individuell einstellbarer, 5-stelliger Zahlencode

Technology and features

- Solid body made from zinc die-cast
- Shackle made from hardened steel
- Double bolted
- CS: Shackle guard protects shackle from attacks
- 40 mm: individually resettable 3-digit code
- 50 mm: individually resettable 4-digit code
- 65 mm: individually resettable 5-digit code

Caractéristiques techniques

- Boîtier robuste en zamac
- Anse en acier cémenté
- Double verrouillage de l'anse
- CS : anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels
- 40 mm : code personnalisable à 3 chiffres
- 50 mm : code personnalisable à 4 chiffres
- 65 mm : code personnalisable à 5 chiffres

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
158/65	20332 9	0107	63	31	40	10	26	116	455	8	6
158/40 B/DFNLI	46799 8	0107	42	24	26	6	21	72	200	4	3
158/50 B/DFNLI	35011 5	0107	51	26	32	8	23	96	307	5	3
158/65 B/DFNLI	21464 6	0107	63	31	40	10	26	116	535	8	3
158/40 B/EFSP	46800 1	0107	42	24	26	6	21	72	200	4	3
158/50 B/EFSP	35012 2	0107	51	26	32	8	23	96	307	5	3
158/65 B/EFSP	21753 1	0107	63	31	40	10	26	116	535	8	3
158/40 B/SDKNFN	46801 8	0107	42	24	26	6	21	72	200	5	3
158/50 B/SDKNFN	32087 3	0107	51	26	32	8	23	96	307	5	3
158/65 B/SDKNFN	21857 6	0107	63	31	40	10	26	116	535	8	3
158/50HB63	83151 5	0107	52	26	67	8	23	130	290	5	14
158/50HB/50 B/EFSP	08396 9	0107	52	26	57	8	23	120	335	5	6
158CS/50 B/EFSP	72968 3	0107	52	23	27	8	23	96	370	6	3
158CS/65 B/EFSP	72969 0	0107	69	25,5	35	10	26	116	656	9	3

158KC

Zahlenschloss - mit Hauptschlüsselfunktion
 Combination padlock - with override key
 Cadenas à combinaison interchangeable - avec clé passe-partout



Override key



Technologie

- Robustes Zinkdruckgussgehäuse
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- Hauptschlüsselfunktion durch Scheibenzyliner
- Hauptschlüssel separat erhältlich

Technology and features

- Solid body made from zinc die-cast
- Shackle made from hardened steel
- 4-digit resettable code
- Disc cylinder - maximum protection against picking
- Lost code can be easily identified and reset by using override key
- Override key sold separately

Caractéristiques techniques

- Boîtier robuste en zamac
- Anse en acier cémenté
- Combinaison interchangeable à 4 molettes
- Cylindre à disques - très haute protection contre toutes sortes de manipulation
- Le cadenas peut être reprogrammé avec la clé passe-partout à tout moment (en cas de code oublié, etc.)
- Passe général vendu séparément

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
158KC/45 AP050	55673 9	0107	45	20	25	6	19	81	177	5	12
158KC/45 AP051	55697 5	0107	45	20	25	6	19	81	177	5	12
158KC/45 AP052	55698 2	0107	45	20	25	6	19	81	177	5	12
158KC/45 AP053	55699 9	0107	45	20	25	6	19	81	177	5	12
158KC/45 AP054	55700 2	0107	45	20	25	6	19	81	177	5	12
Hauptschl. AP050	55704 0	0107									1
Hauptschl. AP051	55705 7	0107									1
Hauptschl. AP052	55706 4	0107									1
Hauptschl. AP053	55707 1	0107									1
Hauptschl. AP054	55708 8	0107									1

160

Zahenschloss mit verstellbarem Code
 Combination padlock with resettable code
 Cadenas à combinaison avec code interchangeable



160/40



160/50HB50



Technologie


- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Doppelte Verriegelung
- Schlosskörper und Bügel in exklusiver Hochglanz-Verchromung
- 160/40: Individuell einstellbarer, 3-stelliger Zahlencode
- 160/50: Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode

Technology and features

- Shackle made from hardened steel
- Double bolted
- Lock body and shackle with appealing chrome finish
- 160/40: individually resettable 3-digit code
- 160/50: individually resettable 4-digit code

Caractéristiques techniques

- Anse en acier trempé
- Double verrouillage
- Boîtier et anse en chrome brillant exclusif
- 160/40: code personnalisable à 3 chiffres
- 160/50: code personnalisable à 4 chiffres

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
160/40 B/DFNLI	35013 9	0108	42	24	22	6	18	71	141	5	6
160/50 B/DFNLI	35015 3	0108	50	29	26	7,5	19	86	201	6	6
160/40 B/EFSP	32933 3	0108	42	24	22	6	18	71	141	5	6
160/50 B/EFSP	32076 7	0108	50	29	26	7,5	19	86	201	6	6
160/40 B/SDKNFN	35014 6	0108	42	24	22	6	18	71	141	5	6
160/50 B/SDKNFN	35016 0	0108	50	29	26	7,5	19	86	201	6	6
160/50HB50 B/DFNLI	35838 8	0108	50	29	50	7,5	19	110	213	6	6
160/50HB50 B/EFSP	35839 5	0108	50	29	50	7,5	19	110	213	6	6
160/50HB50 B/SDKNFN	35840 1	0108	50	29	50	7,5	19	110	213	6	6

Zahlenschloss mit Safe-Schließwerk
Combination lock with dial locking mechanism
Cadenas à combinaison équipé d'un système de verrouillage



78KC



Technologie


- Bügel aus gehärtetem Stahl
- 78KC: Key Control - Hauptschlüssel öffnet über 2000 verschiedene Einzelkombinationen (Hauptschlüsselfunktion durch Zylinder auf der Rückseite)
- Hoher Schutz gegen Manipulation
- KTL-Beschichtung für guten Korrosionsschutz

Technology and features

- Shackle made from hardened steel
- 78KC: Master key opens more than 2,000 individual combinations (master key function by cylinder on the back of the lock)
- High protection against manipulation
- Operation by turning the wheel to the given numbers
- KTL-coating (black) for better corrosion protection
- Special protection against the „shimming“ method (patented)

Caractéristiques techniques

- Anse en acier trempé
- 78KC : La clé principale ouvre plus de 2 000 combinaisons différentes (fonction clé principale via le cylindre au dos)
- Protection élevée contre les effractions
- Revêtement KTL pour une meilleure protection anti-corrosion

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
78/50 B/DFNLI	33655 3	0122	50	21	21	7	32	76	154	3	6
78/50 B/EFSP	35160 0	0122	50	21	21	7	32	76	154	3	6
78KC/50 KC507	47670 9	0122	50	21	21	7	32	76	185	3	12
78KC/50 KC510	47695 2	0122	50	21	21	7	32	76	185	3	12
HS/MK/PP No. 507	24854 2	0122									1
HS/MK/PP No. 510	24857 3	0122									1

155 | 155 Black & White

Zahenschloss mit verstellbarem Code
 Combination lock with resettable code
 Cadenas à combinaison avec code interchangeable



Technologie

- Stabiles Zinkdruckgussgehäuse mit Stahlbügel
- 155/20 und 155/30: Individuell einstellbarer, 3-stelliger Zahlencode
- 155/40: Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode







Technology and features

- Strong alloy lock body with hardened steel shackle
- 155/20 and 155/30: individually resettable 3-digit code
- 155/40: individually resettable 4-digit code

Caractéristiques techniques

- Boîtier robuste en zinc coulé sous pression avec anse en acier
- 155/20 et 155/30 : code personnalisable à 3 chiffres
- 155/40 : code personnalisable à 4 chiffres

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
155/20	30888 8	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6
155/30	30889 5	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	6
155/40	30890 1	0106	44	19	26	6	18	80	145	4	6
155/20 B/DFNLI	33719 2	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6
155/30 B/DFNLI	35002 3	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	6
155/40 B/DFNLI	32115 3	0106	44	19	26	6	18	80	145	4	6
155/20 B/EFSP	33720 8	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6
155/30 B/EFSP	35003 0	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	6
155/40 B/EFSP	35005 4	0106	44	19	26	6	18	80	145	4	6
155/20 B/SDKNFN	35001 6	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6
155/30 B/SDKNFN	35004 7	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	6
155/40 B/SDKNFN	32086 6	0106	44	19	26	6	18	80	145	4	6
155/20 B/PLCZHRUS	32426 0	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6
155/30 B/PLCZHRUS	32427 7	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	6
155/20 schwarz B/DFNLIESPP	53509 3	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	12

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
			155/20 weiß B/DFNLIESP	53510 9	0106	22	9	19			
155/30 schwarz B/DFNLIESP	53517 8	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	12
155/30 weiß B/DFNLIESP	53520 8	0106	34	14	19	5	16	60	70	3	12
155/20 schwarz + weiß B/DFNLIESP	53515 4	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	12
155/30 schwarz + weiß B/DFNLIESP	53528 4	0106	34	14	19	5	16	60	76	3	12
155/20 Twins B/DFNLI	33693 5	0106	22	9	19	3	14	54	40	3	6

Messing-Zahlenschloss mit verstellbarem Code
Brass combination lock with resettable code
Cadenas à combinaison en laiton avec code interchangeable



165/20



165/30



Technologie

- Schlosskörper aus Messing
- Bügel aus Stahl
- 165/20 und 165/30: Individuell einstellbarer, 3-stelliger Zahlencode
- 165/40: Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode

Technology and features

- Brass lock body
- Steel shackle
- 165/20 and 165/30: individually resettable 3-digit code
- 165/40: individually resettable 4-digit code

Caractéristiques techniques

- Boîtier en laiton
- Anse en acier
- 165/20 et 165/30: code personnalisable à 3 chiffres
- 165/40: code personnalisable à 4 chiffres

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
165/20	20359 6	0109	23	9	22	3	14	53	48	3	6
165/30	20360 2	0109	32	14	25	5	16	65	108	3	6
165/40	20361 9	0109	42	22	27	6	17	77	222	4	6
165/20 B/DFNLI	35017 7	0109	23	9	22	3	14	53	69	3	6
165/30 B/DFNLI	35019 1	0109	32	14	25	5	16	65	126	3	6
165/40 B/DFNLI	35020 7	0109	42	22	27	6	17	77	243	4	6
165/20 B/EFSP	32161 0	0109	23	9	22	3	14	53	69	3	6
165/30 B/EFSP	32162 7	0109	32	14	25	5	16	65	126	3	6
165/40 B/EFSP	32163 4	0109	42	22	27	6	17	77	243	4	6
165/20 B/SDKNFN	32088 0	0109	23	9	22	3	14	53	69	3	6
165/30 B/SDKNFN	32089 7	0109	32	14	25	5	16	65	126	3	6
165/40 B/SDKNFN	32090 3	0109	42	22	27	6	17	77	243	3	6
165/20 Lock-Tag	20359 6	0109	23	9	22	3	14	53	48	3	6
165/30 Lock-Tag	20360 2	0109	32	14	25	5	16	65	108	3	6
165/40 Lock-Tag	20361 9	0109	42	22	27	6	17	77	222	4	6
165/20 Twins B/EFSP	35018 4	0109	23	9	22	3	14	53	69	3	6

Aluminium-Zahlschloss mit verstellbarem Code Aluminium combination lock with resettable code Cadenas à combinaison en aluminium avec code interchangeable



145/20 rot



145/30 gelb



145/40 orange



145/40 rot



145/40 lila



145/40 grün



145/40 silber



145/40 titanium



145/40 schwarz



Technologie

- Massiver Aluminiumschlosskörper mit anodisierter Beschichtung - korrosionsbeständig
- 145/20 und 145/30: Individuell einstellbarer, 3-stelliger Zahlencode
- 145/40: Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- Komfortable Bedienung ohne Schlüssel, geringes Gewicht
- Hoher Wiedererkennungswert durch intensive Farben
- Gefederter Bügel für besseres Einstellen der Öffnungskombination


Technology and features


- Solid aluminium lock body with anodized coating – corrosion resistant
- 145/20 and 145/30: Individually resettable 3-digit code
- 145/40: Individually resettable 4-digit code
- Handy operation without key, low weight, high value of recognition by intensive colours

Caractéristiques techniques

- Boîtier de cadenas massif en aluminium à revêtement anodisé – résistant à la corrosion
- 145/20 et 145/30 : Code individuel personnalisable à 3 chiffres
- 145/40 : Code individuel personnalisable à 4 chiffres
- Utilisation confortable sans clé, poids faible
- Grande facilité d'identification grâce aux couleurs vives

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
145/20 blau	46605 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 gelb	46609 0	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 grün	46608 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 lila	46610 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 orange	46607 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 rot	46606 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 schwarz	34611 8	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 silber	46611 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 titanium	46613 7	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/30 blau	46614 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 gelb	46618 2	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 grün	46617 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 lila	46619 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 orange	46616 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 rot	46615 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 schwarz	34612 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 silber	46620 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 titanium	46622 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/40 blau	48807 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 gelb	48809 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
145/40 grün	48810 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 lila	48811 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 orange	48812 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 rot	48813 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 schwarz	34613 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 silber	48814 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	3	6
145/40 titanium	48806 1	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	3	6
145/20 blau B/DFNLI	46548 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 gelb B/DFNLI	46552 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 grün B/DFNLI	46551 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 lila B/DFNLI	46553 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 orange B/DFNLI	46550 5	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 rot B/DFNLI	46549 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 silber B/DFNLI	46554 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 titanium B/DFNLI	46556 7	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 Color Metal B/DFNLI	46628 1	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 Color Rainbow B/DFNLI	46625 0	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/30 blau B/DFNLI	46557 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 gelb B/DFNLI	46561 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 grün B/DFNLI	46560 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 lila B/DFNLI	46562 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 orange B/DFNLI	46559 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 rot B/DFNLI	46558 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 schwarz B/DFNLI	34610 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 silber B/DFNLI	46563 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 titanium B/DFNLI	46565 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 Color Metal B/DFNLI	46634 2	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 Color Rainbow B/DFNLI	46631 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/40 blau B/DFNLI	49522 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	3	6
145/40 gelb B/DFNLI	49534 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 grün B/DFNLI	49530 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 orange B/DFNLI	49526 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 rot B/DFNLI	48830 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 silber B/DFNLI	49542 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 titanium B/DFNLI	49550 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Metal B/DFNLI	49863 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Rainbow B/DFNLI	49862 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 blau B/EFSP	49523 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 gelb B/EFSP	49535 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 grün B/EFSP	49531 1	0104	41,5	21,5	25	6	17,5	77	110	4	6
145/40 lila B/EFSP	49539 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 orange B/EFSP	49527 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 rot B/EFSP	48829 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 schwarz B/EFSP	34605 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 silber B/EFSP	49543 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 titanium B/EFSP	49551 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Metal B/EFSP	49864 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Rainbow B/EFSP	49865 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 blau B/SDKNFN	49525 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	3	6
145/40 gelb B/SDKNFN	49537 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 grün B/SDKNFN	49533 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 lila B/SDKNFN	49541 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 orange B/SDKNFN	49529 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 rot B/SDKNFN	48831 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 schwarz B/SDKNFN	34603 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 silber B/SDKNFN	49545 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 titanium B/SDKNFN	49553 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Metal B/SDKNFN	49868 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/40 Color Rainbow B/SDKNFN	49869 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	110	4	6
145/20 blau B/DFNLI	46568 0	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 gelb B/DFNLI	46572 7	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 grün B/DFNLI	46571 0	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 lila B/DFNLI	46573 4	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 orange B/DFNLI	46570 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 rot B/DFNLI	46569 7	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 schwarz B/DFNLI	34599 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
145/20 silber B/DFNLIESP	46574 1	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 titanium B/DFNLIESP	46576 5	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 Color Metal B/DFNLIESP	46629 8	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/20 Color Rainbow B/DFNLIESP	46626 7	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	6
145/30 blau B/DFNLIESP	46577 2	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 gelb B/DFNLIESP	46581 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 grün B/DFNLIESP	46580 2	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 lila B/DFNLIESP	46582 6	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 orange B/DFNLIESP	46579 6	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 rot B/DFNLIESP	46578 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 schwarz B/DFNLIESP	34601 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 silber B/DFNLIESP	46583 3	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 titanium B/DFNLIESP	46585 7	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 Color Metal B/DFNLIESP	46635 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/30 Color Rainbow B/DFNLIESP	46632 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	6
145/20 blau B/SDKNFINPLCZHRUS	47845 1	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 gelb B/SDKNFINPLCZHRUS	47847 5	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 grün B/SDKNFINPLCZHRUS	47848 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 lila B/SDKNFINPLCZHRUS	47849 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 orange B/SDKNFINPLCZHRUS	47850 5	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 rot B/SDKNFINPLCZHRUS	47851 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 schwarz B/SDKNFINPLCZHRUS	34600 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 silber B/SDKNFINPLCZHRUS	47852 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 titanium B/SDKNFINPLCZHRUS	47844 4	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 Color Metal B/SDKNFINPLCZHRUS	48194 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/20 Color Rainbow B/SDKNFINPLCZHRUS	48195 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	25	3	12
145/30 blau B/SDKNFINPLCZHRUS	47854 3	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 gelb B/SDKNFINPLCZHRUS	47856 7	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 grün B/SDKNFINPLCZHRUS	47857 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 lila B/SDKNFINPLCZHRUS	47858 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 orange B/SDKNFINPLCZHRUS	47859 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 rot B/SDKNFINPLCZHRUS	47860 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 schwarz B/SDKNFINPLCZHRUS	34602 6	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 silber B/SDKNFINPLCZHRUS	47861 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 titanium B/SDKNFINPLCZHRUS	47853 6	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 Color Metal B/SDKNFINPLCZHRUS	48196 3	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/30 Color Rainbow B/SDKNFINPLCZHRUS	48197 0	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	55	3	12
145/20 blau Lock-Tag	46605 2	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/20 grün Lock-Tag	46608 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/20 lila Lock-Tag	46610 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/20 orange Lock-Tag	46607 6	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/20 rot Lock-Tag	46606 9	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/20 silber Lock-Tag	46611 3	0104	22,5	9	22	3	13,5	52,5	26	3	6
145/30 blau Lock-Tag	46614 4	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 gelb Lock-Tag	46618 2	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 grün Lock-Tag	46617 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 lila Lock-Tag	46619 9	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 orange Lock-Tag	46616 8	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 rot Lock-Tag	46615 1	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/30 silber Lock-Tag	46620 5	0104	31,5	14	26	5	15,5	65	56	3	6
145/40 blau Lock-Tag	48807 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 gelb Lock-Tag	48809 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 grün Lock-Tag	48810 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 lila Lock-Tag	48811 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 rot Lock-Tag	48813 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 schwarz Lock-Tag	34613 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6
145/40 silber Lock-Tag	48814 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	108	4	6

Aluminium-Zahenschloss mit verstellbarem Code Aluminium combination lock with resettable code Cadenas à combinaison en aluminium avec code interchangeable



Technologie


- Massiver Aluminiumschlosskörper mit anodisierter Beschichtung
- Abriebfeste Zahlenwalzen aus Kunststoff für dauerhafte Lesbarkeit
- 144/30: individuell einstellbarer 3-stelliger Zahlencode
- 144/40: individuell einstellbarer 4-stelliger Zahlencode
- Sehr gute Lesbarkeit der Zahlen durch maximalen Kontrast
- Vereinfachte Bedienung durch extra große Zahlenwalzen, ohne Schlüssel
- Geringes Gewicht
- Hoher Wiedererkennungswert durch intensive Farben
- Gefederter Bügel für besseres Einstellen der Öffnungskombination


Technology and features

- Solid aluminium lock body with anodized coating – corrosion resistant
- Abrasion-resistant plastic dials guarantee a permanent legibility
- 144/30: individually resettable 3-digit code
- 144/40: individually resettable 4-digit code
- Good readability due to maximum contrast
- Handy operation due to big dials without key
- Low weight
- High value of recognition by intense colours
- Spring loaded shackle for a better setting of the opening code

Caractéristiques techniques

- Boîtier en aluminium massif avec un revêtement anodisé résistant à la corrosion
- Lisibilité permanente garantie
- 144/30: Code individuel personnalisable à 3 chiffres
- 144/40: Code individuel personnalisable à 4 chiffres
- Bonne lisibilité grâce aux chiffres colorés
- Manipulation facile grâce aux grands chiffres
- Faible poids
- Grande facilité d'identification grâce aux couleurs vives
- Molette sur ressort pour un meilleur réglage du code d'ouverture

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
144/30 blau B/DFNLI	80791 6	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 gelb B/DFNLI	80792 3	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 grün B/DFNLI	80793 0	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 lila B/DFNLI	80794 7	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 orange B/DFNLI	80795 4	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 rot B/DFNLI	80796 1	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 schwarz B/DFNLI	80797 8	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 silber B/DFNLI	80798 5	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 titanium B/DFNLI	80799 2	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/40 blau B/DFNLI	82534 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 gelb B/DFNLI	82543 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 grün B/DFNLI	82546 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 lila B/DFNLI	82549 1	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 orange B/DFNLI	82552 1	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 rot B/DFNLI	82555 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 schwarz B/DFNLI	82558 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 silber B/DFNLI	82582 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 titanium B/DFNLI	82585 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/30 Color Metal B/DFNLI	80933 0	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 Color Rainbow B/DFNLI	82201 8	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
144/40 Color Metal B/DFNLI	82588 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	137	4	6
144/40 Color Rainbow B/DFNLI	82591 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	137	4	6
144/30 blau B/EFSP	82190 5	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 gelb B/EFSP	82192 9	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 grün B/EFSP	82193 6	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 lila B/EFSP	82194 3	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 orange B/EFSP	82195 0	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 rot B/EFSP	82196 7	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 schwarz B/EFSP	82197 4	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 silber B/EFSP	82198 1	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 titanium B/EFSP	82199 8	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 Color Metal B/EFSP	82191 2	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/30 Color Rainbow B/EFSP	82202 5	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	62	3	6
144/40 blau B/EFSP	82535 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 gelb B/EFSP	82544 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 grün B/EFSP	82547 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 lila B/EFSP	82550 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 orange B/EFSP	82553 8	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 rot B/EFSP	82556 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 schwarz B/EFSP	82559 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 silber B/EFSP	82583 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 titanium B/EFSP	82586 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 Color Metal B/EFSP	82589 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 Color Rainbow B/EFSP	82592 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 blau B/SDKNF	82542 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 gelb B/SDKNF	82545 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 grün B/SDKNF	82548 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 lila B/SDKNF	82551 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 orange B/SDKNF	82554 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 rot B/SDKNF	82557 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 schwarz B/SDKNF	82560 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 silber B/SDKNF	82584 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 titanium B/SDKNF	82587 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 Color Metal B/SDKNF	82590 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 Color Rainbow B/SDKNF	82593 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/30 blau B/SDKNFPLCZHRUS	80913 2	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 gelb B/SDKNFPLCZHRUS	80915 6	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 grün B/SDKNFPLCZHRUS	80917 0	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 lila B/SDKNFPLCZHRUS	80919 4	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 orange B/SDKNFPLCZHRUS	80921 7	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 rot B/SDKNFPLCZHRUS	80923 1	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 schwarz B/SDKNFPLCZHRUS	80925 5	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 silber B/SDKNFPLCZHRUS	80929 3	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 titanium B/SDKNFPLCZHRUS	80931 6	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 Color Metal B/SDKNFPLCZHRUS	80935 4	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 Color Rainbow B/SDKNFPLCZHRUS	82203 2	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 blau Lock-Tag	80914 9	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 gelb Lock-Tag	80916 3	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 grün Lock-Tag	80918 7	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 lila Lock-Tag	80920 0	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 orange Lock-Tag	80922 4	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 rot Lock-Tag	80924 8	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 schwarz Lock-Tag	80927 9	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 silber Lock-Tag	80930 9	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/30 titanium Lock-Tag	80932 3	0104	31,5	14	25	5	15,5	65	57	3	6
144/40 blau Lock-Tag	82372 5	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 gelb Lock-Tag	82373 2	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 grün Lock-Tag	82374 9	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 lila Lock-Tag	82375 6	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 orange Lock-Tag	82376 3	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 rot Lock-Tag	82377 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 schwarz Lock-Tag	82378 7	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 silber Lock-Tag	82379 4	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6
144/40 titanium Lock-Tag	82380 0	0104	41,5	21,5	26	6	17,5	77	134	4	6

148TSA

TSA-akzeptiertes Schloss für die USA-Einreise
 TSA-accepted lock for US Entry
 Cadenas approuvé TSA pour voyage aux Etats-Unis



Technologie

- Kabelstärke: 2 mm
- Individuell einstellbarer 3-stelliger Zahlencode
- Kabelbügel öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel
- Inkl. beschreibbare Namensschild
- Inklusive Indikator, der anzeigt, ob das Schloss mittels TSA-Schlüssel geöffnet wurde. Ist der rote Ring sichtbar, wurde das Schloss mit einem TSA Schlüssel geöffnet. Ist der Ring nicht zu sehen, wurde es nicht geöffnet. Zur Zurücksetzung des Indikators für eine neue Reise Bügel um 360° drehen.

Technology and features

- Cable diameter 2 mm
- Individually resettable 3-digit code
- Cable shackle opens by pressing the lever on the side
- Write-on name tag included
- Visible red indicator at shackle: lock was opened by TSA
- To reset red indicator open lock and turn shackle by 360°

Caractéristiques techniques

- Câble de 2 mm de diamètre
- Code personnalisable à 3 chiffres
- Déverrouillage du câble par pression sur un bouton extérieur
- Possibilité de personnaliser le cadenas
- Indicateur rouge visible à l'anse: le cadenas a été ouvert par TSA
- Pour réinitialiser l'indicateur rouge, ouvrir le cadenas et tourner l'anse de 360 °

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille								Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm			
148TSA/30 B	53094 4	0149	30	17	37	2	12,5	93,5		40	2	6

147TSA

TSA-akzeptiertes Schloss für die USA-Einreise
 TSA-accepted lock for US Entry
 Cadenas approuvé TSA pour voyage aux Etats-Unis



Technologie

- Bügelstärke: 3 mm
- Individuell einstellbarer 3-stelliger Zahlencode
- Inklusive Indikator, der anzeigt, ob das Schloss mittels TSA-Schlüssel geöffnet wurde. Ist der rote Ring sichtbar, wurde das Schloss mit einem TSA Schlüssel geöffnet. Ist der Ring nicht zu sehen, wurde es nicht geöffnet. Zur Zurücksetzung des Indikators für eine neue Reise Bügel um 360° drehen.

Technology and features

- Shackle diameter 3 mm
- Individually resettable 3-digit code
- Visible red indicator at shackle: lock was opened by TSA
- To reset red indicator open lock and turn shackle by 360°

Caractéristiques techniques

- Epaisseur de l'anse 3 mm
- Code personnalisable à 3 chiffres
- Indicateur rouge visible à l'anse: le cadenas a été ouvert par TSA
- Pour réinitialiser l'indicateur rouge, ouvrir le cadenas et tourner l'anse de 360 °

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
147TSA/30 B	53093 7	0147	33	13	20	3	14	60	28	2	12

146TSA | 146

TSA-akzeptiertes Schloss für die USA-Einreise (146TSA)

TSA-accepted lock for US Entry (146TSA)

Cadenas approuvé TSA pour voyage aux Etats-Unis (146TSA)



146



146TSA



Technologie

- Individuell einstellbarer 3-stelliger Zahlencode
- 146TSA: inklusive Indikator, der anzeigt, ob das Schloss mittels TSA-Schlüssel geöffnet wurde. Ist der rote Ring sichtbar, wurde das Schloss mit einem TSA Schlüssel geöffnet. Ist der Ring nicht zu sehen, wurde es nicht geöffnet. Zur Zurücksetzung des Indikators für eine neue Reise Bügel um 360° drehen.

Technology and features

- Individually resettable 3-digit code
- 146TSA: Visible red indicator at shackle: lock was opened by TSA. To reset red indicator open lock and turn shackle by 360°.

Caractéristiques techniques

- Code personnalisable à 3 chiffres
- 146TSA: Indicateur rouge visible à l'anse: le cadenas a été ouvert par TSA. Pour réinitialiser l'indicateur rouge, ouvrir le cadenas et tourner l'anse de 360 °.

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
146TSA/30 B	57017 9	0150	33	13	19	3	14	60,5	31	2	12
146TSA/30 Twins B	58830 3	0150	33	13	19	3	14	60,5	31	2	6
146/30 B/DFNLIESPP	57018 6	0150	33	13	19	3	14	60,5	26	2	12
146/30 B/SDKNFINPLCZHRUS	58408 4	0150	33	13	19	3	14	60,5	26	2	12
146/30 Twins B/DFNLIESPP	58844 0	0150	33	13	19	3	14	60,5	26	2	6
146/30 Twins B/SDKNFINPLCZHRUS	58834 1	0150	33	13	19	3	14	60,5	26	2	6

Combiflex 2501 | 2502 | 2503

Klein - kompakt - flexibel
 Small - compact - flexible
 Petit - compact - flexible



Technologie



- Selbständig aufrollbares Kabel
- Zahlencode selbst einstell- und veränderbar
- Gehäuse im attraktiven Pocket-Format

Technology and features

- Automatically rolling up cable
- Individually settable code
- Case in attractive mobile phone format

Caractéristiques techniques

- Câble à enroulement automatique
- Programmation individuelle du code
- Boîtier format de poche

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
2501/65	72499 2	0412	1,6	65	55,5		3
2502/85	72500 5	0412	2	85	70,5		3
2503/120	72501 2	0412	2,5	120	92		3

Hangschlösser | Padlocks | Cadenas

Für jeden Einsatzzweck

For every application

Un cadenas pour différentes solutions



64 TITANIUM™

Stark | Leicht | Innovativ
strong | light | innovative
Solide | légère | innovante



DISKUS® 24

Der Klassiker
The classic one
Le classique



GRANIT™ 37RK

Höchste Sicherheit
Highest security
Haute sécurité



65

Solide Sicherheit
Solid security
Sécurité renforcée



T65AL

Vielfältige Anwendung
Wide range of applications
Diversité des applications



165

Schließen ohne Schlüssel
Closing without a key
Verrouiller sans une seule clé

-Konfigurator | -Configurator | -Configureur

Es gibt viele verschiedene Vorhangschlösser mit noch mehr Einsatzmöglichkeiten.

Aber welches Vorhangschloss ist das richtige für mich?

Der Konfigurator für Vorhangschlösser hilft Ihnen dabei, das richtige Vorhangschloss für Ihren Einsatzzweck zu finden.

There are many different padlocks with even more applications. But which padlock is the right one for me? The configurator for padlocks helps you find the right padlock for your application.

Il existe différents cadenas pour des applications variées. Quel est le cadenas le plus adapté à mes besoins? Notre configureur pour cadenas vous permet de trouver le bon cadenas adapté à vos besoins.



1. QR-Code Reader installieren | Install QR code reader | Installez un lecteur QR code

2. QR-Code einscannen | Scan QR code | Scannez le QR code

3. Das richtige Vorhangschloss finden | Find the right padlock | Trouvez le bon cadenas



Stabiles Stahlschloss mit Zuhaltungen und Schwenkbügel
Solid steel lock with levers and swinging shackle
Serrure robuste en acier à gâchettes et anse pivotante



Made
in
Germany

Technologie

- Stabiles Stahlschloss mit Zuhaltungen und Schwenkbügel
- Auf Wunsch mit Seitenbügel, Seitenkette zur Befestigung des Schlosses
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Solid steel lock with levers and swinging shackle
- Upon request available with side shackle and chain to fix the lock
- Key retaining: key is needed for locking (Lock retains key until locked)
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Cadenas robuste en acier et anse pivotante
- Sur demande avec anse et chaîne latérale pour la fixation du cadenas
- fermeture: verrouillage uniquement avec la clé
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
234/40	01654 7	0137	40	22	19,5	6	15,5	60	59	02691	3	12
234/50	01673 8	0137	50	29	26	7	19	74	145	02691	3	12

235Z

Zuhaltungsschloss gemäß DIN 7465 für Vorhangschlösser

Lever lock according to DIN 7465 for padlocks

Cadenas à gorges conforme à la norme allemande DIN 7465



Made
in
Germany

Technologie

- Stahlbügel korrosionsgeschützt
- Gebohrte Schlüsse
- 40 mm: 4 Zuhaltungen
- 50 mm: 6 Zuhaltungen
- Schlüssellochverdeck vermessingt
- Stahlgehäuse verzinkt-chromatiert, besonders geeignet für Verwendung im Freien
- SKW: Auf Wunsch mit Seitenbügel und Kette nach DIN 7465 zur Befestigung des Schlosses

Technology and features

- Steel shackle protected against corrosion
- Pipe keys
- 40 mm: 4 levers
- 50 mm: 6 levers
- Key hole cover brass plated
- Lock body made of galvanised steel, ideal for outside use
- SKW: upon request also available with side shackle and chain according to DIN 7465 to fix the lock

Caractéristiques techniques

- Anse en acier traité contre la corrosion
- Clé forée
- 40 mm : 4 gorges
- 50 mm : 6 gorges
- Cache-entrée en laiton
- Boîtier en acier galvanisé-chromaté: Utilisation extérieure
- SKW : sur demande avec anse latérale, chaîne latérale (conforme la DIN 7465) pour la fixation du cadenas

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Diagramm						Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
235Z/40	01743 8	0138	40	22	19	6	20	60	65	02691	3	12
235Z/50	01754 4	0138	50	28	24,5	7,5	23	74	155	02691	3	12
235Z/40 SB	01744 5	0138	40	22	19	6	20	60	81	02691	3	6
Hauptschlüssel	02799 4	0138										

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- SKW
- HS/MK/PP bis 100 Stück/ up to 100 pcs/ jusqu' à 100 pcs
- HS/MK/PP 101-500 Stück/ 101-500 pcs/ 101-500 pcs

465Z

Mit 3 Zuhaltungen, nach DIN 7465

With 3 levers, according to DIN 7465

Cadenas à 3 gorges conforme à la norme allemande DIN 7465



Made
in
Germany

Technologie

- Stabiles Stahlschloss mit Zuhaltungen und Schwenkbügel
- Auf Wunsch mit Seitenbügel, Seitenkette zur Befestigung des Schlosses
- Schließzwang: Verriegelung nur mit Schlüssel
- Wetterfest verzinkt
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Solid steel lock with levers and swinging shackle
- Upon request also available with side shackle, side chain to fix the lock
- Key retaining: locking only with the key
- Weather-resistant zinc-plating
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Cadenas robuste en acier et à anse pivotante
- Sur demande : avec anse et chaîne latérale pour la fixation du cadenas
- Fermeture : verrouillage uniquement avec la clé
- En zinc résistant aux intempéries
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Rohling Key Blank Ébauche	Level Level Degré	VE	
			mm	mm	mm	mm	mm	mm					
465Z/40	02036 0	0139	40	17,5	20,5	5,5	11	60	65	02691	3	12	
465Z/50	02042 1	0139	50	22	25,5	7	13	74	114	02691	3	12	



KEYGARAGE™ 787BIG

KeyGarage zur Wandmontage
KeyGarage for wall mounting
KeyGarage pour montage mural



787 BIG LED



Technologie

- Großes, stabiles Metallgehäuse
- Verschlussklappe aus Zink-Druckguss
- Herausnehmbarer Schlüsselhaken für mehr Komfort beim Verstauen der Schlüssel
- Abgeflachter Innenmechanismus für noch mehr Stauraum
- Individuell einstellbarer Zahlencode (4-stellig)
- Schutzklappe mit Schiebemechanismus
- Kapazität für bis zu 30 Plastikkarten oder 50 Schlüssel

Technology and features

- Very large solid metal housing and extra large storage compartment
- Locking cover made from zinc die-cast
- Easily removable clip-in hooks guarantee consumer's comfort
- Flat inner mechanism makes a larger storage space possible
- Individually resettable code (4-digit)
- Protective cover with sliding mechanism
- Holds up to 30 cards or 50 keys

Caractéristiques techniques

- Pour montage mural en intérieur ou en extérieur dans une zone protégée
- Exemple: Dépôt de clés ou de cartes plastiques à code
- Combinaison à 4 chiffres à programmation individuelle
- Boîtier métallique solide
- Très large espace de rangement
- Le crochet de clé peut être enlevé
- Permet de déposer 30 cartes ou 50 clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
KeyGarage 787 BIG B zur Wandmontage	08492 8	0121	83,5				62	120	1053		1
KeyGarage 787 BIG LED B zur Wandmontage	83856 9	0121	83,5				62	120	880		1

KEYGARAGE™ 787 | 797

Sichere Aufbewahrung von Schlüsseln

Secured key storage

Coffre à clés



Technologie

- Stabiles Metallgehäuse
- Verschlussklappe aus Zink-Druckguss mit Zahlenrädern
- Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- 787: Herausnehmbarer Schlüsselhaken für mehr Komfort beim Verstauen der Schlüssel
- 787: Zur Wandbefestigung mit Schraubverbindung
- 797: Zur Befestigung mit dem Bügel z. B. am Türknauf
- 797: Gehäuse und Bügel kunststoffummantelt (schützt vor Kratzern am Türblatt)
- Schutzklappe mit Schiebemechanismus
- Kapazität für bis zu 14 Plastikkarten oder 20 Schlüssel

Technology and features

- Solid metal housing
- Locking cover made from zinc die-cast
- Individually resettable code (4-digit)
- 787: Easily removable clip-in hooks guarantee consumer's comfort
- 787: for wall fixing with screws
- 797: for fixing with shackle, e.g. on door knob
- 797: housing and shackle plastic coated (protects door from scratching)
- Protective cover with sliding mechanism
- Holds up to 14 cards or 20 keys

Caractéristiques techniques

- Boîtier métallique robuste
- Clapet en zinc coulé sous pression
- Code personnalisable à 4 chiffres
- 787 : Crochet clé amovible pour plus de confort lors stockage de la clé
- 787 : pour un montage au mur, à l'aide des vis
- 797 : avec anse, pour une fixation sur une poignée de porte, etc.
- 797 : boîtier et anse recouverts de PVC (protège ainsi votre porte des rayures)
- Clapet de protection avec mécanisme coulissant
- Permet de déposer 14 cartes ou 20 clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille								Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm			
KeyGarage 787	46331 0	0121	80					45	120	838	1	
KeyGarage 797	46330 3	0121	85	35	49	10,5	45	180	914		1	
KeyGarage 787 LED B zur Wandmontage	83854 5	0121	80					45	120	740	1	
KeyGarage 797 LED B mit Bügel	83855 2	0121	85	35	49	10,5	45	180	843		1	

KEYGARAGE™ 767 | 777

Sichere Aufbewahrung von Schlüsseln
Secured key storage
Coffre à clés



767



777



Technologie

- Stabiles Metallgehäuse
- Verschlussklappe aus Zink-Druckguss mit Tasten-Mechanismus
- Individuell einstellbarer, bis zu 10-stelliger Zahlencode (die Reihenfolge der Eingabe ist unerheblich)
- Kunststoffkappe zum Schutz vor Feuchtigkeit und Schmutz
- Zahlencode muss auch zum Schließen eingegeben werden
- 777: Gehäuse und Bügel kunststoffummantelt (schützt vor Kratzern am Türblatt)
- 767: Wandbefestigung mit Schraubverbindung
- 777: Zur Befestigung mit dem Bügel z. B. am Türknauf
- Kapazität für bis zu 17 Plastikkarten oder 20 Schlüssel

Technology and features

- Solid metal housing
- Locking cover made from zinc die-cast
- Code up to 10 digits individually resettable (the sequence of the code is irrelevant)
- Plastic cover to protect against dust, dirt, etc.
- Combination must also be entered for closing
- 777: housing and shackle plastic coated (protects door from scratching)
- 767: for wall fixing with screws
- 777: for fixing with shackle, e.g. on door knob
- Holds up to 17 cards or 20 keys

Caractéristiques techniques

- Boîtier métallique robuste
- Clapet en zinc coulé sous pression
- Combinaison interchangeable à 10 codes bouton-poussoir: Mettez votre code personnel
- Clapet d'ouverture coulissant
- Combinaison doit être entrée pour fermer
- 777 : boîtier et anse recouverts de PVC (protège ainsi votre porte des rayures)
- 767 : pour un montage au mur, à l'aide des vis
- 777 : avec anse, pour une fixation sur une poignée de porte, etc.
- Permet de déposer 17 cartes ou 20 clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
KeyGarage 767	53507 9	0121	82				46	120	811		1
KeyGarage 777	53508 6	0121	84	36	48	9,5	46	175	883		1

KEYGARAGE™ 737

Mini KeyGarage in kompakter Größe

Secured key storage

Depôt de clés



Technologie

- Gehäuse und Verschlussklappe aus Zink-Druckguss mit Zahlenrädern
- Kompakte Größe für bis zu 8 Schlüssel
- Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- Kunststoffklappe zum Schutz vor Feuchtigkeit und Schmutz
- Bügel mit Kunststoffmantel zum Schutz vor Kratzern

Technology and features

- Housing and locking cover made from zinc die-cast
- Compact size with capacity up to 8 keys
- Individually resettable code (4-digit)
- Plastic cover protects against moisture and dirt
- Housing and shackle plastic coated (protects door from scratching)

Caractéristiques techniques

- Boîtier et clapet en zinc coulé sous pression
- Taille compact pour un maximum de 8 clés
- Code personnalisable à 4 chiffres
- Clapet plastique protège contre l'humidité et la saleté
- Boîtier et anse recouverts de la matière plastique protégée ainsi votre porte des rayures



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
KeyGarage 737	77454 6	0121	66	33	50	10	29	135	539		1

KEYGARAGE™ 727

Mini KeyGarage in kompakter Größe

Secured key storage

Depôt de clés



Technologie

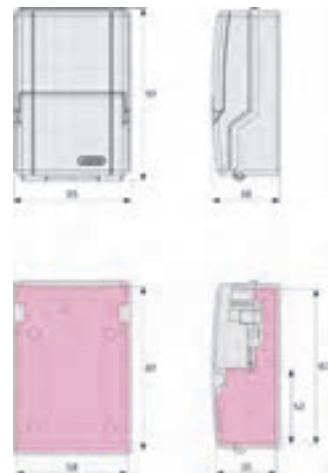
- Gehäuse und Verschlussklappe aus Zink-Druckguss mit Zahlenrädern
- Kompakte Größe für bis zu 8 Schlüssel
- Individuell einstellbarer, 4-stelliger Zahlencode
- Kunststoffklappe zum Schutz vor Feuchtigkeit und Schmutz
- Zur Wandmontage

Technology and features

- Housing and locking cover made from zinc die-cast
- Compact size with capacity up to 8 keys
- Individually resettable code (4-digit)
- Plastic cover protects against moisture and dirt
- Housing and shackle plastic coated (protects door from scratching)
- For wall mounting

Caractéristiques techniques

- Boîtier et clapet en zinc coulé sous pression
- Taille compact pour un maximum de 8 clés
- Code personnalisable à 4 chiffres
- Clapet plastique protège contre l'humidité et la saleté
- Boîtier et anse recouverts de la matière plastique protégée ainsi votre porte des rayures
- Pour montage mural



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
727 KeyGarage Mini B	77455 3	0121	62					38	95	483	1

KeySafe 729

Sichere Aufbewahrung von Schlüsseln

Secured key storage

Coffre à clés



Technologie

- Nicht rostendes Edelstahlrohr
- Herausnehmbares Zylindergehäuse aus verchromten Messing mit zusätzlichem Bohrschutz
- Kleiner Ring am hinteren Teil des Zylindereinsatzes zur Fixierung des Schlüssels
- Edelstahlabdeckung zum Schutz des Zylinders
- Einbaudurchmesser: 43,5 mm
- Grundlänge: 120 mm
- Durchmesser Rosette: 61 mm
- Lieferung ohne Profilhalbzylinder

Technology and features

- Stainless steel tube
- Removable cylinder housing made from chrome-plated brass with additional drill protection
- Key ring at the back of cylinder housing for key fixing
- Hole diameter: 43,5 mm
- Length: 120 mm
- Diameter rosette: 61 mm
- Delivery without half cylinder
- With extra stainless steel cover for cylinder protection

Caractéristiques techniques

- Tube en acier inoxydable
- Corps cylindrique extractible en laiton chromé avec protection contre le perçage
- Petit anneau à l'extrémité arrière de l'insert cylindrique pour l'accrochage de la clef
- Diamètre de mise en œuvre : 43,5 mm
- Longueur de base : 120 mm
- Diamètre de la rosette : 61 mm
- Livraison sans demi-cylindre profilé
- Avec couvercle en inox protégeant le cylindre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Gewicht Weight Poids g	Färbung Finish Coloris	VE
KeySafe 729	27466 4	0151	mit Abdeckung	573	silber	1

KeySafe 728

Sichere Aufbewahrung von Schlüsseln

Secured key storage

Coffre à clés



Technologie

- Nicht rostendes Edelstahlrohr
- Herausnehmbares Zylindergehäuse aus verchromten Messing mit zusätzlichem Bohrschutz
- Kleiner Ring am hinteren Teil des Zylindereinsatzes zur Fixierung des Schlüssels
- Einbaudurchmesser: 43,5 mm
- Grundlänge: 120 mm
- Durchmesser Rosette: 61 mm
- Lieferung ohne Profilhalbzylinder
- Ohne Abdeckung

Technology and features

- Stainless steel tube
- Removable cylinder housing made from chrome-plated brass with additional drill protection
- Key ring at the back of cylinder housing for key fixing
- Hole diameter: 43,5 mm
- Length: 120 mm
- Diameter rosette: 61 mm
- Delivery without half cylinder
- Without cover

Caractéristiques techniques

- Tube en acier inoxydable
- Corps cylindrique extractible en laiton chromé avec protection contre le perçage
- Petit anneau à l'extrémité arrière de l'insert cylindrique pour l'accrochage de la clef
- Diamètre de mise en œuvre : 43,5 mm
- Longueur de base : 120 mm
- Diamètre de la rosette : 61 mm
- Livraison sans demi-cylindre profilé
- Sans couvercle

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Gewicht Weight Poids g	Färbung Finish Coloris	VE
KeySafe 728	27465 7	0151	ohne Abdeckung	564	silber	1



Überfallen | Hasps | Porte-cadenas

D1141/200 DISKUS® Integral | D1142/200 DISKUS® Integral

129 - 130



GRANIT™ 130

131



125

131



140 DISKUS®

132



110

133



100

134



115

135



300

135



200

136



ConHasp GRANIT™ 215/100

137



131 GateSec | 138 GateSec

138





DI141 DISKUS® Integral

Vielzweck-Überfalle für Transporter und Tore
 Multi purpose hasp for vans and flush doors
 Porte-cadenas universel pour camionnette et porte encastrées



20/70



23/70



25/70



26/70



Technologie




- Doppelter Schutz: das integrierte Diskus Schloss (70 mm) wird durch einen massiven Metallschließkasten rundum geschützt - Attacken auf das integrierte Schloss sind nahezu unmöglich
- Einfache Bedienung durch komfortablen frontalen Zylinderzugang
- Spritzwassergeschützter Zylinder
- Integriertes Diskus Schloss wird durch korrosionsschutzten Schlosskasten optimal geschützt
- Diskus Schloss auswechselbar
- Inkl. Befestigungsmaterial
- In schwarz und weiß erhältlich

Technology and features

- Universal hasp with integrated Diskus padlock (70 mm) for doors and gates without rebate
- Ideal for use e.g. on double wing doors (transporters, box wagons)
- Easy to operate with one hand due to handy frontal cylinder access
- Solid metal locking case almost completely prevents successful attacks on the integrated padlock
- Extremely corrosion resistant
- Fixing material (screws, drilling template and spacers up to 5 mm height levelling) and Diskus lock are included
- Available in black and white

Caractéristiques techniques

- Porte-cadenas universel avec un cadenas Diskus intégré (70 mm), montage sur portes, portails, etc sans feuillure
- Protection idéale pour portes à deux battantes (voitures utilitaires, fourgons, fourgonnettes, etc.)
- Accès facile au système de verrouillage: manipulation à une seule main
- Boîtier solide en acier pour une protection contre les attaques sur le cadenas intégré
- Résistance élevée à la corrosion
- Vis, gabarit de montage, cales et cadenas Diskus inclus dans l'emballage
- Disponible en deux couleurs: noir et blanc

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
141/200 weiß	50656 7	0200	222	87,3	13,4	1270	8	1
141/200 schwarz	51439 5	0200	222	87,3	13,4	1270	8	1
141/200+23/70 weiß B	51522 4	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+23/70 schwarz B	51963 5	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+25/70 weiß B	53827 8	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+25/70 schwarz B	53826 1	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+26/70 weiß B	50655 0	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+26/70 schwarz B	51440 1	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
141/200+20/70 weiß B	77365 5	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1

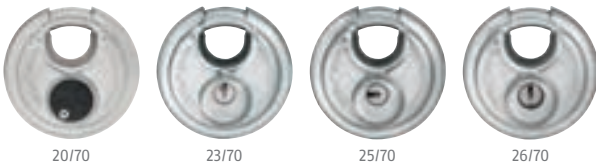
DI142 DISKUS® Integral

NEW!

Vielzweck-Überfalle für Schiebetüren und -tore

Universal hasp for sliding doors and gates

Porte-cadenas universel pour camionnette et des portes coulissantes



20/70

23/70

25/70

26/70



Technologie

- Doppelter Schutz: das integrierte Diskus Schloss (70 mm) wird durch einen massiven Metallschließkasten rundum geschützt - Attacken auf das integrierte Schloss sind nahezu unmöglich
- Einfache Bedienung durch komfortablen frontalen Zylinderzugang
- Spritzwassergeschützter Zylinder
- Integriertes Diskus Schloss wird durch korrosionssgeschützten Schlosskasten optimal geschützt
- Inkl. Befestigungsmaterial
- Diskus Schloss auswechselbar
- In weiß erhältlich

Technology and features

- Universal hasp with integrated Diskus padlock (70 mm) for sliding doors and gates without rebate
- Easy to operate with one hand due to handy frontal cylinder access
- Splash-proof cylinder
- Solid metal corrosion resistant locking case almost completely prevents successful attacks on the integrated padlock
- Fixing material (screws, drilling template and spacers up to 5 mm height levelling) and Diskus lock are included Diskus lock replaceable
- Available in white

Caractéristiques techniques

- Porte-cadenas universel avec un cadenas Diskus intégré (70 mm), montage sur portes coulissantes, portails, etc sans feuillure
- Accès facile au système de verrouillage: manipulation à une seule main
- Boîtier solide en acier pour une protection contre les attaques sur le cadenas intégré
- Résistance élevée à la corrosion
- Vis, gabarit de montage, cales et cadenas Diskus inclus dans l'emballage
- Cadenas Diskus interchangeable
- Disponible en blanc

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille				Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm			
142/200 weiß	81888 2	0200	222	87,3	13,4	1270	8	1
142/200 weiß + 20/70	81889 9	0200	222	87,3	13,4	1620	8	1
142/200 weiß + 23/70	83978 8	0200	222	87,3	13,4	1570	8	1
142/200 weiß + 25/70	83979 5	0200	222	87,3	13,4	1620	8	1
142/200 weiß + 26/70	83983 2	0200	222	87,3	13,4	1620	8	1
141 + 142 + 20/70 gl.	82942 0	0200	222	87,3	13,4	3230	8	1
141 + 142 + 23/70 gl.	86642 5	0200	222	87,3	13,4	3230	8	1
141 + 142 + 25/70 gl.	86465 0	0200	222	87,3	13,4	3230	8	1
141 + 142 + 26/70 gl.	86103 1	0200	222	87,3	13,4	3230	8	1

130

GRANIT™ Überfalle für höchste Sicherheitsansprüche GRANIT™ Hasp for highest security requirements Porte-cadenas GRANIT™ pour plus de sécurité



Technologie

- Zwei gehärtete Gelenkstifte mit Ausschlagschutz
- Schlagzäher Tempereguss
- Gehärtete Öse
- Mit Ankerplatte und Zubehör
- Verdeckt liegende Schrauben




Technology and features

- Hardened concealed hinge pins
- Tough white heat malleable iron
- Hardened staple
- With anchor plate and accessories
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Deux gonds renforcés avec protection contre les enfoncements
- Fonte malléable résiliente
- ?illetts en acier trempé
- Avec plaque d'ancrage et accessoires
- Vis masquées



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
130/180	07998 6	0200	180	78	13,3	1670	10	2
130/180 B/EFSP	35444 1	0200	180	78	13,3	1670	10	2
Öse 130/180	09428 6	0200				154		1

125

Überfalle Hasp Porte-cadenas



Technologie

- Extra starkes Gelenk
- Gehärtete Öse
- Mit Ankerplatte und Zubehör
- Besonders hoher Korrosionsschutz
- Verdeckte Schrauben




Technology and features

- Extra strong hinge
- Hardened staple
- Including coach bolts and back plates
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Articulation très robuste
- Oeillets cimentés
- Livré avec la contre-plaque et les accessoires
- Protection contre la corrosion
- Vis masquées



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
125/150 C/EFSP	35443 4	0200	150	60	15	900	9	1
125/150 C/SDKNFN	33714 7	0200	150	60	15	900	9	1
Öse 125/150	09427 9	0200				154		1

Diskus Überfalle
Diskus Hasp
Porte-cadenas Diskus



Technologie




- Falle und Gelenkstifte aus Edelstahl
- Stabile Konstruktion
- Gelenkstifte gegen Heraustreiben geschützt
- Gehärtete Stahlöse
- Ideal in Kombination mit Diskus Vorhangschlössern
- Verdeckt liegende Schrauben

Technology and features

- Hasp and hinge pins made of stainless steel
- Tough construction
- Hinge pins protected against attack
- Hardened staple
- Ideal in combination with Diskus padlocks
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Porte cadenas et chevilles en acier cémenté
- Construction robuste
- Articulations protégées contre l'arrachement
- Oeillet en acier cémenté
- Idéal en combinaison avec les cadenas Diskus
- Vis masquées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
140/120	05312 2	0200	120	56	12,5	355	8	6
140/190	05315 3	0200	190	56	12,5	463	8	6
140/120 B/DFNLI	33716 1	0200	120	56	12,5	355	8	6
140/190 B/DFNLI	33717 8	0200	190	56	12,5	463	8	3
140/120 B/EFSP	32176 4	0200	120	56	12,5	355	8	6
140/190 B/EFSP	32177 1	0200	190	56	12,5	463	8	3
Öse 140/120 + 140/190	09429 3	0200				76		1

Gelenk-Überfalle
Hinged hasp
Porte-cadenas de charnière



Technologie

- Stabile Stahlkonstruktion
- Gelenkstifte gegen Heraustreiben geschützt
- Gehärtete Stahl-Öse
- Verdeckt liegende Schrauben

Technology and features

- Tough steel construction
- Hinge pins protected against attack
- Hardened staple
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Construction robuste en acier
- Articulations à chevilles protégées contre l'arrachement
- Oeillet en acier cémenté
- Vis de fixation cachées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
110/155	01475 8	0200	155	45	12,2	277	8	6
110/195	01479 6	0200	195	45	12,2	340	8	6
110/230	01483 3	0200	230	45	12,2	413	8	6
110/155 B/DFNLI	35788 6	0200	155	45	12,2	277	8	3
110/155 B/EFSP	32172 6	0200	155	45	12,2	277	8	3
110/195 C/EFSP	32173 3	0200	195	45	12,2	340	8	3
110/230 C/EFSP	33712 3	0200	230	45	12,2	413	8	3
110/155 B/SDKNFIN	33711 6	0200	155	45	12,2	277	8	3
Öse 110/155+195+230	09426 2	0200				62		1

Überfalle
Hasp
Porte-cadenas



100

100 DG



Technologie

- Korrosiongeschützt
- Ab Größe 80 gehärtete Stahl-Öse
- Gelenkstifte gegen Heraustreiben geschützt
- Verdeckte Schrauben

Technology and features

- Corrosion protected
- As of size 80 hardened staple
- Concealed hinge pin
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Anti-corrosion
- A partir de taille 80, oeillets en acier trempé
- Gonds protégés contre l'extraction
- Vis masquées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille				Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
100/60	01434 5	0200	60	20	7	19	4	12
100/80	01438 3	0200	80	27	9	63	4	12
100/100	01448 2	0200	100	35	10	128	4	6
100/80 DG	01443 7	0200	125	27	9	89	4	6
100/100 DG	01453 6	0200	160	35	10	188	4	6
100/60 B/DFNLI	32113 9	0200	60	20	7	19	4	12
100/80 B/DFNLI	32114 6	0200	80	27	9	63	4	6
100/100 B/DFNLI	32112 2	0200	100	35	10	128	4	6
100/80 DG B/DFNLI	33707 9	0200	125	27	9	89	4	6
100/100 DG B/DFNLI	33702 4	0200	160	35	10	188	4	6
100/60 B/EFSP	33704 8	0200	60	20	7	16	4	12
100/80 B/EFSP	33706 2	0200	80	27	9	63	4	6
100/100 B/EFSP	33700 0	0200	100	35	10	128	4	6
100/80 DG B/EFSP	32157 3	0200	125	27	9	89	4	6
100/100 DG B/EFSP	32156 6	0200	160	35	10	188	4	6
100/60 B/SDKNFN	32082 8	0200	60	20	7	19	4	12
100/80 B/SDKNFN	32083 5	0200	80	27	9	63	4	6
100/100 B/SDKNFN	33701 7	0200	100	35	10	128	4	6
100/80 DG B/SDKNFN	32084 2	0200	125	27	9	89	4	6
100/100 DG B/SDKNFN	32081 1	0200	160	35	10	188	4	6
Öse 100/60	09423 1	0200				2		1
Öse 100/80	09424 8	0200				17		1
Öse 100/100	09425 5	0200				33		1

115

Winkelöse Locking bracket Équerre en fer avec oeillet



Technologie

- Winkel-Ösen passend für Hangschlösser mit bis zu 12 mm Bügelstärke
- Aus gehärtetem Stahl, 5 mm stark
- Auch besonders zur Sicherung von Roll-Toren geeignet
- Maß der Anschraubflächen: Breite: 45 mm, Höhe: 38 mm

Technology and features

- For padlocks with shackles up to 12 mm
- Made of 5 mm hardened steel
- Also ideal for securing roller-shutters
- Size of fixing bases: width: 45 mm, height: 38 mm

Caractéristiques techniques

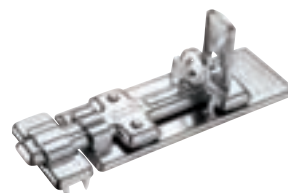
- Oeillets en équerre pour cadenas équipés d'une anse d'un diamètre maximal de 12 mm
- En acier cémenté, épaisseur 5 mm
- Spécialement approprié pour la fermeture de rideaux métalliques
- Dimensions des pattes de fixation: H : 38 mm, L : 45 mm



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
115/100 (Paar)	09676 1	0200	100	45	14	258	6	6
115/100 B/EFSP	54117 9	0200	100	45	14	258	6	6

300

Überfalle Hasp Porte-cadenas



Technologie

- Korrosionsschutz durch Zink-Chromatierung
- Gehärteter Riegel
- Verdeckte Schrauben

Technology and features

- Corrosion protected
- Hardened bolt
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Anti-corrosion grâce au chromage au zinc
- Pêne renforcé
- Vis cachées



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
300/100 B/DFNLI	33644 7	0200	100	39	9,3	180	6	6
300/120 B/DFNLI	33676 8	0200	120	46	10,5	250	6	6
300/100 B/EFSP	33690 4	0200	100	39	9,3	180	6	6
300/120 B/EFSP	33691 1	0200	120	46	10,5	250	6	6
300/100 + 65/35 C/DFNLI	33687 9	0200	100	39	9,3	307	6	6

Standard-Überfalle
Standard hasp
Porte-cadenas standard



Technologie




- Korrosiongeschützt
- Gehärtete Stahl-Öse
- Verdeckte Schrauben

Technology and features

- Corrosion protected
- Steel construction
- Hidden screws

Caractéristiques techniques

- Anti-corrosion
- Oeillets en acier trempé
- Vis masquées

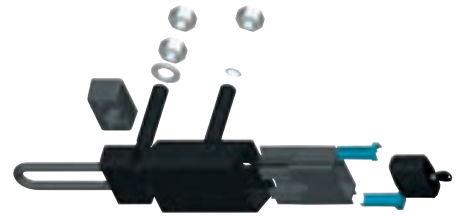
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
200/75	01607 3	0200	75	29	9	60	2	12
200/95	01613 4	0200	95	39	13,4	121	2	12
200/115	01619 6	0200	115	47	13,4	176	2	12
200/135	01625 7	0200	135	47	13,4	199	2	6
200/155	01629 5	0200	155	47	13,4	323	2	6
200/75 B/DFNLI	32121 4	0200	75	29	9	60	2	6
200/95 B/DFNLI	32122 1	0200	95	39	13,4	121	2	6
200/115 B/DFNLI	32118 4	0200	115	47	13,4	176	2	6
200/135 B/DFNLI	32119 1	0200	135	47	13,4	199	2	6
200/155 B/DFNLI	32120 7	0200	155	47	13,4	323	2	6
200/75 B/EFSP	35028 3	0200	75	29	9	60	2	6
200/95 B/EFSP	35029 0	0200	95	39	13,4	121	2	6
200/115 B/EFSP	35025 2	0200	115	47	13,4	176	2	6
200/135 B/EFSP	35026 9	0200	135	47	13,4	199	2	6
200/155 B/EFSP	35027 6	0200	155	47	13,4	323	2	6
200/75 B/SDKNFN	32096 5	0200	75	29	9	60	2	6
200/95 B/SDKNFN	32097 2	0200	95	39	13,4	121	2	6
200/115 B/SDKNFN	32093 4	0200	115	47	13,4	176	2	6
200/135 B/SDKNFN	32094 1	0200	135	47	13,4	199	2	6
200/75 B/PLCZHRUS	32394 2	0200	75	29	9	60	2	6
200/95 B/PLCZHRUS	32395 9	0200	95	39	13,4	121	2	6
200/115 B/PLCZHRUS	32392 8	0200	115	47	13,4	176	2	6
200/155 B/SDKNFN	32095 8	0200	155	47	13,4	323	2	6

ConHasp GRANIT™ 215/100

Containerschloss für Baucontainer

Door bar for containers

Serrure à barre blindée pour conteneur de chantier



37/55HB100



37RK/70HB100



83/80HB100



Technologie

- Zusätzliche Sicherung der Objekte
- Verschluss der zweiteiligen Konstruktion mit Vorhangschloss: 37RK/70HB100, 37/55HB100 oder 83/80HB100
- Extrem widerstandsfähiger Stahl
- Verarbeitet mit speziellem Schweißverfahren für noch mehr Sicherheit
- Alle Teile korrosionsgeschützt
- 37/55 und 37RK/70 mit ABUS Plus Zylinder und Code Card

Technology and features

- For additional security of e.g. containers
- Use suitable padlock as locking device: 37RK/70HB100, 37/55HB100 or 83/80HB100
- Extremely resistant steel
- Manufactured with special welding technology for enhanced security
- All parts corrosion resistant
- 37/55 and 37RK/70 with ABUS Plus cylinder and code card

Caractéristiques techniques

- Sécurisation supplémentaire d'objets
- Fermeture des deux parties par un cadenas : 37RK/70HB100, 37/55HB100 ou 83/80HB100
- Acier extrêmement dur
- Fabriqué par un procédé de soudage spécial pour une sécurité améliorée
- Toutes les pièces sont traitées anti-corrosion
- 37/55 et 37RK/70 avec cylindre ABUS Plus et une Code card ABUS

VdS: nur 215/100 + 37RK/70HB100 und 215/100 + 37/55HB100

VdS: only 215/100 + 37/55HB100 and 215/100 + 37/55HB100

VdS : seul 215/100 + 37/55HB100 et 215/100 + 37/55HB100

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille				Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm			
215/100 (ohne Vorhangschloss)	45089 1	0200	220	120	85	5310	10	1
215/100 + 37/55HB100	45707 4	0200	220	120	85	6534	10	1
215/100 + 37RK/70HB100	45708 1	0200	220	120	85	6935	10	1
215/100 + 83/80HB100 (ohne Zylinder)	52500 1	0200	220	120	85	6900	10	1

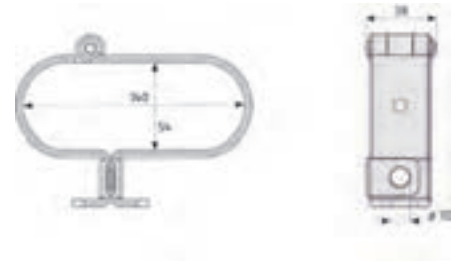
131 GateSec

NEW!

Tor-/Zaunsicherung

More security for gates or fences

Plus de sécurité pour les portes ou les clôtures



Technologie

- Solider, gehärteter Stahl mit abgewalzten Rändern für enorm hohen Schneidwiderstand
- Eterna™ Beschichtung für extremen Korrosionswiderstand
- Spezielle Ösenform zum Schutz des Bügels vor den gängigsten Angriffsmethoden
- Gelenkstift gegen Ausschlagen geschützt
- Kann beidseitig montiert werden




Technology and features

- Solid, hardened steel with round edges for more cutting resistance
- Eterna™ coating for ultimate corrosion resistance
- Patented (patent pending) design
- To be used with a padlock
- Installation from both sides possible

Caractéristiques techniques

- Acier renforcé et solide avec rebords arrondis pour une plus grande résistance à la taille
- Revêtement Eterna™ pour une résistance optimale à la corrosion
- Conception brevetée (brevet déposé)
- À utiliser avec un cadenas
- Installation possible des deux côtés



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
131/140	76824 8	02	150	110	10	761	8	1
131/140 B/DFNLI	86266 3	02	150	110	10		8	1
131/140 B/EFSP	86268 7	02	150	110	10		8	1

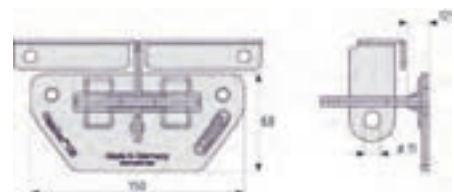
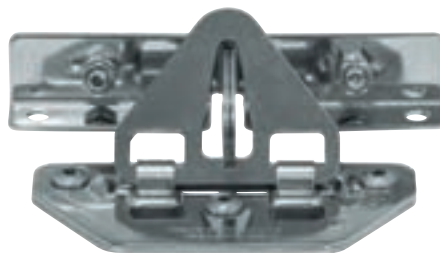
138 GateSec

NEW!

Rolltorsicherung

Roller shutter lock

Verrou de volet roulant



Technologie

- Solider Edelstahlkörper
- Zugwiderstand über 2,2 t
- 3 Befestigungspunkte für Bodenmontage
- Sehr flache Bodenmontage
- Auch Wandmontage zur Absicherung von Fahrrädern usw. möglich
- Inkl. Montagmaterial




Technology and features

- Solid lock body made of stainless steel
- Tensile strength more than 2.2 t
- 3 attachment points for ground fixation
- Very flat ground fixation
- Can also be fitted on the wall to secure bicycles etc.
- Fitting materials included
- Available individually boxed

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en acier inox
- Résistant à plus de 2,2 t de pression
- Montage sur sol parfaitement plat
- 3 points d'attache pour la fixation au sol
- Convient également au montage mural pour fixer des vélos, etc...
- Matériel de montage inclus
- Disponible en boîte uniquement



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 mm	 mm	Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
138/150	80901 9	02	150	68	11	988	8	1
138/150 B/DFNLI	87632 5	02	150	68	11	988	8	1
138/150 B/EFSP	87633 2	02	150	68	11	988	8	1

1850

141



Cobra

141



6KS

142



8KS

142



9KS Loop

143



10KS

143



12KS Loop

144





1850

Flexibles Stahlkabel
Flexible steel cable
Câble en acier, très flexible



Technologie



- Hochwertiges Stahlkabel mit zwei Schlaufenenden
- PVC-Ummantelung zum Schutz vor Lackschäden

Technology and features

- High quality steel coil cable with two loop ends
- PVC-coating to prevent damage

Caractéristiques techniques

- Câble en acier de très bonne qualité avec deux boucles
- Recouvert d'un gainage PVC pour protéger le vernis

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
1850/185	12752 6	0403	8	185	268	18

Cobra

Ideal für Fahrrad, Surfbrett, Gartengeräte etc.
For motorbike accessory, bicycles, surfboards, gardentools etc.
Câble lasso idéal pour vélo planche de surf, jardin etc.



Technologie



- Hochwertiges Stahlkabel mit zwei Schlaufenenden
- PVC-Ummantelung zum Schutz vor Lackschäden

Technology and features

- High quality steel coil cable with two loop ends
- PVC-coating to prevent damage

Caractéristiques techniques

- Câble en acier de très bonne qualité avec deux boucles
- Recouvert d'un gainage PVC pour protéger le vernis

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Cobra 5/75 black	37106 6	0404	5	75	250	24
Cobra 8/200 black	25718 6	0404	8	200	294	24
Cobra 8/250 black	27390 2	0404	8	250	395	16
Cobra 10/140 black	37107 3	0404	10	140	300	30
Cobra 10/200 black	11167 9	0404	10	200	430	28
Cobra 10/220 black	37108 0	0404	10	220	475	24
Cobra 10/300 black	59930 9	0404	10	300	560	21
Cobra 10/500 black	20780 8	0404	10	500	950	15
Cobra 10/1000 black	20781 5	0404	10	1000	1730	9
Cobra 12/120 black	25719 3	0404	12	120	380	15
Cobra 12/180 black	27391 9	0404	12	180	490	15

6KS

Kette
Chain
Chaîne



Technologie



- Kette (6 mm) aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Textilschlauch zum Schutz vor Schäden
- Verschiedene Längen erhältlich

Technology and features

- Chain (6 mm) made of hardened steel
- Fabric sleeve prevents surroundings from damage
- Different chain lengths available

Caractéristiques techniques

- Chaînes (6 mm) en acier cémenté
- Gaine textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures
- Disponible en différentes longueurs

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Chain 6KS65 black	27292 9	0402	6	65	559	6
Chain 6KS85 black	27293 6	0402	6	85	722	6
Chain 6KS110 black	28329 1	0402	6	110	938	6

8KS

Kette
Chain
Chaîne



Technologie



- Kette (8 mm) aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Textilschlauch zum Schutz vor Schäden
- Verschiedene Längen erhältlich

Technology and features

- Chain (8 mm) made of hardened steel
- Fabric sleeve prevents surroundings from damage
- Different chain lengths available

Caractéristiques techniques

- Chaînes (8 mm) en acier cémenté
- Gaine textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures
- Disponible en différentes longueurs

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Chain 8KS85 black	27294 3	0402	8	85	1328	2
Chain 8KS110 black	27295 0	0402	8	110	1725	2
Chain 8KS140 black	28509 7	0402	8	140	2090	2

9KS Loop

Kette
Chain
Chaîne



Technologie

- Kette (9 mm) aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Textilschlauch zum Schutz vor Schäden
- Kette mit Loop-Effek bietet bequeme Anschlussmöglichkeiten

Technology and features

- Chain (9 mm) made of hardened steel
- Fabric sleeve prevents surroundings from damage
- Loop chain comes with a larger loop on one end, making the chain go further

Caractéristiques techniques

- Chaînes (9 mm) en acier cémenté
- Gaine textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures
- Câble-antivol L00P à boucles

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Chain 9KS250 loop	45579 7	0402	9	250	4930	2

10KS

Kette
Chain
Chaîne



Technologie

- Kette (10 mm) aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Textilschlauch zum Schutz vor Schäden
- Verschiedene Längen erhältlich

Technology and features

- Chain (10 mm) made of hardened steel
- Fabric sleeve prevents surroundings from damage
- Different chain lengths available

Caractéristiques techniques

- Chaînes (10 mm) en acier cémenté
- Gaine textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures
- Disponible en différentes longueurs

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Chain 10KS110 black	27168 7	0402	10	110	2510	2
Chain 10KS140 black	27167 0	0402	10	140	3110	2
Chain 10KS170 black	27166 3	0402	10	170	3838	2
Chain 10KS200 black	27530 2	0402	10	200	4540	1

12KS Loop

Kette
Chain
Chaîne



Technologie

- Kette (12 mm) aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Textilschlauch zum Schutz vor Schäden
- Kette mit Loop-Effek bietet bequeme Anschlussmöglichkeiten
- Verschiedene Längen erhältlich

Technology and features

- Chain (12 mm) made of hardened steel
- Fabric sleeve prevents surroundings from damage
- Loop chain comes with a larger loop on one end, making the chain go further
- Different chain lengths available

Caractéristiques techniques

- Chaînes (12 mm) en acier cémenté
- Gaine textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures
- Câble-antivol LOOP à boucles
- Disponible en différentes longueurs

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	 mm	 cm	Gewicht Weight Poids g	VE
Chain 12KS80 Loop	30737 9	0402	12	80	2474	1
Chain 12KS120 Loop black	28534 9	0402	12	120	3950	1
Chain 12KS250 Loop black	35485 4	0402	12	250	7500	1

76/40 | 76/40CAB

148 - 150



74/40 | 72/30 | 72/30CAB

151 - 154



Hauptschalter-Verriegelung | Lockout Hasp | Verrouillage d' interrupteur principal

155 - 156



Kugelventil-Verriegelung | Ball Valve Lockout | Verrouillage de vanne à boisseau sphérique

157 - 158



Handrad-Verriegelung | Valve Lockout | Verrouillage de volant

159



Schutzschalter-Verriegelung | Circuit Breaker Lockout | Verrouillage de disjoncteur

160 - 163



Stecker-Verriegelung | Power Plug Lockout | Verrouillage de connecteur

164 - 165



Gasflaschen-Verriegelung | Gas Cylinder Lockout | Verrouillage de bouteille de gaz

166



Druckluftanschluss-Verriegelung | Compressed Air Connection Lockout | Verrouillage de raccord pneumatique

167



Safelex™ Universal-Kabel-Verriegelung | Safelex™ Universal-Cable Lockout | Verrouillage universel de câble Safelex™

168



Standard-Kabel-Verriegelung | Standard-Cable Lockout | Verrouillage de câble standard

169



Safety Redbox™ | Safety Redbox™ | Safety Redbox™

170



T100 /T150 | SL Bags | LockPoint

171 - 174







Sichere Arbeitsplätze zum Schutz der Mitarbeiter

Einen sicheren Arbeitsplatz wünscht sich wohl jeder Arbeitnehmer. Und damit ist nicht nur der wirtschaftliche Aspekt gemeint, eine feste Arbeitsstelle möglichst bis zur Rente zu haben. Vielmehr soll der Arbeitsplatz im wahrsten Sinne des Wortes sicher sein: geschützt vor Gefahren, frei von Verletzungs- und Gesundheitsrisiken.

Der Arbeitsschutz versucht, genau diesem Wunsch gerecht zu werden. Für Arbeitgeber gibt es deshalb verbindliche Richtlinien und Regeln, die zum Schutz der Beschäftigten beitragen sollen. Regeln und Hinweise allein schützen allerdings nicht. Es bedarf vielmehr konkreter Sicherungsmaßnahmen, die Unfälle tatsächlich verhindern. Hier greifen die Produkte aus dem Bereich Lockout (Wartungsschutz) und Tagout (Kennzeichnung) ein.

Das Portfolio umfasst spezielle Vorhängeschlösser sowie verschiedene Verriegelungen. Mit diesen lassen sich unter anderem Maschinen, Ventile, Stecker und Schalter so versperren, dass sie z. B. bei Wartungsarbeiten nicht bedient werden können. Somit ist der Schutz der Beschäftigten gewährleistet, Unfälle werden effektiv verhindert.

Safe Workplace, Protected Employees

Often taken for granted, safety on the job is one of the most important aspects of an ideal work environment. Not adhering to the proper procedures can cause life-altering accidents to happen within a matter of seconds.

Lockout/Tagout helps ensure a safe working environment. From the perspective of an employer, guidelines and legal regulations must be followed in order to protect employees. In this instance, where rules and directions alone are not enough, physical safety measures are needed to avoid work accidents.

This is where Lockout/Tagout products come into play. With these, machines, valves, power plugs and switches can be locked in a way that they cannot be accessed during maintenance, cleaning and repair work. Through these measures the safety of the employees is ensured and accidents can effectively be avoided.

Sécurisez vos employés et vos postes de travail

Un poste de travail sûr, c'est bien entendu ce que souhaite chaque employé. Il ne s'agit pas seulement de bénéficier du point de vue économique d'un emploi stable, si possible jusqu'à la retraite. Le lieu de travail, au vrai sens du terme, doit surtout être sûr: protégé des dangers, sans risques de blessures et sans risques sanitaires.

La sécurité au travail s'efforce précisément de répondre à ce souhait. Pour les employeurs, il s'agit donc de respecter certaines directives et règles contraignantes qui contribuent à la protection des salariés. Les règles et les consignes ne suffisent cependant pas pour protéger les employés. Des mesures de sécurité plus concrètes doivent être prises pour véritablement empêcher les accidents. C'est ici qu'interviennent les produits de «lockout» (protection maintenance) et de «tagout» (marquage).

Notre gamme de produits comprend des cadenas spéciaux et différents verrouillages. Ceux-ci permettent de bloquer entre autres les machines, les vannes, les connecteurs et les interrupteurs, pour qu'ils ne puissent pas être utilisés, par exemple pendant les travaux de maintenance. La protection des salariés est ainsi assurée, les accidents sont efficacement évités.

Aluminiumschloss für Schutz und Sicherheit am Arbeitsplatz
 Aluminium padlock for protection and safety at the workplace
 Cadenas en aluminium avec pour la protection et la sécurité sur le lieu de travail



76CAB/40



76/40



76BS/40



76IB/40



76PS/40



Technologie

- Schlosskörper aus Aluminium
- Elektrisch isolierter Schlosskörper, Vinyl ummantelt
- Wahlweise mit Stahlbügel (BS), Stahlbügel mit Kunststoffummantelung, mit Edelstahl (IB)- oder Kunststoffbügel (PS), flexiblem Stahlkabel (CAB) in unterschiedlichen Längen - mit 6,5 oder 5 mm Bügeldurchmesser
- 8-Stift Präzisionszylinder, über 150.000 garantierte Verschiedenschließungen
- Mit Schließzwang
- Hoher Bedienkomfort dank Automatic Locking
- Großer, stabiler Schlüssel, geschütztes Schlüsselprofil
- 1 Schlüssel und 3 Label

Technology and features







- Solid aluminium body
- Electrically insulated, lock body vinyl encased
- Optional with steel, sheathed steel, stainless steel or plastic shackle in different lengths - 6.5 or 5 mm diameter
- Precision 8-pin cylinder, more than 150,000 key differs
- Key retaining
- High ease of use thanks to automatic locking
- Large solid key, protected keyway
- One key and three labels included

Caractéristiques techniques

- Corps du cadenas en aluminium, isolé électriquement par un gainage Vinyl
- Au choix avec anse en acier, anse en acier avec gainage plastique, anse en acier inoxydable ou plastique, câble en acier flexible de différentes longueurs - avec anse de diamètre 6,5 ou 5 mm
- Cylindre de précision à 8 goupilles, plus de 150.000 fermetures différentes garanties
- Avec forçage de fermeture
- Grand confort d'utilisation grâce à la fermeture automatique
- Clé plus grande et plus solide, profilé de clé protégé par copyright
- Incluses: Une clé et trois étiquettes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
76/40 rot	84768 4	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 gelb	84769 1	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 grün	84770 7	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 blau	84771 4	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 orange	84772 1	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 lila	84773 8	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 weiß	84774 5	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 schwarz	84775 2	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 grau	84776 9	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76/40 braun	84777 6	0134	40	19	38	6,5	20	90	126	8	6
76BS/40 rot	84781 3	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 gelb	84782 0	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 grün	84783 7	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 blau	84784 4	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 orange	84785 1	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 lila	84786 8	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 weiß	84787 5	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 schwarz	84788 2	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 grau	84789 9	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6
76BS/40 braun	84790 5	0134	40	20	39	5	20	89	125	8	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
761B/40 rot	84794 3	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 gelb	84795 0	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 grün	84796 7	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 blau	84797 4	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 orange	84798 1	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 lila	84799 8	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 weiß	84800 1	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 schwarz	84801 8	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 grau	84802 5	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
761B/40 braun	84803 2	0134	40	20	38	5	20	89	124	8	6
76PS/40 rot	84807 0	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 gelb	84808 7	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 grün	84809 4	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 blau	84810 0	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 orange	84811 7	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 lila	84812 4	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 weiß	84813 1	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 schwarz	84814 8	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 grau	84815 5	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76PS/40 braun	84816 2	0134	40	20	39	5	20	89	108	8	6
76/40HB75 rot	84820 9	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 gelb	84822 3	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 grün	84826 1	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 blau	84828 5	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 orange	84829 2	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 lila	84830 8	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 weiß	84831 5	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 schwarz	84832 2	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 grau	84833 9	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76/40HB75 braun	84834 6	0134	40	19	75	6,5	20	126	136	8	6
76BS/40HB75 rot	84838 4	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 gelb	84839 1	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 grün	84840 7	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 blau	84841 4	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 orange	84842 1	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 lila	84843 8	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 weiß	84844 5	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 schwarz	84845 2	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 grau	84846 9	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
76BS/40HB75 braun	84847 6	0134	40	20	76	5	20	125	134	8	6
761B/40HB75 rot	84851 3	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 gelb	84852 0	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 grün	84853 7	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 blau	84854 4	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 orange	84855 1	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 lila	84856 8	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 weiß	84857 5	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 schwarz	84858 2	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 grau	84859 9	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
761B/40HB75 braun	84860 5	0134	40	20	76	5	20	125	132	8	6
76/40CAB20 rot	84864 3	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 gelb	84865 0	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 grün	84866 7	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 blau	84867 4	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 orange	84868 1	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
76/40CAB20 lila	84869 8	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 weiß	84870 4	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 schwarz	84871 1	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 grau	84872 8	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB20 braun	84873 5	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	20	flexibel bis zu 142	117	7	6
76/40CAB40 rot	84877 3	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 gelb	84878 0	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 grün	84879 7	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 blau	84880 3	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 orange	84881 0	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 lila	84882 7	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 weiß	84883 4	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 schwarz	84884 1	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 grau	84885 8	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6
76/40CAB40 braun	84886 5	0134	40	flexibel	flexibel bis zu 190	4,76	20	flexibel bis zu 242	122	7	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- GL It. Muster/KA as per sample/Fermeture selon échantillon
- HS/MK/PP

Aluminiumschloss für Schutz und Sicherheit am Arbeitsplatz Lightweight aluminum padlock for safety at work Cadenas en aluminium pour protection et sécurité au poste de travail



Technologie

- Schlosskörper aus Aluminium und wahlweise Stahlbügel (BS) oder Stahlbügel mit Bügelüberzug
- Schutz vor Elektrizität - Schlosskörper und Bügel im geschlossenen Zustand nicht leitend
- Nano Protect - extremer Korrosionsschutz des Bügels durch Nano-Technologie
- Schließzwang verhindert ungewolltes Offenlassen
- Automatisches Schließen
- Kompakt und leicht
- 6-Stift Zylinder extrem präzise und leichtgängig
- LB: Extra langer Schlosskörper bietet mehr Raum für Beschriftung

Technology and features

- Solid aluminum core with steel shackle for best physical strength
- Body and shackle insulated against electric shock
- Nano Protect shackle for superior corrosion resistance
- Intrinsically safe, key retaining
- Automatic locking for user convenience
- Compact and lightweight
- High precision 6-pin cylinder for better tamper resistance
- LB: Extra long lock body for a better labelling

Caractéristiques techniques

- Corps solide en aluminium avec anse en acier pour une résistance optimale contre toute sorte d'attaques brutales
- Corps et anse isolés pour protéger contre des décharges électriques
- Anse Nano Protect pour résistance excellente à la corrosion
- Fonction clé prisonnière
- Verrouillage automatique pour plus de confort d'utilisation
- Compact et léger
- Cylindre de précision à 6 goupilles - haute résistance anti-manipulation"
- LB: Long boîtier pour un meilleur étiquetage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
74/40 rot	59108 2	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 gelb	59110 5	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 grün	59112 9	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 blau	59109 9	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 orange	59113 6	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 lila	59115 0	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 weiß	58978 2	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 schwarz	59111 2	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 grau	58979 9	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40 braun	59114 3	0134	40	19	38	6,5	20	90	88	6	6
74/40HB75 rot	59116 7	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 gelb	58031 4	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 grün	58984 3	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 blau	59117 4	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 orange	58985 0	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 lila	58986 7	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 weiß	58987 4	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 schwarz	58980 5	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 grau	58988 1	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6
74/40HB75 braun	58032 1	0134	40	19	75	6,5	20	126	103	6	6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE
			mm	mm	mm	mm	mm	mm			
			74BS/40 rot	77569 7	0134	40	20	39			
74BS/40 gelb	77567 3	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 grün	77570 3	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 blau	77571 0	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 orange	77572 7	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 lila	77573 4	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 weiß	77574 1	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 schwarz	77575 8	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 grau	77576 5	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40 braun	77577 2	0134	40	20	39	5	20	89	99	6	6
74BS/40HB75 rot	79584 8	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 gelb	85581 8	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 grün	85582 5	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 blau	82561 3	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 orange	85583 2	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 lila	85584 9	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 weiß	85585 6	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 schwarz	85586 3	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 grau	85598 6	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74BS/40HB75 braun	85599 3	0134	40	20	76	5	20	125	108	6	6
74LB/40 rot	34970 6	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 gelb	50335 1	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 grün	50306 1	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 blau	50300 9	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 orange	50332 0	134	40	19	38	6,5	20	120	107	6	6
74LB/40 lila	50333 7	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 weiß	50334 4	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 schwarz	50299 6	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 grau	50309 2	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6
74LB/40 braun	50305 4	134	40	19	38	6,5	20	120	109	6	6

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- HS/MK/PP - auf Anfrage / on demand / sur demande

72/30 | 72/30CAB

Kompaktes Aluminium Vorhangschloss
 Compact Aluminium Safety Padlock
 Cadenas en aluminium pour une poste de travail sûr



Technologie

- Schlosskörper aus Titanium: sehr leicht und dennoch massiv
- Standard: Stahlbügel mit Nano Protect Veredelung für Korrosionsschutz, Bügelvarianten: In Aluminium (AS) und Edelstahl (IB) oder mit flexiblem Stahlkabel (CAB) erhältlich
- 5-Stift-Präzisionszylinder mit parazentrischem Profil – hoher Schutz gegen Manipulation, z. B. Picking
- Zylinder ist herausnehmbar und kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Erhältlich verschiedenschließend, garantiert verschiedenschließend, gleichschließend und als Schließanlage
- Mit Schließzwang
- Wahlweise mit flexiblem Seil für die Nutzung an mehreren Ausschlusspunkten oder an schwer zugänglichen Stellen







Technology and features

- Solid, anodized aluminum body
- Shackle made of steel with Nano Protect plating, also available in stainless steel (IB) or aluminum (AS) or with flexible steel cable (CAB)
- 5-pin precision cylinder
- Cylinder can be rekeyed to match an existing key
- Available keyed alike, master keyed and grand master keyed
- Key-retaining (Lock retains key until locked)

Caractéristiques techniques

- Boîtier massif en aluminium anodisé
- Anse en acier avec technologie Nano Protect, également disponible en version acier INOX (IB), aluminium (AS) ou avec câble en acier flexible (CAB)
- Cylindre à 5 goupilles
- Le cylindre peut être adapté à des fermetures existantes
- Disponible en exécution s'entrouvant et sur organigramme
- Clé-prisonnière (Pour fermer le cadenas, la clé est indispensable)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dimensions						Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE	
			mm	mm	mm	mm	mm	mm				
72/30 color rot	01788 9	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color gelb	01791 9	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color grün	01787 2	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color blau	01789 6	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color orange	01821 3	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color lila	01819 0	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color schwarz	01805 3	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30 color braun	01801 5	0134	32	17	26,5	4,5	16	64,5	53	5	6	
72/30HB50 color rot	01808 4	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color gelb	01814 5	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color grün	01806 0	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color blau	01811 4	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color orange	01823 7	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color lila	01820 6	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color schwarz	01803 9	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72/30HB50 color braun	01824 4	0134	32	17	51	4,5	16	78	84	5	6	
72AS/30HB38 color, alle Farben												auf Anfrage
72IB/30 color, alle Farben												auf Anfrage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille							Gewicht Weight Poids g	Level Level Degré	VE		
			mm	mm	mm	mm	mm	mm					
72IB/30HB50 color, alle Farben													auf Anfrage
72/30CAB20 color gelb	83718 0	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color orange	83719 7	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color blau	83720 3	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color grün	85601 3	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color lila	85602 0	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color schwarz	85604 4	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color braun	85606 8	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB20 color rot	81891 2	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 90	4,76	16	flexibel bis zu 130	78	4	6		
72/30CAB40 color gelb	85608 2	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color grün	85609 9	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color blau	85610 5	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color orange	85611 2	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color lila	85612 9	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color schwarz	85613 6	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color braun	85614 3	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		
72/30CAB40 color rot	81892 9	0134	32	flexibel	flexibel bis zu 190	5	16	flexibel bis zu 230	84	4	6		

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- HS/MK/PP - auf Anfrage / on demand / sur demande

H701-H712

Hauptschalter-Verriegelungen

Steel Lockout Hasp

Verrouillage d'interrupteur principal en acier



H702 gelb



H711 rot



Bei Instandhaltung und Reparatur arbeiten in der Regel mehr als eine Person gleichzeitig an einer Anlage. Damit jeder Beteiligte sein persönliches Vorhangschloss einhängen kann, werden Hauptschalter-Verriegelungen benutzt. So werden aus einem Einhängepunkt am Hauptschalter gleich sechs und jeder beteiligte Mitarbeiter kann sich sichern.

During maintenance and repair usually more than one person is working at the machine at the same time. Lockout hasps allow each person involved to use their own personal padlock. This turns one locking point at the main switch into six and each person involved is protected.

Lors des interventions de maintenance ou d'entretien, plusieurs personnes peuvent être amenées à travailler en même temps sur une installation. Pour permettre à chacun d'accrocher son cadenas de consignation, on utilise une pince de consignation multiple. Ce point d'accrochage sur l'interrupteur principal permet de fixer jusqu'à six cadenas.

Technologie

- Stahl: sicher und robust
- Optional mit übergreifenden Klammern für zusätzlichen Schutz
- Für bis zu sechs Vorhangschlösser

Technology and features

- Vinyl coated high tensile steel
- Available with or without pry-resistant interlocking tabs for additional security
- Holds up to 6 padlocks

Caractéristiques techniques

- Acier cémenté : sûr et robuste
- En option avec attaches transversales pour une protection supplémentaire
- Jusqu'à six cadenas

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
H701 rot	35766 4	0201	6	9	115	45	10	12
H701 gelb	35767 1	0201	6	9	115	45	10	12
H702 rot	35768 8	0201	6	9	128	60	10	12
H702 gelb	35769 5	0201	6	9	128	60	10	12
H711 rot	33551 8	0201	6	9	118	45	12	12
H712 rot	33552 5	0201	6	9	131	60	12	12

H751-H752

Aluminium-Hauptschalter-Verriegelung

Aluminum Lockout Hasp

Verrouillage d'interrupteur principal



H752



Bei Instandhaltung und Reparatur arbeiten in der Regel mehr als eine Person gleichzeitig an einer Anlage. Damit jeder Beteiligte sein persönliches Vorhangschloss einhängen kann, werden Hauptschalter-Verriegelungen benutzt. So werden aus einem Einhängepunkt am Hauptschalter gleich sechs und jeder beteiligte Mitarbeiter kann sich sichern.

Hauptschalter-Verriegelungen aus Aluminium sind besonders leicht und die ideale Wahl, wenn sie permanent an der Arbeitshose getragen werden, damit sie stets zur Hand sind.

During maintenance and repair usually more than one person is working at the machine at the same time. Lockout hasps allow each person involved to use their own personal padlock. This turns one locking point at the main switch into six and each person involved is protected.

Aluminium lockout hasps are especially lightweight and the ideal choice and always at hand when being carried permanently on the dungarees.

Lors des interventions de maintenance ou d'entretien, plusieurs personnes peuvent être amenées à travailler en même temps sur une installation. Pour permettre à chacun d'accrocher son cadenas de consignation, on utilise une pince de consignation multiple. Ce point d'accrochage sur l'interrupteur principal permet de fixer jusqu'à six cadenas. Les pince de consignation multiple en aluminium sont particulièrement légères et peuvent donc se porter en permanence sur la tenue de travail pour rester accessibles.

Technologie

- Aluminium: leicht, nicht rostend
- Für bis zu sechs Vorhangschlösser

Technology and features

- Aluminum: Light and corrosion-resistant
- Holds up to 6 padlocks

Caractéristiques techniques

- Aluminium: légère, non-corrosif
- Jusqu'à six cadenas

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
H751 rot	00302 8	0201	6	9	112	40	10	12
H752 rot	00340 0	0201	6	9	124	50	10	12

H770

Kunststoff-Hauptschalter-Verriegelung Plastic Lockout Hasp Verrouillage d'interrupteur principal de plastique



Bei Instandhaltung und Reparatur arbeiten in der Regel mehr als eine Person gleichzeitig an einer Anlage. Damit jeder Beteiligte sein persönliches Vorhangschloss einhängen kann, werden Hauptschalter-Verriegelungen benutzt. So werden aus einem Einhängpunkt am Hauptschalter gleich sechs und jeder beteiligte Mitarbeiter kann sich sichern. Die Hauptschalter-Verriegelungen aus Kunststoff ist nicht-leitend und damit die perfekte Lösung für alle Anwendungen im elektrischen Bereich.

During maintenance and repair usually more than one person is working at the machine at the same time. Lockout hasps allow each person involved to use their own personal padlock. This turns one locking point at the main switch into six and each person involved is protected. Plastic lockout hasps are non-conductive and thereby the perfect solution for all applications in electrical areas.

Lors des interventions de maintenance ou d'entretien, plusieurs personnes peuvent être amenées à travailler en même temps sur une installation. Pour permettre à chacun d'accrocher son cadenas de consignation, on utilise une pince de consignation multiple. Ce point d'accrochage sur l'interrupteur principal permet de fixer jusqu'à six cadenas. Les pinces de consignation multiple en plastique ne sont pas conducteurs et conviennent donc à toutes les applications du secteur électrique.

Technologie

- Hochwertiges Nylon: langlebig, leicht, nicht leitend
- Für bis zu sechs Vorhangschlösser

Technology and features

- High-quality nylon: Long-lasting, light and non-conductive
- Holds up to 6 padlocks

Caractéristiques techniques

- Nylon haute qualité: durable, léger, non conducteur
- Jusqu'à six cadenas

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
H770	00346 2	0201	6	9	177	44	12	12

V442-448

Kugelventil-Verriegelung

Ball Valve Lockout

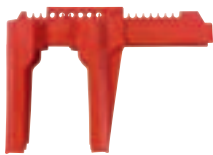
Verrouillage de vanne à boisseau sphérique



Bei Wartungsarbeiten müssen bestimmte Ventile an Maschinen vorübergehend abgesperrt werden, um die Mitarbeiter an oder in der Anlage zu schützen. Mit dieser Kugelventil-Verriegelung versperren Sie die Hebel von Standard-Kugelventilen.

During maintenance work, certain valves on machinery have to be locked in order to protect employees. This ball valve lockout device is used to block access to a lever on a standard ball valve.

Lors des travaux de maintenance, certaines des vannes doivent être temporairement verrouillées sur les machines afin de protéger les employés ou l'installation. Ce verrouillage de vanne à boisseau sphérique vous permet de bloquer le levier des vannes à boisseau sphérique standard.



V448

Technologie

- Hochwertiges Polypropylen: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Zwei Größen: Griffe für Kugelventile von 1/2" bis 8"
- Fein abgestimmte Löcher für Vorhangschlösser zum passgenauen Umschließen des Ventils

Technology and features

- High-quality polypropylene; long-lasting, robust and non-conductive
- Two sizes: Handles for ball valves from 1/2" to 8"
- Well-positioned padlock holes for better grip on the valve

Caractéristiques techniques

- Polypropylène de haute qualité: durable, résistant, non conducteur
- Deux tailles: poignées pour vanne à boisseau sphérique de 1/2" à 8"
- Trous précis pour cadenas, pour un ajustement parfait autour de la vanne

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Max. Griffdicke	Max. Griffbreite	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Max. Handle Thickness	Max. Handle Width	
Référence		Famille	Points de fermeture	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Épaisseur maximale de la poignée	Largeur maximale de la poignée	
V442	00452 0	0201	1	7	135	104	78	10	23	1
V448	00453 7	0201	1	8	305	221	114	24	43	1

V423-426

Kugelventil-Verriegelung

Ball Valve Lockout

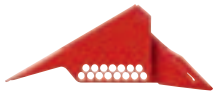
Verrouillage de vanne à boisseau sphérique



Zum Versperren fast aller gängigen Kugelventile – auch mit mehr als zwei abgehenden Rohren – ist die Kugelventil-Verriegelung geeignet. Steht der flache Hebel in einem Winkel von 90°, lässt er sich durch die Verriegelung festklemmen. Mit einem Vorhanschloss wird die Verriegelung schließlich fixiert und das Kugelventil gesperrt. Ein versehentliches Öffnen während Wartungsarbeiten ist so ausgeschlossen.

To block most common ball valves (even those with more than two outgoing pipes), the ball valve lockout device is the right choice. If the flat lever is at an angle of 90° to the pipe, it can be locked by the device. With a padlock, the device ultimately gets fixated and the ball valve is locked. Accidental opening during maintenance work is therefore impossible.

Le verrouillage de vanne à boisseau sphérique convient pour le blocage de pratiquement toutes les vannes à boisseau sphérique standard – même lorsqu'elles présentent plus de deux conduits sortants. Si le levier plat fait un angle de 90°, il peut être maintenu en place au moyen du verrouillage. Le verrouillage est ensuite fixé avec un cadenas et la vanne à boisseau sphérique est bloquée. Toute ouverture accidentelle lors de la maintenance est ainsi exclue.



V426

Technologie

- Stabil und sicher aus pulverbeschichtetem Stahl
- Zwei Größen für fast alle gängigen Kugelventile
- Viele Löcher zur genauen Positionierung des Vorhanschlosses für mehr Stabilität
- Besonders geeignet für schwer zugängliche Rohre

Technology and features

- Stable and secure, made from powder-coated steel
- Two sizes for most common ball valves
- A number of holes for exact positioning of the padlock gives more stability
- Best used on hard-to-reach pipes

Caractéristiques techniques

- Acier peint par poudrage, stable et sûr
- Deux tailles, pour presque toutes les vannes à boisseau sphérique
- Nombreux trous pour positionner avec précision le cadenas, pour plus de stabilité
- Particulièrement adapté aux conduits difficilement accessibles

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Max. Griffdicke	Max. Griffbreite	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Max. Handle Thickness	Max. Handle Width	
Référence		Famille	Points de fermetures	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Epaisseur maximale de la poignée	Largeur maximale de la poignée	
V423	00299 1	0201	1	7	90	52	63	7	37	9
V426	00300 4	0201	1	7	140	125	122	10	50	6

V303-313

Handrad-Verriegelung Valve Lockout Verrouillage de Volant



V305



V307



V310



V313

Die regelmäßige Wartung von Maschinen ist im Betriebsablauf unablässig. Um Mitarbeiter, die mit der Wartung betraut sind, nicht zu gefährden, ist es wichtig, bestimmte Durchgangsventile zu versperren. Hierfür eignet sich die ABUS Handrad-Verriegelung. Sie versperrt Handräder von Rohren effektiv, sodass diese nicht versehentlich aufgedreht werden können.

The regular maintenance of machinery is indispensable. In order not to endanger employees who are assigned to carry out the maintenance work, it is very important to lock out gate valves. The ABUS valve lockout device is perfect for this job. It effectively blocks access to valves so that these cannot be turned on accidentally.

Une maintenance régulière des machines en cours de fonctionnement est souvent nécessaire. Afin de ne pas mettre en danger les employés chargés de la maintenance, il est important de bloquer certaines vannes de passage. Le verrouillage de volant ABUS est parfait pour ce cas de figure. Il bloque efficacement les volants de manoeuvre des conduits afin qu'ils ne puissent pas être actionnés accidentellement.

Technologie

- Hochwertiges Polypropylen: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Fünf Größen: Handräder von 1"- bis 13"-Ventilen
- Für ein Vorhangeschloss mit bis zu 9 mm Bügeldurchmesser
- Einzigartige Ausklink-Stelle für Handräder mit Spindel
- Selbstklebende Warnschilder in verschiedenen Sprachen

Technology and features

- High-quality polypropylene: long-lasting, robust and non-conductive
- Five sizes: Valves from 1" to 13"
- Holds 1 padlock
- Unique, predetermined breaking point at the top for valves with thread
- Stickers in various languages included
- Block access to gate valves during maintenance

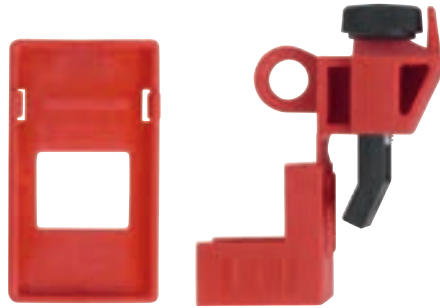
Caractéristiques techniques

- Polypropylène de haute qualité: durable, résistant, non conducteur
- Cinq tailles: volants de vanne de 1" à 13"
- Pour cadenas présentant une anse jusqu'à 9 mm de diamètre
- Point d'encoche unique pour les volants avec broche
- Étiquettes d'avertissement auto-adhésives en différentes langues
- Verrouillage des vannes de passage pendant la maintenance

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Höhe innen	Innendurchmesser	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Inside Height	Inner Diameter	
Référence		Famille	Points de fermeture	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Hauteur intérieure	Hauteur intérieure	
			tures	mm	mm	mm	mm	mm		
V303	00362 2	0201	1	9	121	80	36	22	70	1
V305	00364 6	0201	1	9	185	142	51	31	130	1
V307	00365 3	0201	1	9	225	181	61	42	170	1
V310	00366 0	0201	1	9	319	277	77	55	267	1
V313	00367 7	0201	1	9	406	364	77	53	350	1

E201

Einpolige Schutzschalter-Verriegelung Lockout of single circuit breakers Verrouillage de disjoncteur



Sicherungen lassen sich mit der Schutzschalter-Verriegelung effektiv einzeln ausschließen. Durch Drehen der Schraube klemmt die Verriegelung einzelne Sicherungsschalter ein und versperrt sie so. Bei Wartungsarbeiten ist damit sichergestellt, dass Sicherungen und so auch Maschinen nicht versehentlich eingeschaltet werden können.

Single circuit breakers can effectively be locked out by these devices. By turning the screw, the lockout device pinches single switches and blocks them from movement. During maintenance work, this procedure makes sure that switches and therefore the machines are not accidentally turned on.

Les fusibles peuvent être désactivés individuellement avec le verrouillage de disjoncteur. En tournant la vis, le verrouillage bloque chaque disjoncteur individuellement pour ainsi le verrouiller. Lors de travaux de maintenance, ceci garantit que les fusibles et donc les machines ne puissent pas être accidentellement activés.

Technologie

- Hochwertige Materialien: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Einfache Anwendung mit Schraubmechanismus zur sicheren Befestigung
- Universell an gängigen einpoligen Schutzschaltern einsetzbar
- Mit Adapter für Flachsicherungen

Technology and features

- High-quality materials: long-lasting, robust and non-conductive
- Easy-to-use with screwing mechanism for secure fixation
- Can be used universally on common single-pole circuit breakers
- With adapter for blade-type electric fuses

Caractéristiques techniques

- Matériaux de haute qualité: durables, résistants, non conducteurs
- Facile à utiliser, avec mécanisme à vis pour une fixation sûre
- Universellement applicable aux disjoncteurs unipolaires standard
- Avec adaptateur pour fusibles plats

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
E201	00368 4	0201	1	7	70	26	32	1

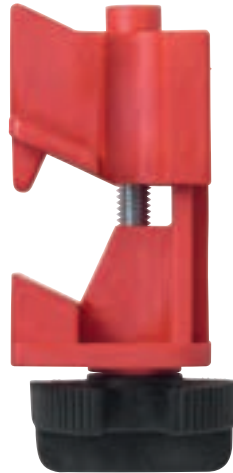
Max. Breite Schutzschalterwippe: 16 mm

Max. width of circuit breaker: 16 mm

Largeur maximale du fusible: 16 mm

E202

Mehrpole Schutzschalter-Verriegelung Multipolar Circuit Breaker Lockout Verrouillage de disjoncteur multipolaire



Um mehrpolige Sicherungen im Wartungsfall vorübergehend auszuschalten, eignet sich diese Schutzschalter-Verriegelung. Dabei wird die Schutzschalter-Verriegelung in den Zwischenraum unter dem Verbindungssteg geklemmt und mit dem Verstellrad fixiert.

This lockout device is used to keep mult-pole circuit breakers turned off during maintenance work. To do this, the lockout device is clamped into the open space under the bridge over the switches; then the adjustment wheel grips the device and therefore blocks the switch off.

Ce verrouillage de disjoncteur permet de désactiver temporairement les fusibles multipolaires pendant la maintenance. Le verrouillage de disjoncteur est inséré dans l'interstice au-dessous de la barre de jonction et fixé à la roue de réglage.

Technologie

- Hochwertige Materialien: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Einfache Anwendung mit Schraubmechanismus zur sicheren Befestigung
- Für bis zu zwei Vorhängeschlösser mit bis zu 7 mm Bügel-durchmesser

Technology and features

- High-quality materials: long-lasting, robust and non-conductive
- Easy-to-use with screwing mechanism for secure fixation
- Holds up to 2 padlocks for up to 7 mm shackle diameter

Caractéristiques techniques

- Matériaux de haute qualité: durables, résistants, non conducteurs
- Facile à utiliser, avec mécanisme à vis pour une fixation sûre
- Pour 1 ou 2 cadenas présentant une anse jusqu'à 7 mm de diamètre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
E202	00401 8	0201	2	7	55	32	31	1

Max. Dicke des Verbindungsstegs: 9 mm
Max. thickness of bond bridge: 9 mm
Epaisseur maximale de la jonction: 9 mm

E203

Universal Schutzschalter-Verriegelung Universal Circuit Breaker Lockout Verrouillage de disjoncteur universel



Mit dieser Verriegelung können nahezu alle Formen von üblichen Schutzschaltern ausgeschlossen werden. Es ist sogar möglich, mehrere Sicherungen nebeneinander auszuschießen - mit nur einem Kabelschloss. Dazu ziehen Sie das Seil des Kabelschlosses horizontal durch die einzelnen E203 Verriegelungen und verschließen es.

This lockout device can be used to lock out almost any kind of circuit breaker. It is even possible to lock out multiple circuit breakers at once with only one cable padlock. This is possible due to the turnable grommet that can be aligned with other E203 lockout devices.

Ce verrouillage est compatible avec presque tous les types de disjoncteurs électriques. Il est possible d'accrocher plusieurs verrouillage côte à côte et de les relier avec un seul cadenas à câble. Pour cela, tirez le câble du cadenas horizontalement à travers les verrouillages E203 et fermez-le



Technologie

- Hochwertige Materialien: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Einfache Anwendung mit Schraubmechanismus zur sicheren Befestigung
- Für Vorhängschlösser bis 6,5 mm Bügeldurchmesser oder Seile/Kabelschlösser bis 5 mm

Technology and features

- High-quality materials: long-lasting, robust and non-conductive
- Easy-to-use with screwing mechanism for secure fixation
- For Padlocks up to 6.5 mm shackle diameter or wires/cable locks up to 5 mm

Caractéristiques techniques

- Matériaux haut de gamme : durables, résistants, non conducteurs
- Utilisation simple avec mécanisme à vis pour une fixation sûre
- Pour les cadenas avec un diamètre d'anse jusqu'à 6,5 mm ou les câbles/cadenas à câble jusqu'à 5 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
E203	77795 0	0201	1	6,5	53	17	35	1

E218-233

Verriegelungen für Schraub-sicherungen

Lockout devices for screw-in fuses

Verrouillages de disjoncteur à visser



E218

Selbst heute sind Schraub-sicherungen in industriellen Anlagen noch stark verbreitet. Um die Sicherungssockel nach Entnahme der Sicherung gegen unberechtigten Zugriff zu sichern, werden diese Verriegelungen eingedreht und mit einem Vorhangschloss gesichert.

Screw-in fuses are still widely-used in industrial plants. In order to protect the fuse base against unauthorized access after having taken out the fuse, the lockout device is screwed in and secured with a padlock to prevent unauthorised use.

Aujourd'hui encore, les disjoncteurs à vis sont courants dans les installations industrielles. Pour protéger le socle de sécurité contre l'accès non autorisé après le retrait de la sécurité, les verrouillages sont vissés et protégés par un cadenas.



E233

Technologie

- Mit Aufnahme für Vorhangschlösser mit bis zu 6,5 mm Bügeldurchmesser
- Gelber Spezialschlüssel zum Setzen und Entnehmen der Verriegelung, kann bei Bedarf am eingehängten Schlossbügel aufbewahrt werden
- Verriegelung mehrerer Schraub-sicherungen in Reihe durch Seil/Kabel möglich
- Mit „Nicht-Schalten“-Etikett mit gängigen Warnsymbolen

Technology and features

- With hole to insert a padlock with up to 6.5 mm shackle diameter
- Yellow special key included to apply and remove the device, can be stored at the padlock shackle as needed
- Swiveling padlock hole allows you to attach an appropriate lock with flexible cable in order to secure several bottle fuses in a row
- With „Do not operate“-sticker with common warning signs

Caractéristiques techniques

- Avec support pour cadenas avec un diamètre d'anse jusqu'à 6,5 mm
- Clé spéciale jaune pour poser et retirer le verrouillage, peut se ranger si nécessaire sur l'anse du cadenas
- Possible d'accrocher plusieurs verrouillage côte à côte et de les relier avec un seul cadenas à câble
- Avec étiquette « Ne pas activer » contenant les pictogrammes courants

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
E218	83677 0	0201	1	7	25	52	25	1
E233	83680 0	0201	1	7	40	61	40	1

P110-550

Stecker-Verriegelung Power Plug Lockout Verrouillage de connecteur



Damit Wartungen an Maschinen durchgeführt werden können, müssen zwingend bestimmte Stecker herausgezogen werden, um den Stromfluss zu unterbrechen. Um zu verhindern, dass diese Stecker versehentlich wieder eingesteckt werden, lassen sie sich in dieser Verriegelung einschließen. Erhältlich ist die Stecker-Verriegelung in zwei Größen.

In order to carry out maintenance work on machinery, some plugs have to be disconnected to interrupt the power flow. To make sure these plugs are not plugged in again by mistake, they can be locked inside this lockout device. The power plug lockout is available in two different sizes.

Pour que la maintenance puisse être effectuée sur les machines, certains connecteurs doivent obligatoirement être retirés afin d'interrompre la circulation du courant. Pour éviter que ces connecteurs ne soient à nouveau branchés accidentellement, ils peuvent être enfermés dans ce verrouillage. Le verrouillage de connecteur est disponible en deux tailles différentes.



P550

Technologie

- Hochwertiges Polypropylen: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Zwei Größen: für handelsübliche Stecker 110/220 V bis Starkstromstecker 550 V
- Beidseitiger Kabeldurchgang zur Sicherung von Steckerverbindungen
- Selbstklebende Warnschilder in verschiedenen Sprachen
- Für bis zu vier Vorhangeschlösser mit bis zu 9 mm Bügeldurchmesser

Technology and features

- High-quality polypropylene: long-lasting, robust and non-conductive
- 2 Sizes: For standard plugs or high-voltage plugs
- Cable tunnel on both sides to secure plug connections
- Warning stickers in different languages included
- Holds up to 4 padlocks

Caractéristiques techniques

- Polypropylène de haute qualité: durable, résistant, non conducteur
- Deux tailles: pour les connecteurs standard 110/220 V et pour les connecteurs à courant de haute intensité 550 V
- Passage de câble des deux côtés pour le verrouillage des connecteurs raccordés
- Étiquettes d'avertissement auto-adhésives en différentes langues
- Pour 1 à 4 cadenas présentant une anse jusqu'à 9 mm de diamètre

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängpunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Kabeldurchmesser	Innendurchmesser	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Cable Diameter	Inner Diameter	
Référence		Famille	Points de fermetures	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Diamètre du câble	Hauteur intérieure	
				mm	mm	mm	mm	mm	mm	
P110	00450 6	0201	2	9	89	81	51	12	42	1
P550	00451 3	0201	4	9	175	116	84	25	74	1

P600

Universal Stecker-Verriegelung Universal plug lockout device Verrouillage universel de fiche mâle



Wesentlich leichter, handlicher und platzsparender als herkömmliche Stecker-Verriegelungen ist die P600. Sie umschließt nicht den gesamten Stecker, sondern wird aufgesetzt und verhindert dadurch, dass der Stecker genutzt werden kann.

P600 is considered more lightweight, handier and compact than currently available plug lockout devices. The compact size prevents the plug from being used, replacing traditional bulky devices that cover the whole plug.

Le P600 est plus léger, plus pratique et moins encombrant que les verrouillages de fiche mâle classiques. Il n'enserme pas toute la fiche mais se pose dessus pour empêcher son utilisation.

Technologie

- Zum Ausschluss von Starkstromsteckern von 16 A (3-polig) bis 125 A (5-polig)
- Für ein Vorhangschloss
- Leicht, handlich und platzsparend: Verhindert das Einführen des Steckers in eine Steckdose, aber umschließt nicht den Stecker wie handelsübliche Stecker-Verriegelungen
- Selbsterklärende Anwendung

Technology and features

- To lock out industrial plugs from 16A (3-pole) to 125A (5-pole)
- Holds 1 padlock
- Lightweight, handy and compact: Prevents the plug from being inserted into the socket but doesn't enclose the plug like traditional plug lockout devices
- Self-explanatory application

Caractéristiques techniques

- Pour protéger les fiches mâles de forte intensité de 16 A (3 pôles) à 125 A (5 pôles)
- Pour un cadenas
- Léger, pratique et peu encombrant : Empêche l'insertion de la fiche mâle dans une prise mais n'enserme pas la fiche comme les verrouillages classiques
- Utilisation facile

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
P600	85033 2	0201	1	7	55	39	27	1

P606

Gasflaschen-Verriegelung

Gas Cylinder Lockout

Verrouillage de bouteille de gaz



Während Wartungsarbeiten müssen auch Gasflaschen und Gasanschlüsse gesichert werden. Hierzu eignet sich die Gasflaschen-Verriegelung, denn sie schließt Gaszylinder effektiv ab.

During maintenance work, gas bottles and gas connections have to be secured. The gas cylinder lockout is perfect for this job because it effectively locks gas cylinders.

Pendant les travaux de maintenance les bouteilles de gaz et les raccords de gaz doivent également être verrouillés. Le verrouillage de bouteille de gaz est dans ce cas indiqué, car il obture efficacement les bouteilles de gaz.

Technologie

- Hochwertiges Polypropylen: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Selbstklebendes Warnschild
- Für ein Vorhängschloss mit bis zu 9 mm Bügeldurchmesser

Technology and features

- High-quality polypropylene: long-lasting, robust and non-conductive
- Warning sticker included
- Holds 1 padlock with up to 23/64" shackle diameter

Caractéristiques techniques

- Polypropylène de haute qualité: durable, résistant, non conducteur
- Étiquettes d'avertissement auto-adhésives
- Pour cadenas présentant une anse jusqu'à 9 mm de diamètre

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Innendurchmesser	Höhe innen	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Inner Diameter	Inside Height	
Référence		Famille	Points de fermetures	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Hauteur intérieure	Hauteur intérieure	
				mm	mm	mm	mm	mm	mm	
P606	00449 0	0201	1	9	159	132	88	78	139	1

P603

Druckluftanschluss-Verriegelung Compressed Air Connection Lockout Verrouillage de raccord pneumatique



Um während der Wartung das Einströmen von Druckluft in Maschinen und somit ihre Inbetriebnahme zu verhindern, müssen bestimmte Druckluftschläuche zwingend gezogen und ausgeschlossen werden. Die Druckluftanschluss-Verriegelung ist hierfür ideal.

In order to prevent compressed air from getting into the machine and therefore turning it on, some compressed air hoses have to be plugged out and locked. The compressed air connection lockout is perfect for this job.

Pour éviter l'entrée d'air comprimé dans la machine et donc sa mise en service pendant la maintenance, certains tuyaux flexibles d'air comprimé doivent nécessairement être retirés et maintenus à l'écart. Le verrouillage de raccord pneumatique est dans ce cas idéal.

Technologie

- Glasfaserverstärktes Nylon: langlebig, widerstandsfähig, nicht leitend
- Drei verschiedene Ausschlussmöglichkeiten für gängige Druckluftkupplungen bis 15 mm Außendurchmesser
- Mittiges Loch für die Aufbewahrung der Druckluftanschluss-Verriegelung direkt am Anschluss
- Für bis zu zwei Vorhangschlösser mit bis zu 7 mm Bügel-durchmesser

Technology and features

- Fiber-glass reinforced nylon: long-lasting, robust and non-conductive
- 3 different connections for most common compressed air couplings with 19/32" outside diameter
- The hole in the middle can be used to attach and store the lockout device directly at the connection
- Holds 1 padlock with 1/4" and 1 padlock with 9/32" shackle diameter per connection

Caractéristiques techniques

- Nylon renforcé par des fibres de verre: durable, résistant, non conducteur
- Trois options différentes de verrouillage pour les raccords pneumatiques standard présentant un diamètre extérieur jusqu'à 15 mm
- Trou central pour le stockage du verrouillage de raccord pneumatique directement sur le raccord
- Pour 1 ou 2 cadenas présentant une anse jusqu'à 7 mm de diamètre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse mm	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
P603	00454 4	0201	1-2	5-7	72	72	21	1

C503-526

Safelex™ Universal-Kabel-Verriegelung Safelex™ Universal-Cable Lockout Verrouillage universel de câble Safelex™



C523, C526

Es gibt Situationen, in denen ist die passende Verriegelung nicht zur Hand. Wenn Maschinen aber defekt sind und zügig gewartet werden müssen, fehlt die Zeit, die richtige Verriegelung für Handräder, Schaltanlagen und Co. zu suchen. Die Safelex™ Universal-Kabel Verriegelung schafft dann Abhilfe. Denn sie ist universell einsetzbar, insbesondere dann wenn größere Entfernungen zwischen zwei Verriegelungspunkten überbrückt werden müssen.

There are situations when the right lockout device is not at hand. If a machine is malfunctioning and has to be serviced quickly, sometimes there is not enough time to search for a special valve, circuit breaker, or other device. The Safelex™ universal cable lockout is the solution. It is universally applicable, especially in cases where longer distances between two lockout points have to be bridged.

On n'a pas toujours sous la main le verrouillage approprié. Mais lorsque les machines sont en panne et doivent faire l'objet d'une maintenance immédiate, on n'a pas le temps de chercher le bon verrouillage pour les volants, les installations de commutation, etc. Le verrouillage de câble Safelex™ Universal s'avère alors très utile. Parce qu'il peut être utilisé de façon universelle, en particulier lorsque de grandes distances entre deux points de verrouillage doivent être comblées.

Technologie

- Intuitives Design für selbsterklärende Anwendung
- Patentierter Klemm-Mechanismus zur sicheren Fixierung des Kabels
- Jederzeit nachspannbar – auch im abgeschlossenen Zustand
- Isoliertes, austauschbares Metallkabel in verschiedenen Längen, alternativ mit Nylon-Seil für Anwendungen im elektrischen Umfeld
- Für bis zu sechs Vorhangschlösser

Technology and features

- Intuitive design for self-explanatory application
- Patented grip mechanism for secure fixation of the cable
- Retightening possible at any time, even when locked
- Isolated, exchangeable metal cable in different lengths
- Holds up to 6 padlocks

Caractéristiques techniques

- Une conception intuitive pour la facilité d'utilisation
- Mécanisme de blocage breveté pour la fixation du câble
- Peut être resserré à tout moment – même dans l'état verrouillé
- Câbles métalliques isolés et remplaçables de différentes longueurs
- Jusqu'à six cadenas

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	rt.-Grp. Family Famille	Einhängepunkte Locking Points Points de fermetures	Bügelstärke Shackle Diameter Diamètre d'anse	Länge Length Longueur	Breite Width Largeur	Tiefe Depth Profondeur	Kabellänge Cable Length Longueur de câble	Kabeldurchmesser Cable Diameter Diamètre du câble	VE
C503	00347 9	0201	6	9	128	61	26	1000	4,1	1
C506	00348 6	0201	6	9	128	61	26	2000	4,1	1
C509	00349 3	0201	6	9	128	61	26	3000	4,1	1
C515	00353 0	0201	6	9	128	61	26	5000	4,1	1
C523 Nylon	77842 1	0201	6	9	128	61	26	1000	4,6	1
C526 Nylon	77843 8	0201	6	9	128	61	26	2000	4,6	1

Ersatzkabel | Replacement cable | Câble de remplacement

C503SC	85615 0	0201						1000	4,1	1
C506SC	85616 7	0201						2000	4,1	1
C509SC	85617 4	0201						3000	4,1	1
C515SC	85618 1	0201						5000	4,1	1
C523SC Nylon	85619 8	0201						1000	4,6	1
C526SC Nylon	85620 4	0201						2000	4,6	1

C553-C565

Standard-Kabel-Verriegelung Standard-Cable Lockout Verrouillage de câble standard



Die Standard-Kabel-Verriegelung kommt bei Wartungsarbeiten dann zum Einsatz, wenn die passende Verriegelung für die jeweilige Energiequelle gerade nicht zur Hand ist. Sie kann an verschiedenen Energiequellen eingesetzt werden.

The standard cable lockout is used during maintenance work in cases where the special lockout device for the respective access point is not at hand. It can be used universally on different kinds of energy sources.

Le verrouillage de câble standard est utilisé pendant la maintenance lorsque l'on ne dispose pas sous la main d'un verrouillage approprié pour la source d'énergie concernée. Il peut être utilisé pour différentes sources d'énergie.

Technologie

- Intuitives Design für selbsterklärende Anwendung
- Isolierte, austauschbare Metallkabel in verschiedenen Längen
- Für bis zu sechs Vorhangschlösser

Technology and features

- Intuitive design for self-explanatory application
- Isolated, exchangeable metal cable in different lengths
- Holds up to 6 padlocks

Caractéristiques techniques

- Une conception intuitive pour la facilité d'utilisation
- Câbles métalliques isolés et remplaçables de différentes longueurs
- Jusqu'à six cadenas

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Kabellänge	Kabeldurchmesser	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Cable Length	Cable Diameter	
Référence		Famille	Points de fermetures	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Longueur de câble	Diamètre du câble	
				mm	mm	mm	mm	mm	mm	
C553	00355 4	0201	6	7	128	61	16	1000	4,1	1
C556	00356 1	0201	6	7	128	61	16	2000	4,1	1
C559	00359 2	0201	6	7	128	61	16	3000	4,1	1
C565	00361 5	0201	6	7	128	61	16	5000	4,1	1

Safety Redbox™

Wartungsschutzdepot

Lockout of large machinery or plants with many different access points

Verrouillage des grandes installations présentant de nombreux points



Werden Großanlagen gewartet, bedeutet dies einen hohen organisatorischen Aufwand. Müssten alle Beteiligten jeden Verriegelungspunkt abschließen, wäre dies nicht nur ein großer zeitlicher Aufwand, sondern würde auch eine immense Anzahl Vorhangschlösser nach sich ziehen. Die Lösung: das Safety Redbox™ Wartungsschutzdepot. Dank diesem muss nur der Vorarbeiter sämtliche Verriegelungspunkte ausschließen und danach die jeweiligen Schlüssel in das Depot legen. Alle anderen Beteiligten schließen dann mit ihrem personalisierten Vorhangschloss nur noch die Safety Redbox™ ab – und alle Schlüssel sind bis zum Schluss der Wartung sicher aufbewahrt.

Maintenance or service work on big machinery is usually an organizational effort. Many different access points have to be locked out, many different groups of workers with different professions are at work. If all people involved had to lock out each access point, it would become not only a very timely effort, but it would also require a large number of padlocks. The solution: The Safety Redbox™. Thanks to this product, only the foreman has to lock out all the access points and then put the different keys into the box. All other people involved lock the Safety Redbox™ with their personalized padlock, thus all the keys are stored away until the end of the maintenance process.

La maintenance des grandes installations nécessite un effort d'organisation élevé. De nombreux points de verrouillage doivent être bloqués, de nombreux employés et différents métiers doivent intervenir. Si chacun des intervenants doit fermer chacun des points de verrouillage, ceci ne constitue pas seulement une perte de temps, mais nécessite également un très grand nombre de cadenas. La solution: le coffret de protection maintenance Safety Redbox™. Celui-ci permet au responsable de bloquer tous les points de verrouillage et de placer ensuite les clés dans le coffret. Tous les autres intervenants ferment ensuite le coffret Safety Redbox™ avec leur cadenas personnalisé – toutes les clés sont donc conservées en lieu sûr jusqu'à la fin de la maintenance.

Technologie

- Geringes Gewicht bei hoher Stabilität
- Ergonomischer, platzsparender und klappbarer Griff
- Verbesserter Lichteinfall von allen Seiten für besseren Einblick
- Innovativer und sicherer Verschlussmechanismus des Deckels
- Patentierte Wandhalterung – auch für die Lagerung der Vorhangschlösser nutzbar

Technology and features

- High level of stability in spite of low weight
- Ergonomic and space-saving fold-away handle
- Inside is exposed to light from all sides for better visibility of contents
- Lid features innovative and secure locking mechanism
- Patented wall bracket, also facilitates storing of padlocks

Caractéristiques techniques

- Faible poids et haute stabilité
- Amélioration de la lumière incidente de tous les côtés pour une meilleure visibilité
- Mécanisme de fermeture du couvercle innovant et sûr
- Montage mural breveté – peut également être utilisé pour le rangement des cadenas
- Verrouillage automatique pour plus de confort d'utilisation

Anwendungsvideo: www.abus.com

Application video: www.abus.com

Vidéo d'application: www.abus.com

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Einhängepunkte	Bügelstärke	Länge	Breite	Tiefe	Wandhalter	VE
Ref. No.	4003318	Family	Locking Points	Shackle Diameter	Length	Width	Depth	Wallet Bracket	
Référence		Famille	Points de fermetures	Diamètre d'anse	Longueur	Largeur	Profondeur	Support mural	
				mm	mm	mm	mm	mm	
B835	00298 4	0201	12	7	240	174	94	174 x 40 x 20	1
Ersatz-Wandhalter Spare wall bracket Support mural de remplacement									
B835WB	77771 4	0201			174	40	20		

T100/T150

LOTO-Tags im praktischen Dispenser LOTO-Tags in the handy dispenser Distributeur d'étiquettes de consignation



T100



T150



Dispenser Box T100



Dispenser Box T150



T150 German



T150 French



T150 Spanish



T150 Swedish

Die praktischen LOTO-Tags weisen auf den aktuellen Lockout-Vorgang hin. Die Rückseite ist beschreibbar und nach Entfernen der Tinte auch wiederbeschriftbar. Die wiederverschließbare Dispenser-Box hält die Tags sicher und sauber.

The useful LOTO-tags show the current lockout process. The back of the tag can be written on and is reusable once the ink has been removed. The reclosable dispenser box keeps the tags safe and clean.

Les étiquettes de consignation renvoient à la procédure de condamnation en vigueur. Possibilité d'écrire sur le verso et réinscriptible après l'effacement de l'encre. Le boîtier distributeur refermable permet de conserver les étiquettes à l'abri.

Technologie

- Robustes, reißfestes PP-Synthetikpapier
- Beidseitig bedruckt mit Beschriftungsfeldern zur individuellen Beschriftung auf der Rückseite
- Text in den Beschriftungsfeldern je nach verwendetem Stifttyp/Tinte entweder dauerhaft haltbar oder wieder abwischbar
- Visuelle Information mit gängigen Warnzeichen – ein Design für alle Anwendungsfälle
- In zwei Größen und fünf Sprachen erhältlich
- Dispenser-Box mit 9 mm Lochung für Haken z.B. in der Werkstatt oder am LockPoint

Technology and features

- Tough, tear-resistant PP synthetic paper
- Printed on both sides, with inscription area for individual information at the rear side
- According to the pen/ink used, text remains permanently or can be removed later
- Visual information by common danger signs – one design fits for all applications
- Available in two sizes and five language versions
- Dispenser box with 9 mm hole for hooks for example in workshops or at the LockPoint

Caractéristiques techniques

- Papier synthétique Polypropylène robuste, indéchirable
- Imprimé des deux côtés avec champs d'inscription pour ajout de notes au verso
- Texte des champs d'inscription permanent ou non selon le type de stylo/d'encre utilisé(e)
- Informations visuelles avec pictogrammes courants – un design pour toutes les applications
- Disponible en deux tailles et cinq langues
- Distributeur avec perforation 9 mm pour crochet, par ex. en atelier ou sur le LockPoint

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Dispenser-Box			Tags		VE
				Breite Width Largeur mm	Länge Length Longueur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	Breite Width Largeur mm	Länge Length Longueur mm	
T100 LOTO-Tag small German	77806 3	0134	Dispenser à 100 Tags	33	172	29	32	140	1
T100 LOTO-Tag small French	77808 7	0134	Dispenser à 100 Tags	33	172	29	32	140	1
T100 LOTO-Tag small English	77807 0	0134	Dispenser à 100 Tags	33	172	29	32	140	1
T100 LOTO-Tag small Spanish	78298 5	0134	Dispenser à 100 Tags	33	172	29	32	140	1
T100 LOTO-Tag small Swedish	77809 4	0134	Dispenser à 100 Tags	33	172	29	32	140	1
T150 LOTO-Tag large German	77798 1	0134	Dispenser à 100 Tags	78	178	29	76	146	1
T150 LOTO-Tag large French	77802 5	0134	Dispenser à 100 Tags	78	178	29	76	146	1
T150 LOTO-Tag large English	77801 8	0134	Dispenser à 100 Tags	78	178	29	76	146	1
T150 LOTO-Tag large Spanish	78299 2	0134	Dispenser à 100 Tags	78	178	29	76	146	1
T150 LOTO-Tag large Swedish	77803 2	0134	Dispenser à 100 Tags	78	178	29	76	146	1

SL Bags

LOTO Taschen

LOTO Bags

Sacoches de Transport LOTO



SL130



SL120

LOTO-Taschen sind unverzichtbar, um die nötigen Schlösser und Verriegelungen stets zur Hand zu haben. Außerdem eignen sie sich hervorragend, um passgenaue LOTO-Kits zusammenzustellen, die Sie Ihren Mitarbeitern für die notwendigen Anwendungsfelder zur Verfügung stellen können.

The LOTO bags provide simple at hand storage device for lockout devices. They are also ideal to compose custom-fit LOTO kits which you can hand out to your staff for the different fields of application.

Les sacoches de transport sont indispensables pour conserver à portée de main les cadenas et les verrouillages nécessaires. Idéal pour contenir les kits LOTO constitués pour vos collaborateurs.

Technologie

- Stoff aus Polyester mit PU-Beschichtung: leicht, wasserabweisend und robust
- Zwei-Wege-Reißverschluss, teilbar
- Gürtelschlaufen und Ösen auf der Rückseite
- Nähte mit schwarzem Schrägband-als Ausfrans-Schutz
- Zwei verschiedene Größen

Technology and features

- Polyester fabric with polyurethane coating: lightweight, water-repellent and robust
- Two-way separable zipper
- Belt loops and eyelets at the rear side
- Fringe-protected seams covered by black bias tape
- Two different sizes available

Caractéristiques techniques

- Tissu en polyester à revêtement Polyuréthane : léger, hydrofuge et résistant
- Fermeture éclair
- Passe-ceinture au verso
- Coutures à bande inclinée noire pour empêcher l'effilochage
- Existe en deux dimensions

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	Breite Width Largeur mm	Tiefe Depth Profondeur mm	VE
SL Bag 130	77235 1	0407	190	190	85	1
SL Bag 120	72656 9	0407	180	120	45	1

LockPoint

Das Aufbewahrungssystem für LOTO
The storage system for LOTO
Présentoir LOCKPOINT



LockPoint Wandbefestigung



LockPoint Fuß RL



Fahrgestell mit Doppelrollen

Der erste seiner Art und nur von ABUS: der LockPoint. Mit dem LockPoint sind alle Schlösser und Verriegelung immer genau da, wo sie gebraucht werden. Sie haben die Schlösser stets zur Hand - egal an welcher Stelle im Unternehmen. Ebenso können Sie den LockPoint für Dokumente zu Gruppenausschlussverfahren oder für Arbeiterlaubnisscheine verwenden und so einen zügigen Arbeitsfluss garantieren. Ein überzeugender Vorteil, der sicherstellt, dass Informationen nicht verloren gehen - gerade bei Schichtwechsel. Den ABUS LockPoint gibt es freistehend, rollend und als wandbefestigte Variante.

The first of its kind and only from ABUS: the LockPoint. With LockPoint, all locking solutions are where you need them. This means that you have the necessary locks at your fingertips at every relevant position in the company. You can also provide documents for group processes and permit-to-work procedures allowing for a smooth workflow. This offers an invaluable benefit, especially when changing shifts, ensuring that no information is lost. The ABUS LockPoint can be used in free-standing, mobile or wall-mounted versions.

Unique en son genre, une exclusivité ABUS : le LockPoint. Avec le LockPoint, tous les cadenas et les verrouillages sont rangés là où vous en avez besoin. Les cadenas sont toujours à portée de main, où que vous soyez dans l'entreprise. Vous pouvez aussi utiliser le LockPoint pour les documents contenant les procédures de condamnation de groupe ou les attestations d'autorisation de travail et garantir ainsi un travail fluide. Un avantage convaincant qui empêche la perte des informations notamment lors de la rotation des équipes. L'ABUS LockPoint se décline en version autonome, mobile et murale.

Technologie

- Modulares System zur Aufbewahrung der Lockout/Tagout-Schlösser und Verriegelungen
- Aus lackiertem Stahlblech: robust, widerstandsfähig, leicht zu reinigen
- Individuell nach Kundenwunsch zusammenstellbar
- Geräumiger, haltbarer und flexibler als herkömmliche Stationen
- Wahlweise hängend, stehend oder rollend

Technology and features

- Modular system to store lockout/tagout locks and devices
- Made from lacquered sheet steel: robust, resistant, easy to clean
- Can be customized to the customer's requirements
- Larger, more durable and flexible than common stations
- Optional hanging, standing or rolling

Caractéristiques techniques

- Système modulaire de rangement des cadenas et verrouillages Lockout/Tagout
- En tôle d'acier peinte : robuste, résistant, facile à nettoyer
- Personnalisable selon les besoins du client
- Plus spacieux, plus résistant et plus flexible que les stations classiques
- Versions murale, autonome ou mobile

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	VE
LockPoint Basis-Set	77966 4	2999	2-teilige Lochwand, 2-teiliger Seitenständer, 1 x Displayaufsatz „LockPoint“ 1 x Einleger „LockPoint“, 1 x Traverse Schlossaufbewahrung für bis zu 20 Schlösser	1
+ Ausführung (Wichtig: Bei Wahl des LockPoint Basis-Sets mit angeben)				
LockPoint Wandbefestigung	77944 2	2999	Set aus 6 Wandhaltern inkl. Schrauben für LockPoint	1
LockPoint Fuß RL Set, 2-teilig	77952 7	2999	2-teiliges Set Standfüße R/L für LockPoint	1
LockPoint Fahrgestell mit Doppelrollen	77963 3	2999	2-teiliges Rollengestell für LockPoint	1
+ Option Produkt-Level				
LockPoint Traverse Schlossaufbewahrung	77947 3	2999	Schlosshalter für bis zu 20 Schlösser, höhenverstellbar	1
LockPoint Korb	77948 0	2999	Produktschütte (Innen- und Außenkorb)	1
LockPoint Korbabteiler 40 cm	77949 7	2999	Unterteiler Produktschütte	1
+ Option Orga-Level				
LockPoint Kartentaschen DIN A4	77953 4	2999	Set mit 10 Stk. (5 x blau, 5 x rot) entnehmbaren Kartentaschen für DIN A4 Papier	1
LockPoint Halter Kartentaschen	77964 0	2999	Halter für bis zu 10 Kartentaschen	1
LockPoint Schreibablage DIN A4	77946 6	2999	Höhenverstellbare Schreibunterlage DIN A4	1
Halter für Hauptschalter-Verriegelungen (Eurocode)	28246 1	2905	Einsteck-Haken zur Aufbewahrung von Hauptschalter-Verriegelungen wie H701 etc.	1
Halter für LOTO-Tags	82634 4	2906	Einsteck-Haken zur Aufbewahrung von ABUS LOTO-Tags T100/T150 Dispenser-Boxen	1

LockPoint SingleWall

Die kleine Version des LockPoints
The small version of the LockPoint
Présentoir compact LOCKPOINT



Im Vergleich zu den bekannten gelben Stationen ist der LockPoint wesentlich robuster und langlebiger. Äußerst flexibel in seiner Aufteilung, kann er auf Ihre Anforderungen angepasst werden und nimmt weit mehr Schlösser und Verriegelungen auf. Nicht nur in den raumhohen Varianten. Selbst der LockPoint SingleWall fasst die gängigen Verriegelungen, alle notwendigen Schlösser und zusätzliche Dokumente für Arbeitsanweisungen, nimmt aber auf der Wand kaum mehr Platz ein als eine herkömmliche LOTO Station. Eben das perfekte Aufbewahrungssystem für LOTO.

Compared to existing yellow stations the LockPoint is significantly more robust and long-lasting. Extremely flexible in its segmentation, it can be customized to your requirements holding far more locks and lockout devices. Not just for the room high options. Even the LockPoint Single Wall can hold the common lockout devices providing all the locks needed and additional documents for work instructions providing the perfect storage system for LOTO.

Par rapport aux stations jaunes connues; le LockPoint est nettement plus robuste et durable. Facile à diviser, il s'adapte à vos besoins et peut contenir davantage de cadenas et de verrouillages. Pas uniquement en versions à hauteur de plafond. Même le LockPoint SingleWall accueille tous les verrouillages courants, les cadenas et les documents supplémentaires des instructions de travail, sans occuper plus d'espace mural qu'une station LOTO classique. Le système de rangement idéal pour LOTO.

Technologie

- Modulares System zur Aufbewahrung der Lockout/Tagout-Schlösser und Verriegelungen
- Aus lackiertem Stahlblech: robust, widerstandsfähig, leicht zu reinigen
- Individuell nach Kundenwunsch zusammenstellbar
- Kaum größer, trotzdem geräumiger, haltbarer und flexibler als herkömmliche Stationen
- Mit beiliegendem Wandhalter zur sicheren Befestigung

Technology and features

- Modular system to store lockout/tagout locks and devices
- Made from lacquered sheet steel: robust, resistant, easy to clean
- Can be customized to the customer's requirements
- More space, more durable and a more flexible solution to the smaller commonly available stations
- Can be fixed securely on the wall with the wall bracket (included in the package)

Caractéristiques techniques

- Système modulaire de rangement des cadenas et verrouillages Lockout/Tagout
- En tôle d'acier peinte : robuste, résistant, facile à nettoyer
- Personnalisable selon les besoins du client
- À peine plus grand, mais plus spacieux, plus résistant et plus flexible que les stations classiques
- Support mural fourni pour une fixation sûre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	VE
LockPoint SingleWall Basis-Set	82629 0	2999	1-teilige Lochwand, 2-teiliger Seitenständer, 1 x Aufkleber „LockPoint“, 1 x Traverse Schlossaufbewahrung, 4xWandhalter mit Schrauben	1
+ Option Produkt-Level				
LockPoint Traverse Schlossaufbewahrung	77947 3	2999	Schlosshalter für bis zu 20 Schlösser, höhenverstellbar	1
LockPoint Korb für SingleWall	82625 2	2999	Produktschütte (halbe Tiefe für SingleWall)	1
+ Option Orga-Level				
LockPoint Kartentaschen DIN A4	77953 4	2999	Set mit 10 Stk. (5xblau, 5xrot) entnehmbaren Kartentaschen für DIN A4 Papier	1
LockPoint Halter Kartentaschen	77964 0	2999	Halter für bis zu 10 Kartentaschen	1
LockPoint Schreibablage DIN A4	77946 6	2999	Höhenverstellbare Schreibunterlage DIN A4	1
Halter für Hauptschalter-Verriegelungen (Eurocode)	28246 1	2905	Einsteck-Haken zur Aufbewahrung von Hauptschalter-Verriegelungen wie H701 etc.	1
Halter für LOTO-Tags	82634 4	2906	Einsteck-Haken zur Aufbewahrung von ABUS LOTO-Tags T100/T150 Dispenser-Boxen	1

Türzylinder | Door Cylinders | Cylindres de porte

XP20S

178 - 183



D6PS

184



E60

185 - 187



E50

188- 190



TI12 | TI14

191 - 195



Blindzylinder TITALIUM™ | Door dummy cylinder TITALIUM™ | Cylindre aveugle TITALIUM™

196



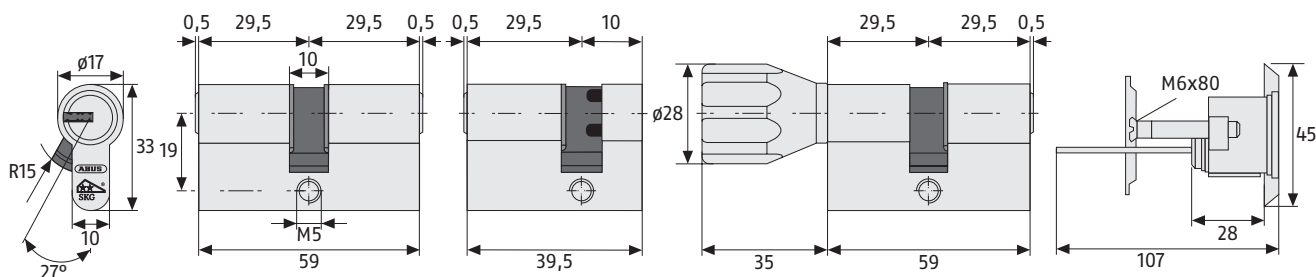


ABUS Türzylinder | Door Cylinders | Cylindres de porte

	XP20S	D6PS	E60	E50	T112	T114
Doppelzylinder	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Double cylinder	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Cylindre double entrée	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Halbzylinder	ja	ja	ja	ja	ja	
Half cylinder	yes	yes	yes	yes	yes	-
Demi-cylindre	oui	oui	oui	oui	oui	
Knaufzylinder	ja	ja	ja	ja		
Knob cylinder	yes	yes	yes	yes	-	-
Cylindre à bouton	oui	oui	oui	oui		
Kurzzyylinder	ja			ja	ja	ja
Short cylinder	yes	-	-	yes	yes	yes
Cylindre court	oui			oui	oui	oui
Außenzylinder	ja					
Exterior cylinder	yes	-	-	-	-	-
Cylindre extérieur	oui					
Servicezylinder	für Vertragskunden		ja		ja	ja
(Service) cylinder 0-bitted	for contract customers	-	yes	-	yes	yes
Cylindre 0-bitted	pour clients contractuels		oui		oui	oui
Verpackungsart	Einzelschachtel / SB Verpackung	SB-Verpackung	Einzelschachtel / SB Verpackung	Einzelschachtel / SB Verpackung	Einzelschachtel / SB Verpackung	Einzelschachtel / SB Verpackung
Type of packing	Individual box / Carded	Carded	Individual box / Carded	Individual box / Carded	Individual box / Carded	Individual box / Carded
Type de conditionnement	boîte individuelle / blister	blister	boîte individuelle / blister	boîte individuelle / blister	boîte individuelle / blister	boîte individuelle / blister
Sicherungskarte / Code-Karte	Sicherungskarte	Code-Karte				
Security card / Code card	Security card	Code card	-	-	-	-
Carte de propriété / carte de reproduction	Carte de propriété	Carte de reproduction				
Gefertigt nach Normung	EN 1303	EN 1303	EN 1303	EN 1303	EN 1303	EN 1303
Manufactured according to Standards	DIN 18252	DIN 18252	DIN 18252	ISO 9001:2008	ISO 9001:2008	ISO 9001:2008
Fabriquée selon Normes	ISO 9001:2008	ISO 9001:2008	ISO 9001:2008			
Zertifiziert für Feuerschutztüren	ja	ja				
Certified for use in fire doors	yes	yes	-	-	-	-
Certifié portes coupe-feu	oui	oui				
SKG geprüft						
Approved by SKG	SKG**	-	SKG**	-	-	-
Testé par SKG						
Schlüsselsystem	Wendeschlüssel	Wendeschlüssel	konventionelles Schließsystem	konventionelles Schließsystem	konventionelles Schließsystem	konventionelles Schließsystem
Key system	Reversible dimple key	Reversible dimple key	Conventional key system	Conventional key system	Conventional key system	Conventional key system
Système de clés	Clé réversible	Clé réversible	Système à clé plate	Système à clé plate	Système à clé plate	Système à clé plate
Anzahl Stifte						
Number of pins	12	6	6	5	5	5
Nombre de pistons						
Stiftenebenen						
Levels of pins	3	1	1	1	1	1
Niveaux de pistons						
Not- und Gefahrenfunktion	ja		ja			ja
Emergency feature	yes	-	yes	-	-	yes
Fonction débrayable	oui		oui			oui
Anbohrschutz	ja	ja	ja			
Anti-drill protection	yes	yes	yes	-	-	-
Protection anti-perçage	oui	oui	oui			
Anti-Schlagtechnik	ja					
Anti-Bumping protection	yes	-	-	-	-	-
Système anti-frappe	oui					
Anzahl Schlüssel						
Number of keys	3	5	3	3	3	3
Nombre de clés						
Farbe	vernickelt	vernickelt	Nickel Pearl	vernickelt	silber	silber
Colour	nickel plated	nickel plated	pearl nickel plated	nickel plated	silver	silver
Couleur	nickelé	nickelé	nickelé pearl	nickelé	argenté	argenté

XP20S

Türzylinder mit Sicherungskarte, Schlagschutz, Not- und Gefahrenfunktion und Wendeschlüssel
 Door cylinder with security card, anti-bumping, emergency feature and reversible key
 Cylindre de porte débrayable de série avec carte de propriété, système anti-frappe et clé réversible



Designschutz
patentiert



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Zylinder und Ersatzschlüssel können nur gegen Vorlage der Sicherungskarte hergestellt werden
- Bohrmulden- / Wendeschlüssel (keine scharfkantigen Einschnitte mehr) mit patentiertem Stiftsystem in der Schlüsselspitze (pat.pend.)
- Anti-Schlagtechnik (pat.): Höchster Schlagwiderstand durch innovative Stift-in-Stift-Technologie
- Mit Not- und Gefahrenfunktion (beidseitig schließbar, auch wenn innen der Schlüssel steckt)
- SKG** geprüfter Anbohrschutz durch gehärtete Stahlstifte
- Hochwertiges Schließsystem mit 12 unabhängigen Schließelementen in 3 Stiftebenen
- Inkl. 3 kodifizierte Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 9

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- With security card: Spare keys and cylinders are only produced on presentation of security card
- Reversible dimple key with spring-loaded locking element in tip of key (pat.pend.)
- Anti-bumping (pat.): Highest bumping resistance by innovative "pin-in-pin" technology
- Emergency feature: The cylinder can be operated from the outside even when a key is already inserted on the inside
- SKG ** tested drilling protection by hardened steel pins
- High quality locking system with 12 independent locking elements in 3 planes
- With 3 coded keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 9

Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Une clé ou cylindre de rechange n'est délivrée que sur présentation de la carte de propriété
- Clé à micro-points, réversible, sans pointes aiguës avec système de goupille breveté dans la pointe de la clé (pat.pend.)
- Système anti-frappe (pat.): Grande résistance aux chocs par la technologie pin-in-pin innovant
- Fonction débrayable : ouverture de l'extérieur même lorsqu'une clé est introduite à l'intérieur
- Protection anti-perçage SKG** (pistons en acier cémentés)
- Système de verrouillage de haute qualité avec 12 éléments de verrouillage indépendants sur 3 niveaux
- Avec 3 clés codifiées
- ABUS Global Standard Protection (GPS) 9

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
XP20SN 10/30	73435 9	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/35	73710 7	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/40	73711 4	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/45	73712 1	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/50	73713 8	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 28/34	73714 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/30	73434 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/35	73716 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/40	73717 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/45	73718 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/50	73719 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/55	73720 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/60	73721 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/65	73722 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/70	73723 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/75	73724 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/80	73725 1	1704	DZ	Nickel	9	5

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
XP20SN 30/90	73726 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/100	73715 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/35	73727 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/40	73728 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/45	73729 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/50	73730 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/55	73731 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/60	73732 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/65	73733 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/70	73734 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/75	73735 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/40	73736 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/45	73737 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/50	73738 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/55	73739 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/60	73740 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/65	73741 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/70	73742 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/45	73743 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/50	73744 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/55	73745 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/60	73746 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/65	73747 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/70	73748 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/50	73749 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/55	73750 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/60	73751 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/65	73752 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/70	73753 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/55	73754 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/60	73755 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/65	73756 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 60/60	73757 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 65/65	73758 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 70/70	73759 6	1704	DZ	Nickel	9	5
KXP20SN Z30/K30	73937 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K35	73938 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K40	73939 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K45	73940 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K50	73941 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K55	73942 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K60	73943 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K30	73944 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K35	73945 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K40	73946 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K45	73947 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K50	73948 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K55	73949 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K60	73950 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K30	73951 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K35	73952 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K40	73953 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K45	73954 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K50	73955 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K55	73956 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K60	73957 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K30	73958 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K35	73959 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K40	73960 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K45	73961 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K50	73962 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K55	73963 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K60	73964 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K30	73965 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K35	73966 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K40	73967 5	1704	KNZ	Nickel	9	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KXP20SN Z50/K45	73968 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K50	73969 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K55	73970 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K60	73971 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K30	73972 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K35	73973 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K40	73974 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K45	73975 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K50	73976 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K55	73977 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K60	73978 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K30	73979 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K35	73980 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K40	73981 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K45	73982 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K50	73983 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K55	73984 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K60	73985 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K30	73986 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K35	73987 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K40	73988 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K45	73989 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K50	73990 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K55	73991 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K30	73992 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K35	73993 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K40	73994 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K45	73995 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K50	73996 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z75/K30	73997 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z75/K35	73998 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
XP20CR N	73709 1	1704	AZ	Nickel	9	10
XP20SN 10/30 B/DFNLI	85216 9	1704	HZ	Nickel	9	3
XP20SN 28/34 B/DFNLI	85217 6	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/30 B/DFNLI	85218 3	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/35 B/DFNLI	85219 0	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/40 B/DFNLI	85220 6	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/45 B/DFNLI	85444 6	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/50 B/DFNLI	85445 3	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 30/60 B/DFNLI	85446 0	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 35/35 B/DFNLI	85221 3	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 35/40 B/DFNLI	85222 0	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 35/45 B/DFNLI	85447 7	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 35/50 B/DFNLI	85448 4	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 35/55 B/DFNLI	85449 1	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 40/40 B/DFNLI	85223 7	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 40/45 B/DFNLI	85224 4	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 40/50 B/DFNLI	85450 7	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 45/45 B/DFNLI	85451 4	1704	DZ	Nickel	9	3
XP20SN 10/30 333333	73862 3	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/35 333333	73863 0	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/40 333333	73864 7	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/45 333333	73865 4	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 10/50 333333	73866 1	1704	HZ	Nickel	9	5
XP20SN 28/34 333333	73867 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/30 333333	73869 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/35 333333	73870 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/40 333333	73871 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/45 333333	73872 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/50 333333	73873 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/55 333333	73874 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/60 333333	73875 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/65 333333	73876 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/70 333333	73877 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/75 333333	73878 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/80 333333	73879 1	1704	DZ	Nickel	9	5

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
XP20SN 30/90 333333	73880 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 30/100 333333	73868 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/35 333333	73881 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/40 333333	73882 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/45 333333	73883 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/50 333333	73884 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/55 333333	73885 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/60 333333	73886 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/65 333333	73887 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/70 333333	73888 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 35/75 333333	73889 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/40 333333	73890 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/45 333333	73891 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/50 333333	73892 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/55 333333	73893 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/60 333333	73894 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/65 333333	73895 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 40/70 333333	73896 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/45 333333	73897 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/50 333333	73898 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/55 333333	73899 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/60 333333	73900 2	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/65 333333	73901 9	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 45/70 333333	73902 6	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/50 333333	73903 3	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/55 333333	73904 0	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/60 333333	73905 7	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/65 333333	73906 4	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 50/70 333333	73907 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/55 333333	73908 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/60 333333	73909 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 55/65 333333	73910 1	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 60/60 333333	73911 8	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 65/65 333333	73912 5	1704	DZ	Nickel	9	5
XP20SN 70/70 333333	73913 2	1704	DZ	Nickel	9	5
KXP20SN Z30/K30 333333	74123 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K35 333333	74124 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K40 333333	74125 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K45 333333	74126 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K50 333333	74127 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K55 333333	74128 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z30/K60 333333	74129 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K30 333333	74130 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K35 333333	74131 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K40 333333	74132 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K45 333333	74133 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K50 333333	74134 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K55 333333	74135 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z35/K60 333333	74136 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K30 333333	74137 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K35 333333	74138 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K40 333333	74139 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K45 333333	74140 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K50 333333	74141 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K55 333333	74142 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z40/K60 333333	74143 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K30 333333	74144 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K35 333333	74145 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K40 333333	74146 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K45 333333	74147 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K50 333333	74148 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K55 333333	74149 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z45/K60 333333	74150 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K30 333333	74151 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K35 333333	74152 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K40 333333	74153 1	1704	KNZ	Nickel	9	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KXP20SN Z50/K45 333333	74154 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K50 333333	74155 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K55 333333	74156 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z50/K60 333333	74157 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K30 333333	74158 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K35 333333	74159 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K40 333333	74160 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K45 333333	74161 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K50 333333	74162 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K55 333333	74163 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z55/K60 333333	74164 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K30 333333	74165 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K35 333333	74166 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K40 333333	74167 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K45 333333	74168 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K50 333333	74169 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K55 333333	74170 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z60/K60 333333	74171 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K30 333333	74172 2	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K35 333333	74173 9	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K40 333333	74174 6	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K45 333333	74175 3	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K50 333333	74176 0	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z65/K55 333333	74177 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K30 333333	74178 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K35 333333	74179 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K40 333333	74180 7	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K45 333333	74181 4	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z70/K50 333333	74182 1	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z75/K30 333333	74183 8	1704	KNZ	Nickel	9	10
KXP20SN Z75/K35 333333	74184 5	1704	KNZ	Nickel	9	10
XP20CR N 333333	76555 1	1704	AZ	Nickel	9	10
Ersatzsicherungskarte	29998 8	00				netto
Aufpreise:						
Verl. eins. 5 mm						netto
Verl. je 10 mm bis 100 mm						netto
Verl. je 10 mm ab 105 mm						netto
gleichschließende Doppelzylinder						netto
gleichschließende Halbzylinder						netto
Doppelzylinder gl. lt. Muster						netto
Halbzylinder gl. lt. Muster						netto

Mehrschlüssel: Additional keys: Clés supplémentaires	EAN 4003318	Art.- Grp. Fam.	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
Mehrschlüssel Nr.01 rubinrot	72479 4	00		rubinrot	1
Mehrschlüssel Nr.02 erdbeerrot	77666 3	00		erdbeerrot	1
Mehrschlüssel Nr.03 violett	77667 0	00		violett	1
Mehrschlüssel Nr.04 lila	77668 7	00		lila	1
Mehrschlüssel Nr.05 zinkgelb	77669 4	00		zinkgelb	1
Mehrschlüssel Nr.06 orange	77670 0	00		orange	1
Mehrschlüssel Nr.07 saphirblau	77671 7	00		saphirblau	1
Mehrschlüssel Nr.08 lichtblau	77672 4	00		lichtblau	1
Mehrschlüssel Nr.09 türkisblau	77673 1	00		türkisblau	1
Mehrschlüssel Nr.10 schwarz	77674 8	00		schwarz	1
Mehrschlüssel Nr.11 resedagrün	77676 2	00		resedagrün	1
Mehrschlüssel Nr.12 umbragrau	77678 6	00	Standard-Ausführung	umbragrau	1

Ersatzschlüssel: Spare Key: Clé commandéer ultérieurement	EAN 4003318	Art.- Grp. Fam.	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
Ersatzschlüssel Nr.01 rubinrot	76616 9	00		rubinrot	1
Ersatzschlüssel Nr.02 erdbeerrot	76617 6	00		erdbeerrot	1
Ersatzschlüssel Nr.03 violett	76618 3	00		violett	1
Ersatzschlüssel Nr.04 lila	76619 0	00		lila	1
Ersatzschlüssel Nr.05 zinkgelb	76620 6	00		zinkgelb	1
Ersatzschlüssel Nr.06 orange	76621 3	00		orange	1
Ersatzschlüssel Nr.07 saphirblau	76623 7	00		saphirblau	1
Ersatzschlüssel Nr.08 lichtblau	76624 4	00		lichtblau	1
Ersatzschlüssel Nr.09 türkisblau	76625 1	00		türkisblau	1
Ersatzschlüssel Nr.10 schwarz	76627 5	00		schwarz	1
Ersatzschlüssel Nr.11 resedagrün	76628 2	00		resedagrün	1
Ersatzschlüssel Nr.12 umbragrau	72478 7	00	Standard-Ausführung	umbragrau	1

optionales Zubehör: optional accessories: accessoires en option:	EAN 4003318	Art.- Grp. Fam.	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
Design-Clip Nr.01 rubinrot	76637 4	00	pro Schlüssel je 2 Clips	rubinrot	50
Design-Clip Nr.02 erdbeerrot	76631 2	00	pro Schlüssel je 2 Clips	erdbeerrot	50
Design-Clip Nr.03 violett	76632 9	00	pro Schlüssel je 2 Clips	violett	50
Design-Clip Nr.04 lila	76633 6	00	pro Schlüssel je 2 Clips	lila	50
Design-Clip Nr.05 zinkgelb	76634 3	00	pro Schlüssel je 2 Clips	zinkgelb	50
Design-Clip Nr.06 orange	76638 1	00	pro Schlüssel je 2 Clips	orange	50
Design-Clip Nr.07 saphirblau	76635 0	00	pro Schlüssel je 2 Clips	saphirblau	50
Design-Clip Nr.08 lichtblau	76636 7	00	pro Schlüssel je 2 Clips	lichtblau	50
Design-Clip Nr.09 türkisblau	76630 5	00	pro Schlüssel je 2 Clips	türkisblau	50
Design-Clip Nr.10 schwarz	76639 8	00	pro Schlüssel je 2 Clips	schwarz	50
Design-Clip Nr.11 resedagrün	76640 4	00	pro Schlüssel je 2 Clips	resedagrün	50
Design-Clip Nr.12 umbragrau	76641 1	00	pro Schlüssel je 2 Clips	umbragrau	50
Sortimentsbox Design Clip	77578 9	00			1
Knaufset KXP20S 30mm	76655 8	00	für Knaufseite 30, 45, 50, 60mm	Nickel	1
Knaufset KXP20S 35mm	76656 5	00	für Knaufseite 35, 55mm	Nickel	1
Knaufset KXP20S 40mm	76657 2	00	für Knaufseite 40mm	Nickel	1



rubinrot



erdbeerrot



violett



lila



zinkgelb



orange



saphirblau



lichtblau



türkisblau



schwarz



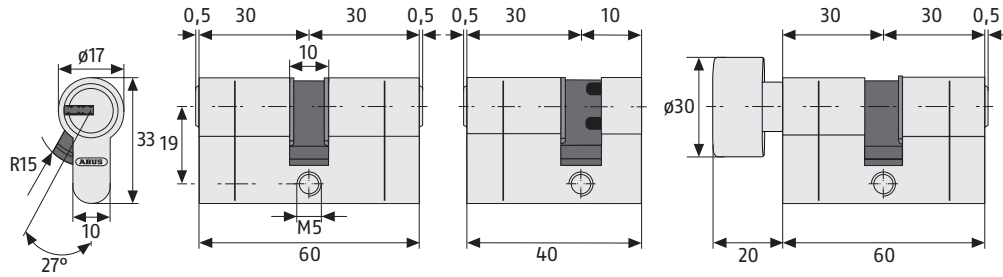
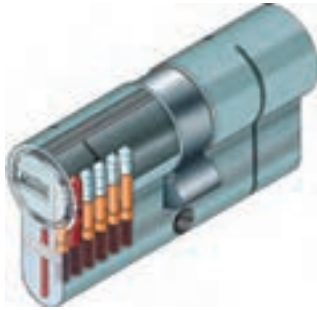
resedagrün



umbragrau

D6PS

Türzylinder mit definierter Sollbruchstelle (Pre-Snap)
 Door cylinder with predetermined breaking point (Pre-Snap)
 Cylindre de porte avec système anti-effraction (Pre-Snap)



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Pre-Snap Feature (definierte Sollbruchstelle)
- Anti-Picking-Stifte
- Mit Anbohrschutz
- Bohrmulden- / Wendschlüssel (keine scharfkantigen Einschnitte mehr)
- 6-Stift-Zylinder
- Mit Code-Karte
- Inkl. 5 kodifizierte Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 6

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Pre-snap feature (predetermined breaking point)
- Anti-picking pins
- With anti-drill protection
- Dimple / Reversible key, no sharp edges and can be inserted either way up
- 6-pin cylinder
- With code card
- With 5 coded keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 6

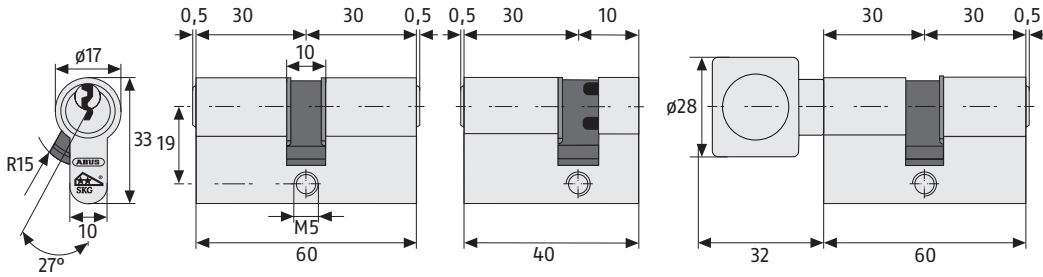
Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Avec système anti-effraction (Pre-Snap)
- Pistons à tête de champignon
- Avec protection anti-perçage
- Clé à micro-points, réversible, sans pointes aiguës
- Cylindre à 6 pistons
- Avec carte de reproduction
- Avec 5 clés codifiées
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
D6PSN 10/30 B	78740 9	1208	HZ	Nickel	6	5
D6PSN 30/30 B	78741 6	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 30/35 B	78743 0	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 30/40 B	78842 0	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 35/35 B	78843 7	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 35/40 B	78844 4	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 35/45 B	78845 1	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 40/40 B	78846 8	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 40/45 B	79489 6	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 40/50 B	78847 5	1208	DZ	Nickel	6	5
D6PSN 45/45 B	78848 2	1208	DZ	Nickel	6	5
KD6PSN Z30/K30 B	78852 9	1208	KNZ	Nickel	6	5
KD6PSN Z30/K35 B	78853 6	1208	KNZ	Nickel	6	5
KD6PSN Z30/K40 B	78854 3	1208	KNZ	Nickel	6	5
KD6PSN Z40/K40 B	78855 0	1208	KNZ	Nickel	6	6
D6PSN 30/30 Twins B	78742 3	1208	DZ	Nickel	6	4

E60

Türzylinder mit Anbohrschutz und Not- und Gefahrenfunktion
 Door cylinder with anti-drill protection and emergency feature
 Cylindre de porte avec protection anti-perçage et fonction débrayable de série



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Mit Not- und Gefahrenfunktion (beidseitig schließbar, auch wenn innen der Schlüssel steckt)
- 6-Stift-Zylinder
- SKG** geprüfter Anbohrschutz durch gehärtete Stahlstifte
- Langer Schlüsselschaft, geeignet für Ziehschutz-Beschlüge
- Inkl. 3 kodifizierte Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 7

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Emergency feature: The cylinder can be operated from the outside even when a key is already inserted on the inside
- 6-pin cylinder
- SKG** tested anti-drill protection by hardened steel pins
- Long key neck, suitable for door fittings with cylinder protection
- With 3 coded keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 7

Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, DIN 18252, ISO 9001:2008
- Fonction débrayable : ouverture de l'extérieur même lorsqu'une clé est introduite à l'intérieur
- Cylindre à 6 pistons
- Protection anti-perçage SKG** (pistons en acier cémentés)
- Clé rallongée, convient pour garnitures de porte avec protection anti-arrachage
- Avec 3 clés codifiées
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 7

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
E60NP 10/30	53822 3	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/35	54140 7	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/40	54142 1	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/45	54144 5	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/50	54145 2	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30	53823 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/35	54146 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/40	54148 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/45	54150 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/50	54152 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/55	54159 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/60	54160 5	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/35	54161 2	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/40	53824 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/45	53825 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/50	54163 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/40	54164 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/45	54166 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10

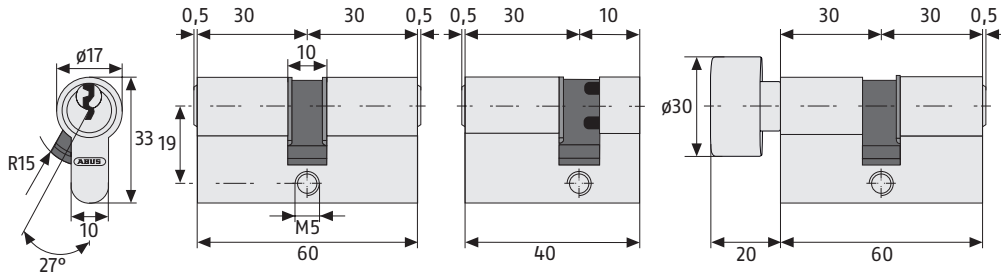
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
E60NP 40/50	54168 1	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/60	58116 8	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/45	54170 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/50	54172 8	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/55	54173 5	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 50/50	54175 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 50/55	57086 5	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60PB 35/35	54178 0	0615	DZ	Messing Poliert	7	10
E60PB 40/50	54180 3	0615	DZ	Messing Poliert	7	10
KE60NP Z10/K30	54429 3	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z30/K30	54425 5	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z30/K35	54430 9	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z30/K45	54432 3	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z35/K35	54434 7	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z40/K40	54436 1	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z40/K50	54438 5	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z40/K60	12436 5	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z45/K30	54440 8	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z45/K45	12411 2	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z45/K55	54442 2	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z50/K40	12409 9	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z50/K50	58856 3	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z60/K40	12440 2	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/30 B/DFNLIESP	55008 9	0615	HZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 10/35 B/DFNLIESP	54864 2	0615	HZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 30/30 B/DFNLIESP	55009 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 30/35 B/DFNLIESP	55010 2	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 30/40 B/DFNLIESP	57219 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 30/45 B/DFNLIESP	55011 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 30/50 B/DFNLIESP	57220 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 35/35 B/DFNLIESP	54865 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 35/40 B/DFNLIESP	57221 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 35/45 B/DFNLIESP	54866 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 40/40 B/DFNLIESP	54867 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 40/45 B/DFNLIESP	57222 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60NP 40/50 B/DFNLIESP	54868 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	5
E60PB 35/35 B/DFNLIESP	54869 7	0615	DZ	Messing Poliert	7	8
E60PB 40/50 B/DFNLIESP	54870 3	0615	DZ	Messing Poliert	7	8
KE60NP Z30/K30 B/DFNLIESP	55012 6	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60NP Z30/K35 B/DFNLIESP	58895 2	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60NP Z35/K35 B/DFNLIESP	54907 6	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60NP Z40/K40 B/DFNLIESP	54908 3	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60NP Z40/K50 B/DFNLIESP	54909 0	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60NP Z45/K55 B/DFNLIESP	54910 6	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	6
KE60PB Z35/K35 B/DFNLIESP	54911 3	0615	KNZ	Messing Poliert	7	6
E60NP 10/30 RM00039	57256 2	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/30 RM00052	57263 0	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 RM00039	57257 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 RM00052	57264 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/35 RM00039	57258 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/35 RM00052	57265 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/40 RM00039	57260 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/40 RM00052	57266 1	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/35 RM00039	57261 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/35 RM00052	57267 8	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/40 RM00039	57262 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/40 RM00052	57268 5	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/30 111111	53832 2	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/35 111111	54141 4	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 10/40 111111	54143 8	0615	HZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 111111	53833 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/35 111111	54147 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/40 111111	54149 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/45 111111	54151 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/50 111111	54153 7	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/35 111111	54162 9	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
E60NP 35/40 111111	53834 6	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 35/45 111111	53835 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/40 111111	54165 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/45 111111	54167 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 40/50 111111	54169 8	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/45 111111	54171 1	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/50 111111	57096 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 45/55 111111	54174 2	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60PB 35/35 111111	54179 7	0615	DZ	Messing Poliert	7	10
E60PB 40/50 111111	54181 0	0615	DZ	Messing Poliert	7	10
E60PB 45/55 111111	54183 4	0615	DZ	Messing Poliert	7	10
KE60NP Z30/K30 111111	54428 6	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z30/K35 111111	54431 6	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z30/K45 111111	54433 0	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z35/K35 111111	54435 4	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z40/K40 111111	54437 8	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z40/K50 111111	54439 2	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z45/K30 111111	54441 5	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60NP Z45/K55 111111	54443 9	0615	KNZ	Nickel Pearl	7	10
KE60PB Z35/K35 111111	54592 4	0615	KNZ	Messing Poliert	7	10
E60NP 30/30 KA 2er	55016 4	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 KA 3er	55017 1	0615	DZ	Nickel Pearl	7	9
E60NP 30/30 KA 4er	55018 8	0615	DZ	Nickel Pearl	7	8
E60NP 30/30 KA 5er	55019 5	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 KA 10er	55020 1	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 KA 100er	55094 2	0615	DZ	Nickel Pearl	7	10
E60NP 30/30 Twins B	34968 3	0615	DZ	Nickel Pearl	7	4
E60NP 30/30 Trip. B	34969 0	0615	DZ	Nickel Pearl	7	2

- **Mehrschlüssel (Zusatzschlüssel) / Additional key / Clé supplémentaire**
57269 2
- **Nachschlüssel (Ersatzschlüssel) lt. Muster / Extra cut key as per sample / Clé commandée sur échantillon**
57272 2
- **Rohlinge / Key blanks / Ebauches**
53836 0
- **Aufpreis für gleichschließende Doppelzylinder / Surcharge for keyed alike double cylinders / Majoration pour cylindres doubles s'ouvrant**
- **Aufpreis für gleichschließende Halbzylinder / Surcharge for keyed alike half cylinders / Majoration pour demis cylindres s'ouvrant**

E50

Türzylinder
Door cylinder
Cylindre de porte



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-Stift-Zylinder
- Parazentrisches Schlüsselprofil für besseren Picking-Schutz
- Innenteile rostfrei
- Inkl. 3 Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-pin cylinder
- Paracentric keyway for better picking resistance
- Inner components stainless
- With 3 keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- Cylindre à 5 pistons
- Clé plate à profil paracentrique: bonne protection anti-manipulation
- Pièces intérieures non corrosives
- Avec 3 clés
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
E50N 10/30	48419 3	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/35	48420 9	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 28/34	48404 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/30	47133 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/35	47134 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/40	48406 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/45	47135 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/50	48408 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/35	47136 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/40	48410 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/45	48411 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/50	48412 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/55	48413 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/40	48414 8	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/45	48415 5	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/50	48416 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/45	48417 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/50	48418 6	0614	DZ	Nickel	4	10

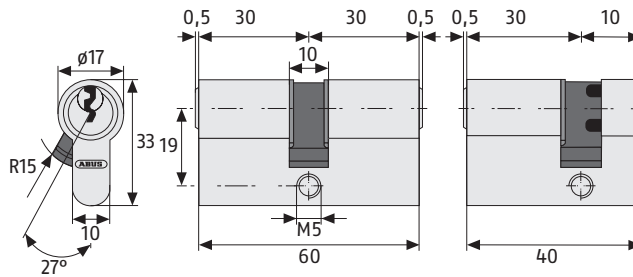
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KE50N Z30/K30	53567 3	0614	KNZ	Nickel	4	10
KE50N Z35/K35	53932 9	0614	KNZ	Nickel	4	10
E50N 10/30 B	00750 7	0614	HZ	Nickel	4	6
E50N 28/34 B	00755 2	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 30/30 B	53747 9	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 30/35 B	52618 3	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 30/40 B	52619 0	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 30/50 B	00782 8	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 35/35 B	52620 6	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 35/40 B	53368 6	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 35/45 B	52621 3	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 35/50 B	00786 6	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 35/55 B	00787 3	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 40/40 B	53369 3	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 40/50 B	00789 7	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 45/45 B	54037 0	0614	DZ	Nickel	4	6
E50N 45/50 B	00596 1	0614	DZ	Nickel	4	6
KE50N Z30/K30 B	00790 3	0614	KNZ	Nickel	4	6
E50N 10/30 EW1943	48487 2	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/30 EW1967	48473 5	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/30 EW1973	48455 1	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/30 EW1986	48437 7	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/35 EW1943	48488 9	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 10/35 EW1967	48474 2	0614	HZ	Nickel	4	10
E50N 28/34 EW1943	48409 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 28/34 EW1967	48457 5	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 28/34 EW1973	48439 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 28/34 EW1986	48421 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/30 EW1943	48403 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/30 EW1967	48458 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/30 EW1973	48440 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/30 EW1986	48422 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/35 EW1943	48405 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/35 EW1967	48459 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/35 EW1973	48441 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/35 EW1986	48423 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/40 EW1943	48407 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/40 EW1967	48460 5	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/40 EW1973	48442 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/40 EW1986	48424 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/45 EW1943	48475 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/45 EW1967	48461 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/50 EW1943	48476 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 30/50 EW1967	48462 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/35 EW1943	48477 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/35 EW1967	48463 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/35 EW1973	48445 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/35 EW1986	48427 8	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/40 EW1943	48478 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/40 EW1967	48464 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/40 EW1973	48446 9	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/40 EW1986	48428 5	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/45 EW1943	48479 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/45 EW1967	48465 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/45 EW1973	48447 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/45 EW1986	48429 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/50 EW1943	48480 3	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/50 EW1967	48466 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/55 EW1943	48481 0	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 35/55 EW1967	48467 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/40 EW1943	48482 7	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/40 EW1967	48468 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/40 EW1973	48450 6	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/40 EW1986	48432 2	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/45 EW1943	48483 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/45 EW1967	48469 8	0614	DZ	Nickel	4	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
E50N 40/50 EW1943	48484 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 40/50 EW1967	48470 4	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/45 EW1943	48485 8	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/45 EW1967	48471 1	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/50 EW1943	48486 5	0614	DZ	Nickel	4	10
E50N 45/50 EW1967	48472 8	0614	DZ	Nickel	4	10
KE50N Z30/K30 EW1943	55735 4	0614	KNZ	Nickel	4	10
KE50N Z35/K35 EW1943	55739 2	0614	KNZ	Nickel	4	10
E50N 30/30 Twins B	21209 3	0614	DZ	Nickel	4	4
E50N 30/30 Triples B	21216 1	0614	DZ	Nickel	4	2
E50N 30/30 Quads B	21463 9	0614	DZ	Nickel	4	2

- **Mehrschlüssel (Zusatzschlüssel) / Additional key / Clé supplémentaire**
02684 3
- **Nachschlüssel (Ersatzschlüssel) lt. Muster / Extra cut key as per sample / Clé commandée sur échantillon**
27330 8
- **Rohlinge / Key blanks / Ebauches**
10023 9
- **Aufpreis für gleichschließende Doppelzylinder / Surcharge for keyed alike double cylinders / Majoration pour cylindres doubles s'ouvrant**
- **Aufpreis für gleichschließende Halbzylinder / Surcharge for keyed alike half cylinders / Majoration pour demis cylindres s'ouvrant**

TI12

Aluminium-Türzylinder Aluminium door cylinder Cylindre de porte en aluminium



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-Stift Zylinder mit Schlüsselkopf in „Tulpenform“
- Zylinder aus Titalium Spezialaluminium
- Inkl. 3 Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 3

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-pin cylinder with tulip-shaped keyhead
- Cylinder made of Titalium special aluminium
- With 3 keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 3

Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- Cylindre à 5 pistons avec tête de clé en forme de tulipe
- Cylindre en aluminium spécial Titalium
- Avec 3 clés
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 3

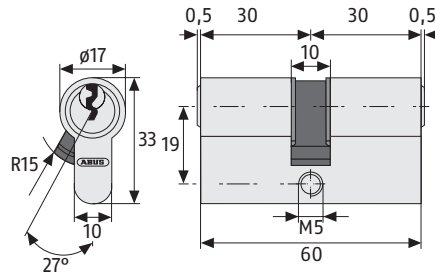
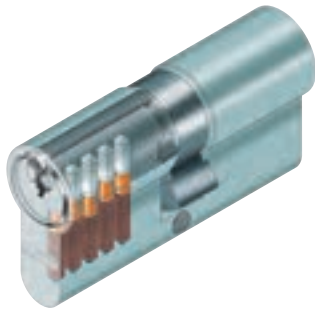
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
TI12ST 10/30	05522 5	0650	HZ	silber	3	10
TI12ST 10/35	07980 1	0650	HZ	silber	3	10
TI12ST 10/40	80903 3	0650	HZ	silber	3	10
TI12ST 28/28	79490 2	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 28/34	05524 9	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 30/30	05525 6	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 30/35	05827 1	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 30/40	05828 8	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 30/45	05829 5	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 30/50	05830 1	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 35/35	05891 2	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 35/40	05892 9	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 35/45	05895 0	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 35/50	05977 3	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 35/55	05978 0	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 40/40	05996 4	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 40/45	06010 6	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 40/50	06065 6	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 45/45	06071 7	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 45/50	06218 6	0650	DZ	silber	3	10
TI12ST 10/30 B	70772 8	0650	HZ	silber	3	5
TI12ST 28/28 B	70795 7	0650	DZ	silber	3	5

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
T112ST 28/34 B	70794 0	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 30/30 B	70773 5	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 30/35 B	70774 2	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 30/40 B	70789 6	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 30/45 B	70790 2	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 35/35 B	70775 9	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 35/40 B	70791 9	0650	DZ	silber	3	5
T112ST 35/45 B	70793 3	0650	DZ	silber	3	3
T112ST 40/40 B	70792 6	0650	DZ	silber	3	3
T112ST 40/45 B	72931 7	0650	DZ	silber	3	3
T112ST 10/30 gl.Nr.1	06493 7	0650	HZ	silber	3	10
T112ST 10/30 gl.Nr.2	06752 5	0650	HZ	silber	3	10
T112ST 10/30 gl.Nr.3	79329 5	0650	HZ	silber	3	10
T112ST 10/35 gl.Nr.1	79330 1	0650	HZ	silber	3	10
T112ST 10/35 gl.Nr.2	79331 8	0650	HZ	silber	3	10
T112ST 10/35 gl.Nr.3	79333 2	0650	HZ	silber	3	10

- **Mehrschlüssel (Zusatzschlüssel) / Additonal key / Clé supplémentaire**
38908 5
- **Nachschlüssel (Ersatzschlüssel) lt. Muster / Extra cut key as per sample / Clé commandée sur échantillon**
38909 2
- **Rohlinge / Key blanks / Ebauches**
05523 2
- **Aufpreis für gleichschließende Doppelzylinder / Surcharge for keyed alike double cylinders / Majoration pour cylindres doubles s'ouvrant**
- **Aufpreis für gleichschließende Halbzylinder / Surcharge for keyed alike half cylinders / Majoration pour demis cylindres s'ouvrant**

T114

Aluminium-Türzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion
 Aluminium door cylinder with emergency feature
 Cylindre de porte en aluminium débrayable de série



Technologie

- Fertigung nach DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-Stift Zylinder mit Schlüsselkopf in „Tulpenform“
- Mit Not- und Gefahrenfunktion (beidseitig schließbar, auch wenn innen der Schlüssel steckt)
- Zylinder aus Titanium Spezialaluminium
- Inkl. 3 Schlüssel
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Technology and features

- Manufactured according to DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- 5-pin cylinder with tulip-shaped keyhead
- Emergency feature: The cylinder can be operated from the outside even when a key is already inserted on the inside
- Cylinder made of Titanium special aluminium
- With 3 keys
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Caractéristiques techniques

- Fabriqué selon la DIN EN 1303, ISO 9001:2008
- Cylindre à 5 pistons avec tête de clé en forme de tulipe
- Fonction débrayable : ouverture de l'extérieur même lorsqu'une clé est introduite à l'intérieur
- Cylindre en aluminium spécial Titanium
- Avec 3 clés
- ABUS Global Protection Standard (GPS) 4

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
T114ST 28/34	06795 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/30	06796 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/35	06805 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/40	06831 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/45	06839 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/50	06848 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/55	79293 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/60	79294 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/35	06855 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/40	06909 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/45	06915 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/50	06920 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/55	06921 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/60	79295 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/40	06923 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/45	06939 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/50	06940 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/55	79296 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/60	79297 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/45	06941 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/50	06942 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/55	79298 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/60	79299 1	0660	DZ	silber	4	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
T114ST 28/34 gl.Nr.1	06497 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 28/34 gl.Nr.2	06753 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 28/34 gl.Nr.3	79334 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/30 gl.Nr.1	06578 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/30 gl.Nr.2	06759 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/30 gl.Nr.3	79335 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/35 gl.Nr.1	06581 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/35 gl.Nr.2	06763 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/35 gl.Nr.3	79336 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/40 gl.Nr.1	06594 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/40 gl.Nr.2	06764 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/40 gl.Nr.3	79337 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/45 gl.Nr.1	06616 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/45 gl.Nr.2	06770 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/45 gl.Nr.3	79339 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/50 gl.Nr.1	06617 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/50 gl.Nr.2	06773 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/50 gl.Nr.3	79340 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/55 gl.Nr.1	79341 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/55 gl.Nr.2	79342 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/55 gl.Nr.3	79343 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/60 gl.Nr.1	79344 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/60 gl.Nr.2	79345 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 30/60 gl.Nr.3	79346 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/35 gl.Nr.1	06664 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/35 gl.Nr.2	06785 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/35 gl.Nr.3	79347 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/40 gl.Nr.1	06672 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/40 gl.Nr.2	79348 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/40 gl.Nr.3	79349 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/45 gl.Nr.1	06703 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/45 gl.Nr.2	79350 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/45 gl.Nr.3	79351 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/50 gl.Nr.1	79352 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/50 gl.Nr.2	79353 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/50 gl.Nr.3	79354 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/55 gl.Nr.1	79355 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/55 gl.Nr.2	79356 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/55 gl.Nr.3	79357 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/60 gl.Nr.1	79358 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/60 gl.Nr.2	79359 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 35/60 gl.Nr.3	79360 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/40 gl.Nr.1	06704 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/40 gl.Nr.2	06786 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/40 gl.Nr.3	79361 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/45 gl.Nr.1	06722 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/45 gl.Nr.2	06788 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/45 gl.Nr.3	79362 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/50 gl.Nr.1	06725 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/50 gl.Nr.2	79363 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/50 gl.Nr.3	79364 6	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/55 gl.Nr.1	79365 3	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/55 gl.Nr.2	79366 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/55 gl.Nr.3	79367 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/60 gl.Nr.1	79368 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/60 gl.Nr.2	79369 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 40/60 gl.Nr.3	79370 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/45 gl.Nr.1	06734 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/45 gl.Nr.2	80034 4	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/45 gl.Nr.3	80038 2	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/50 gl.Nr.1	06751 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/50 gl.Nr.2	80035 1	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/50 gl.Nr.3	80039 9	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/55 gl.Nr.1	80032 0	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/55 gl.Nr.2	80036 8	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/55 gl.Nr.3	80040 5	0660	DZ	silber	4	10

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
T114ST 45/60 gl.Nr.1	80033 7	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/60 gl.Nr.2	80037 5	0660	DZ	silber	4	10
T114ST 45/60 gl.Nr.3	80041 2	0660	DZ	silber	4	10

- **Mehrschlüssel (Zusatzschlüssel) / Additonal key / Clé supplémentaire**
38908 5
- **Nachschlüssel (Ersatzschlüssel) lt. Muster / Extra cut key as per sample / Clé commandée sur échantillon**
38909 2
- **Rohlinge / Key blanks / Ebauches**
05523 2
- **Aufpreis für gleichschließende Doppelzylinder / Surcharge for keyed alike double cylinders / Majoration pour cylindres doubles s'ouvrant**
- **Aufpreis für gleichschließende Halbzylinder / Surcharge for keyed alike half cylinders / Majoration pour demis cylindres s'ouvrant**

Blindzylinder | Dummy cylinder | Cylindre aveugle

Zylinder aus Titalium Spezialaluminium – pro Länge mehrere Einbaumöglichkeiten
 Cylinder made of Titalium special aluminium – different mounting options per length
 Cylindre en aluminium spécial Titalium – une longueur – plusieurs variations de pose



Technologie

- Zylinder kann bei 18 Gesamtlängen von 35-120 mm in 82 Längenvariationen eingebaut werden
- Mehrere Stulpschraubenbohrungen ermöglichen das Einbauen des Zylinders in diversen Längenvariationen (z.B. 60 mm Gesamtlänge = 10/50, 25/35, 30/30)
- Inkl. Stulpschraube M5x80

Technology and features

- Cylinder available in 18 lengths from 35 to 120 mm offering the possibility to use it in 82 different variations
- Using more than one screw hole in one cylinder allow the cylinder to be installed in different variations of length (e.g. 60 mm = 3 possibilities: 10/50, 25/35, 30/30)
- M5x80 screw included

Caractéristiques techniques

- Ce cylindre en profil européen aveugle est disponible en 18 différentes longueurs, de 35 à 120 mm, offrant ainsi 82 variations d'installation
- Plusieurs trous de vis permettent une pose modulaire pour des portes d'une même épaisseur. Par exemple: pour un cylindre de 60 mm = 3 possibilités: 10/50, 25/35, 30/30
- Livré avec vis M5x80

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Blindzylinder TI 35mm	58418 3	0609	10/25	silber		10
Blindzylinder TI 40mm	58419 0	0609	10/30	silber		10
Blindzylinder TI 45mm	58420 6	0609	10/35	silber		10
Blindzylinder TI 50mm	58421 3	0609	10/40, 25/25	silber		10
Blindzylinder TI 55mm	58422 0	0609	10/45, 27/27	silber		10
Blindzylinder TI 60mm	58423 7	0609	10/50, 25/35, 30/30	silber		10
Blindzylinder TI 65mm	58424 4	0609	10/55, 25/40, 30,35	silber		10
Blindzylinder TI 70mm	58425 1	0609	10/60, 25/45, 30/40, 35/35	silber		10
Blindzylinder TI 75mm	58426 8	0609	10/65, 25/50, 30/45, 35/40	silber		10
Blindzylinder TI 80mm	58427 5	0609	10/70, 25/55, 30/50, 35/45, 40/40	silber		10
Blindzylinder TI 85mm	58428 2	0609	10/75, 25/60, 30/55, 35/50, 40/45	silber		10
Blindzylinder TI 90mm	58429 9	0609	10/80, 25/65, 30/60, 35/55, 40/50, 45/45	silber		10
Blindzylinder TI 95mm	58430 5	0609	10/85, 25/70, 30/65, 35/60, 40/55, 45/50	silber		10
Blindzylinder TI 100mm	58413 8	0609	10/90, 25/75, 30/70, 35/65, 40/60, 45/55, 50/50	silber		10
Blindzylinder TI 105mm	58414 5	0609	10/95, 25/80, 30/75, 35/70, 40/65, 45/60, 50/55	silber		10
Blindzylinder TI 110mm	58415 2	0609	10/100, 25/85, 30/80, 35/75, 40/70, 45/65, 50/60, 55/55	silber		10
Blindzylinder TI 115mm	58416 9	0609	10/105, 25/90, 30/85, 35/80, 40/75, 45/70, 50/65, 55/60	silber		10
Blindzylinder TI 120mm	58417 6	0609	10/110, 25/95, 30/90, 35/85, 40/80, 45/75, 50/70, 55/65, 60/60	silber		10



Panzerriegel | Door Bars | Barre transversale

200 - 213



Tür-Stangenschloss | Multi-point door lock | Multi-points pour porte d'entrée

214 - 215



Tür-Zusatzschlösser | Rim Locks | Verrous de sûreté

216 - 231



Türkettchen | Door Chains | Chaînes de porte

232 - 235



Türspione | Door Viewers | Microviseurs

236 - 241



Schutzbeschläge | Door Fittings | Carnitures de porte

242 - 262



Schutzrosetten | Plates | Rosaces

263 - 267



Türschließer | Door Closers | Ferme-porte

268 - 274



Einsteckschlösser | Mortice Locks | Serrures à larder

275 - 282



Schließbleche | Security Strikes | Gâches de sûreté

282 - 287



Elektrische Türöffner | Electrical Door Openers | Gâchés électriques

288 - 291



Aufschraubschlösser | Rim Locks | Serrures en applique

292 - 295



Bauschlüssel | Gauges | Gauges

296 - 297



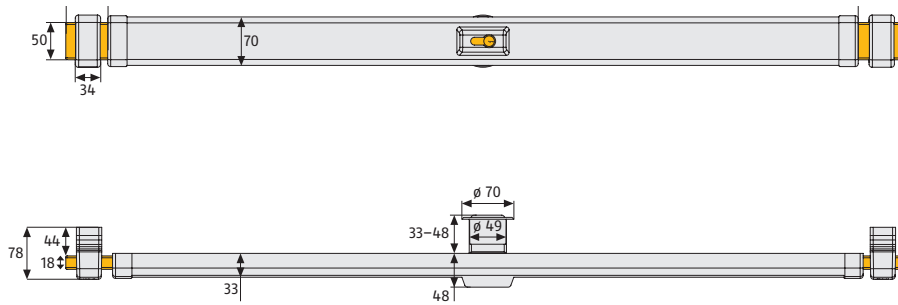


PR2800

Panzerriegel im eleganten Slimline-Design

Door bar in elegant slimline design

Barre blindée avec design élégant slimline



Technologie

- Sichert die Tür über die gesamte Breite
- Für Türbreiten von 735-1200 mm
- Schließrichtung für DIN R/ DIN L umstellbar
- Integrierter Ziehschutz für Türzylinder
- Standard-Version inkl. VdS-Klasse-B-Zylinder (Länge 30/60)
- Erhebliche Geräuschminderung durch spezielle Antriebskomponenten
- Gehärtete Riegel

Technology and features

- Secures the door over the whole width
- For door widths from 735-1200 mm
- Locking direction can be changed to DIN R/DIN L
- With integrated pulling protection
- Standard version includes VdS-class-B cylinder
- Significant noise reduction by special drive components
- Hardened bolts

Caractéristiques techniques

- Sécurise la porte sur toute la largeur du montant
- Pour des épaisseurs de montant de 735 à 1.200 mm
- Adaptable sur portes DIN droite et gauche
- Protection anti-arrachage intégrée
- Version standard y compris cylindre VdS-classe-B (longueur 30/60)
- Réduction du bruit lors de la manipulation grâce à l'utilisation de composants performants
- Pênes cimentés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PR2800 B L1	01699 8	0911		735-980	braun		1
PR2800 B L1 ohne Zyl.	01700 1	0911		735-980	braun		1
PR2800 B L2	01704 9	0911		980-1200	braun		1
PR2800 B L2 ohne Zyl.	01703 2	0911		980-1200	braun		1
PR2800 Edelstahl-Look L1	01711 7	0911		735-980	Edelstahl-Look		1
PR2800 Edelstahl-Look L1 ohne Zyl.	01706 3	0911		735-980	Edelstahl-Look		1
PR2800 Edelstahl-Look L2	01713 1	0911		980-1200	Edelstahl-Look		1
PR2800 Edelstahl-Look L2 ohne Zyl.	01712 4	0911		980-1200	Edelstahl-Look		1
PR2800 W L1	01689 9	0911		735-980	weiß		1
PR2800 W L1 ohne Zyl.	01690 5	0911		735-980	weiß		1
PR2800 W L2	01696 7	0911		980-1200	weiß		1
PR2800 W L2 ohne Zyl.	01695 0	0911		980-1200	weiß		1
Außenrosette PR2800 B	71160 2	0911			braun		1
Außenrosette PR2800 ER	71161 9	0911			Edelstahl-Look		1
Außenrosette PR2800 W	71163 3	0911			weiß		1
Außenrosette PR2800 MS-PVD	71162 6	0911			Messing-Optik		1

PR2800

Übersicht Varianten

Overview variants

Table des variantes

Zylinder-Serie		mit Zylinder ABUS Pfaffenhain VdS-Klasse B							
Länge		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	ohne Zyl.
für Türstärke in mm		33-48	49-58	59-68	69-78	79-88	89-98	99-108	
PR Typ	Türblatt-Breite in mm								
PR2800 B L1	735-980	auf Anfrage							
PR2800 B L2	980-1200	auf Anfrage							
PR2800 Edelstahl-Look L1	735-980	auf Anfrage							
PR2800 Edelstahl-Look L2	980-1200	auf Anfrage							
PR2800 W L1	735-980	auf Anfrage							
PR2800 W L2	980-1200	auf Anfrage							

Cylinder series		With ABUS Pfaffenhain cylinder of VdS Class B							
Length		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	ohne Zyl.
For door thickness in mm		33-48	49-58	59-68	69-78	79-88	89-98	99-108	
Reference	Door width in mm								
PR2800 B L1	735-980	on demand							
PR2800 B L2	980-1200	on demand							
PR2800 Stainless steel look L1	735-980	on demand							
PR2800 Stainless steel look L2	980-1200	on demand							
PR2800 W L1	735-980	on demand							
PR2800 W L2	980-1200	on demand							

Série-cylindre		avec cylindre ABUS Pfaffenhain classe VDS B							
Longueur		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	sans cyl.
Pour l'épaisseur de porte en mm		33-48	49-58	59-68	69-78	79-88	89-98	99-108	
PR Typ	Largeur de porte en mm								
PR2800 B L1	735-980	à la demande							
PR2800 B L2	980-1200	à la demande							
PR2800 INOX-Look L1	735-980	à la demande							
PR2800 INOX-Look L2	980-1200	à la demande							
PR2800 W L1	735-980	à la demande							
PR2800 W L2	980-1200	à la demande							

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre

PR2700

Panzerriegel im eleganten Slimline-Design

Door bar in elegant slimline design

Barre blindée avec design élégant slimline



Technologie

- Sichert die Tür über die gesamte Breite
- Beide Riegel greifen fest in die mit dem Mauerwerk verankerten Schließkästen ein
- Für Türbreiten von 735-1030 mm
- Zweitorig schließend
- Integrierter Ziehschutz für Türzylinder
- Standard-Version inkl. VdS-Klasse-B-Zylinder (Länge 30/60)
- Erhebliche Geräuschminimierung durch spezielle Antriebskomponenten
- Der Zylinder kann ausgetauscht werden, um das Schloss in Schließanlagen zu integrieren
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert
- Inkl. drei Schlüssel

Technology and features

- Secures the door over the whole width
- Strong wall anchor: ensures maximum strength against physical attack
- For door widths from 735-1,030 mm
- Locks with two turns
- Integrated pulling protection for door cylinder
- Standard version includes VdS-class-B cylinder
- Significant noise reduction by special drive components
- Cylinder can be exchanged easily to integrate the lock into master keyed systems
- Fitting instructions and fitting materials included
- Incl. three keys

Caractéristiques techniques

- Sécurise la porte sur toute la largeur du montant
- Les deux pènes s'encastrent solidement dans les statos de verrou ancrés dans le mur
- Pour des épaisseurs de montant de 735 à 1 030 mm
- Fermeture à deux tours
- Protection contre l'arrachement pour cylindre de porte
- Le cylindre peut être changé afin d'intégrer le cadenas au système de fermeture
- Version standard y compris cylindre VdS-classe-B (longueur 30/60)
- Importante diminution des bruits grâce à des composantes spéciales de fonctionnement
- Le matériel de fixation est compris dans la livraison
- Trois clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PR2700 Edelst.-Look	49087 3	0911	709	735-1030	Edelst.-Look	9	1
PR2700 Edelst.-Look ohne Zyl.	49096 5	0911	709	735-1030	Edelst.-Look	9	1
PR2700 W-Chrom	49089 7	0911	709	735-1030	weiß-chrom	9	1
PR2700 W-Chrom ohne Zyl.	49097 2	0911	709	735-1030	weiß-chrom	9	1
PR2700 W-Weiß	49090 3	0911	709	735-1030	weiß-weiß	9	1
PR2700 W-Weiß ohne Zylinder	49099 6	0911	709	735-1030	weiß-weiß	9	1
PR2700 B	49093 4	0911	709	735-1030	braun	9	1
PR2700 B ohne Zylinder	49095 8	0911	709	735-1030	braun	9	1
Außenrosette PR2700 rund F1	24430 8	1100			F1		1
Außenrosette PR2700 rund W	77682 3	1100			weiß		1
Außenrosette PR2700 rund B	77683 0	1100			braun		1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sans cylindre

PR2700

Übersicht Varianten

Overview variants

Table des variantes

Zylinder-Serie		mit Zylinder ABUS Pfaffenhain VdS-Klasse B							
Länge		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	ohne Zyl.
für Türstärke in mm		35-50	51-60	61-70	71-80	81-90	91-100	101-110	
PR Typ	Türblatt-Breite in mm								
PR2700 B	735-1030	auf Anfrage							
PR2700 Edelstahl-Look	735-1030	auf Anfrage							
PR2700 W-Chrom	735-1030	auf Anfrage							
PR2700 W-Weiß	735-1030	auf Anfrage							

Cylinder series		With ABUS Pfaffenhain cylinder of VdS Class B							
Length		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	ohne Zyl.
For door thickness in mm		35-50	51-60	61-70	71-80	81-90	91-100	101-110	
Reference	Door width in mm								
PR2700 B	735-1030	on demand							
PR2700 Stainless steel look	735-1030	on demand							
PR2700 W-Chrom	735-1030	on demand							
PR2700 W-Weiß	735-1030	on demand							

Série-cylindre		avec cylindre ABUS Pfaffenhain classe VDS B							
Longueur		30/60	30/70	30/80	30/90	30/100	30/110	30/120	ohne Zyl.
Pour l'épaisseur de porte en mm		35-50	51-60	61-70	71-80	81-90	91-100	101-110	
PR Typ	Largeur de porte en mm								
PR2700 B	735-1030	à la demande							
PR2700 INOX-Look	735-1030	à la demande							
PR2700 W-Chrom	735-1030	à la demande							
PR2700 W-Weiß	735-1030	à la demande							

PR2600

Panzerriegel im eleganten Slimline-Design

Door bar in elegant slimline design

Barre blindée avec design élégant slimline



Technologie

- Sichert die Tür über die gesamte Breite
- Beide Riegel greifen fest in die mit dem Mauerwerk verankerten Schließkästen ein
- Für Türbreiten von 735-1030 mm
- Zweifach schließend
- Der Zylinder kann ausgetauscht werden, um das Schloss in Schließanlagen zu integrieren
- Standardversion inkl. ABUS Zylinder EC550 (Länge 30/60)
- Erhebliche Geräuschminimierung durch spezielle Antriebskomponenten
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert
- Inkl. drei Schlüssel

Technology and features

- Secures the door over the whole width
- Strong wall anchor: ensures maximum strength against physical attack
- For door widths from 735-1,030 mm
- Locks with two turns
- Cylinder can be exchanged easily to integrate the lock into master keyed systems
- ABUS cylinder EC550 inclusive (standard)
- Significant noise reduction by special drive components
- Fitting instructions and fitting materials included
- Incl. three keys

Caractéristiques techniques

- Sécurise la porte sur toute la largeur du montant
- Les deux pènes s'encastrant solidement dans les statos de verrou ancrés dans le mur
- Pour des épaisseurs de montant de 735 à 1 030 mm
- Fermeture à deux tours
- Le cylindre peut être changé afin d'intégrer le cadenas au système de fermeture
- Version standard y compris ABUS cylindre EC550
- Importante diminution des bruits grâce à des composantes spéciales de fonctionnement
- Le matériel de fixation est compris dans la livraison
- Trois clés incluses

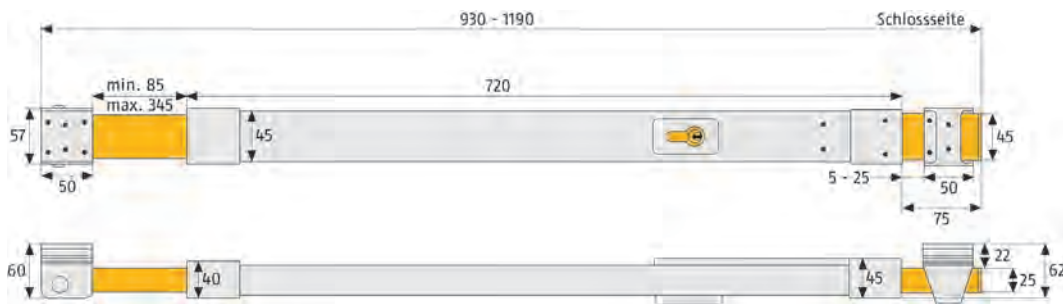
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PR2600 B	51381 7	0911	709	735-1030	braun	8	1
PR2600 B ohne Zyl.	51380 0	0911	709	735-1030	braun	8	1
PR2600 W	51384 8	0911	709	735-1030	weiß	8	1
PR2600 W ohne Zyl.	51383 1	0911	709	735-1030	weiß	8	1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sans cylindre

PR1500

Hoher Schutz für Nebentüren
 High protection for back or side exits
 Haute protection pour porte secondaire



Technologie

- Sichert die Tür über die gesamte Breite
- Hohe Widerstandskräfte durch Spezialriegel
- Für Türbreiten von 780-1040 mm
- Speziallängen für Türbreiten von 1040-1440 mm lieferbar
- Standard-Version inkl. Zylinder Serie EC550 10/30
- Inkl. drei Schlüssel

Technology and features

- Secures the door over the whole width
- Heavy duty wall anchors for maximum strength
- For door widths from 780-1,040 mm
- Special lengths of 1,040-1,440 mm are available
- ABUS cylinder EC550 inclusive (standard)
- Incl. three keys

Caractéristiques techniques

- Sécurise la porte sur toute la largeur du montant
- Haute protection contre l'effet de levier grâce à des pènes de verrouillage spéciaux
- Pour des épaisseurs de montant de 780 à 1 040 mm
- Longueurs spéciales livrables pour les épaisseurs de montant de 1 040 à 1 440 mm
- Version standard y compris ABUS cylindre EC550
- Trois clés incluses

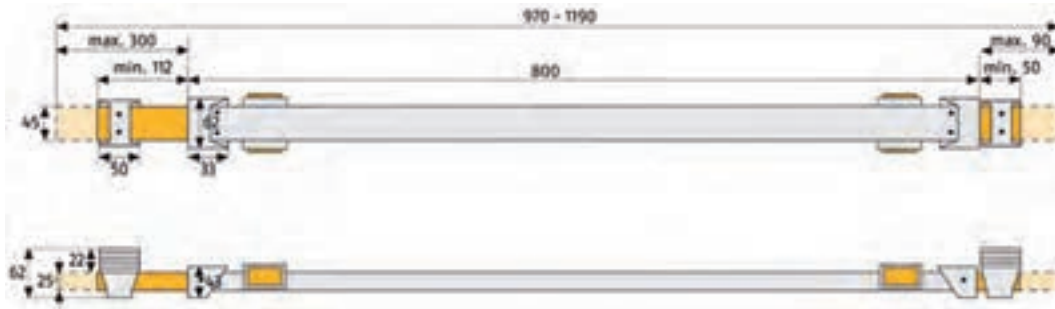
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PR1500 S	04649 0	0911	720	780-1040	silver	8	1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sans cylindre

PR1400

Hoher Schutz für Nebentüren
 High protection for back or side exits
 Haute protection pour porte secondaire



Technologie

- Sichert die Tür über die gesamte Breite
- Hohe Widerstandskräfte durch Spezialriegel
- Für Türbreiten von 850-1000 mm

Technology and features

- Secures the door over the whole width
- Heavy duty wall anchors for maximum strength
- For door widths from 850-1,000 mm

Caractéristiques techniques

- Sécurise la porte sur toute la largeur du montant
- Haute protection contre l'effet de levier grâce à des pènes de verrouillage spéciaux
- Pour des épaisseurs de montant de 850 à 1 000 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PR1400 S	10254 7	0911	800	850-1000	silber	8	1

Checkliste Panzerriegel | Check list for door bars | Questionnaire «Barre transversale»

Welche Tür soll gesichert werden? Which door shall be secured? Quelle porte est à sécuriser?	PR1400	PR1500	PR2600	PR2700	PR2800
<input type="checkbox"/> Haus-, Korridor-, Keller-, Nebentür: von innen und außen schließbar! Main entrance, apartment, basement, side entrance door: lockable from both in- and outside! Porte principale, porte d'appartement, porte de cave, porte secondaire: ouverture de l'intérieur et de l'extérieur!	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Wie beschrieben, plus spaltbreite Öffnungsmöglichkeit der Tür! As described, plus partial opening of the door possible! Comme décrit mais en plus avec possibilité d'entrebâiller la porte!	-	-	-	-	<input type="checkbox"/> PSB2700
<input type="checkbox"/> Keller-, Nebentür: ausschließlich von innen schließbar! Basement and side entrance door: lockable only from the inside! Porte secondaire et porte de cave: ouverture de l'intérieur uniquement!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	-

Wie breit ist das Türblatt (Innenseite)? How wide is the door panel (on the inside)? Largeur de la porte (à l'intérieur)?	PR1400	PR1500	PR2600	PR2700	PR2800
<input type="checkbox"/> _____ mm	<input type="checkbox"/> 850 - 1000 mm	<input type="checkbox"/> 780 - 1040 mm	<input type="checkbox"/> 735 - 1030 mm	<input type="checkbox"/> 735 - 1030 mm	<input type="checkbox"/> 735 - 980 mm
Hinweis: Falls neben dem Türblatt kein Raum für die Schließkästen vorhanden ist, können auch Wand-schließbleche montiert werden. Ein Schließblech liegt der Verpackung bei. Note: In case there is not enough space next to the panel to mount the lock cases, wall anchored strikes can be fitted. One strike is included in the packaging. Conseil: Au cas où l'espace à côté de la porte ne permet pas le montage des gâches, il est conseillé d'utiliser les gâches murales. Une gâche est jointe à chaque emballage.					
		<input type="checkbox"/> 1040 - 1440 mm mit Verlängerungsrohr with extension barrel avec pêne prolongé			<input type="checkbox"/> 980 - 1200 mm

Wieviel mm beträgt die Türstärke? How thick is the door? Épaisseur de la porte?	PR1400	PR1500	PR2600	PR2700	PR2800
<input type="checkbox"/> _____ mm	<input type="checkbox"/> geeignet für alle Türstärken suitable for all door thicknesses convient pour toutes les épaisseurs de portes	-	<input type="checkbox"/> 35 - 50 mm 30/60	<input type="checkbox"/> 35 - 50 mm 30/60	<input type="checkbox"/> 33 - 48 mm 30/60
			<input type="checkbox"/> 51 - 60 mm 30/70	<input type="checkbox"/> 51 - 60 mm 30/70	<input type="checkbox"/> 49 - 58 mm 30/70
			<input type="checkbox"/> 61 - 70 mm 30/80	<input type="checkbox"/> 61 - 70 mm 30/80	<input type="checkbox"/> 59-68 mm 30/80
			<input type="checkbox"/> 71 - 80 mm 30/90	<input type="checkbox"/> 71 - 80 mm 30/90	<input type="checkbox"/> 69 - 78 mm 30/90

Wie wird die Tür geöffnet? How does the door open? Ouverture de la porte?	PR1400	PR1500	PR2600	PR2700	PR2800
<input type="checkbox"/> nach innen to the inside vers l'intérieur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> nach außen to the outside vers l'extérieur	<input type="checkbox"/> PA1018	-	<input type="checkbox"/> PA1018	<input type="checkbox"/> PA1018	<input type="checkbox"/> PA1018

** PA 1018 und ggf. Schlosskörper-Unterlage | PA 1018 and if necessary spacer for lock body | PA 1018 et le cas échéant avec cale

Soll der Außenzylinder zusätzlich gegen gewaltsame Angriffe gesichert werden? Shall the exterior cylinder be protected additionally against brutal attacks? Protection supplémentaire du cylindre demandée?	PR1400	PR1500	PR2600	PR2700	PR2800
<input type="checkbox"/> ja yes oui Zylinderlänge für PZS 1000: 0-9,5 mm aus der Tür ragend Cylinder length for PZS 1000: 0-9,5 mm protruding from the door Longueur du cylindre nécessaire pour PZS 1000: 0 à 9,5 mm émergeant de la porte	-	-	-	-	-
<input type="checkbox"/> nein no non	-	-	-	-	-

PA1014 / PA1018N

Befestigungsset für nach außen öffnende Türen
Armoured plate for outward opening doors
Plaque blindée pour porte à ouverture extérieure



Made
in
Germany

Technologie

- Durchgangverschraubung für nach außen öffnende Türen
- Gehärtete Außenteile mit eleganter Kunststoffabdeckung
- Passend für PR1400 (PA1014), PR2600, PR2700 und PR2800
- Satz besteht aus zwei Stück

Technology and features

- Screws go through the complete wall
- Hardened exterior plates with elegant vinyl cover
- Suitable for PR1400 (PA1014), PR2600, PR2700 and PR2800

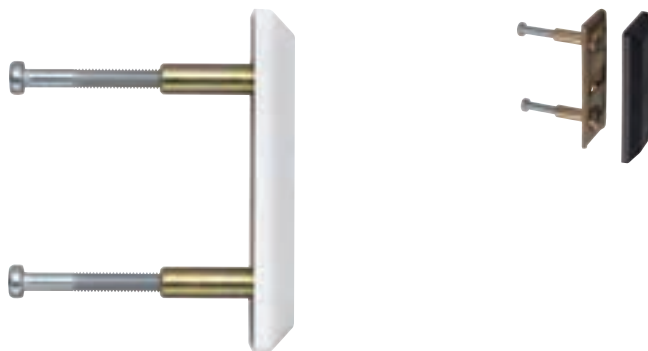
Caractéristiques techniques

- Boulonnerie traversant le mur de part en part
- Éléments extérieurs cémentés avec cache élégant en PVC
- Pour PR1400 (PA1014), PR2600, PR2700 et PR2800

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PA1014 weiß	86750 7	0911			weiß		1
PA1014 schwarz	86749 1	0911			schwarz		1
PA1018N weiß	10660 6	0911			weiß		1
PA1018N schwarz	10661 3	0911			schwarz		1

PV1820

Schließkastenverbindungsplatte für Panzerriegel
Staple connecting plate for door bars
Plaque de fixation pour gâche de barre transversale



Made
in
Germany

Technologie

- Gehärtete Außenteile
- Passend für ABUS Panzerriegel PR1400, PR1500, PR2600, PR2700, PR2800

Technology and features

- Hardened exterior parts
- Suitable for PR1400, PR1500, PR2600, PR2700, PR2800

Caractéristiques techniques

- Éléments extérieurs cémentés
- Pour PR1400, PR1500, PR2600, PR2700, PR2800

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PV1820 weiß	10664 4	0911			weiß		1
PV1820 schwarz	10700 9	0911			schwarz		1

PSB2700

Sperrbügelmodul für PR2700 und PR2800
 Door guard unit for PR2700 and PR2800
 Module entrebâilleur pour PR2700 et PR2800



Made in Germany

Technologie

- Ermöglicht das spaltbreite Öffnen der Tür im gesicherten Zustand
- VdS-anerkannt in Verbindung mit VdS-zertifiziertem PR2700

Technology and features

- Allows partial opening of the door in a locked position
- VDS-approved in combination with VDS-approved PR2700

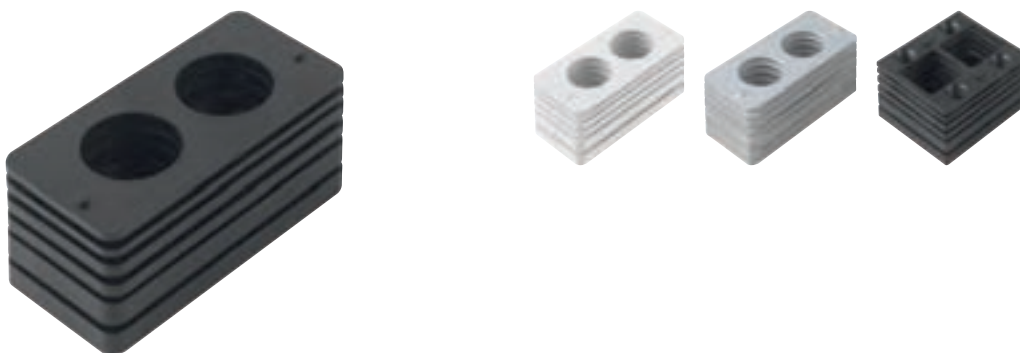
Caractéristiques techniques

- Permet l'entrebâillement de la porte en position sécurisée
- Module entrebâilleur conforme VdS uniquement en combinaison avec une PR2700 certifiée VdS

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PSB2700 W	55061 4	0911			weiß		1
PSB2700 schwarz	55087 4	0911			schwarz		1
PSB2700 ER	55088 1	0911			silber		1

Unterlage PR

Schließkasten-Unterlagen für PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 und PR2800
 Spacer for wall anchor for PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 and PR2800
 Cale de rattrapage pour gâche du PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 et PR2800



Technologie

- Zum Ausgleich von Falzhöhen ab 22 mm
- Stabile Kunststoffunterlagen

Technology and features

- To compensate rebate heights from 22 mm
- Stable plastic spacers

Caractéristiques techniques

- Pour rééquilibrer la gâche jusqu'à 22 mm
- Cale en plastique solide

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	für Falzhöhe for rebate heights pour la hauteur de couture mm	Level Level Degré	VE
Unterlagen PR2600/PR2700/PR2800	52772 2	1100	Satz á 2 Stück	schwarz	35-57		1
Unterlagen PR2600/PR2700/PR2800	52774 6	1100	Satz á 2 Stück	weiß	35-57		1
Unterlagen PR2600/PR2700/PR2800	52776 0	1100	Satz á 2 Stück	Edelstahl-Look	35-57		1
Unterlagen PR1400/PR1500	08923 7	1100	Satz á 2 Stück	schwarz	22-44		1

Schlosskörperunterlage PR2600/PR2700

Schlosskörperunterlage für Panzerriegel

Spacer for door bars

Cale pour PR



Technologie

- Holzplattenstärke: 18 mm
- Grundlänge: 1000 mm

Technology and features

- Thickness of wooden panel: 18 mm
- Standard length: 1000 mm

Caractéristiques techniques

- Epaisseur de la plaque en bois : 18 mm
- Longueur de base : 1000 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Unterlage PR2600 / PR 2700 weiß	54640 2	1100	1000		weiß		1
Unterlage PR2600 / PR 2700 schwarz/braun	54641 9	1100	1000		schwarz/braun		1
Unterlage PR2600 / PR 2700 Edelstahl-Look	54642 6	1100	1000		Edelstahl-Optik		1

Schlosskörperunterlage PR2800

Schlosskörperunterlage für Panzerriegel

Spacer for door bars

Cale pour PR



Technologie

- Holzplattenstärke: 18 mm
- Grundlänge: 1200 mm

Technology and features

- Thickness of wooden panel: 18 mm
- Standard length: 1200 mm

Caractéristiques techniques

- Epaisseur de la plaque en bois : 18 mm
- Longueur de base : 1200 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Unterlage PR2800 schwarz/braun	01720 9	1100	1200		schwarz/braun		1
Unterlage PR2800 Edelstahl-Look	71352 1	1100	1200		Edelstahl-Look		1
Unterlage PR2800 weiß	01719 3	1100	1200		weiß		1

ASP17

Anschraubplatte
Mounting plate
Plaque de montage



Made
in
Germany

Technologie

- Anschraubplatte zur sicheren Befestigung der Schließkästen auf porösen oder unzureichend festen Untergründen
- geeignet für PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 und PR2800
- Befestigung mit beiliegendem Befestigungsmaterial oder optional mit Gewindestangen und Injektionsmörtel
- Vielfältige Befestigungsmöglichkeiten für sicheren Halt
- Montage erfolgt unter den eigentlichen Schließkästen des Panzerriegels

Technology and features

- Mounting plate for the secure fixing of lock cases on porous or insufficiently solid undergrounds
- Suitable for PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 and PR2800
- To be fitted with the included fitting materials or optionally with thread rods and injection mortar
- Various fitting possibilities for a secure hold
- To be fitted underneath the actual lock cases of the door bar

Caractéristiques techniques

- Pour une installation professionnelle de barres blindées ABUS sur des surfaces poreuses ou fragiles
- Convient pour les barres PR1400, PR1500, PR2600, PR2700 et PR2800
- Matériel de fixation inclus ou en option possibilité de fixation avec tiges filetées et du mortier d'injection
- L'assemblage a lieu sous le boîtier de verrouillage
- Diverses options de montage pour un maintien sécurisé

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
ASP17	79819 1	1100		2er-Set	weiß		1

Abdeckung PR

Mauerabdeckblech und Mauerlochabdeckung

Cover plate for door bars that bolt into the wall

Gâche trou murale et cache trou murale pour barres transversales



Technologie

- Mauerlochabdeckung: Kunststoffeinsatz zur Abdeckung der Maueröffnung
- Mauerabdeckblech: Stahlschließblech

Technology and features

- Plastic cover plate that covers wall hole from the inside
- Steel cover plate that sits on top of the plastic cover plate

Caractéristiques techniques

- Cache-trou mural : réalisé en PVC pour couvrir la partie de mur extérieur
- Gâche murale : gâche en acier

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Mauerabdeckblech PR1400/1500/1800	10163 2	1100			weiß		1
Mauerlochabdeckung PR1800	10666 8	1100			weiß		1
Mauerlochabdeckung PR2800	71756 7	1100			weiß		1

PWA2700

Schließkasten-Wandverankerung

Wall fastening

Fixation murale



Technologie

- Stahlschließblech plus Riegelabschlußstück mit Rundbolzen
- Bei beidseitigem Wandeinschluss ist eine Mindesttürblattbreite von 86 cm erforderlich (Leibungsweite 90 cm)

Technology and features

- Steel strike plate plus end piece for bar with round bolts
- Steel cover plate that sits on top of the plastic cover plate

Caractéristiques techniques

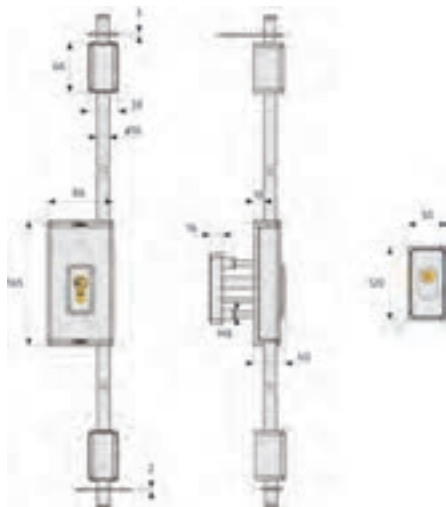
- Gâche en acier et pêne de verrouillage
- Gâche murale : gâche en acier

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Länge Length Longueur mm	für Türblattbreite Door width Batant de porte mm	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PWA2700 Wandverankerung	49555 7	1100			weiß		1



TSS550

Tür-Stangenschloss
Multi-point door lock
Multi-points pour porte d'entrée



Technologie

- VdS-anerkannt i. V. m. VdS-Klasse A oder höher anerkanntem Türzylinder
- Bewährte Hohlriegeltechnik mit gehärteten Sägeschutz-Stopfen
- Inkl. stabiler Ziehschutzrosette und Riegelstangen
- Universelle DIN R / L-Verwendbarkeit
- Individuell einstellbarer Stangenverlauf
- 28 mm Stangenausschluss
- Solides Metallgehäuse

Technology and features

- VdS-approved in conjunction with VdS Class A or better door cylinder
- Proven cavity catch bolt technology with hardened saw-proof plugs
- Including sturdy outer rosette with pull-guard and bars
- Gearing system soon to be patented
- Universal DIN R / L usability
- Individually adjustable bar length
- 28 mm shoot bolt
- Solid metal housing
- DIN tested

Caractéristiques techniques

- Agréé VdS en liaison avec une serrure de porte de classe VdS A ou supérieure
- Mécanisme de verrouillage éprouvé avec tourillons trempés
- Livré avec rosace extérieure robuste, „anti-arrachage“
- Pour portes DIN droite et DIN gauche
- Positionnement des tiges adaptable individuellement
- Sortie de pènes: 28 mm
- Robuste carter en métal



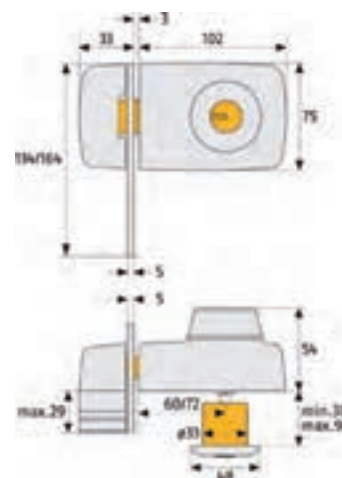
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
TSS550 S EK m. EC550	00212 0	0908	inkl. Stangenset S 135/135 cm	silber	10	1
TSS550 S EK o. Zyl.	00215 1	0908	inkl. Stangenset S 135/135 cm	silber	10	1
TSS550 B m. EC550	00286 1	0908	inkl. Stangenset B 135/135 cm	braun	10	1
TSS550 B o. Zyl.	00290 8	0908	inkl. Stangenset B 135/135 cm	braun	10	1
TSS550 W EK m. EC550	00222 9	0908	inkl. Stangenset W 135/135 cm	weiß	10	1
TSS550 W EK o. Zyl.	00223 6	0908	inkl. Stangenset W 135/135 cm	weiß	10	1
TSS550 WS EK m. EC550	00234 2	0908	inkl. Stangenset W 135/135 cm	weiß/ außen silber	10	1
TSS550 WS EK o. Zyl.	00235 9	0908	inkl. Stangenset W 135/135 cm	weiß/ außen silber	10	1
Schließk. TSS550 W	55523 7	0908	für Falztüren	weiß	10	1
Schließk. TSS550 S	55525 1	0908	für Falztüren	silber	10	1
BHS550 Bodenhülse	59071 9	0908		silber	10	1
Stangenset 2,0m / 2,0m W	59072 6	0908	für Türhöhen ab 2,75 m	weiß	10	1
Stangenset 1,35 m/1,35 m B	50623 9	0908		braun		1
Stangenset 1,35 m/1,35 m S	08377 8	0908		silber		1
Stangenset 1,35 m/1,35 m W	08376 1	0908		weiß		1
Außenrosette braun	03465 7	0908		braun		1
Außenrosette weiß	19482 5	0908		weiß		1
Außenrosette Edelstahl-Optik	19485 6	0908		Edelstahl- Look		
Außenrosette Messing-Optik	19484 9	0908		Messing		

Varianten TSS550 / Variants TSS550 / Exécutions TSS550

TSS550	Türblatt-Stärke in mm for door thickness in mm pour l'épaisseur de port en mm	Zylinderlänge in mm Cylinder length in mm Longueur de cylindre en mm	Schraubenlänge Durchgangsverschraubung in mm Screw length straight fitting in mm Longueur de vis vaccord à vis de transit
TSS550	33-43	30/60	M8 x 40
TSS550	43-53	30/70	M8 x 50
TSS550	53-63	30/80	M8 x 60
TSS550	63-73	30/90	M8 x 70
TSS550	73-83	30/100	M8 x 80
TSS550	83-93	30/110	M8 x 90
TSS550	93-103	30/120	M8 x 100

7035

Elegantes Türzusatzschloss mit Sperrbügel
 Elegant door rim lock with door guard
 Verrou de porte élégant avec entrebâilleur



Bohrschablone



Made in Germany

Technologie

- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Zwei Dornmaße einstellbar: 60 und 72 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Gehärteter Sperrbügel für die spaltbreite Türöffnung
- Mit Innen- und Außenzylinder Serie EC550, inkl. drei Schlüsseln
- EK-Ware: Schlosskasten und Schließkasten aus Metall (MT)
- SB-Ware: Schlosskasten und Schließkasten aus Kunststoff (KU)

Technology and features

- Resists more than one ton load
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Hardened door guard for partial opening of the door
- With internal and external cylinder series EC550, three keys included
- Boxed version: Lock case and striking plate made from metal
- Blister version: Lock case and striking plate made from plastic

Caractéristiques techniques

- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Entrebâilleur renforcé pour entrebâillement de porte
- Avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 (livré avec trois clés)
- Emballage boîte : Boîtier et gâche en métal
- Emballage blister : Boîtier et gâche en PVC

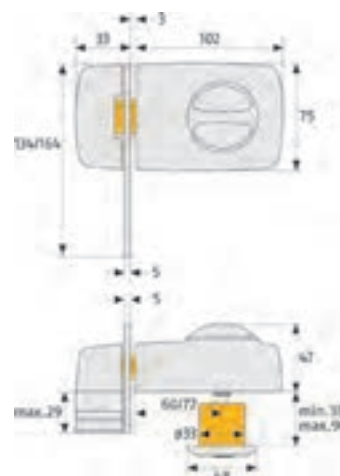
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7035 B EK	53277 1	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	braun	10	1
7035 W EK	53279 5	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	weiß	10	1
7035 S EK	53278 8	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	silber	10	1
7035 B	53438 6	0908	ohne Außenzylinder	braun	10	1
7035 W	53439 3	0908	ohne Außenzylinder	weiß	10	1
7035 S	54385 2	0908	ohne Außenzylinder	silber	10	1
7035 B CL/DFNLI	53301 3	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	braun	10	1
7035 W CL/DFNLI	53303 7	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	weiß	10	1
7035 S CL/DFNLI	53302 0	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	silber	10	1
Bohrschablone 7000	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre
- GL lt. Muster / KA as per sample / Fermeture selon échantillon

7030

Elegantes Türzusatzschloss mit Sperrbügel
 Elegant door rim lock with door guard
 Verrou de porte élégant avec entrebâilleur



Bohrschablone



Technologie

- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Starke Wandverankerung des Schließkastens durch Schwere-lastdübel
- Innen mit zwei alternativen Drehknäufen
- Zwei Dornmaße einstellbar: 60 und 72 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Gehärteter Sperrbügel für die spaltbreite Türöffnung
- Mit Außenzylinder-Serie EC550, inkl. drei Schlüsseln
- EK-Ware: Schlosskasten und Schließkasten aus Metall (MT)
- SB-Ware: Schlosskasten und Schließkasten aus Kunststoff (KU)

Technology and features

- Resists more than one ton load
- Strong wall anchoring of the striking plate with heavy duty dowels
- With two alternative thumbturns on the inside
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Hardened door guard for partial opening of the door
- With external cylinder series EC550, three keys included
- Boxed version: Lock case and striking plate made from metal
- Blister version: Lock case and striking plate made from plastic

Caractéristiques techniques

- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Coffre asymétrique
- Intérieur avec deux boutons de porte tournants alternatifs
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Entrebâilleur renforcé pour entrebâillement de porte
- Avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 (livré avec trois clés)
- Emballage boîte : Boîtier et gâche en métal
- Emballage blister : Boîtier et gâche en PVC

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7030 B EK	53274 0	0908	mit Sperrbügel	braun	10	1
7030 W EK	53276 4	0908	mit Sperrbügel	weiß	10	1
7030 S EK	53275 7	0908	mit Sperrbügel	silber	10	1
7030 B	53307 5	0908	ohne Zylinder	braun	10	1
7030 W	53309 9	0908	ohne Zylinder	weiß	10	1
7030 S	53308 2	0908	ohne Zylinder	silber	10	1
7030 B CL/DFNLI	83327 4	0908	mit Sperrbügel	braun	10	1
7030 W CL/DFNLI	83328 1	0908	mit Sperrbügel	weiß	10	1
7030 S CL/DFNLI	53299 3	0908	mit Sperrbügel	silber	10	1
Bohrschablone 7000	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

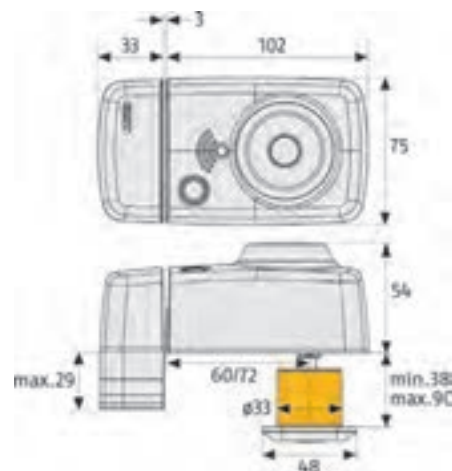
- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre
- GL lt. Muster / KA as per sample / Fermeture selon échantillon

7025A

Elegantes Türzusatzschloss mit Alarmfunktion

Elegant door rim lock with alarm

Verrou de porte élégant avec système d'alarme intégré



Bohrschablone



Technologie

- 3D Alarm-Sensorik – alarmiert bereits beim Einbruchversuch
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Starke Wandverankerung des Schließkastens durch Schwerlastdübel
- Zwei Dornmaße einstellbar: 60 und 72 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Leicht zu kombinieren mit Ziehschutzplatte PZS70
- Standardversion: Mit Innen- und Außenzylinder-Serie EC550, inkl. drei Schlüssel
- Batterien: 2 x 1,5 V AAA

Technology and features

- 3D alarm sensoric – alarms even attempted break-ins
- Resistant more than one ton load
- Strong wall anchoring of the striking plate with heavy duty dowels
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Easy to combine with Armoured Escutcheon Plate PZS70
- With internal and external cylinder series EC550, three keys included
- 2 x 1,5 V AAA batteries

Caractéristiques techniques

- Détecteur alarme 3D: Déclenchement lors d'une tentative de cambriolage
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Fort ancrage mural du boîtier du verrou grâce à des douilles poids lourd
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Facilement combinable avec la plaque extérieure antiarrachement PZS70
- Version standard : avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 y compris trois clés
- Batteries: 2 x 1,5 V AAA

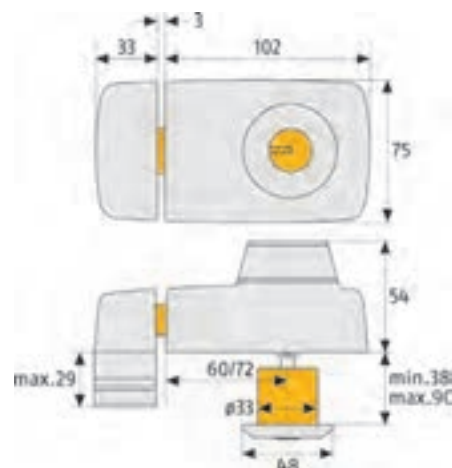
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7025A B EK	82616 0	0908	inkl. Alarmfunktion	braun	9	1
7025A W EK	82615 3	0908	inkl. Alarmfunktion	weiß	9	1
PZS70 B	54399 9	0908	inkl. Schlossunterlage	braun	9	1
PZS70 W	54404 0	0908	inkl. Schlossunterlage	weiß	9	1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre
- GL lt. Muster / KA as per sample / Fermeture selon échantillon

7025

Elegantes Türzusatzschloss
Elegant door rim lock
Verrou élégant de porte



Bohrschablone



Technologie

- VdS-approvato con cilindro ABUS Pfaffenhain KV356
- Resistenza a compressione superiore a 1 tonnellata
- Forte ancoraggio murale della piastrina di battente attraverso i dadi pesanti
- Due distanze di montaggio regolabili: 60 e 72 mm
- Solido ovale a battente in acciaio, chiude a due giri
- Facile da combinare con la piastrina di protezione PZS70
- Versione standard: con serie di cilindri interno ed esterno EC550, tre chiavi incluse
- EK-Ware: cassettino e piastrina di battente in metallo (MT)
- SB-Ware: cassettino e piastrina di battente in plastica

Technology and features

- VdS approved with ABUS Pfaffenhain cylinder KV356
- Resists more than one ton load
- Strong wall anchoring of the striking plate with heavy duty dowels
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Easy to combine with Armoured Escutcheon Plate PZS70
- With internal and external cylinder series EC550, three keys included
- Boxed version: Lock case and striking plate made from metal
- Blister version: Lock case and striking plate made from plastic

Caractéristiques techniques

- Homologué VdS avec cylindre Pfaffenhain ABUS KV356
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Fort ancrage mural du boîtier du verrou grâce à des douilles poids lourd
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Facilement combinable avec la plaque extérieure anti-arrachement PZS70
- Version standard : avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 y compris trois clés
- Emballage boîte : Boîtier et gâche en métal
- Emballage blister : Boîtier et gâche en PVC

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7025 B EK	53271 9	0908	Zylinder-Serie EC550	braun	9	1
7025 W EK	53273 3	0908	Zylinder-Serie EC550	weiß	9	1
7025 S EK	53272 6	0908	Zylinder-Serie EC550	silber	9	1
7025 B	53436 2	0908	ohne Außenzylinder	braun	9	1
7025 W	53437 9	0908	ohne Außenzylinder	weiß	9	1
7025 S	54384 5	0908	ohne Außenzylinder	silber	9	1
7025 B VdS EK	53577 2	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	braun	9	1
7025 W VdS EK	53579 6	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	weiß	9	1
7025 S VdS EK	53578 9	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	silber	9	1
7025 B CL/DFNLI	55270 0	0908	Zylinder-Serie EC550	weiß	9	1
7025 W CL/DFNLI	53297 9	0908	Zylinder-Serie EC550	weiß	9	1
7025 S CL/DFNLI	53296 2	0908	Zylinder-Serie EC550	silber	9	1
Bohrschablone 7000	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

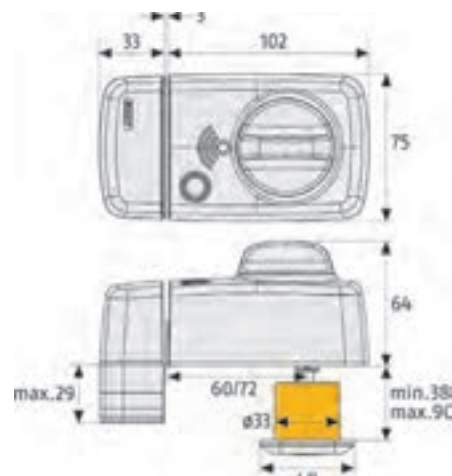
- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre

7010A

Elegantes Türzusatzschloss mit Alarmfunktion

Elegant door rim lock with alarm

Verrou de porte élégant avec système d'alarme intégré



Bohrschablone



Technologie

- 3D Alarm-Sensorik – alarmiert bereits beim Einbruchversuch
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Starke Wandverankerung des Schließkastens durch Schwerlastdübel
- Zwei Dornmaße einstellbar: 60 und 72 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Leicht zu kombinieren mit Ziehschutzplatte PZS70
- Standardversion: Mit Innen- und Außenzylinder-Serie EC550, inkl. drei Schlüssel
- Batterie: 2 x 1,5 V AAA

Technology and features

- 3D alarm sensoric – alarms even attempted break-ins
- Resistant more than one ton load
- Strong wall anchoring of the striking plate with heavy duty dowels
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Easy to combine with Armoured Escutcheon Plate PZS70
- With internal and external cylinder series EC550, three keys included
- 2 x 1,5 V AAA batteries

Caractéristiques techniques

- Détecteur alarme 3D: Déclenchement lors d'une tentative de cambriolage
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Fort ancrage mural du boîtier du verrou grâce à des douilles poids lourd
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Facilement combinable avec la plaque extérieure antiarrachement PZS70
- Version standard : avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 y compris trois clés
- Batteries: 2 x 1,5 V AAA

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7010A B EK	82614 6	0908	inkl. Alarmfunktion	braun	9	1
7010A W EK	82613 9	0908	inkl. Alarmfunktion	weiß	9	1
PZS70 B	54399 9	0908	inkl. Schlossunterlage	braun		1
PZS70 W	54404 0	0908	inkl. Schlossunterlage	weiß		1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

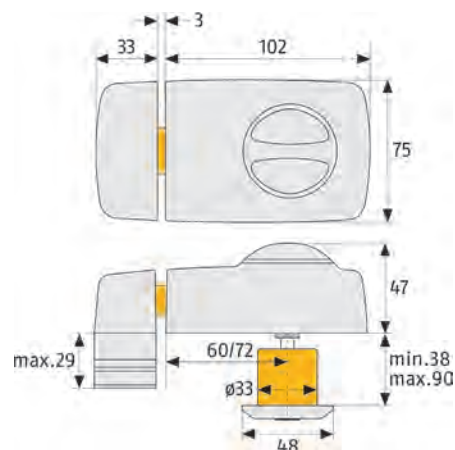
- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre
- GL lt. Muster / KA as per sample / Fermeture selon échantillon

7010

Elegantes Türzusatzschloss

Elegant door rim lock

Élégante serrure supplémentaire de porte



Bohrschablone



Technologie

- VdS-approvato con cilindro Pfaffenhain KV356
- Resistenza meccanica superiore a 1 tonnellata
- Forte ancoratura murale della piastrina di chiusura con bulloni pesanti
- Interno con due alternative di maniglie
- Due misure di foratura regolabili: 60 e 72 mm
- Solido rinvio ovale in acciaio, a doppia chiusura
- Facile da combinare con la piastrina di protezione PZS70
- Versione standard: con serie cilindro esterno EC550, incl. tre chiavi
- EK-Ware: Cassa serrure e piastrina di chiusura in metallo (MT)
- SB-Ware: Cassa serrure e piastrina di chiusura in plastica (KU)

Technology and features

- VdS approved with Pfaffenhain cylinder KV356
- Resistant more than one ton load
- Strong wall anchoring of the striking plate with heavy duty dowels
- With two alternative thumbturns on the inside
- Two backsets can be adjusted: 60 and 72 mm
- Solid oval bolt made from solid steel, locks with two turns
- Easy to combine with Armoured Escutcheon Plate PZS70
- With external cylinder series EC550, three keys included
- Boxed version: Lock case and striking plate made from metal
- Blister version: Lock case and striking plate made from plastic

Caractéristiques techniques

- Homologué VdS avec cylindre Pfaffenhain ABUS KV356
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Fort ancrage mural du boîtier du verrou grâce à des douilles poids lourd
- Intérieur avec deux boutons de porte tournants alternatifs
- Deux distances aux canons réglables : 60 et 72 mm
- Pêne ovale stable tout acier avec fermeture à deux tours
- Facilement combinable avec la plaque extérieure anti-arrachement PZS70
- Version standard : livré avec la série de cylindre extérieur EC550 et trois clés
- Emballage boîte : Boîtier et gâche en métal
- Emballage blister : Boîtier et gâche en PVC

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7010 B EK	53268 9	0908	Zylinder-Serie EC550	braun	9	1
7010 W EK	53270 2	0908	Zylinder-Serie EC550	weiß	9	1
7010 S EK	53269 6	0908	Zylinder-Serie EC550	silber	9	1
7010 B	53304 4	0908	ohne Zylinder	braun	9	1
7010 W	53306 8	0908	ohne Zylinder	weiß	9	1
7010 S	53305 1	0908	ohne Zylinder	silber	9	1
7010 B VdS EK	53574 1	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	braun	9	1
7010 W VdS EK	53576 5	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	weiß	9	1
7010 S VdS EK	53575 8	0908	mit Zyl. ABUS Pfaffenhain	silber	9	1
7010 B CL/DFNLI	55265 6	0908	Zylinder-Serie EC550	braun	9	1
7010 W CL/DFNLI	53294 8	0908	Zylinder-Serie EC550	weiß	9	1
7010 S CL/DFNLI	53293 1	0908	Zylinder-Serie EC550	silber	9	1
Bohrschablone 7000	59479 3	0908				1

Aufschlag / Surcharge / Majoration

- GL/KA
- Ohne Zylinder / Without cylinder / Sains cylindre
- GL lt. Muster / KA as per sample / Fermeture selon échantillon

PZS70

Zylinderschutz für Tür-Zusatzschlösser
Cylinder Protection for Rim Locks
Contre-plaque de protection



Technologie

- Solide Verankerung mit dem Tür-Zusatzschloss
- Gehärtete, drehbare Ziehschutzscheibe
- Stahl-Schließblech mit Kunststoffabdeckung

Technology and features

- Heavy duty construction
- Solid wall anchor for rim locks
- Hardened steel cylinder cover



Caractéristiques techniques

- Construction massive en acier
- Solidement fixé à travers la porte directement sur le verrou
- Rosace rotative cémentée devant le cylindre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
PZS70 B	54399 9	0908	inkl. Schlossunterlage	braun		1
PZS70 S	54397 5	0908	inkl. Schlossunterlage	silber		1
PZS70 W	54404 0	0908	inkl. Schlossunterlage	weiß		1

Unterlage 7000

Für Fremd-Außenzylinder
For third-party rim cylinders
Pour cylindre extérieur non ABUS



Technologie

- 2-teilige Metall-Kunststoff Kombination

Technology and features

- 2-piece metal-plastic combination

Caractéristiques techniques

- Alliage de matériel métal/PVC

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Unterlage 7000 B fremd	56796 4	08	für Fremd-Außenzylinder	braun		1
Unterlage 7000 S fremd	56797 1	08	für Fremd-Außenzylinder	silber		1
Unterlage 7000 W fremd	56798 8	08	für Fremd-Außenzylinder	weiß		1

WSB 70

Wandschließblech
Wall embedded strike plate
Gâche de sécurité



Technologie

- Stahl-Schließblech mit Kunststoffabdeckung

Technology and features

- Steel strike with plastic cover

Caractéristiques techniques

- Gâche en acier avec cache en PVC

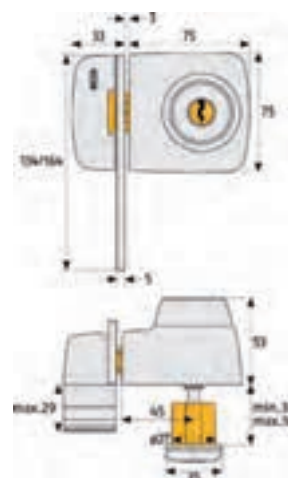
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
WSB70 braun	58905 8	08		braun		1
WSB70 silber	58907 2	08		silber		1
WSB70 weiss	58906 5	08		weiß		1

7535

Die attraktive Ergänzung der Eingangstür

Deadbolt rim lock

Verrou entrebâilleur



Bohrschablone



Technologie

- Besonders schmale, solide Konstruktion
- Stabile Wandverankerung, verdeckt liegende Befestigungselemente
- Dornmaß: 45 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Gehärteter Sperrbügel für die spaltbreite Türöffnung
- ABUS Pfaffenhain-Zylinder Set mit Außen- und Innenzylinder V356 - A3
- Optionales Zubehör: Panzerplatte PZS 80 zum optimalen Schutz des Türzylinders
- Inkl. drei Schlüssel

Technology and features

- Solid extra narrow construction
- Solid wall anchor: concealed fastening
- Backset: 45 mm
- Heavy duty double locking deadbolt: locks with two turns of the key
- Hardened door guard to restrict door opening
- With internal and external cylinder set ABUS Pfaffenhain
- Incl. three keys

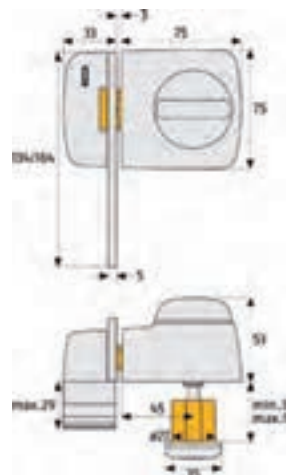
Caractéristiques techniques

- Construction robuste et compacte
- Gâche à fixation dans le mur, vis cachées
- Entraxe : 45 mm
- Pêne massif, verrouillage à 2 tours
- Entrebâilleur renforcé pour entrebâillement de porte
- Avec série de cylindre intérieur et extérieur ABUS Pfaffenhain
- Trois clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7535 B EK	58926 3	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	braun	9	1
7535 W EK	58928 7	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	weiß	9	1
7535 S EK	58927 0	0908	mit Sperrbügel und Innenzylinder	silber	9	1
7535 B	59249 2	0908	ohne Zyl.-Set	braun	9	1
7535 W	59255 3	0908	ohne Zyl.-Set	weiß	9	1
7535 S	59252 2	0908	ohne Zyl.-Set	silber	9	1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

7530

Die attraktive Ergänzung der Eingangstür
 Deadbolt rim lock
 Verrou entrebâilleur



Bohrschablone



Made in Germany

Technologie

- Besonders schmale, solide Konstruktion
- Stabile Wandverankerung, verdeckt liegende Befestigungselemente
- Dornmaß: 45 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Gehärteter Sperrbügel für die spaltbreite Türöffnung
- Mit ABUS Pfaffenhain-Außenzylinder V356
- Optionales Zubehör: Panzerplatte PZS 80 zum optimalen Schutz des Türzylinders
- Inkl. drei Schlüsseln

Technology and features

- Solid extra narrow construction
- Solid wall anchor: concealed fastening
- Backset: 45 mm
- Heavy duty double locking deadbolt: locks with two turns of the key
- Hardened door guard to restrict door opening
- With external Zylinder ABUS Pfaffenhain
- With internal and external cylinder series EC550, three keys included
- Incl. three keys

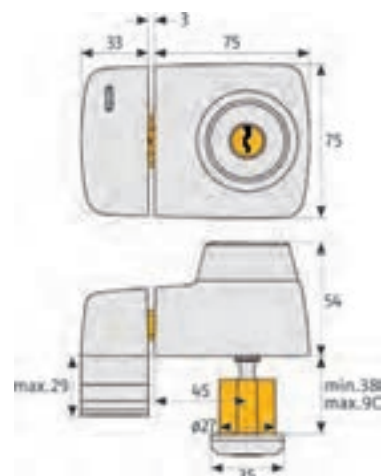
Caractéristiques techniques

- Construction robuste et compacte
- Gâche à fixation dans le mur, vis cachées
- Entraxe : 45 mm
- Pêne massif, verrouillage à 2 tours
- Entrebâilleur renforcé pour entrebâillement de porte
- Livré avec la série de cylindre extérieur ABUS Pfaffenhain
- Version standard : avec série de cylindre intérieur et extérieur EC550 y compris trois clés
- Trois clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7530 B EK	58923 2	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	braun	9	1
7530 W EK	58925 6	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	weiß	9	1
7530 S EK	58924 9	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	silber	9	1
7530 B	59240 9	0908	ohne Zyl. APf	braun	9	1
7530 W	59246 1	0908	ohne Zyl. APf	weiß	9	1
7530 S	59243 0	0908	ohne Zyl. APf	silber	9	1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

7525

Die attraktive Ergänzung der Eingangstür
 Deadbolt rim lock
 Verrou compact



Bohrschablone



Technologie

- Besonders schmale, solide Konstruktion
- Stabile Wandverankerung, verdeckt liegende Befestigungselemente
- Dornmaß: 45 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- ABUS Pfaffenhain-Zylinder Set mit Außen- und Innenzylinder V356 + A3
- Optionales Zubehör: Panzerplatte PZS 80 zum optimalen Schutz des Türzylinders
- Inkl. drei Schlüsseln

Technology and features

- Solid extra narrow construction
- Solid wall anchor: concealed fastening
- Backset: 45 mm
- Heavy duty double locking deadbolt: locks with two turns of the key
- With internal and external cylinder set ABUS Pfaffenhain
- With external Zylinder ABUS Pfaffenhain
- Incl. three keys

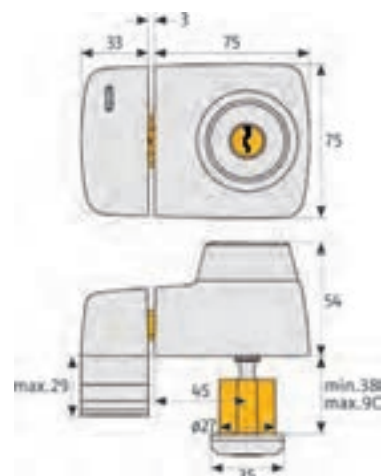
Caractéristiques techniques

- Construction robuste et compacte
- Gâche à fixation dans le mur, vis cachées
- Entraxe : 45 mm
- Pêne massif, verrouillage à 2 tours
- Avec série de cylindre intérieur et extérieur ABUS Pfaffenhain
- Livré avec la série de cylindre extérieur ABUS Pfaffenhain
- Trois clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7525 B EK	58920 1	0908	mit Innenzylinder	braun	9	1
7525 W EK	58922 5	0908	mit Innenzylinder	weiß	9	1
7525 S EK	58921 8	0908	mit Innenzylinder	silber	9	1
7525 B	59215 7	0908	ohne Zyl.-Set	braun	9	1
7525 W	59237 9	0908	ohne Zyl.-Set	weiß	9	1
7525 S	59234 8	0908	ohne Zyl.-Set	silber	9	1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

7510

Die attraktive Ergänzung der Eingangstür
 Deadbolt rim lock
 Verrou compact



Bohrschablone



Technologie

- Besonders schmale, solide Konstruktion
- Stabile Wandverankerung, verdeckt liegende Befestigungselemente
- Dornmaß: 45 mm
- Stabiler Ovalriegel aus Vollstahl, zweitourig schließend
- Mit ABUS Pfaffenhain-Außenzylinder V356
- Optionales Zubehör: Panzerplatte PZS 80 zum optimalen Schutz des Türzylinders
- Inkl. drei Schlüsseln

Technology and features

- Solid extra narrow construction
- Solid wall anchor: concealed fastening
- Backset: 45 mm
- Heavy duty double locking deadbolt: locks with two turns of the key
- With external cylinder ABUS Pfaffenhain
- Incl. three keys

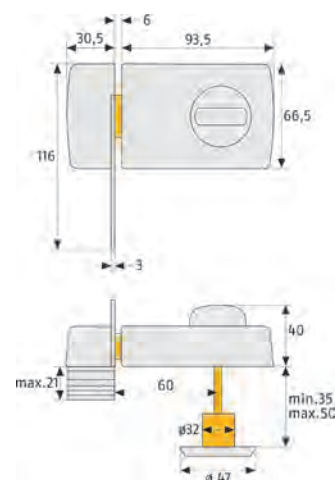
Caractéristiques techniques

- Construction robuste et compacte
- Gâche à fixation dans le mur, vis cachées
- Entraxe : 45 mm
- Pêne massif, verrouillage à 2 tours
- Livré avec la série de cylindre extérieur ABUS Pfaffenhain
- Trois clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
7510 B EK	58915 7	0908	mit Drehknopf	braun	9	1
7510 W EK	58917 1	0908	mit Drehknopf	weiß	9	1
7510 S EK	58916 4	0908	mit Drehknopf	silber	9	1
7510 B	59081 8	0908	ohne Zyl. APf	braun	9	1
7510 W	59208 9	0908	ohne Zyl. APf	weiß	9	1
7510 S	59205 8	0908	ohne Zyl. APf	silber	9	1
Bohrschablone 7000/7500	59479 3	0908				1

2130

Türzusatzschloss mit Sperrbügel
 Door rim lock with door guard
 Verrou de sûreté avec entrebâilleur



Technologie

- Massiver Stahlriegel
- Solide Befestigung
- Stabiler Sperrbügel für die spaltbreite Türöffnung
- 5-Stift-Präzisionszylinder
- Zweitoumig schließend
- Innen mit Drehknopf
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Solid steel latch
- Secure mounting
- Stable door guard for partial opening of the door
- Precision 5-pin-tumbler cylinder
- Locks with two turns
- With knob on the inside
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Verrou en métal solide
- Fixation solide
- Avec entrebâilleur solide permettant l'entrebâillement de la porte en toute sécurité
- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Fermeture à deux tours
- Avec bouton à l'intérieur et clé à l'extérieur
- Deux clés incluses

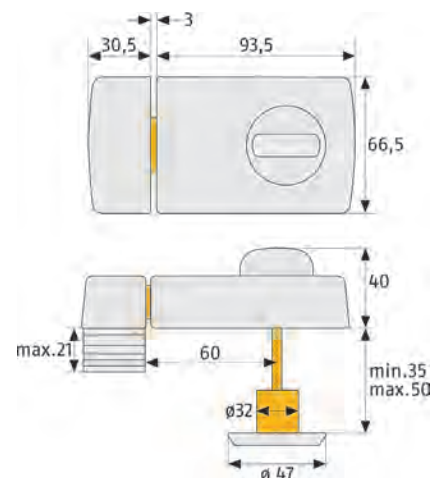
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2130 B CL/DFNLI	56034 7	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	braun	6	1
2130 W CL/DFNLI	56035 4	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	weiß	6	1
2130 S CL/DFNLI	56036 1	0908	mit Sperrbügel und Drehknopf	silber	6	1

2110

Elegantes Türzusatzschloss

Elegant door rim lock

Élégante serrure supplémentaire de porte



Technologie

- Solide Befestigung
- Zweitorig schließend
- Qualitäts-5-Stift-Zylinder
- Innen mit Drehknopf
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Secure mounting
- Locks with two turns
- Precision 5-pin-tumbler cylinder
- With knob on the inside
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Fixation solide
- Fermeture à deux tours
- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Avec bouton à l'intérieur et clé à l'extérieur
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2110 B CL/DFNLI	78777 5	0908	mit Drehknopf	braun	5	1
2110 W CL/DFNLI	78778 2	0908	mit Drehknopf	weiß	5	1
2110 S CL/DFNLI	79112 3	0908	mit Drehknopf	silber	5	1

SR30

Stabiler Riegel für Innentüren
 Solid bolt for interior doors
 Targette solide pour portes intérieures



Technologie

- Schmale Bauweise
- Einrastende Kunststoffhauben
- Einfache Montage, verdeckt liegende Schrauben

Technology and features

- Slim styling
- Engaging vinyl cover
- Easy to fit, hidden screws

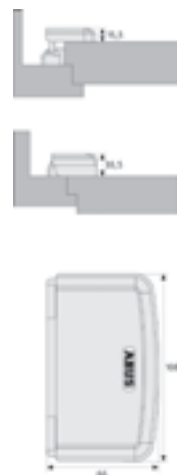
Caractéristiques techniques

- Forme compacte
- Capots plastiques à encliquetage
- Montage simple, vis cachées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SR30 B EK	11775 6	0950		braun	3	1
SR30 W EK	11777 0	0950		weiß	3	1
SR30 B CL/DFNLI	78241 1	0950		braun	3	3
SR30 W CL/DFNLI	78242 8	0950		weiß	3	3

TAS112

Hochwirksame Zusatzsicherung für die Bandseite von Türen
 Solid protection for the hinge side of doors
 Protection robuste anti-soulèvement de gonds (côté gonds)



Technologie

- VdS anerkannt, DIN geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Spezielle drehbar gelagerte Bolzenverkrallung
- Universelle Montage durch „Poweranker“
- Falzhöhe stufenlos einstellbar
- Türöffnungswinkel bis max. 90°
- Inklusive Bohrschablone

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Special claw bolts
- Secure fitting with the new "power-anchor"
- Adapts to the rebate of the door
- Door can be opened 90° max.
- Fixing template included

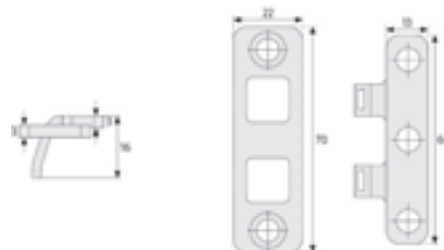
Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Verrouillage à pêne - mécanisme spécial, pivotant
- Montage universel à l'aide de l'ancre de fixation spéciale
- S'adapte au recouvrement de la porte
- Angle max. d'ouverture : 90°
- Avec gabarit de montage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
TAS112 B EK	26115 2	0909		braun	10	1
TAS112 W EK	26116 9	0909		weiß	10	1

TAS102

Scharnierseitensicherung für Türen
 Protection for the hinge side of doors
 Protection anti-soulèvement de gonds (côté gonds)



Made in Germany

Technologie

- Verdeckter, im geschlossenen Zustand unsichtbarer Einbau
- Krallenartige Riegel, zwei starre Krallen
- Fest mit Tür und Rahmen verschraubt

Technology and features

- Covered, in closed position invisible installation
- Claw-like functioning bolt, two rigid claws
- Firmly fixed with door and frame

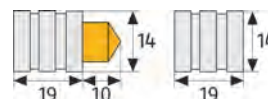
Caractéristiques techniques

- Montage masqué, invisible en position fermée
- Pêne à crochets, deux crochets fixes
- Fixation solide dans la porte et le cadre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
TAS102 EK	24535 0	0909		Edelstahl	6	1
TAS102 CL/DFNLI	83598 8	0909		Edelstahl	6	3

TAS82

Scharnierseitensicherung (Bandseite) für Türen
 Protection for the hinge side of doors
 Protection anti-soulèvement de gonds (côté gonds)



Made in Germany

Technologie

- Problemloser Einbau in das Türblatt und den Rahmen
- Lieferung und Einbau immer paarweise

Technology and features

- Easy to fit into the door blade and frame
- Always supplied and fitted in pairs

Caractéristiques techniques

- Pose non problématique dans cadre et battant de porte
- Livraison et montage toujours par paire

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
TAS82 CL/DFNLI	00624 1	0909	paarweise verpackt	vernickelt	3	6

SK99

Abschließbare Türgriffkette
Lockable door fitting chain
Chaîne de porte à clé



Technologie

- Gehärtete Spezialkette
- Kindersicherung: Öffnung auch von innen nur mit Schlüssel möglich
- Türblatt oder Rahmen müssen nicht gebohrt werden
- Hochwertiges, drehbares Präzisionsschließwerk
- Integrierte Kettenhalterung
- Sichtbare Kettenlänge: 26,5 cm

Technology and features

- Hardened chain
- Child-proof safety catch: only a key will operate the lock
- No need to drill panel or even frame
- High quality, rotating precision pin tumbler cylinder
- Integrated chain support
- Visible chain length: 26,5 cm

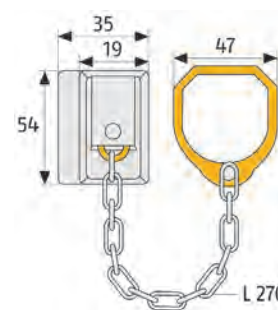
Caractéristiques techniques

- Chaîne spéciale renforcée
- Sécurité pour enfants : ouverture de l'intérieur possible uniquement avec une clé
- Fixation de chaîne intégrée
- Serrure de précision de haute qualité
- Fixation de chaîne intégrée
- Longueur de chaîne visible : 26,5 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK99 S CL/DFNLI	83604 6	0909		silber	5	3

SK89

Türgriffkette
Door fitting chain
Chaîne de porte



Technologie

- Türblatt oder Rahmen müssen nicht gebohrt werden
- Gehärtete Stahlkette
- Integrierte Kettenhalterung
- Sichtbare Kettenlänge: 27 cm

Technology and features

- No need to drill panel or even frame
- Hardened chain
- Integrated chain support
- Visible chain length: 27 cm

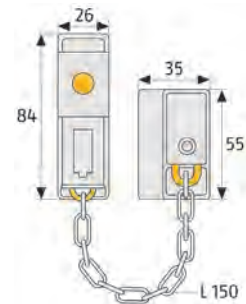
Caractéristiques techniques

- Sans nécessité de percer ni porte ni cadre de porte
- Chaîne cémentée
- Fixation de chaîne intégrée
- Longueur de chaîne visible : 27 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK89 S CL/DFNLI	78747 8	0909		silber	5	3

SK79

Abschließbare Türgriffkette Lockable door chain Chaîne de porte à clé



Technologie

- Gehärtete Spezialkette
- Kindersicherung: Öffnung auch von innen nur mit Schlüssel möglich
- Hochwertiger 4-Stift-Zylinder, drehbar
- Sichtbare Kettenlänge: 15 cm

Technology and features

- Through hardened chain
- Child-proof safety catch: only a key will operate the lock
- Rotating quality 4-pin tumbler cylinder
- Visible chain length: 15 cm

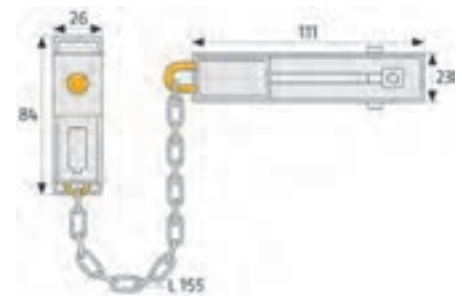
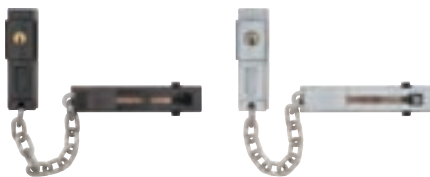
Caractéristiques techniques

- Chaîne cémentée
- Sécurité enfant : ouverture à l'intérieur uniquement avec la clé
- Mécanisme de verrouillage à 4 goupilles, pivotant
- Longueur visible de la chaîne : 15 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK79 W CL/DFNLI	83600 8	0909		weiß	6	3
SK79 S CL/DFNLI	83599 5	0909		silber	6	3

SK78

Abschließbare Türgriffkette Lockable door chain Chaîne de porte à clé



Technologie

- Gehärtete Spezialkette
- Kindersicherung: Die Schiene ist mit einer gefederten Sperre ausgestattet
- Hochwertiger 4-Stift-Zylinder, drehbar
- Sichtbare Kettenlänge: 15,5 cm

Technology and features

- Hardened chain
- Child-proof safety catch: the built-in spring, within the slide rail, prevents accidental opening by children
- Rotating quality 4-pin tumbler cylinder
- Visible chain length: 15,5 cm

Caractéristiques techniques

- Chaîne cémentée
- Sécurité enfant : le rail est muni d'un cran d'arrêt à ressort
- Mécanisme de verrouillage à 4 goupilles, pivotant
- Longueur visible de la chaîne : 15,5 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK78 B CL/DFNLI	83601 5	0909		braun	6	3
SK78 W CL/DFNLI	83603 9	0909		weiß	6	3
SK78 S CL/DFNLI	83602 2	0909		silber	6	3

SK66

Formschöne Türkette
Elegant door chain
Chaîne de porte «luxe»



Technologie

- Gehärtete Stahlkette
- Kindersicherung: Die Schiene ist mit einer gefedernten Sperre ausgestattet
- Integrierte Kettenhalterung

Technology and features

- Hardened chain
- Closing speed can be adjusted using the valve regulator
- Chain support prevents damage to paintwork

Caractéristiques techniques

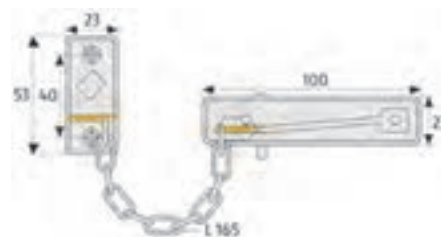
- Chaîne en acier renforcée
- Sécurité pour enfants : Le rail est équipé d'un cran d'arrêt à ressort
- Fixation de chaîne intégrée



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK66 N CL/DFNLI	01357 7	0909		vernickelt	4	3
SK66 B CL/DFNLI	83605 3	0909		braun	4	3
SK66 M CL/DFNLI	83606 0	0909		vermessingt	4	3
SK66 W CL/DFNLI	83607 7	0909		weiß	4	3
SK66 N B/PLCZHRUS	32431 4	0909		vernickelt	4	3

SK69

Traditionelle Türkette
Traditional door chain
Chaîne de porte «classique»



Technologie

- Geschweißte Stahlkette
- Kindersicherung: gefederter Riegel
- Integrierte Kettenhalterung

Technology and features

- No need to drill panel or even frame
- Hardened chain
- Integrated chain support

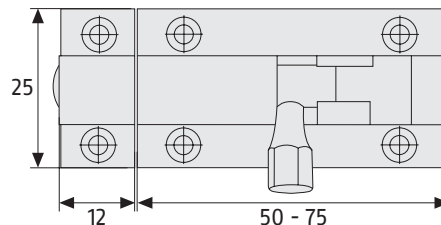
Caractéristiques techniques

- Chaîne soudée en acier
- Sécurité enfants : cran d'arrêt à ressort
- Fixation de chaîne intégrée

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SK69 N CL/DFNLI	83609 1	0909		vernickelt	2	3
SK69 M CL/DFNLI	01386 7	0909		vermessingt	2	3
SK69 N B/SDKNFIN	32110 8	0909		vernickelt	2	3
SK69 M B/SDKNFIN	32109 2	0909		vermessingt	2	3
SK69 N C/PLCZHRUS	32423 9	0909		vernickelt	2	3
SK69 M C/PLCZHRUS	32422 2	0909		vermessingt	2	3

96

Wetterbeständiger Messingriegel
Weather resistant brass barrel bolt
Verrou en laiton résistant aux intempéries



Technologie

- Massiv Messing
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert

Technology and features

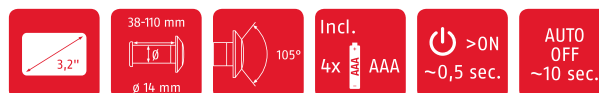
- Solid brass
- Fitting materials included

Caractéristiques techniques

- Laiton massif
- Matériel de fixation fourni

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
96/50 CLC/DFNLI	33678 2	0950		verchromt	1	6
96/65 CLC/DFNLI	33679 9	0950		verchromt	1	6
96/75 CLC/DFNLI	33680 5	0950		verchromt	1	6

Digitaler Türspion
Digital door viewer
Judas numérique



Technologie

- Ca. 2.000 Bildschirmaktivierungen pro Batteriesatz
- 3,2" großes TFT Display
- 0,3 Megapixel CMOS Sensor, Blickwinkel 105°
- Reaktionszeit des Bildschirms < 0,5 Sek.
- Hochwertige Markenbatterien inklusive, 4 x AAA Alkaline
- Für Türblattstärken von 38 - 110 mm geeignet
- Für Bohrungsdurchmesser von 14 - 22 mm geeignet
- Maße:
Türspion Ø 112 mm
Außenlinse Ø 32 mm

Technology and features

- Approx. 2,000 screen activations per battery set
- 0.3 megapixel CMOS sensor, 105° viewing angle
- Screen response time < 0.5 seconds
- High-quality branded batteries included, 4 x AAA alkaline
- Suitable for a door leaf thickness of 38–110 mm
- Suitable for bore diameters of 14–22 mm
- Dimensions: Door viewer Ø 112 mm, outer lens Ø 32 mm

Caractéristiques techniques

- Env. 2.000 activations d'écran par jeu de batteries
- Écran TFT de 3,2 pouces
- Capteur CMOS de 0,3 million de pixels, angle de vision 105°
- Temps de réaction de l'écran < 0,5 sec.
- Batteries de marque haut de gamme fournies, 4 x AAA alcalines
- Pour les battants de porte de 38 à 110 mm d'épaisseur
- Diamètre de perçage compris entre 14 et 22 mm
- Dimensions :
Judas de porte Ø 112 mm
Lentille extérieure Ø 32 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
DTS3218	82866 9	2005	3,2"	schwarz-silber	1

DTS3214 | DTS3214rec

Digitaler Türspion optional mit Aufnahmefunktion
 Digital door viewer optional with recording function
 Judas numérique en option avec fonction d'enregistrement



Technologie

- Bildschirmaktivierungen pro Batteriesatz: DTS3214 - ca. 2.000 und DTS3214rec - ca. 1.800
- 3,2" große TFT Display
- 0,3 Megapixel CMOS Sensor
- Blickwinkel 105°
- Reaktionszeit des Bildschirms < 0,5 Sek.
- Hochwertige Markenbatterien inklusive, 4 x AAA Alkaline
- Für Türblattstärken von 38-110mm geeignet
- Für Bohrungsdurchmesser von 14-22mm geeignet
- **DTS3214rec:** Mit Bildaufnahmefunktion, Klingel- und IR-Nachtsichtfunktion

Technology and features

- Screen activations per set of batteries: DTS3214 - approx. 2,000 and DTS3214rec - approx. 1,800
- 3.2" large TFT display
- 0.3 megapixel CMOS sensor
- 105° viewing angle
- Screen response time < 0.5 seconds
- High-quality branded batteries included, 4 x AAA alkaline (standard)
- Suitable for door thicknesses between 38-110mm
- Suitable for bore diameters of 14-22mm
- **DTS3214rec:** with recording, infrared night vision and door bell function

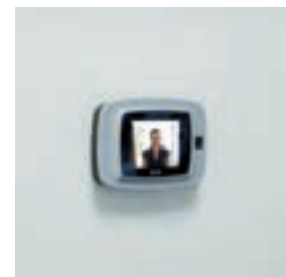
Caractéristiques techniques

- Activations de l'écran par jeu de piles: DTS3214 - environ 2.000 et DTS3214rec - environ 1.800
- Écran TFT de 3,2"
- Capteur CMOS de 0,3 mégapixels
- Angle de vision de 105°
- Délai de réaction de l'écran < 0,5 s
- Fourni avec piles de qualité, 4 x AAA alcalines
- Convient pour battants de 38 à 110 mm d'épaisseur
- Convient pour trous de 14 à 22 mm de diamètre
- **DTS3214rec:** Avec fonction prise de photos instantanée, sonnerie et vision nocturne infrarouge

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
DTS3214 DFNLIESPPDK	20329 9	2005		schwarz-silber	1
DTS3214rec DFNLIESPPDK	38825 5	2005		schwarz-silber	1

DTS2814 | DTS2814rec

Digitaler Türspion optional mit Aufnahmefunktion
 Digital door viewer optional with recording function
 Judas numérique en option avec fonction d'enregistrement



Technologie

- Bildschirmaktivierungen pro Batteriesatz: DTS2814 - ca. 2.000 und DTS2814rec - ca. 1.800
- 2,8" große TFT Display
- 0,3 Megapixel CMOS Sensor
- Blickwinkel 105°
- Reaktionszeit des Bildschirms < 0,5 Sek.
- Markenbatterien inklusive, 4 x AAA Alkaline
- Für Türblattstärken von 38-110mm geeignet
- Für Bohrungsdurchmesser von 14-22mm geeignet
- **DTS2814rec:** Mit Bildaufnahmefunktion, Klingel- und IR-Nachtsichtfunktion

Technology and features

- Screen activations per set of batteries: DTS2814 - approx. 2,000 and DTS2814rec - approx. 1,800
- 2.8" large TFT display
- 0.3 megapixel CMOS sensor
- 105° viewing angle
- Screen response time < 0.5 seconds
- High-quality branded batteries included, 4 x AAA alkaline (standard)
- Suitable for door thicknesses between 38-110mm
- Suitable for bore diameters of 14-22mm
- **DTS2814rec:** with recording, infrared night vision and door bell function

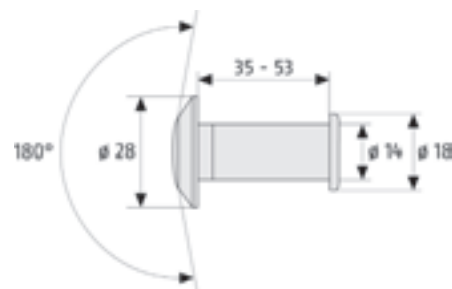
Caractéristiques techniques

- Activations de l'écran par jeu de piles: DTS2814 - environ 2.000 et DTS2814rec - environ 1.800
- Écran TFT de 2,8"
- Capteur CMOS de 0,3 mégapixels
- Angle de vision de 105°
- Délai de réaction de l'écran < 0,5 s
- Fourni avec piles de qualité, 4 x AAA alcalines
- Convient pour battants de 38 à 110 mm d'épaisseur
- Convient pour trous de 14 à 22 mm de diamètre
- **DTS2814rec:** Avec fonction prise de photos instantanée, sonnerie et vision nocturne infrarouge

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
DTS2814 CL/DFNLIESPPDK	78804 8	2005		silber-schwarz	1
DTS2814rec CL/DFNLIESPPDK	38824 8	2005		silber-schwarz	1

2300

Türspion mit Weitwinkeloptik und Abdeckkappe
 Wide angle door viewer with cover cap
 Microviseur à large champ visuel avec cache-lumière



Technologie

- Weitwinkeloptik von ca. 180°, jede Ecke vor der Tür einsehbar
- Für Türstärken von 35-53 mm
- Messinggehäuse
- Innen mit schwarzer Kappe zur Vermeidung des Lichtaustritts
- Einfache Montage

Technology and features

- Wide angle lens: approx. 180°
- Adjustable, for door thicknesses between 35-53 mm
- Brass casing
- Cover cap prevents light from being seen from outside
- Easy to fit

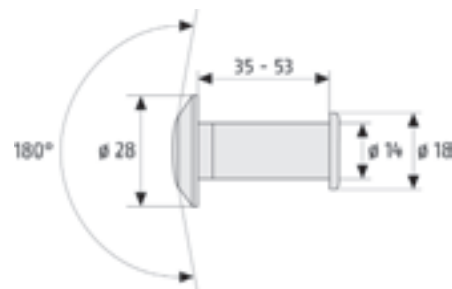
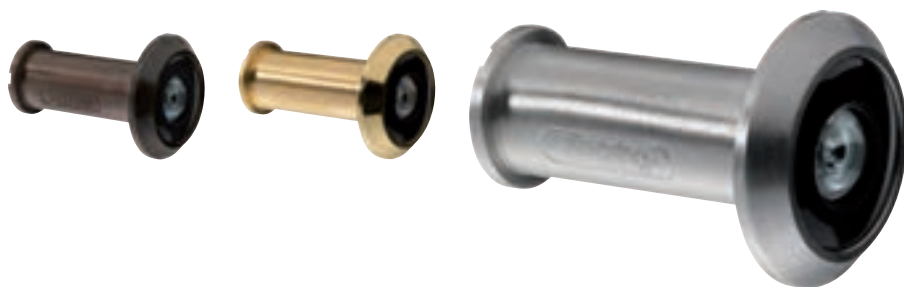
Caractéristiques techniques

- Champ visuel : 180° environ
- Epaisseur de porte 35-53 mm
- Boîtier en laiton
- Avec cache-lumière en noir élégant à l'intérieur pour obstruer la lumière
- Montage simple

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2300 B CL/DFNLI	35036 8	0940	14		braun	5	6
2300 G CL/DFNLI	35037 5	0940	14		gold	5	6
2300 S CL/DFNLI	35038 2	0940	14		silber	5	6

2200

Türspion mit Weitwinkeloptik
 Wide angle door viewer
 Microviseur à large champ visuel



Technologie

- Weitwinkelobjektiv von ca. 180°, jede Ecke vor der Tür einsehbar
- Für Türstärken von 35-53 mm
- Messinggehäuse
- Glaslinse

Technology and features

- Wide angle lens: approx. 180°
- Adjustable, for door thicknesses between 35-53 mm
- Brass casing
- Glas lens

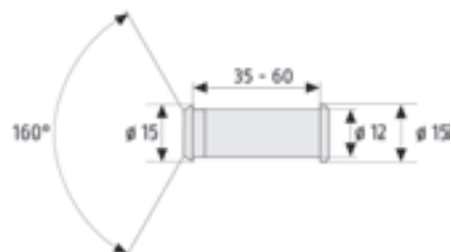
Caractéristiques techniques

- Champ visuel : 180° environ
- Epaisseur de porte 35-53 mm
- Boîtier en laiton
- Lentille en verre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2200 S CL/DFNLI	35035 1	0940	14		silber	5	6
2200 B CL/DFNLI	35033 7	0940	14		braun	5	6
2200 G CL/DFNLI	35034 4	0940	14		gold	5	6

2160

Türspion
Door viewer
Microviseur



Technologie

- Weitwinkeloptik von ca. 105°
- Für Türstärken von 32-59 mm
- Messinggehäuse

Technology and features

- Wide angle lens: approx. 105°
- Adjustable, for door thicknesses between 32-59 mm
- Brass casing
- Easy to fit

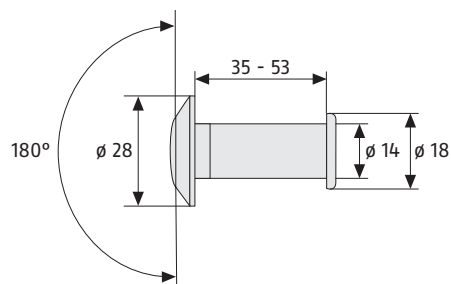
Caractéristiques techniques

- Grand angle de 105° environ
- Pour des épaisseurs de montant de 32 à 59 mm
- Boîtier en laiton

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Familie	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2160 N CL/DFNLI	35032 0	0940	12		vernickelt	3	6

1200

Türspion
Door viewer
Microviseur



Technologie

- Weitwinkeloptik von ca. 180°
- Für Türstärken von 35-53 mm
- Messinggehäuse
- Einfache Montage
- Kunststofflinse

Technology and features

- Wide angle lens: approx. 180°
- Adjustable, for door thicknesses between 35-53 mm
- Brass casing
- Easy to fit
- Plastic lens

Caractéristiques techniques

- Champ visuel : 180° environ
- Epaisseur de porte 35-53 mm
- Boîtier en laiton
- Montage simple
- Lentille en plastic

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Familie	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
1200 S CL/DFNLI	32906 7	0940	14		vernickelt	3	10
1200 G CL/DFNLI	31581 7	0940	14		messingfarben	3	10

2200

Abdeckkappe (Türspionzubehör)
Cover cap (accessory for door viewers)
Cache-lumière (accessoires pour microviseurs)



Technologie

- Kunststoffkappe zur Vermeidung des Lichtaustritts

Technology and features

- Hinged door viewer cover

Caractéristiques techniques

- Cache lumière avec volet obturateur

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Familie	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Abdeckkappe 2200 CL/DFNLI	00619 7	0940			schwarz		6

1200 | 2200 | 2300

Abdeckrosette (Türspionzubehör)
Escutcheon plate (accessory for door viewers)
Rosaces (accessoires pour microviseurs)



Technologie

- Metallrosette
- Außen-Durchmesser: 50 mm

Technology and features

- Metal escutcheon
- Outer diameter: 50 mm

Caractéristiques techniques

- Rosace métallique
- Diamètre extérieur : 50 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Familie	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Abdeckrosette S	01178 8	0940			silber		12
Abdeckrosette B	01180 1	0940			braun		12
Abdeckrosette G	01179 5	0940			gold		12
Abdeckrosette S CLC/DFNLI	00727 9	0940			silber		6
Abdeckrosette G CLC/DFNLI	06369 5	0940			gold		6

1200 | 2200

Sichtschutzblech (Türspionzubehör)
 Inside cap (accessory for door viewers)
 Cache-lumière (accessoires pour microviseurs)



Technologie

- Schwenkbare Türspionabdeckung

Technology and features

- Hinged door viewer cover

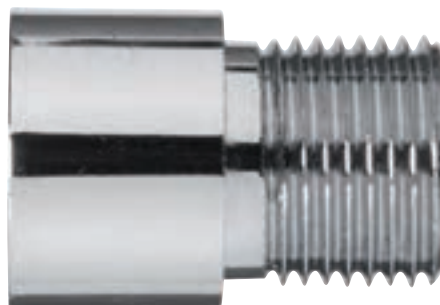
Caractéristiques techniques

- Cache lumière avec volet obturateur

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Sichtschutzblech 2200 N	08514 7	0940			silber		1
Sichtschutzblech 2200 B	08516 1	0940			braun		1
Sichtschutzblech 2200 G	08515 4	0940			gold		1

1200 | 2200 | 2300

Verlängerungsstück (Türspionzubehör)
 Extension (accessory for door viewers)
 Rallonge (accessoires pour microviseurs)



Technologie

- Verlängerungsstück: 10-17 mm
- Hinweis: Mit zunehmender Länge des Spions wird der Blickwinkel reduziert

Technology and features

- Extension: 10-17 mm
- Note: wide angle view will be reduced

Caractéristiques techniques

- Extension : 10-17 mm
- Référence : le fait de rallonger le microviseur diminue le champ visuel

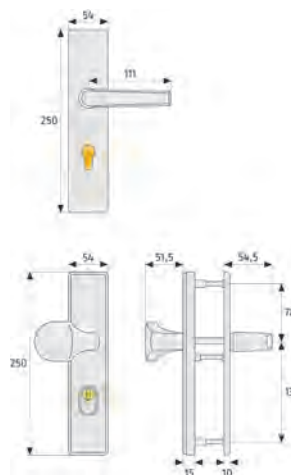
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ø mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Verl. Spion 2200	03877 8	0940			silber		6
Verl. Spion 2200 CL/DFNLI	35824 1	0940			silber		6

HLZS814 | KLZS714

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse ES1 - Eckig

Door fitting with steel cylinder protection - square

Garniture de porte «robuste» avec protection du cylindre intégrée - carré



Technologie

- VdS-anerkannt, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben (3 x M6)
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- HLZS: Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm
- KLZS: Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK 2 and DIN 18 257 ES 1 ZA, TÜV tested, VdS approved
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- HLZS: spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm
- KLZS: spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 classe 2 et DIN 18 257 classe 1 ZA. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA)
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Protection du cylindre : anti-perçage par rosace rotative en acier spécial devant le cylindre
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- HLZS : entraxe : 92 mm, tige carrée : 10 mm
- KLZS : entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

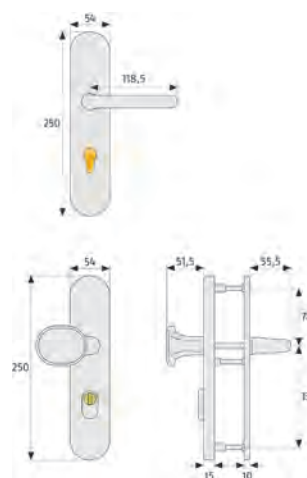
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLZS814 F1 EK	20351 0	1001	10-18	Wechselgarnitur	F1	8	1
HLZS814 F2 EK	08418 8	1001	10-18	Wechselgarnitur	F2	8	1
HLZS814 F3 EK	08416 4	1001	10-18	Wechselgarnitur	F3	8	1
HLZS814 F4 EK	08415 7	1001	10-18	Wechselgarnitur	F4	8	1
HLZS814 F2 CL/DFNLI	08417 1	1001	10-18	Wechselgarnitur	F2	8	1
HLZS814 F1 b. Dr. EK	20736 5	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F1	8	1
HLZS814 F2 b. Dr. EK	08412 6	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F2	8	1
HLZS814 F3 b. Dr. EK	08411 9	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F3	8	1
HLZS814 F4 b. Dr. EK	08410 2	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F4	8	1
KLZS714 F1 EK	20354 1	1001	10-18	Wechselgarnitur	F1	8	1
KLZS714 F2 EK	08428 7	1001	10-18	Wechselgarnitur	F2	8	1
KLZS714 F3 EK	08426 3	1001	10-18	Wechselgarnitur	F3	8	1
KLZS714 F4 EK	08425 6	1001	10-18	Wechselgarnitur	F4	8	1
KLZS714 F2 SB	08427 0	1001	10-18	Wechselgarnitur	F2	8	1
KLZS714 F1 b. Dr. EK	20731 0	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F1	8	1
KLZS714 F2 b. Dr. EK	08422 5	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F2	8	1
KLZS714 F3 b. Dr. EK	08421 8	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F3	8	1
KLZS714 F4 b. Dr. EK	08420 1	1001	10-18	Beidseitig Drücker	F4	8	1

HLZS814 | KLZS714

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse ES1 - Rund

Door fitting with steel cylinder protection - round

Garniture de porte «robuste» avec protection du cylindre intégrée - rond



Technologie

- VdS-angewiesen, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben (3 x M6)
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- HLZS: Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm
- KLZS: Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK 2 and DIN 18 257 ES 1 ZA, TÜV tested, VdS approved
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/ tear-off resistance
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- HLZS: spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm
- KLZS: spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 classe 2 et DIN 18 257 classe 1 ZA. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA)
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups: came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Protection du cylindre: anti-perçage par rosace rotative en acier spécial devant le cylindre
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- HLZS : entraxe : 92 mm, tige carrée : 10 mm
- KLZS : entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLZS814 F2 EK	37405 0	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	F2	8	1
HLZS814 ER EK	12229 3	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Edelstahl	8	1
HLZS814 MS EK	12245 3	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Messing	8	1
HLZS814 W EK	12236 1	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	weiß	8	1
HLZS814 ER CL/DFNLI	12230 9	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Edelstahl	8	1
HLZS814 F1 b. Dr. EK	37629 0	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	F1	8	1
HLZS814 ER b. Dr. EK	12233 0	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	Edelstahl	8	1
HLZS814 MS b. Dr. EK	12249 1	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	Messing	8	1
HLZS814 W b. Dr. EK	12238 5	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	weiß	8	1
HLZS814 F1 EK	37404 3	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	F1	8	1
KLZS714 F1 EK	37402 9	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	F1	8	1
KLZS714 F2 EK	37403 6	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	F2	8	1
KLZS714 ER EK	12227 9	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Edelstahl	8	1
KLZS714 MS EK	12243 9	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Messing	8	1
KLZS714 W EK	12235 4	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	weiß	8	1

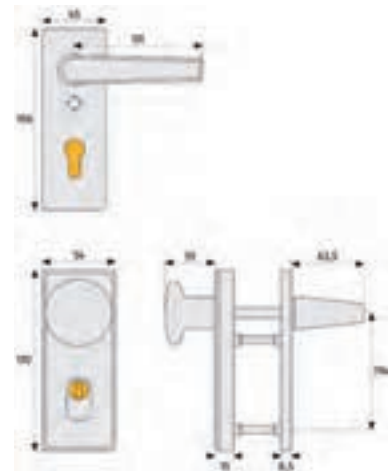
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLZS714 ER SB	12228 6	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Edelstahl	8	1
KLZS714 MS SB	12244 6	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	Messing	8	1
KLZS714 F1 b. Dr. EK	37631 3	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	F1	8	1
KLZS714 F2 b. Dr. EK	37632 0	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	F2	8	1
KLZS714 ER b. Dr. EK	12231 6	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	Edelstahl	8	1
KLZS714 MS b. Dr. EK	12247 7	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	Messing	8	1
KLZS714 W b. Dr. EK	12237 8	1001	10-18	Beidseitig Drücker rund	weiß	8	1
KLZS714 F1 CL/DFNLI	20730 3	1001	10-18	Wechselgarnitur rund	F1	8	1

KKZS700

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse ES1

Door fitting with steel cylinder protection

Garniture de porte «robuste» avec protection du cylindre intégrée



Technologie

- VdS anerkannt, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1
- Mit kurzem Deckschild
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK 2 and DIN 18 257 ES 1 ZA, TÜV tested, VdS approved
- Short cover plate
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 classe 2 et DIN 18 257 classe 1 ZA. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA)
- Plaques de base courte
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups: came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Protection du cylindre: anti-perçage par rosace rotative en acier spécial devant le cylindre
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

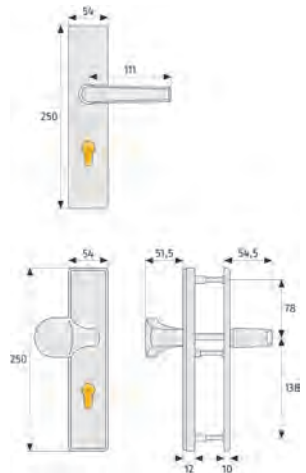
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KKZS700 F1 EK	20355 8	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F1	8	1
KKZS700 F2 EK	08963 3	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F2	8	1
KKZS700 F3 EK	08964 0	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F3	8	1
KKZS700 F4 EK	08966 4	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F4	8	1
KKZS700 F2 SB	09340 1	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F2	8	1
KKZS700 F1 b. Dr. EK	20726 6	1001	10-18	Beidseitig Drücker kurz	F1	8	1
KKZS700 F2 b. Dr. EK	08965 7	1001	10-18	Beidseitig Drücker kurz	F2	8	1
KKZS700 F1 CL/DFNLI	76899 6	1001	10-18	Wechselgarnitur kurz	F1	8	1

HLT612 | KLT512

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz - Klasse ES1

Strong door fitting

Garniture de porte «solide»



Technologie

- VdS-angewiesen, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlhaken plus vergütete Spezialschrauben 3 x M6
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- HLT: Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm
- KLT: Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK 2 and DIN 18 257 ES, TÜV tested, VdS approved
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates, for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- HLT: spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm
- KLT: spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 classe 2 et DIN 18 257 classe. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA)
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- HLT : entraxe : 92 mm, tige carrée : 10 mm
- KLT : entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

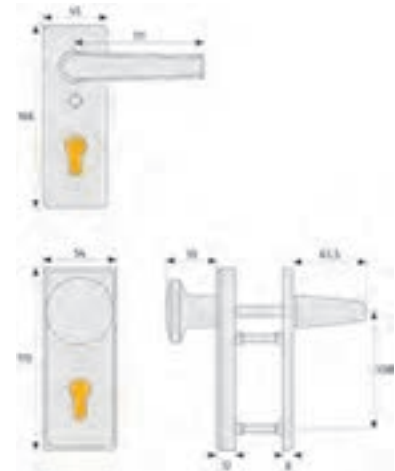
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLT612 F1 EK	24791 0	1001	12	Wechselgarnitur	F1	6	1
HLT612 F2 EK	24907 5	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
HLT612 F2 CL/DFNLI	24926 6	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
HLT612 F1 b. Dr. EK	24792 7	1001	12	Beidseitig Drücker	F1	6	1
HLT612 F2 b. Dr. EK	24909 9	1001	12	Beidseitig Drücker	F2	6	1
KLT512 F1 EK	24789 7	1001	12	Wechselgarnitur	F1	6	1
KLT512 F2 EK	24897 9	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
KLT512 F3 EK	24901 3	1001	12	Wechselgarnitur	F3	6	1
KLT512 F4 EK	24904 4	1001	12	Wechselgarnitur	F4	6	1
KLT512 F2 CL/DFNLI	24922 8	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
KLT512 F1 b. Dr. EK	24790 3	1001	12	Beidseitig Drücker	F1	6	1
KLT512 F2 b. Dr. Ek	24899 3	1001	12	Beidseitig Drücker	F2	6	1

KKT512

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz - Klasse ES1

Strong door fitting

Garniture de porte «solide»



Technologie

- VdS-angewiesen, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1
- Mit kurzem Deckschild
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben (Langbeschlag 3 x M6; Kurzbeschlag 2 x M6)
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK 2 and DIN 18 257 ES, TÜV tested, VdS approved
- Short cover plate
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

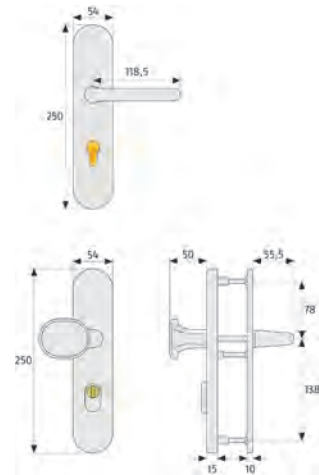
Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 classe 2 et DIN 18 257 classe. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA)
- Plaques de base courte
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KKT512 F1 EK	26439 9	1001	12	Wechselgarnitur	F1	6	1
KKT512 F2 EK	24888 7	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
KKT512 F1 CL/DFNLI	76901 6	1001	12	Wechselgarnitur	F1	6	1
KKT512 F2 CL/DFNLI	24919 8	1001	12	Wechselgarnitur	F2	6	1
KKT512 F1 b. Dr. EK	26438 2	1001	12	Beidseitig Drücker	F1	6	1
KKT512 F2 b. Dr. EK	24890 0	1001	12	Beidseitig Drücker	F2	6	1

KLZS714 FS

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz für Feuerschutztüren - Klasse ES1
 Door fitting with steel cylinder protection for fire doors
 Garniture de porte pour porte «coupe-feu»



Technologie

- VdS-anerkannt, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1, MPA-überwacht
- Stahlkern im Drücker
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben (3 x M6)
- Hoher Abreißschutz durch Stahlleinlage im Innenschild
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK2 and DIN 18 257 ES1, TÜV tested, VdS approved, supervised by the MPA NRW (German institute for testing of materials)
- Steel core in handle
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disk
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

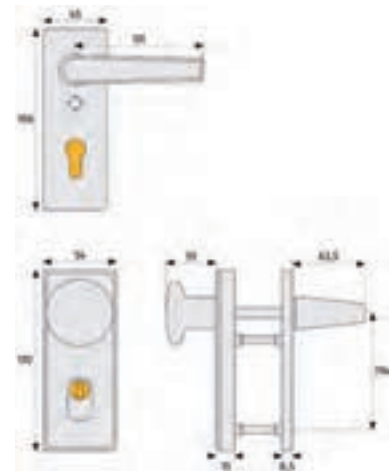
Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 SK2 et DIN 18 257 ES1. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA), sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Poignée avec armature en acier
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Protection du cylindre : anti-perçage par rosace rotative en acier spécial devant le cylindre
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLZS714 F1 FS EK	42558 5	1001	10-18	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	8	1
KLZS714 F1 b. Dr. FS EK	42555 4	1001	10-18	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	8	1

KKZS700 FS

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz für Feuerschutztüren - Klasse ES1
 Door fitting with steel cylinder protection for fire doors
 Garniture de porte pour porte «coupe-feu»



Technologie

- VdS anerkannt, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1, MPA-überwacht
- Mit kurzem Deckschild
- Stahlkern im Drücker
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlhaken plus vergütete Spezialschrauben
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK2 and DIN 18 257 ES1, TÜV tested, VdS approved, supervised by the MPA NRW (German institute for testing of materials)
- Short cover plate
- Steel core in handle
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 SK2 et DIN 18 257 ES1. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA), sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Plaques de base courte
- Poignée avec armature en acier
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Protection du cylindre : anti-perçage par rosace rotative en acier spécial devant le cylindre
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

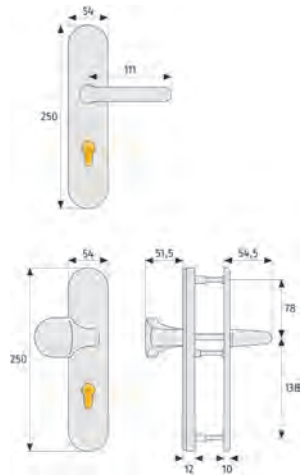
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KKZS700 F1 FS EK	12858 5	1001	10-18	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	8	1
KKZS700 F1 b. Dr. FS EK	12859 2	1001	10-18	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	8	1

KLT512 FS

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz für Feuerschutztüren - Klasse ES1

Strong door fitting for fire doors

Garniture de porte pour porte «coupe-feu»



Technologie

- VdS-anerkannt, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1, MPA-überwacht
- Stahlkern im Drücker
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlnocken plus vergütete Spezialschrauben
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Griffplatte umstellbar für DIN-linke und DIN-rechte Türen
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

- Certified according to DIN EN 1906 SK2 and DIN 18 257 ES1, TÜV tested, VdS approved, supervised by the MPA NRW (German institute for testing of materials)
- Steel core in handle
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Grip plate adjustable to DIN left and right doors
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 SK2 et DIN 18 257 ES1. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA), sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Poignée avec armature en acier
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Bouton adaptable pour porte DIN gauche et DIN droite
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

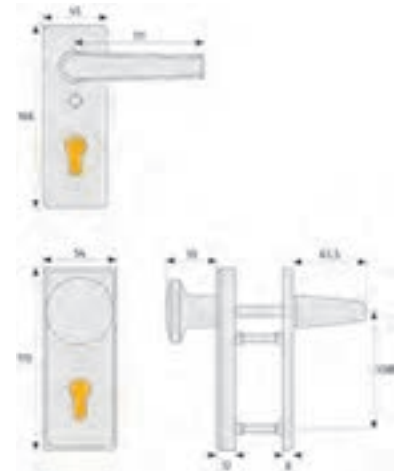
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLT512 F1 FS EK	42559 2	1001	12	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	6	1
KLT512 F1 b. Dr. FS EK	42556 1	1001	12	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	6	1

KKT512 FS

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz für Feuerschutztüren - Klasse ES1

Door fitting for fire doors

Garniture de porte pour porte «coupe-feu»



Technologie

- VdS-angewiesen, TÜV-geprüft, DIN-zertifiziert nach DIN EN 1906 SK2 und DIN 18 257 ES1, MPA-überwacht
- Mit kurzem Deckschild
- Stahlkern im Drücker
- Hohe Gesamtstabilität durch Schichtbauweise; mehrere Stahlplatten sorgen für hohen Schutz
- Hohe Schlagfestigkeit: Extra lange Stahlhaken plus vergütete Spezialschrauben (3 x M6)
- Hoher Abreißschutz durch Stahleinlage im Innenschild
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

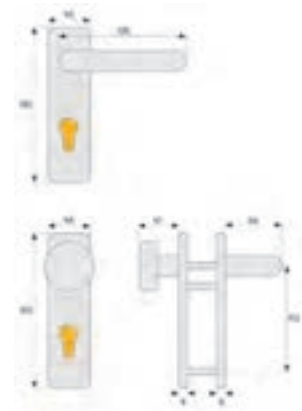
- Certified according to DIN EN 1906 SK2 and DIN 18 257 ES1, TÜV tested, VdS approved, supervised by the MPA NRW (German institute for testing of materials)
- Short cover plate
- Steel core in handle
- Maximum resistance due to the layer construction: several bottom plates for maximum protection
- High impact resistance: extra long steel cams, complete with tempered special screws (3 x M6)
- An additional steel inset provides extra strong leverage/tear-off resistance
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme aux DIN EN 1906 SK2 et DIN 18 257 ES1. Agréé «TÜV» et VdS (Instituts de Contrôle Technique RFA), sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Plaques de base courte
- Poignée avec armature en acier
- Résistance maximale grâce à la construction «coffre-fort» de plusieurs plaques de base en acier pour une protection maximale
- Haute résistance aux coups : came de fixation extra-longue et boulons en acier spécial (3 x M6)
- Protection anti-arrachage extrême par contre-plaque intérieure en acier
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KKT512 F1 FS EK	24917 4	1001	12	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	6	1
KKT512 F1 b. Dr. FS EK	24918 1	1001	12	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	F1	6	1

Beschlag für Feuerschutztüren - eckig
Door fitting for fire doors - square
Garniture de porte «coupe-feu» - carré



Technologie

- Entspricht DIN 18 273, vom MPA überwacht
- Stahlgrundschild plus Abdeckschild aus hochwertigem Kunststoff
- Stahlkern im Kunststoffdrücker
- Einfache Montage durch vormontierte Stahlnocken
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

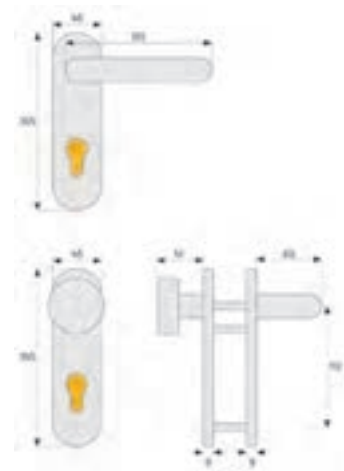
- According to DIN 18 273, supervised by the MPA (German institute for testing of materials)
- Steel base plate plus cover made from high quality PVC
- Steel core in PVC handle
- Easy to fit with pre-fixed steel cams
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN 18 273, sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Plaque de base en acier, garniture décorative en PVC
- Poignée en PVC avec armature en acier
- Des cames de fixation en acier rendent le montage simple et facile
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KFG SB-Header	21526 1	1800	9	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	schwarz	4	1
KFG b. Dr. SB-Header	21523 0	1800	9	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	schwarz	4	1

Beschlag für Feuerschutztüren - rund
Door fitting for fire doors - round
Garniture de porte «coupe-feu» - rond



Technologie

- Entspricht DIN 18 273, vom MPA überwacht
- Stahlgrundschild plus Abdeckschild aus hochwertigem Kunststoff
- Stahlkern im Kunststoffdrücker
- Einfache Montage durch vormontierte Stahlnocken
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 9 mm
- U-Drücker Form

Technology and features

- According to DIN 18 273, supervised by the MPA (German institute for testing of materials)
- Steel base plate plus cover made from high quality PVC
- Steel core in PVC handle
- Easy to fit with pre-fixed steel cams
- Spacing: 72 mm, square bolt: 9 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN 18 273, sous contrôle permanent de l'Institut de Tests MPA
- Plaque de base en acier, garniture décorative en PVC
- Poignée en PVC avec armature en acier
- Des cames de fixation en acier rendent le montage simple et facile
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 9 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KFG SB-Header rund	27978 2	1800	9	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	schwarz	4	1
KFG b. Dr. SB-Header rund	27977 5	1800	9	Feuerschutzgarnitur nach DIN 18 273	schwarz	4	1

HLS214 ZS

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse E50

Standard door fitting with cylinder protection

Garniture de porte «standard» avec protection du cylindre intégrée



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection anti-arrachage et anti-perçage par rosace rotative en acier
- Protection élevée contre l'arrachement, came cimentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 92 mm, tige carrée : 10 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLS214 ZS F1 EK	21132 4	1003	10-18	Wechselgarnitur	F1	6	1
HLS214 ZS F2 EK	20897 3	1003	10-18	Wechselgarnitur	F2	6	1

KLS114 ZS

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse ESO

Standard door fitting with cylinder protection

Garniture de porte «standard» avec protection du cylindre intégrée



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection anti-arrachage et anti-perçage par rosace rotative en acier
- Protection élevée contre l'arrachement, came cimentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLS114 ZS F1 EK	21130 0	1003	10-18	Wechselgarnitur	F1	6	1
KLS114 ZS F2 EK	20881 2	1003	10-18	Wechselgarnitur	F2	6	1
KLS114 ZS F1 b. Dr. EK	21131 7	1003	10-18	Beidseitig Drücker	F1	6	1
KLS114 ZS F2 b. Dr. EK	20886 7	1003	10-18	Beidseitig Drücker	F2	6	1

HLS214

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz - Klasse ESO

Standard door fitting

Garniture de porte «standard»



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Schildstärke 15 mm
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection améliorée contre l'arrachement, came cémentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLS214 F1 EK	21034 1	1003	15	Wechselgarnitur	F1	5	1
HLS214 F2 EK	08306 8	1003	15	Wechselgarnitur	F2	5	1
HLS214 F3 EK	08304 4	1003	15	Wechselgarnitur	F3	5	1
HLS214 F4 EK	08302 0	1003	15	Wechselgarnitur	F4	5	1
HLS214 F9 EK	31698 2	1003	15	Wechselgarnitur	F9	5	1
HLS214 F1 b. Dr. EK	21035 8	1003	15	Beidseitig Drücker	F1	5	1
HLS214 F2 b. Dr. EK	08305 1	1003	15	Beidseitig Drücker	F2	5	1
HLS214 F3 b. Dr. EK	08303 7	1003	15	Beidseitig Drücker	F3	5	1
HLS214 F4 b. Dr. EK	08301 3	1003	15	Beidseitig Drücker	F4	5	1
HLS214 F9 b. Dr. EK	31699 9	1003	15	Beidseitig Drücker	F9	5	1

KLS114

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz - Klasse ESO

Standard door fitting

Garniture de porte «standard»



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Schildstärke 15 mm
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection améliorée contre l'arrachement, came cémentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLS114 F1 EK	21032 7	1003	15	Wechselgarnitur	F1	5	1
KLS114 F2 EK	08300 6	1003	15	Wechselgarnitur	F2	5	1
KLS114 F3 EK	08298 6	1003	15	Wechselgarnitur	F3	5	1
KLS114 F4 EK	08296 2	1003	15	Wechselgarnitur	F4	5	1
KLS114 F9 EK	31704 0	1003	15	Wechselgarnitur	F9	5	1
KLS114 F1 b. Dr. EK	21033 4	1003	15	Beidseitig Drücker	F1	5	1
KLS114 F2 b. Dr. EK	08299 3	1003	15	Beidseitig Drücker	F2	5	1
KLS114 F3 b. Dr. EK	08297 9	1003	15	Beidseitig Drücker	F3	5	1
KLS114 F4 b. Dr. EK	08295 5	1003	15	Beidseitig Drücker	F4	5	1
KLS114 F9 b. Dr. EK	31705 7	1003	15	Beidseitig Drücker	F9	5	1

HLN414 ZS | KLN314 ZS

Türschutzbeschlag mit Zylinderschutz - Klasse E50

Standard door fitting with cylinder protection

Garniture de porte «standard» avec protection du cylindre intégrée



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Integrierter Ziehschutz und frei rotierende Spezial-Stahlscheibe
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- HLN ZS: Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm
- KLN ZS: Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Integrated pulling protection with cylinder cover plus freely rotating special steel disc
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- HLN ZS: Spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm
- KLN ZS: Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection anti-arrachage et anti-perçage par rosace rotative en acier
- Protection élevée contre l'arrachement, came cimentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- HLN ZS : entraxe: 92 mm, tige carrée : 10 mm
- KLN ZS : entraxe: 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLN414 ZS F2 CL/DFNLI	20369 5	1003	10-18	Wechselgarnitur	F2	6	2
KLN314 ZS F1 CL/DFNLI	72101 4	1003	10-18	Wechselgarnitur	F1	6	2
KLN314 ZS F2 CL/DFNLI	20367 1	1003	10-18	Wechselgarnitur	F2	6	2

HLN414

Türschutzbeschlag ohne Zylinderschutz - Klasse ESO

Standard door fitting

Garniture de porte «standard»



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Schildstärke 15 mm
- Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 10 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 92 mm, square bolt: 10 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection améliorée contre l'arrachement, came cémentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 92 mm, tige carrée : 10 mm

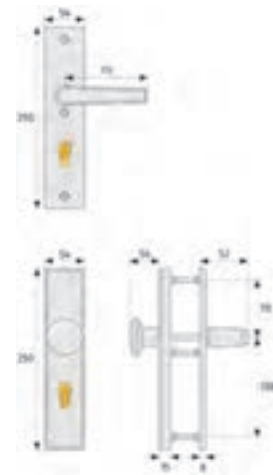
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
HLN414 F1 CL/DFNLI	31837 5	1003	15	Wechselgarnitur	F1	5	2
HLN414 F2 CL/DFNLI	09180 3	1003	15	Wechselgarnitur	F2	5	2
HLN414 F3 CL/DFNLI	11461 8	1003	15	Wechselgarnitur	F3	5	2
HLN414 F4 CL/DFNLI	11462 5	1003	15	Wechselgarnitur	F4	5	2
HLN414 F9 CL/DFNLI	31696 8	1003	15	Wechselgarnitur	F9	5	2
HLN414 W CL/DFNLI	20994 9	1003	15	Wechselgarnitur	weiß	5	2
HLN414 F1 b. Dr.	31838 2	1003	15	Beidseitig Drücker	F1	5	2
HLN414 F2 b. Dr.	09181 0	1003	15	Beidseitig Drücker	F2	5	2
HLN414 F3 b. Dr.	11463 2	1003	15	Beidseitig Drücker	F3	5	2
HLN414 F4 b. Dr.	11464 9	1003	15	Beidseitig Drücker	F4	5	2
HLN414 W b. Dr.	20995 6	1003	15	Beidseitig Drücker	weiß	5	2

KLN314

Standard Türschutzbeschlag - Klasse ESO

Standard door fitting

Garniture de porte «standard»



Technologie

- Nach DIN EN 1906 SK 1 und DIN 18 257 ES 0
- Erhöhter Abreißschutz: Stabile Nocken plus Innenverschraubungen
- Bewährte Schichtbauweise: Metallunterschild plus Leichtmetall-Deckschild
- Schildstärke 15 mm
- Abstand: 72 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- According to DIN EN 1906 SK 1 and DIN 18 257 ES 0
- Increased leverage resistance: solid cams plus inner screws
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 72 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Conforme à la DIN EN 1906 classe 1 et DIN 18 257 ES 0
- Protection améliorée contre l'arrachement, came cémentée, plus fixation sur contreplaque intérieure
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 72 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
KLN314 F1 CL/DFNLI	31840 5	1003	15	Wechselgarnitur	F1	5	2
KLN314 F2 CL/DFNLI	09178 0	1003	15	Wechselgarnitur	F2	5	2
KLN314 F3 CL/DFNLI	11457 1	1003	15	Wechselgarnitur	F3	5	2
KLN314 F4 CL/DFNLI	11458 8	1003	15	Wechselgarnitur	F4	5	2
KLN314 F9 CL/DFNLI	31702 6	1003	15	Wechselgarnitur	F9	5	2
KLN314 W CL/DFNLI	20990 1	1003	15	Wechselgarnitur	weiß	5	2
KLN314 F1 b. Dr.	31842 9	1003	15	Beidseitig Drücker	F1	5	2
KLN314 F2 b. Dr.	09179 7	1003	15	Beidseitig Drücker	F2	5	2
KLN314 F3 b. Dr.	11459 5	1003	15	Beidseitig Drücker	F3	5	2
KLN314 F4 b. Dr.	11460 1	1003	15	Beidseitig Drücker	F4	5	2
KLN314 F9 b. Dr.	31703 3	1003	15	Beidseitig Drücker	F9	5	2
KLN314 W b. Dr.	20991 8	1003	15	Beidseitig Drücker	weiß	5	2

SRG92 ZS

Türschmalrahmenbeschlag mit Zylinderschutz
 Door fitting for narrow frames with cylinder protection
 Garniture pour portes étroites



Technologie

- Integrierter Ziehschutz für Türzylinder
- Nockenabstände variabel auf die meisten gängigen Bohrbilder einstellbar
- Automatische Rückstellmechanik des Drückers im Innenschild
- Befestigungsschrauben durch dekoratives Aluminiumschild verdeckt
- Zylinderüberstand von 7,5 bis 12 mm
- Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Integrated pulling protection with cylinder cover
- Distance of cams adjustable to most common drilling patterns
- Outside shield with steel plate
- Fixing screws hidden by decorative aluminium plate
- Easy fitting
- Just one version is necessary to cover cylinder protrusions from 7,5-12mm
- Spacing: 92 mm, square bolt: 8 mm

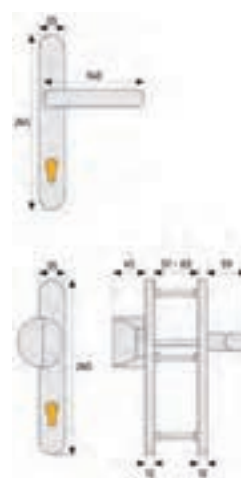
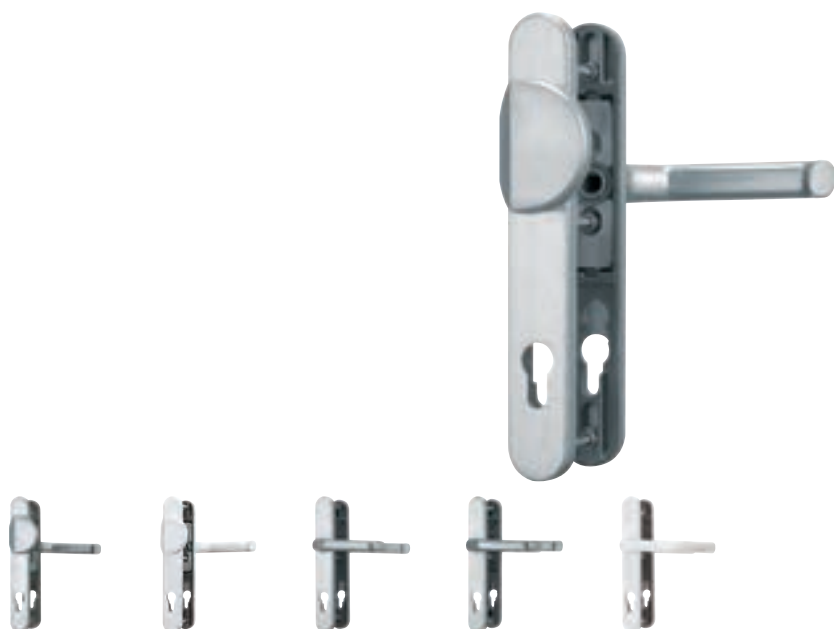
Caractéristiques techniques

- Protection anti-arrachement
- Came de fixation variable pour adaptation aux entraxes courants
- Plaque de métal à l'extérieur
- Vis de fixation cachées par la garniture décorative en alu
- Montage simple
- Construction spéciale, disponible uniquement pour cylindre émergeant de 7,5-12mm
- Entraxe : 92 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SRG92 ZS F1 EK	47956 4	1007	7,5-12	Wechselgarnitur	F1	5	1
SRG92 ZS W EK	47957 1	1007	7,5-12	Wechselgarnitur	weiß	5	1
SRG92 ZS F1 b.Dr. EK	47958 8	1007	7,5-12	Beidseitig Drücker	F1	5	1
SRG92 ZS W b.Dr. EK	47959 5	1007	7,5-12	Beidseitig Drücker	weiß	5	1

SRG92

Türschmalrahmenbeschlag ohne Zylinderschutz
 Multi-purpose door fitting for narrow frames
 Garniture pour portes étroites, application universelle



Technologie

- Nockenabstände variabel auf die meisten gängigen Bohrbilder einstellbar
- Automatische Rückstellmechanik des Drückers im Innenschild
- Befestigungsschrauben durch dekoratives Aluminiumschild verdeckt
- Für Zylinderüberstand von 12 mm
- Abstand: 92 mm, Vierkantstift: 8 mm

Technology and features

- Distance of cams adjustable to most common drilling patterns
- Handle on inside automatically returns to initial position
- Fixing screws hidden by decorative aluminium plate
- Proven layered construction: hardened steel bottom plate, plus sturdy cover plate
- Spacing: 92 mm, square bolt: 8 mm

Caractéristiques techniques

- Came de fixation variable pour adaptation aux entraxes courants
- Poignée intérieure avec fonction automatique repoussant la poignée dans sa position initiale
- Vis de fixation cachées par la garniture décorative en alu
- Construction «coffre-fort» éprouvée : plaque de base en acier, plus garniture en aluminium
- Entraxe : 92 mm, tige carrée : 8 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SRG92 F1 EK	22264 1	1007	12	Wechselgarnitur	F1	5	1
SRG92 ER EK	22268 9	1007	12	Wechselgarnitur	Edelstahl-Look	5	1
SRG92 W EK	22262 7	1007	12	Wechselgarnitur	weiß	5	1
SRG92 F1 b. Dr. EK	22265 8	1007	12	Beidseitig Drücker	F1	5	1
SRG92 ER b. Dr. EK	22269 6	1007	12	Beidseitig Drücker	Edelstahl-Look	5	1
SRG92 W b. Dr. EK	22263 4	1007	12	Beidseitig Drücker	weiß	5	1
SRG92 F1 CL/DFNLI	26963 9	1007	12	Wechselgarnitur	F1	5	1
SRG92 W CL/DFNLI	26965 3	1007	12	Wechselgarnitur	weiß	5	1
SRG92 F1 b. Dr. CL/DFNLI	26964 6	1007	12	Beidseitig Drücker	F1	5	1
SRG92 W b. Dr. CL/DFNLI	26966 0	1007	12	Beidseitig Drücker	weiß	5	1

RSZS

Schutzrosette mit Zylinderschutz Escutcheon plate for door cylinder Rosace de protection avec protection de cylindre



Technologie

- Mit Zylinderabdeckung
- Variable Anpassung an Zylinderüberstände von 8-15 mm
- Der Zylinder wird zusätzlich durch eine frei drehbare Scheibe aus Spezialstahl gegen Ziehen und Anbohren geschützt

Technology and features

- Hardened cylinder protection
- For cylinder protrusions of 8-15 mm
- Tough special steel alloy plate, rotates freely

Caractéristiques techniques

- Avec recouvrement des cylindres
- Adaptation progressive aux dépassements des cylindres de 8 à 15 mm
- Le cylindre est protégé en plus contre le perçage et l'arrachement par un disque rotatif en acier spécial

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RSZS316 F1 EK	30512 2	1004	8-15		F1	7	1
RSZS316 F2 EK	30513 9	1004	8-15		F2	7	1
RSZS316 F3 EK	30514 6	1004	8-15		F3	7	1
RSZS316 F4 EK	30515 3	1004	8-15		F4	7	1
RSZS316 B7 EK	30518 4	1004	8-15		B7	7	1
RSZS316 ER EK	30516 0	1004	8-15		ER	7	1
RSZS316 W EK	30517 7	1004	8-15		W	7	1
RSZS316 F1 CL/DFNLI	78749 2	1004	8-15		F1	7	2
RSZS316 F2 CL/DFNLI	09390 6	1004	8-15		F2	7	2
RSZS316 B7 CL/DFNLI	09403 3	1004	8-15		B7	7	2
RSZS316 ER CL/DFNLI	12543 0	1004	8-15		ER	7	2
RSZS316 W CL/DFNLI	09409 5	1004	8-15		W	7	2

RHZS

Schutzrosette mit Zylinderschutz
Escutcheon plate for door cylinder
Rosace de protection avec protection de cylindre



Technologie

- Mit Zylinderabdeckung
- Variable Anpassung an Zylinderüberstände von 8-15 mm
- Der Zylinder wird zusätzlich durch eine frei drehbare Scheibe aus Spezialstahl gegen Ziehen und Anbohren geschützt
- Verwendbar bis zu einer Türstärke von 60 mm

Technology and features

- Hardened cylinder protection
- For cylinder protrusions of 8-15 mm
- Tough special steel alloy plate, rotates freely
- For door widths up to 60 mm

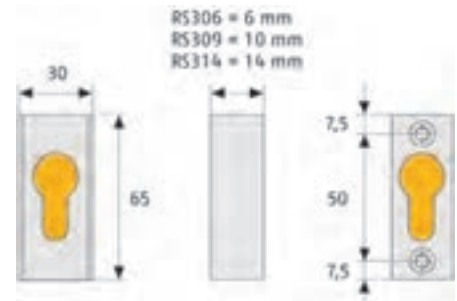
Caractéristiques techniques

- Rosette de protection vissée de bout avec protection de cylindre
- Adaptation progressive aux dépassements des cylindres de 8 à 15 mm
- Le cylindre est protégé en plus contre le perçage et l'arrachement par un disque rotatif en acier spécial
- Pour panneau de porte jusqu'à 60 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RHZS415 F1 EK	30505 4	1004	8-15		F1	7	1
RHZS415 F2 EK	30506 1	1004	8-15		F2	7	1
RHZS415 F3 EK	30507 8	1004	8-15		F3	7	1
RHZS415 F4 EK	30508 5	1004	8-15		F4	7	1
RHZS415 B7 EK	30511 5	1004	8-15		B7	7	1
RHZS415 ER EK	30509 2	1004	8-15		ER	7	1
RHZS415 W EK	30510 8	1004	8-15		W	7	1
RHZS415 F1 C/DFNLI	78748 5	1004	8-15		F1	7	3
RHZS415 F2 C/DFNLI	35237 9	1004	8-15		F2	7	3
RHZS415 B7 C/DFNLI	09405 7	1004	8-15		B7	7	3
RHZS415 ER C/DFNLI	12541 6	1004	8-15		ER	7	3
RHZS415 W C/DFNLI	05703 8	1004	8-15		W	7	3

RS306 - 314

Schutzrosette
Escutcheon plate
Rosace de protection



Technologie

- Leichte Schieberosette in unterschiedlichen Stärken
- Der Zylinder darf max. 3 mm aus der Rosette herausragen
- Einfache Montage, verdeckt liegende Schrauben

Technology and features

- Various depths
- Cylinders should protrude no more than 3 mm
- Easy fitting, hidden screws

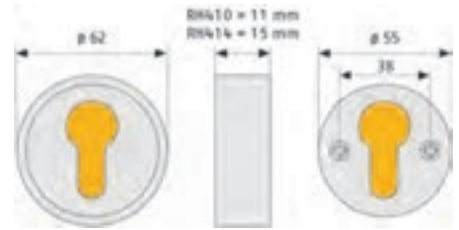
Caractéristiques techniques

- Rosette coulissante légère, disponible en différentes épaisseurs
- Le cylindre ne doit pas dépasser de plus de 3 mm de la rosette
- Montage simple, vis masquées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RS306 CL/DFNLI	23768 3	1004	6		F1	2	3
RS306 CL/DFNLI	03673 6	1004	6		F2	2	3
RS309 CL/DFNLI	23769 0	1004	9		F1	2	3
RS309 CL/DFNLI	03675 0	1004	9		F2	2	3
RS314 CL/DFNLI	23770 6	1004	14		F2	2	3
RS314 CL/DFNLI	03959 1	1004	14		F2	2	3

RH410 - 414

Schutzrosette
Escutcheon plate
Rosace de protection



Technologie

- Durchgehend verschraubte Leichtmetallrosette in 2 Stärken
- Schrauben gegen Anbohren geschützt
- Der Zylinder darf max. 3 mm aus der Rosette herausragen
- Verwendbar bis zu einer Türstärke von 60 mm

Technology and features

- Screwed through the door, two depths available
- Screws protected against drilling
- Cylinders should protrude no more than 3 mm
- Suitable for a door thickness of maximum 60 mm

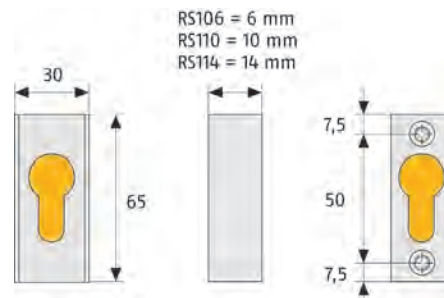
Caractéristiques techniques

- Rosace fixée avec des boulons qui traversent la porte, disponible en deux épaisseurs
- Vis protégées contre le perçage
- Le cylindre ne doit pas émerger plus de 3 mm de la rosace
- Convenable pour une épaisseur de la porte de pas plus de 60 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RH410 CL/DFNLI	30442 2	1004	11		F1	2	3
RH410 CL/DFNLI	03669 9	1004	11		F2	3	3
RH414 CL/DFNLI	03671 2	1004	15		F2	3	3
RH414 CL/DFNLI	30443 9	1004	15		F1	3	3

RS106 - 114

Schutzrosette
Escutcheon plate
Rosace de protection



Technologie

- Leichte Schieberosette in unterschiedlichen Stärken
- Der Zylinder darf max. 3 mm aus der Rosette herausragen
- Einfache Montage, verdeckt liegende Schrauben

Technology and features

- Various depths
- Cylinders should protrude no more than 3 mm
- Outside mounting only, hidden screws

Caractéristiques techniques

- Rosette coulissante légère, disponible en différentes épaisseurs
- Le cylindre ne doit pas dépasser de plus de 3 mm de la rosette
- Montage simple, vis placées de manière invisible

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Zylinderüberstand Cylinder protusion Dépassement de cylindre mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RS106 F1 EK	28852 4	1004	6		F1	2	10
RS106 F2 EK	28853 1	1004	6		F2	2	10
RS106 W EK	28857 9	1004	6		W	2	10
RS110 F1 EK	28860 9	1004	10		F1	2	10
RS110 F2 EK	28861 6	1004	10		F2	2	10
RS110 W EK	28865 4	1004	10		W	2	10
RS114 F1 EK	28868 5	1004	14		F1	2	10
RS114 F2 EK	28869 2	1004	14		F2	2	10

ABUS Türschließer im Vergleich

	AC4100	AC4223	AC5023	AC6124	AC7023	AC7124	AC7224	AC7303	AC7436	TS40
Einstellbare Schließgeschwindigkeiten Adjustable closing speed Vitesse de fermeture réglable	-	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	-
Einstellbare Schließkraft Adjustable closing force force de fermeture ajustable	-	-	-	-	-	ja yes oui	ja yes oui	-	ja yes oui	-
EN Klasse EN power size Classe EN	-	2, 3	2, 3	2, 3, 4	2, 3, 4 (<105°)	2 - 4	2 - 4	3	3 - 6	-
Max. Türblattbreite Max. door width largeur maximal du vantail	-	850 - 950mm	850 - 950mm	850mm - 1.100mm	850mm - 1.100mm	850mm - 1.250mm	850mm - 1.250mm	950mm	950mm - 1.500mm	-
Max. Türblattgewicht Max. door weight poids maximal du vantail	40kg	45 - 65kg	45 - 65kg	45 - 85kg	45 - 85kg	45 - 85kg	45 - 85kg	60kg	60 - 150kg	20kg
für Brandschutztüren geeignet Suitable for fire doors adapté aux portes coupe-feu	-	-	-	-	ja yes oui	-	-	ja yes oui	-	-
Öffnungsdämpfung Hydraulic opening Buffer frein à l'ouverture	-	-	-	-	-	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	ja yes oui	-
Feststellfunktion (Arm) Hold Open (arm) bras d'arrêt	-	-	-	optional optionally en option	optional optionally en option	optional optionally en option	optional optionally en option	-	-	-
Gleitschiene Slide arm glissière	-	-	-	-	optional optionally en option	optional optionally en option	optional optionally en option	inklusive	-	-
Montageplatte Mounting plate Plaque de fixation	-	-	-	-	optional optionally en option	optional optionally en option	-	optional optionally en option	optional optionally en option	-
Farbe colour couleur	silber, weiß silver, white argent, blanc	silber silver argent	silber silver argent	braun, silber, weiß brown, silver, white brun, silver, white	silber silver argent	silber silver argent	silber silver argent	silber silver argent	silber silver argent	silber silver argent
Verwendungsbereich For use on Utilisation	leichte Türen light doors portes legeres	Zimmertüren apartment doors portes de chambre	Zimmertüren apartment doors portes de chambre	Bürotüren, Wohnungsab- schlussstüren office doors, weight apart- ment doors portes de bureau,	Bürotüren, Wohnungsab- schlussstüren office doors, weight apart- ment doors portes de bureau,	Bürotüren, Eingangstüren, öffentl. Gebäude office doors, entrance doors, comercial doors portes de bureau, portes d'entrée, ERP (établissement recevant du public)	Bürotüren, Eingangstüren, öffentl. Gebäude office doors, entrance doors, comercial doors portes de bureau, portes d'entrée, ERP (établissement recevant du public)	Bürotüren, Eingangstüren, öffentl. Gebäude office doors, entrance doors, comercial doors portes de bureau, portes d'entrée, ERP (établissement recevant du public)	schwere Eingangstüren, öffentl. Gebäude heavy weight entrance doors, comercial doors portes d'entrée lourdes, ERP (établissement recevant du public), portes d'entrée, ERP (établissement recevant du public)	leichte Türen light doors portes legeres

AC7436

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Einstellbare Schließkraft EN 3-6
- Hydraulisch einstellbare Öffnungsdämpfung (BC)
- Einstellbare Schließgeschwindigkeiten (180°-15°; 15°-0°)
- Für Türbreiten von 950 bis 1500 mm (65-150 kg)

Technology and features

- Adjustable closing force EN 3-6
- Adjustable hydraulic opening buffer (BC)
- Adjustable closing speeds (180°-15°; 15°-0°)
- For door widths from 950 to 1500 mm (65-150 kg)

Caractéristiques techniques

- Force de fermeture réglable EN 3-6
- Frein à l'ouverture réglable hydrauliquement (BC)
- Vitesses de fermeture réglables (180°-15°; 15°-0°)
- Pour largeurs de porte de 950 à 1500 mm (65-150 kg)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC7436 S DEFSPPNL	72842 6	1500	variable Schließkraft EN3-6, inkl. Öffnungs- dämpfung, 60-150 kg	silber	1

AC7303

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Universelle Anwendung für Schließgröße EN 3
- Für Türbreiten bis 950 mm (60 kg)
- Eingebaute Feststellfunktion
- Geprüft nach EN1154

Technology and features

- Universal application for closer size EN 3
- For door widths to 950 mm (60 kg)
- Integrated hold-open device
- Tested according to EN1154

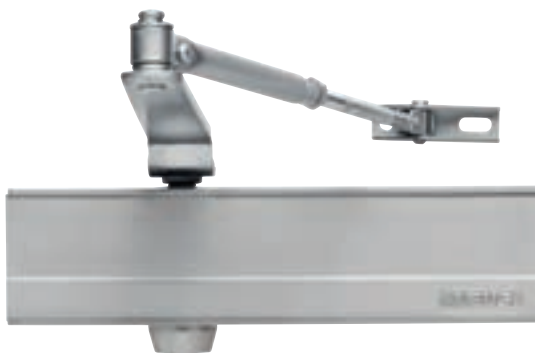
Caractéristiques techniques

- Utilisation universelle pour taille de fermeture EN 3
- Pour largeurs de porte à 950 mm (60 kg)
- Dispositif de maintien en position ouverte intégrée
- Certifié selon les normes EN1154

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC7303 S DEFSPPNL	73098 6	1500	feste Schließkraft EN 3, Gleitschiene, bis 60 kg	silber	1

AC7124

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Hydraulisch einstellbare Öffnungs­dämpfung (BC)
- Universelle Anwendung für Schließ­größen EN 2-4
- Für Türbreiten von 850 bis 1250 mm (45-85 kg)
- Geprüft nach EN1154 und EN1634

Technology and features

- Adjustable hydraulic opening buffer (BC)
- Universal application for closer size EN 2-4
- For door widths from 850 to 1250 mm (45-85 kg)
- Tested according to EN1154 and EN1634

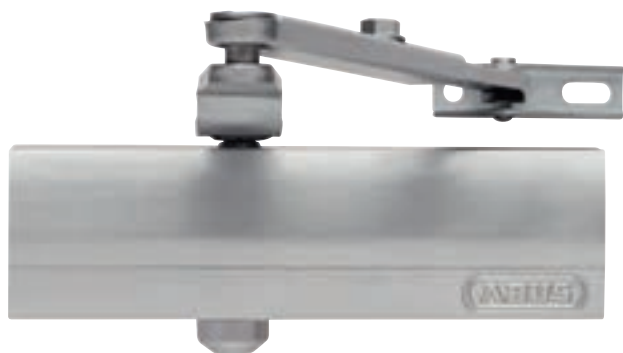
Caractéristiques techniques

- Frein à l'ouverture réglable hydrauliquement (BC)
- Utilisation universelle pour tailles de fermeture EN 2-4
- Pour largeurs de porte de 850 à 1250 mm (45-85 kg)
- Certifié selon les normes EN1154 et EN1634

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC7124 S DEFSPNL	72839 6	1500	variable Schließkraft EN2-4, inkl. Öffnungs­dämpfung, max. 85 kg	silber	1

AC7023

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Für Türbreiten von 850 bis 1100 mm
- Schließkraft EN 2, 3 und 4 individuell wählbar
- Einstellbare Schließgeschwindigkeiten (180°-15°; 15°-0°)
- Geprüft nach EN1154 und EN1634

Technology and features

- For door widths from 850 to 1100 mm
- Closing force EN 2, 3 and 4 can be selected individually
- Adjustable closing speeds (180°-15°; 15°-0°)
- Tested according to EN1154 and EN1634

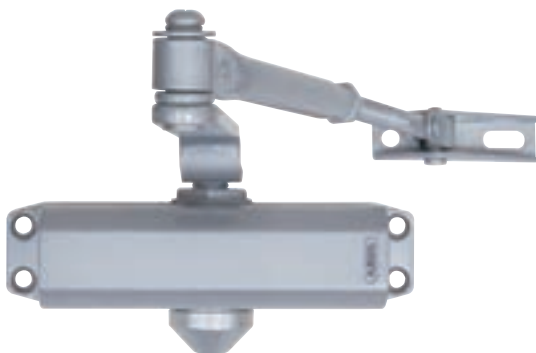
Caractéristiques techniques

- Pour largeurs de porte de 850 à 1100 mm
- Force de fermeture EN 2, 3 et 4 pouvant être choisie individuellement
- Vitesses de fermeture réglables (180°-15°; 15°-0°)
- Certifié selon les normes EN1154 et EN1634

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC7023 S DEFSPNL	72838 9	1500	feste Schließkraft EN 2,3, 4 (bis 105°); max. 85 kg	silber	1

AC4223

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Feste Schließkraft EN 2 & 3
- Einstellbare Schließgeschwindigkeiten
- Für Türbreiten 850 bis 950 mm

Technology and features

- Selectable closing force EN 2 and 3
- Adjustable closing speed
- Door width from 850 to 950 mm

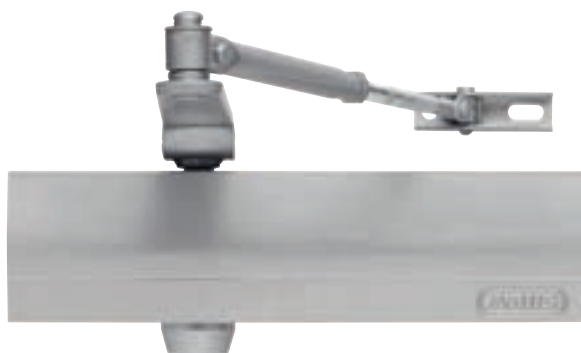
Caractéristiques techniques

- Force de fermeture solide EN 2 & 3
- Vitesses de fermeture réglables
- Pour largeurs de porte de 850 à 950 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC4223 S DEFSPPNL	72831 0	1500	feste Schließgröße EN 2,3 ; max. 65 kg	silber	1
AC4223 S B/DEFSPPNL	72832 7	1500	feste Schließgröße EN 2,3 ; max. 65 kg	silber	1

AC7224

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Hydraulisch einstellbare Öffnungs-dämpfung (BC)
- Universelle Anwendung für Schließgrößen EN 2-4
- Für Türbreiten von 850 bis 1250 mm (45-85 kg)
- Geprüft nach EN1154 und EN1634

Technology and features

- Adjustable hydraulic opening buffer (BC)
- Universal application for closer size EN 2-4
- For door widths from 850 to 1250 mm (45-85 kg)
- Tested according to EN1154 and EN1634

Caractéristiques techniques

- Frein à l'ouverture réglable hydrauliquement (BC)
- Utilisation universelle pour tailles de fermeture EN 2-4
- Pour largeurs de porte de 850 à 1250 mm (45-85 kg)
- Certifié selon les normes EN1154 et EN1634

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC7224 S DEFSPPNL	72841 9	1500	variable Schließkraft EN2-4, inkl. Öffnungs-dämpfung	silber	1
AC7224 S CL/DFNLIESPP	79108 6	1500	variable Schließkraft EN2-4, inkl. Öffnungs-dämpfung	silber	1

AC6124

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Feste Schließkraft EN 2,3 & 4
- Für Türbreiten von 850 bis 1100 mm
- Einstellbare Schließgeschwindigkeiten (180°-15°; 15°-0°)

Technology and features

- Fixed closing force EN 2 & 3
- For door widths from 850 to 950 mm
- Adjustable closing speeds (180°-15°; 15°-0°)

Caractéristiques techniques

- Force de fermeture solide EN 2,3 & 4
- Pour largeurs de porte de 850 à 1100 mm
- Vitesses de fermeture réglables (180°-15°; 15°-0°)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC6124 S DEFSPNL	72836 5	1500	feste Schließkraft EN 2,3,4 ; max. 85 kg, inkl. Abdeckhaube	silber	1
AC6124 S CL/DEFSPNL	78810 9	1500	feste Schließkraft EN 2,3,4 ; max. 85 kg, inkl. Abdeckhaube	silber	1
AC6124 B B/DEFSPNL	76689 3	1500	feste Schließkraft EN 2,3,4 ; max. 85 kg, inkl. Abdeckhaube	braun	1
AC6124 W CL/DFNLIESPP	79107 9	1500	feste Schließkraft EN 2,3,4 ; max. 85 kg, inkl. Abdeckhaube	weiß	1

AC5023

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Feste Schließkraft EN 2 & 3
- Einstellbare Schließgeschwindigkeiten
- Für Türbreiten von 850 bis 950 mm

Technology and features

- Fixed closing force EN 2 & 3
- Adjustable closing speed
- For door widths from 850 to 950 mm

Caractéristiques techniques

- Force de fermeture solide EN 2 & 3
- Vitesses de fermeture réglables
- Pour largeurs de porte de 850 à 950 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC5023 S CL/DFNLIESPP	78809 3	1500	feste Schließkraft EN 2,3 (max. 65 kg), inkl. Abdeckhaube	silber	1

AC4100

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Geeignet für ein Türgewicht bis maximal 40 kg
- DIN links und DIN rechts verwendbar
- Leichte Montage ohne Bohren

Technology and features

- Suitable for a door weight of up to 40kg
- Fixing without drilling

Caractéristiques techniques

- Pour un poids de la porte à plus de 40 kg
- Montage facile, sans percer

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
AC4100 S B/DEFSPPNL	73345 1	1500	einstellbare Schließkraft, max. 40 kg	silber	1
AC4100 W B/ DEFSPPNL	73344 4	1500	einstellbare Schließkraft, max. 40 kg	weiß	1

TS40AL

Türschließer
Door closer
Ferme-porte



Technologie

- Für leichte Innentüren bis 20 kg geeignet

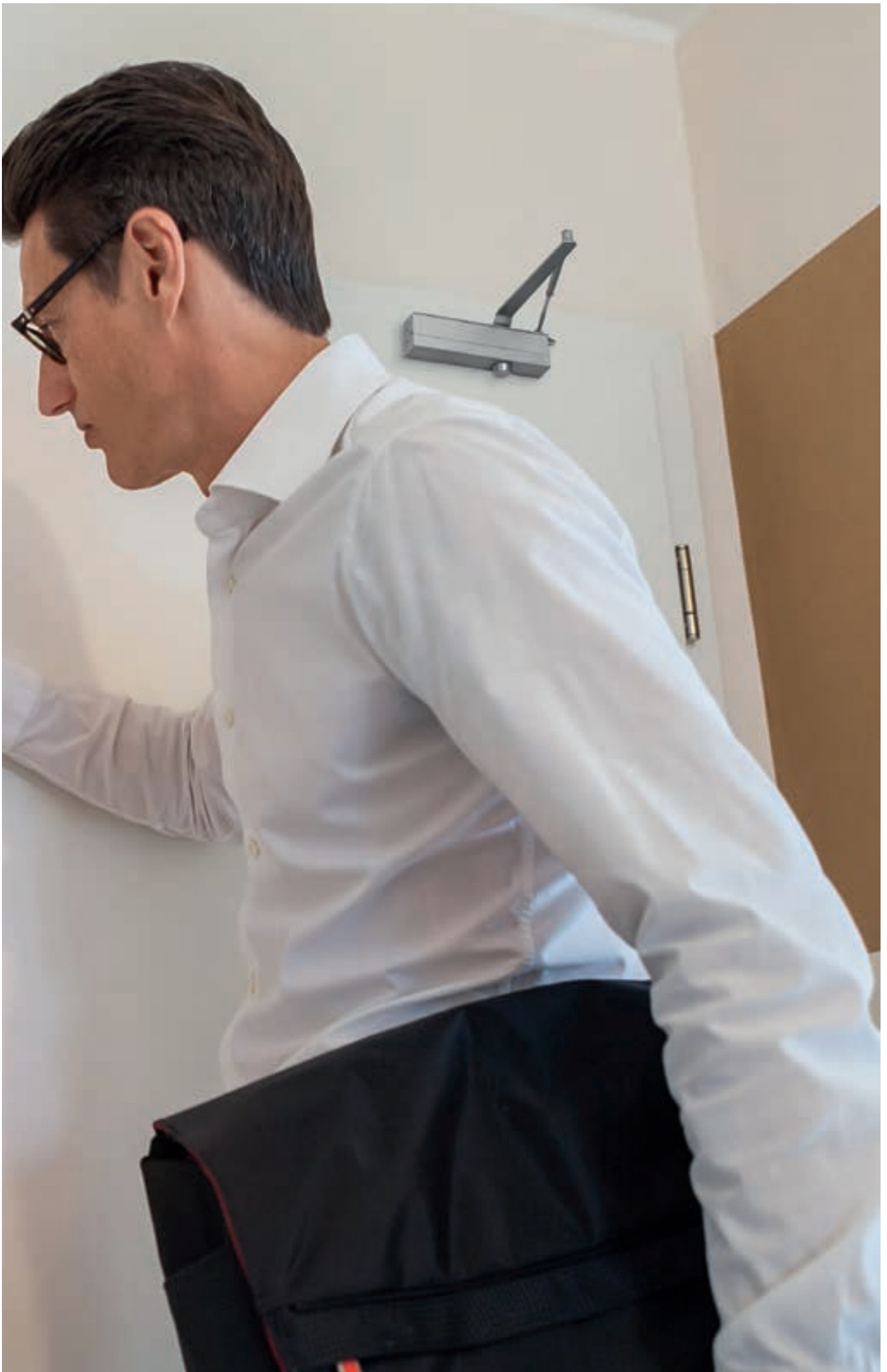
Technology and features

- Door closer for interior doors up to 20 kg

Caractéristiques techniques

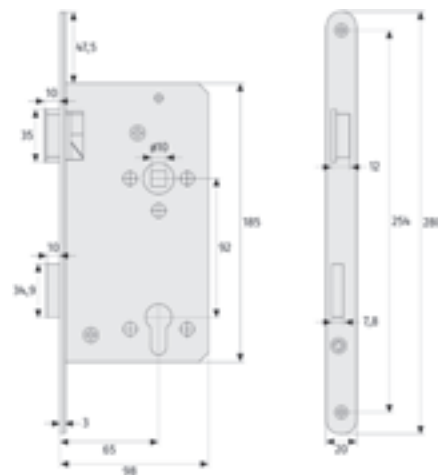
- Ferme-porte pour portes intérieure jusqu'a de 20 kg

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
TS40 AL CL/DFNLIESP	78808 6	1500		Aluminium	3



THZ90

Robustes Einsteckschloss für Haustüren
 Robust mortice lock for main entrance doors
 Serrure à larder solide pour porte d'entrée



Technologie

- Einsteckschloss nach DIN 18251 Klasse 3
- Riegel und Falle aus Metall
- Extra Korrosionsschutz durch elektrolytische Verzinkung
- Gleitgelagerte hochwertige Stahlnuss

Technology and features

- Mortice lock conforming to DIN 18251 class 3
- Metal latch and bolt
- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing
- High quality friction bearing steel nut

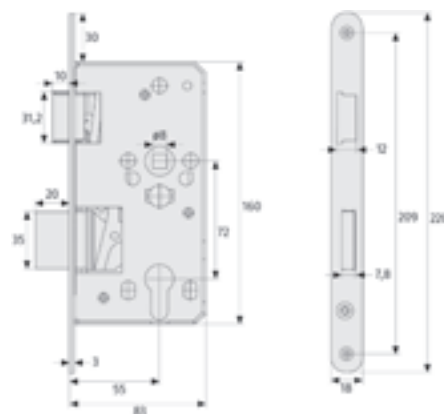
Caractéristiques techniques

- Serrures à larder conforme à la DIN 18251 Classe 3
- Pêne lançant et pêne dormant en métal
- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique
- Carré en acier sur roulement anti-friction

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
THZ90 R HG	20817 1	18	20 rund	65	92	8	3
THZ90 L HG	20818 8	18	20 rund	65	92	8	3

TKZ70

Robustes Einsteckschloss für Innentüren/Korridorüren
Robust mortice lock for internal doors/apartment doors
Serrure à larder solide pour porte intérieure et porte d'appartement



Technologie

- Die Stulpmaße entsprechen der TGL-Norm, die Kastenmaße der DIN 18 251
- Riegel und Falle aus Metall
- Hohe Verschleißfestigkeit durch den Einsatz hochwertiger Materialien
- Extra stabile und robuste Mechanik
- Extra Korrosionsschutz durch elektrolytische Verbindung
- Gleitgelagerte hochwertige Stahlnuss
- Integrierter Späneschutz
- Integrierte Schlosstaschenabstützung, stabilisiert die Schlosstasche

Technology and features

- The forend dimensions conform to the TGL-standard, the body dimensions to DIN 18251
- Metal latch and bolt
- High capacity of resistance by use of high quality materials
- Extra solid and robust mechanical construction
- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing
- High quality friction bearing steel nut
- Integrated chip protection
- Integrated distance bolts to stabilize the lock body

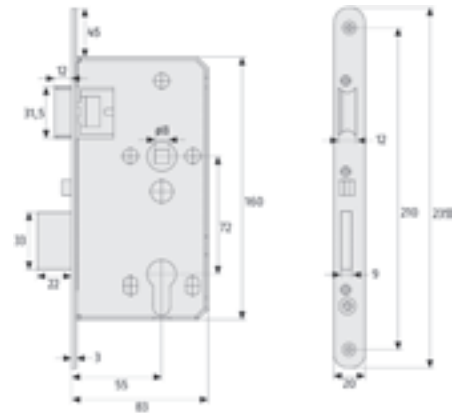
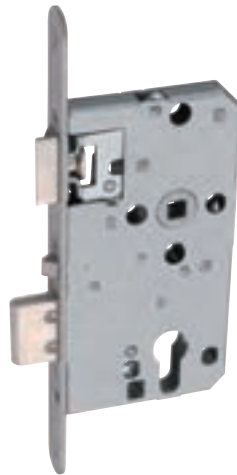
Caractéristiques techniques

- Serrure à larder conforme à la DIN TGL
- Pêne lançant et pêne dormant en métal
- Longue durée de vie par l'utilisation de matériaux de qualité
- Mécanisme très robuste
- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique
- Carré en acier sur roulement anti-friction
- Protection contre le blocage par copeaux
- Système renfort-boîtier intégré

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
TKZ70 TGL R HG	20819 5	1800	18 rund	55	72	7	3
TKZ70 TGL L HG	20820 1	1800	18 rund	55	72	7	3

TKZ40

Automatisch verriegelndes Einsteckschloss
 Self locking mortice lock
 Serrure à fermeture automatique



Technologie

- Für Standard-Türzylinder (keine Freilauffunktion notwendig)
- Falle aus Messing vernickelt, Nuss aus Temperguss
- Hohe Verschleißfestigkeit durch den Einsatz hochwertiger Materialien
- Mit Anti-Panikfunktion (von innen mit dem Drücker zu öffnen)
- Gemäß DIN 18251 Klasse 3
- Stahlriegel mit 22 mm Ausschluss

Technology and features

- For standard door cylinders (no free-turning cam needed)
- Latch brass nickel-plated, square bolt malleable iron
- High capacity of resistance by use of high quality materials
- With anti-panic feature (can be opened with the handle from the inside)
- According to DIN 18251 class 3
- Steel bolt with 22 mm protrusion

Caractéristiques techniques

- Pour cylindre de porte standard (aucune fonction débrayable nécessaire)
- Pêne en laiton nickelé en acier en fonte malléable
- Longue durée de vie par l'utilisation de matériaux de qualité
- Avec fonction anti-panique (ouverture de l'intérieur avec le bouton)
- Conforme à la DIN 18251 Classe 3
- Verrou métallique de 22 mm

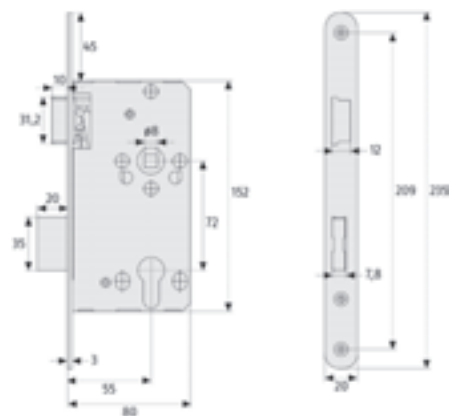
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
TKZ40/20 L + R ER	45551 3	1800	20 rund	55	72	9	3
TKZ40/24 L + R ER	04136 5	1800	24 rund	55	72	9	3

TKZ20

Einsteckschloss für Innentüren/Korridor Türen

Mortice lock for internal doors/apartment doors

Serrure à larder solide pour porte intérieure et porte d'appartement



HG



MS



ER



W



Technologie

- Einsteckschloss nach DIN 18251 Klasse 2
- Für EURO-Profilzylinder geeignet
- Riegel und Falle aus Metall
- Hohe Verschleißfestigkeit durch den Einsatz hochwertiger Materialien
- Extra Korrosionsschutz durch elektrolytische Verzinkung
- Integrierter Späneschutz
- Integrierte Schlosstaschenabstützung, stabilisiert die Schlosstasche

Technology and features

- Mortice lock conforming to DIN 18251 class 2
- Suitable for EURO-cylinders
- Metal latch and bolt
- High capacity of resistance by use of high quality materials
- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing
- Integrated chip protection
- Integrated distance bolts to stabilize the lock body

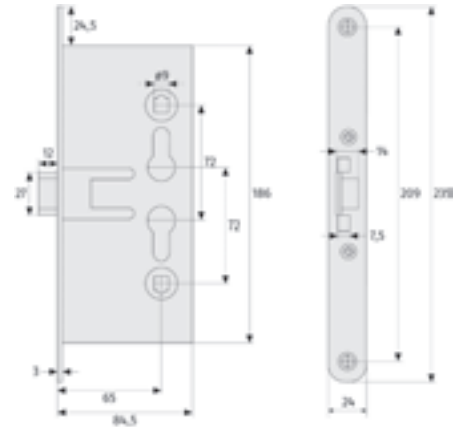
Caractéristiques techniques

- Serrures à larder conforme à la DIN 18251 Classe 2
- Pour EURO cylindre profilé
- Pêne lançant et pêne dormant en métal
- Longue durée de vie par l'utilisation de matériaux de qualité
- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique
- Protection contre le blocage par copeaux
- Système renfort-boîtier intégré

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
TKZ20 L HG	20812 6	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 R HG	20811 9	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 L MS	20814 0	1800	20 rund	55	72	6	3
TKZ20 R MS	20813 3	1800	20 rund	55	72	6	3
TKZ20 L S	21038 9	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 R S	21039 6	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 L ER	20816 4	1800	20 rund	55	72	6	3
TKZ20 R ER	20815 7	1800	20 rund	55	72	6	3
TKZ20 L W	21289 5	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 R W	21290 1	1800	20 rund	55	72	6	6
TKZ20 L HG - 18mm	23758 4	1800	18 rund	55	72	6	6
TKZ20 R HG - 18mm	23757 7	1800	18 rund	55	72	6	6

EFS65

Robustes Einsteckschloss für Feuerschutztüren
 Robust mortice lock for fire doors
 Serrure à larder solide pour porte coupe-feu



Technologie

- Stahl-Doppelriegel mit Mittelfalle
- Schlosskasten aus verzinktem Stahlblech
- Extra stabile Mechanik
- MPA-geprüft und überwacht
- Für DIN L und R Türen

Technology and features

- Steel double bolt with middle latch
- Lock body made from galvanized steel
- Extra solid mechanics
- Tested and supervised by the MPA (official German test institute)
- For DIN left and right doors

Caractéristiques techniques

- Double pêne en acier avec pêne lançant au milieu
- Boîtier en acier galvanisé
- Mécanisme très robuste
- Testée par l'Institut officiel de tests de Allemagne (MPA)
- Application sur portes droites et gauches

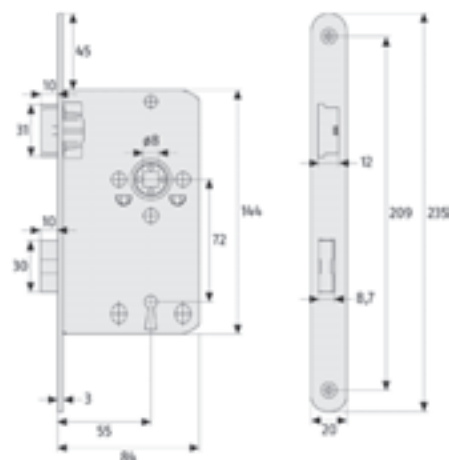
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
EFS65	21511 7	1800	24	65	72	6	3

TK10

Einsteckschloss für leichte Innentüren (mit Buntbartschlüssel)

Mortice lock for light internal doors (with lever key)

Serrure à larder (clés à gorges)



HG



MS



W



Technologie

- Extra Korrosionsschutz durch elektrolytische Verzinkung
- Integrierter Späneschutz
- Integrierte Schlosstaschenabstützung, stabilisiert die Schlosstasche
- Buntbartschloss auch mit Schlüsselausfallschutz
- Gemäß DIN 18251 Klasse 1

Technology and features

- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing
- Integrated chip protection
- Integrated distance bolts to stabilize the lock body
- Lever key also with key retainer to prevent the key falling from the lock
- According to DIN 18251 class 1

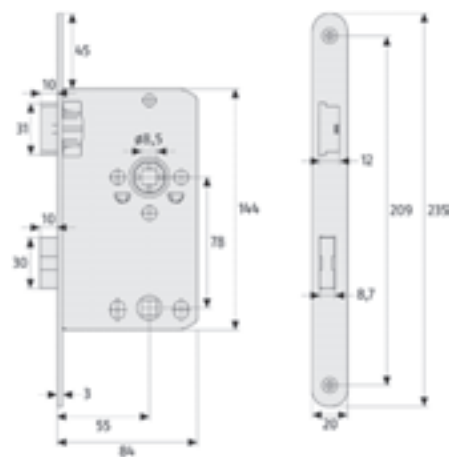
Caractéristiques techniques

- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique
- Protection contre le blocage par copeaux
- Système renfort-boîtier intégré
- Serrure à larder pour clé à gorges munie d'un système «clé prisonnière»
- Conforme à la DIN 18251 Classe 1

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
TK10 L S	20821 8	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 R S	20822 5	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 L HG	20800 3	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 R HG	20799 0	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 L MS	20804 1	1800	20 rund	55	72	3	3
TK10 R MS	20803 4	1800	20 rund	55	72	3	3
TK10 L W	21285 7	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 R W	21286 4	1800	20 rund	55	72	3	6
TK10 L HG - 18mm	23759 1	1800	18 rund	55	72	3	6
TK10 R HG - 18mm	23760 7	1800	18 rund	55	72	3	6

TKB10

Einsteckschloss für Bad/WC
Mortice lock for bathroom/restroom doors
Pour porte de salle de bain et WC



HG



MS



W



Technologie

- Extra Korrosionsschutz durch elektrolytische Verzinkung
- Integrierter Späneschutz
- Integrierte Schlosstaschenabstützung, stabilisiert die Schlosstasche
- Buntbartschloss auch mit Schlüsselausfallschutz
- Gemäß DIN 18251 Klasse 1

Technology and features

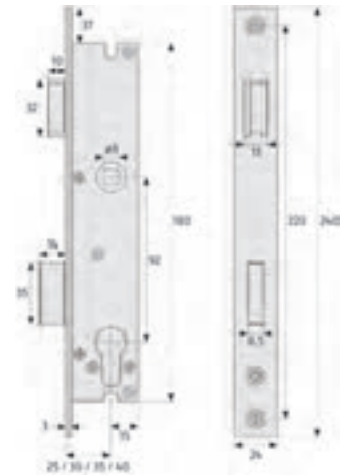
- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing
- Integrated chip protection
- Integrated distance bolts to stabilize the lock body
- Lever key also with key retainer to prevent the key falling from the lock
- According to DIN 18251 class 1

Caractéristiques techniques

- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique
- Protection contre le blocage par copeaux
- Système renfort-boîtier intégré
- Serrure à larder pour clé à gorges munie d'un système «clé prisonnière»
- Conforme à la DIN 18251 Classe 1

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
TKB10 L HG	20802 7	1800	20 rund	55	78	3	6
TKB10 R HG	20801 0	1800	20 rund	55	78	3	6
TKB10 L MS	20806 5	1800	20 rund	55	78	3	3
TKB10 R MS	20805 8	1800	20 rund	55	78	3	3
TKB10 L S	20831 7	1800	20 rund	55	78	3	6
TKB10 R S	20839 3	1800	20 rund	55	78	3	6
TKB10 L W	21287 1	1800	20 rund	55	78	3	6
TKB10 R W	21288 8	1800	20 rund	55	78	3	6

Schweres Rohrrahmenschluss
Heavy duty mortice lock
Serrure à larder lourde pour cadre tubulaire



RR30



RR35



RR40



Technologie

- Hohe Verschleißfestigkeit durch den Einsatz hochwertiger Materialien
- Extra stabile Mechanik
- Riegel und Falle aus Metall
- Konter- und Fallenfeder aus Spezialstahl
- Extra Korrosionsschutz durch komplette galvanische Verzinkung
- Eintourig schließbar

Technology and features

- High capacity of resistance by use of high quality materials
- Extra solid mechanical construction
- Metal latch and bolt
- Both counter and latch spring made from special steel
- Extra corrosion protection by electrolytic galvanizing

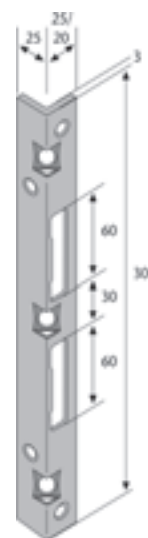
Caractéristiques techniques

- Longue durée de vie par l'utilisation de matériaux de qualité
- Mécanisme très robuste
- Pêne lançant et pêne dormant en métal
- Contre-ressort et ressort-pêne lançant en métal
- Protection anti-corrosion par zingage électrolytique

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Stulp Forend Têtière mm	Dornmaß Follower backset Axe mm	Entfernung Distance Entraxe mm	Level Level Degré	VE
RR25	20824 9	1800	24	25	92	7	3
RR30	20823 2	1800	24	30	92	7	3
RR35	21528 5	1800	24	35	92	7	3
RR40	35377 2	1800	24	40	92	7	3

SSB400

Sicherheitsschließblech - TÜV-geprüft
 Security strike - TÜV approved
 Gâche de sûreté - agréée TÜV



Technologie

- Feste Dreipunktverankerung im Mauerwerk
- inkl. Dübel und Befestigungsmaterial

Technology and features

- Fixed three-point anchoring in masonry
- With latch adjustment

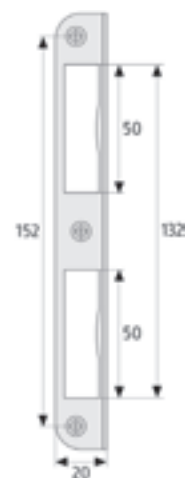
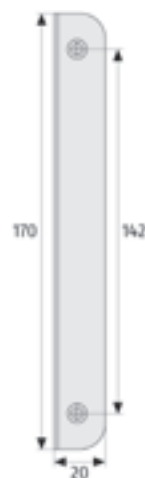
Caractéristiques techniques

- Solide fixation à 3 points dans le mur
- Rouleau ajustable et décondamnation manuelle

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SSB400 20x25 CL/DFNLI	05538 6	0909	20 x 25		hammerschlag gold	9	3
SSB400 25x25 CL/DFNLI	05541 6	0909	25 x 25		hammerschlag gold	9	3

SBE

Winkelschließblech für Innen- und Korridorüren
 Angle strike plate for apartment doors and interior doors
 Gâche pour porte palière et porte intérieure



Technologie

• Stahlschließblech

Technology and features

• Steel strike plate

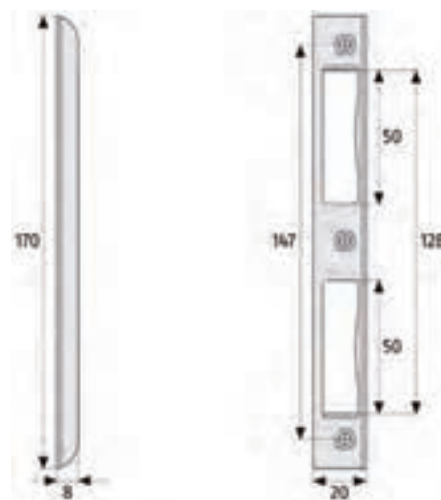
Caractéristiques techniques

• Gâche en acier pour portes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SBE HG CLC/DFNLI	20941 3	1800	20		hammerschlag gold		1
SBE S CLC/DFNLI	20940 6	1800	20		silber		1
SBE W CLC/DFNLI	23099 8	1800	20		weiß		1

SBK

Schließblech für Innen- und Korridortüren mit Kunststoffeinlage
 Security striker for apartment doors and interior doors with PVC insert
 Gâche pour porte palière et porte intérieure, avec doublure PVC



Made in Germany

Technologie

- Stahlschließblech
- Mit zusätzlicher Kunststoffeinlage, um den Durchbruch von Riegel und Falle optisch abzudecken

Technology and features

- Steel strike plate
- With an additional plastic inlay to optically cover the opening in the frame of the latch and bolt

Caractéristiques techniques

- Gâche en acier pour portes
- Cache en PVC couvrant les encoches pour pêne lançant et pêne dormant

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SBK HG CLC/DFNLI	20937 6	1800	20		hammerschlag gold		1
SBK S CLC/DFNLI	20936 9	1800	20		silber		1
SBK W CLC/DFNLI	23101 8	1800	20		weiß		1

SBH

Schließblech für Haustüren
Striker for main entrance doors
Gâche pour des portes entrée

Technologie

- Stahlschließblech

Technology and features

- Steel strike plate

Caractéristiques techniques

- Gâche en acier pour portes



Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SBH HG CLC/DFNLI	20944 4	1800	20		hammerschlag gold		1

SSK

Lappenschließblech
Striker with protective lip
Gâche à patte

Technologie

- Stahlschließblech
- Mit seitlichem Lappen im Bereich der Falle

Technology and features

- Steel strike plate
- With square

Caractéristiques techniques

- Plaque en acier
- Avec affleur



Made in Germany

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SSK L HG CLC/DFNLI	21515 5	1800	24		hammerschlag gold		1
SSK R HG CLC/DFNLI	21517 9	1800	24		hammerschlag gold		1

WST

Winkelschließblech für Haustüren Angular strike for main entrance doors Têtière d'angle pour des portes entrée

Technologie

- Stahlschließblech

Technology and features

- Steel strike plate

Caractéristiques techniques

- Gâche en acier pour portes



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
WST R HG CLC/DFNLI	21536 0	1800	25		hammerschlag gold		1
WST L HG CLC/DFNLI	21534 6	1800	25		hammerschlag gold		1

SBT

Flaches Schließblech für Haustüren Flat security strike for main entrance doors Gâche plate pour des portes entrée

Technologie

- Stahlschließblech

Technology and features

- Steel strike plate

Caractéristiques techniques

- Gâche en acier pour portes



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Schenkelmaß Size Taille mm	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SBT CLC/DFNLI	21538 4	1800	25		galvanisch verzinkt		1

ET50

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique réglable

Technologie

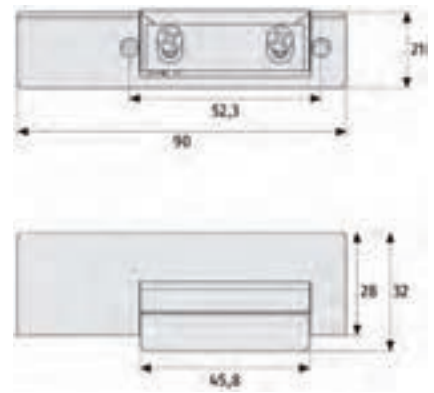
- Nennspannung 8-14 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Mit Fallenjustierung
- Stromaufnahme: 0,7 A bei 12 V AC
- Widerstand: 12 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 3.000 N

Technology and features

- Rated voltage 8-14 Volts, suitable for AC/DC
- Standard version with latch adjustment
- Power consumption: 0,7 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 12 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 3.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 8 à 14 Volts pour courant continu et alternatif
- Avec rouleau ajustable
- Consommation: 0,7 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 12 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 3.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET50 CLC/DFNLI	21530 8	1800		8 - 14		2

ET60

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique réglable

Technologie

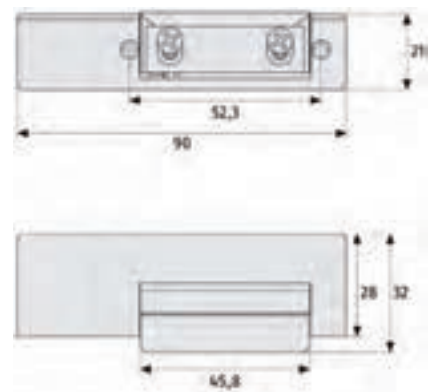
- Nennspannung 8-14 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Mit Fallenjustierung und mechanischer Entriegelung
- Stromaufnahme: 0,7 A bei 12 V AC
- Widerstand: 12 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 3.000 N

Technology and features

- Rated voltage 8-14 Volts, suitable for AC/DC
- With latch adjustment and mechanical unlocking
- Power consumption: 0,7 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 12 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 3.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 8 à 14 Volts pour courant continu et alternatif
- Avec rouleau ajustable et décondamnation mécanique
- Consommation: 0,7 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 12 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 3.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET60 CLC/DFNLI	21532 2	1800		8 - 14		2

ET70

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique réglable

Technologie

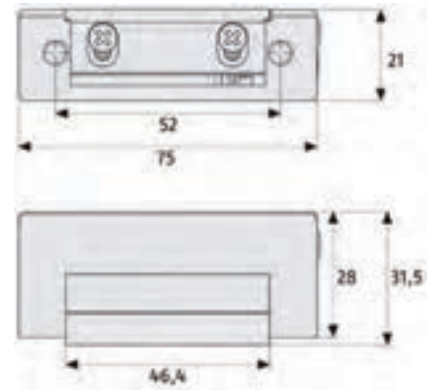
- Nennspannung 8-14 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Kleine Baumaße durch symmetrischen Aufbau
- Mit Fallenjustierung
- Stromaufnahme: 0,7 A bei 12 V AC
- Widerstand: 14 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 3.000 N

Technology and features

- Rated voltage 8-14 Volts, suitable for AC/DC
- Slim dimensions due to the symmetrical construction
- With latch adjustment
- Power consumption: 0,7 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 12 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 3.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 8 à 14 Volts pour courant continu et alternatif
- Coffre asymétrique
- Avec rouleau ajustable
- Consommation: 0,7 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 12 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 3.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET70 EK	25917 3	1800		8 - 14		1

ET75

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique

Technologie

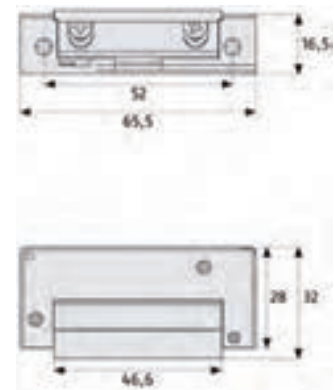
- Nennspannung 9-16 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Kleine Baumaße durch symmetrischen Aufbau
- Mit Fallenjustierung und mechanischer Entriegelung
- Mit Radiusfalle
- Stromaufnahme: 0,48 A bei 12 V AC
- Widerstand: 20 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 4.000 N

Technology and features

- Rated voltage 9-16 Volts, suitable for AC/DC
- Slim dimensions due to the symmetrical construction
- With latch adjustment and mechanical unlocking
- Power consumption: 0,48 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 20 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 4.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 9 à 16 Volts pour courant continu et alternatif
- Coffre asymétrique
- Rouleau ajustable et décondamnation manuelle
- Consommation: 0,48 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 20 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 4.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET75 EK	57554 9	1800		9 - 16		1

ET80

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique

Technologie

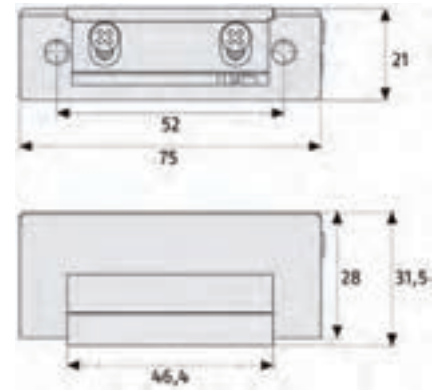
- Nennspannung 8-14 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Kleine Baumaße durch symmetrischen Aufbau
- Mit Fallenjustierung und mechanischer Entriegelung
- Stromaufnahme: 0,7 A bei 12 V AC
- Widerstand: 14 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 3.000 N

Technology and features

- Rated voltage 8-14 Volts, suitable for AC/DC
- Slim dimensions due to the symmetrical construction
- With latch adjustment and mechanical unlocking
- Power consumption: 0,7 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 12 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 3.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 8 à 14 Volts pour courant continu et alternatif
- Coffre asymétrique
- Rouleau ajustable et décondamnation manuelle
- Consommation: 0,7 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 12 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 3.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET80 EK	25918 0	1800		8 - 14		1

ET85

Elektrischer Türöffner Electrical door opener Gâche électrique

Technologie

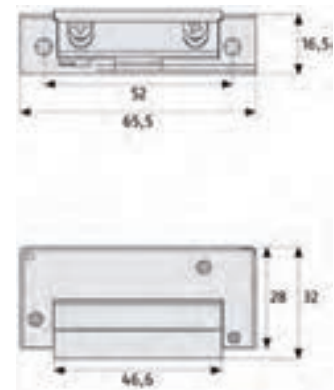
- Nennspannung 9-16 Volt, für Gleich- und Wechselstrom
- Kleine Baumaße - nur 16 mm breit
- Mit Fallenjustierung und mechanischer Entriegelung
- Mit Arretierung, d.h. der Türöffner bleibt nach Kontaktgabe solange entriegelt, bis die Tür geöffnet wird
- Stromaufnahme: 0,48 A bei 12 V AC
- Widerstand: 20 Ω bei 12 V AC
- Aufbruchfestigkeit 4.000 N

Technology and features

- Rated voltage 9-16 Volts, suitable for AC/DC
- Slim dimensions due to the symmetrical construction
- With latch adjustment and mechanical unlocking
- With locking, door opener remains unlocked after signal until door is opened by the visitor
- Power consumption: 0,48 A bei 12 V AC
- Electric resistance: 20 Ω bei 12 V AC
- Resistance against attacks 4.000 N

Caractéristiques techniques

- Alimentation 9 à 12 Volts pour courant continu et alternatif
- Coffre asymétrique
- Rouleau ajustable et décondamnation manuelle
- Avec blocage, la grève reste deverrouillée après mise en contact jusqu'à ce que la porte est ouverte par le visiteur
- Consommation: 0,48 A bei 12 V AC
- Résistance électrique: 20 Ω bei 12 V AC
- Résistance aux attaques 4.000 N



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
ET85 EK	57555 6	1800		9 - 16		1

MT90

Mechanischer Türöffner Mechanical door opener Gâché mécanique

Technologie

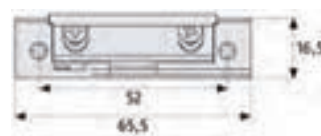
- Kleine Einbaumaße – nur 16 mm breit
- Mit Fallenjustierung und mechanischer Entriegelung

Technology and features

- Slim dimensions due to the symmetrical construction (only 16mm)
- With latch adjustment and mechanical unlocking

Caractéristiques techniques

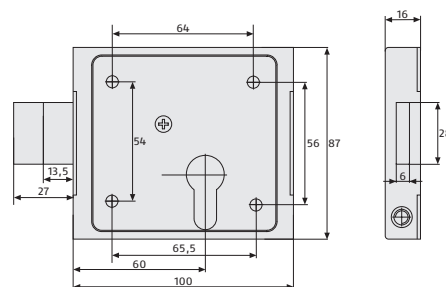
- Coffre asymétrique
- Rouleau ajustable et décondamnation manuelle



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Volt Volt Volt	Level Level Degré	VE
MT90 EK	58391 9	1800				1

ASS PZ

Aufschraubschloss für Profilzylinder gelocht
 Rim lock for profile cylinders
 Serrure en applique pour cylindre profilé



Technologie

- Verzinkter Schlosskörper
- Massiver Stahlriegel
- Robuste Mechanik
- Im Lieferumfang sind Schließblech und Rosette enthalten
- PZ = vorgerichtet für Türzylinder

Technology and features

- Lock body made from galvanized steel
- Solid steel latch
- Solid mechanical construction
- Strike and escutcheon plate included
- PZ = prepared for door cylinder

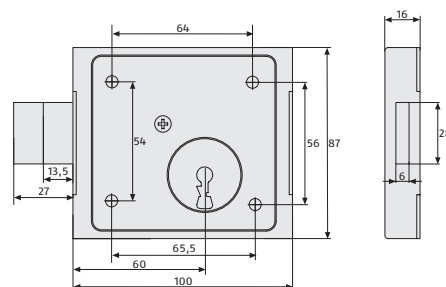
Caractéristiques techniques

- Corps en acier en acier galvanisé
- Verrou en métal solide
- Construction métallique solide
- Livré avec une gâche et la rosace extérieure
- PZ = conditionné pour les cylindres de portes

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dornmaß Follower backset Axe mm	Level Level Degré	VE
ASS PZ	21512 4	1800	60	5	1
ASS PZ CL/DFNLI	47482 8	1800	60	5	1

ASS BB

Aufschraubschloss Buntbart
 Rim lock with lever key
 Serrure en applique avec clés à gorges



Technologie

- Verzinkter Schlosskörper
- Massiver Stahlriegel
- Robuste Mechanik
- Im Lieferumfang sind Schließblech und Rosette enthalten
- BB = mit Buntbartschlüssel

Technology and features

- Lock body made from galvanized steel
- Solid steel latch
- Solid mechanical construction
- Strike and escutcheon plate included
- BB = with one lever key

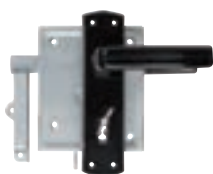
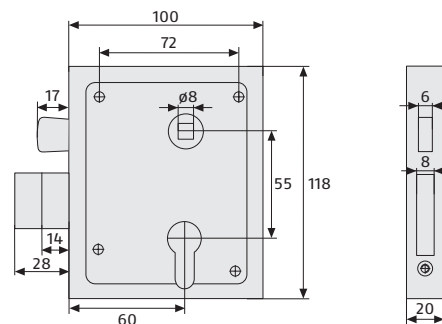
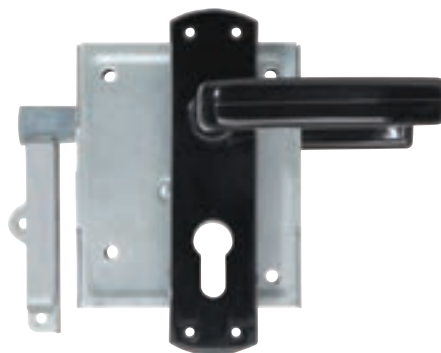
Caractéristiques techniques

- Corps en acier galvanisé
- Verrou en métal solide
- Construction métallique solide
- Livré avec une gâche et la rosace extérieure
- Version BB = clé à gorges

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dornmaß Follower backset Axe mm	Level Level Degré	VE
ASS BB	21513 1	1800	60	3	1
ASS BB CL/DFNLI	47483 5	1800	60	3	1

ASS HF

Aufschraubschloss mit hebender Falle
 Rim Lock with rising latch
 Serrure en applique avec pêne lançant



ASS HF BB



Technologie

- Verzinkter Schlosskörper
- Massiver Stahlriegel
- Robuste Mechanik
- Für Türblattstärken bis 60 mm
- HF = hebende Falle
- PZ = vorgerichtet für Türzylinder
- BB = mit Buntbartschlüssel
- Im Lieferumfang sind Schließblech, Drückerpaar und Außenschild enthalten

Technology and features

- Zinc plated lock body
- Sturdy steel deadbolt
- Solid mechanics
- For door widths up to 60 mm
- HF = rising latch
- PZ = prepared for door cylinder
- BB = with one lever key
- Pair of handles and outer cover included

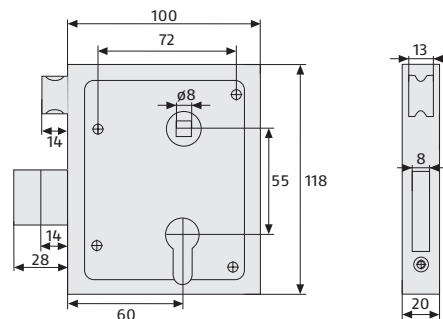
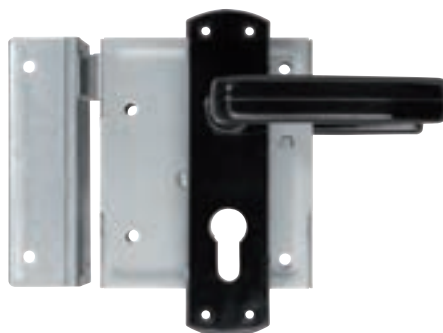
Caractéristiques techniques

- Boîtier zingué
- Verrou métallique massif
- Mécanisme très robuste
- Pour panneau de porte jusqu'à 60 cm
- HF = pêne basculant
- PZ = pour cylindre
- BB = clé à gorges
- Livré avec le boîtier, double verrouillage et garniture extérieure

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dornmaß Follower backset Axe mm	Level Level Degré	VE
ASS HF PZ CL/DFNLI	22417 1	1800	60	5	1
ASS HF BB CL/DFNLI	22416 4	1800	60	3	1

ASS SF

Aufschraubschloss mit schießender Falle
 Rim Lock with closing latch
 Serrure en applique avec pêne lançant



ASS SF BB



Technologie

- Verzinkter Schlosskörper
- Massiver Stahlriegel
- Robuste Mechanik
- Für Türblattstärken bis 60 mm
- SF = schießende Falle
- PZ = vorgerichtet für Türzylinder
- BB = mit Buntbartschlüssel
- Im Lieferumfang sind Schließkasten, Drückerpaar und Außenschild enthalten

Technology and features

- Lock body made from galvanized steel
- Solid steel latch
- Solid mechanical construction
- Door leaf thickness to 60 mm
- SF = with closing latch
- PZ = prepared for door cylinder
- BB = with lever key
- Pair of handles and outer cover included

Caractéristiques techniques

- Boîtier zingué
- Verrou métallique massif
- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Pour panneau de porte jusqu'à 60 cm
- Deux clés incluses
- PZ = pour cylindre
- BB = clé à gorges
- Livré avec le boîtier, double verrouillage et garniture extérieure

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Dornmaß Follower backset Axe mm	Level Level Degré	VE
ASS SF PZ CL/DFNLI	22419 5	1800	60	5	1
ASS SF BB CL/DFNLI	22418 8	1800	60	3	1

NBS

Neubauschlüssel gekröpft Cranked gauge Clé de service coudée

Technologie

- Mit Innen- und Außen-Vierkant

Technology and features

- With inner and outer square bolt

Caractéristiques techniques

- Avec 4 pans creux et 4 pans extérieurs



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Level Level Degré	VE
Neubauschlüssel CLC/DFNLI	30859 8	1800		3

B8

Bauschlüssel Cylinder length gauge Gauge à cylindre

Technologie

- Zur Bedienung PZ-gelochter Einsteckschlösser und zur Ermittlung der Zylinderlänge
- Kunststoff-Bauschlüssel
- Mit Vierkant (8-10 mm), Schließbart und Längenskala

Technology and features

- For operating mortice locks with holes for profile cylinders and for determining the length of the cylinder
- Plastic material
- Square shaft (8-10mm) with scale of length

Caractéristiques techniques

- Pour l'entretien des serrures à larder avec des trous pour cylindre profilé e la détermination de la longueur du cylindre
- Clé en plastique pour cylindre
- Avec carré de (8-10 mm) et mesure de la longueur et du panneton



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Level Level Degré	VE
B8	03884 6	1800		1

DS

Dornschlüssel

Gauge

Clé de service

Technologie

- Mit Innen-Vierkant (8 mm)

Technology and features

- With inner square bolt (8 mm)

Caractéristiques techniques

- Avec 4 pans creux (8 mm)



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Level Level Degré	VE
Dornschlüssel CLC/DFNLI	30860 4	1800		6

BS uni

Bauschlüssel universal

Universal metal gauge

Gauge à cylindre universelle

Technologie

- Zur Bedienung PZ-gelochter Einsteckschlösser und zur Ermittlung der Zylinderlänge
- Metall-Bauschlüssel
- Mit Innen-Vierkant (6-8 mm) und Außen-Vierkant (7-10 mm), Schließbart, Inbusschlüssel und Längenskala

Technology and features

- For operating mortice locks with holes for profile cylinders and for determining the length of the cylinder
- Metal length gauge
- With inner square bolt (6-8mm) and outer square bolt (7-10mm), allen key and length scale

Caractéristiques techniques

- Pour l'entretien des serrures à larder avec des trous pour cylindre profilé e la détermination de la longueur du cylindre
- Gauge à cylindre en métal
- Avec pans creux (6 à 8 mm) et 4 pans extérieurs (7 à 10 mm)



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Artikel- gruppe Family Famille	Level Level Degré	VE
Bauschlüssel universal CLC/DFNLI	30858 1	1800		3

Fenstersicherung | Window Locks | Verrou fenêtre

300 - 323



Fenstergriffe | Window Handles | Poignées de fenêtre

324 - 328



Zusatzschlösser | Rim Locks | Verrou de sûreté

329 - 338



Fenstergitter | Window grills | Grille de défense pour fenêtre

339



Rollladensicherung | Roller Shutter Locks | Bloque-volet

340 - 341



Gitterrostsicherung | Cellar Grating Locks | Bloque-grille

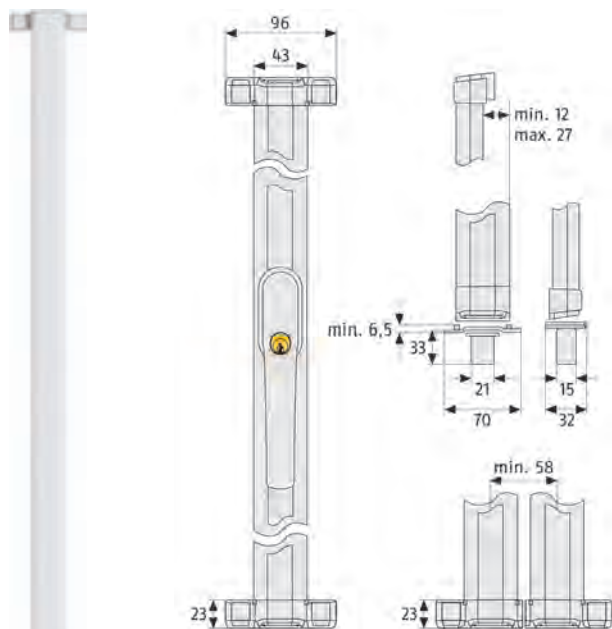
342





FOS550A

Stabiles Fenster-Stangenschloss in Fenstergriff-Optik
 Multiple point window lock with alarme
 Serrure de fenêtre à tringle avec alarme



Technologie

- VdS- anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne je Sicherungspunkt
- Zwei Verriegelungspunkte (oben und unten)
- Verkrallende Riegel
- Verschluss der Sicherung und des Fensters über den Griff
- Riegelstangen sind in verschiedenen Längen erhältlich
- Inkl. zwei Schlüssel
- 110 dBA laut (+/- 2 dBA)
- Handelsübliche Alkaline-Batterien (AAA), austauschbar, Batterielaufzeit bis zu 2 Jahre
- Optional Glasbruchmelder verfügbar (GBM7300 W & B)

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton static load per securing point
- Two locking points (top and bottom)
- Claw bolts
- The system and the window is locked by the window handle
- Appropriate bar sets have to be ordered separately
- Integrated 110dBA (+/- 2 dBA) alarm siren
- Power supply: 2 x AAA battery (standard), exchangeable, battery life 2 years
- Glass break detector available as an option (GBM7300 W & B)
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne pour chaque point de protection
- Deux points de verrouillages (en haut et en bas)
- Pêne à crochet
- Verrouillage de la sécurité et de la fenêtre via la poignée
- Tigres de verrouillage disponibles en plusieurs longueurs
- Sirène d'alarme de 110 dBA intégrée
- Alimentation : 2 piles AAA (Standard)
- Détecteurs de bris de vitre disponible en option (GBM7300 W & B)
- Deux clés incluses



GBM7300

BH550

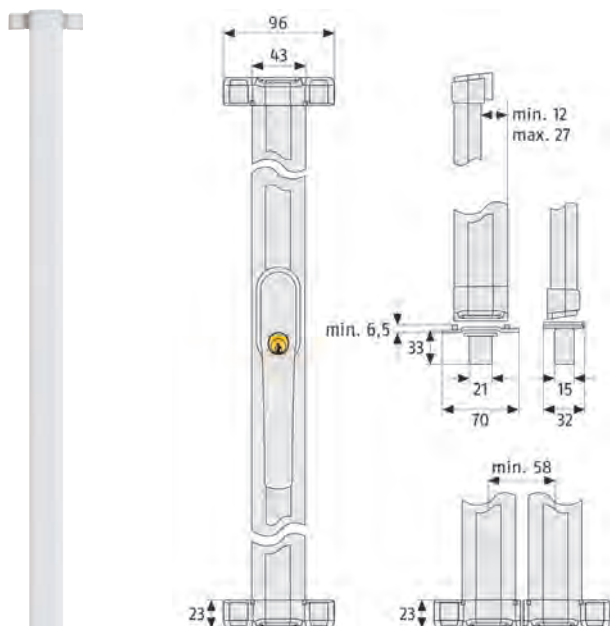
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FOS550A B AL0089	07305 2	0903		braun	10	1
FOS550A B AL0125	07434 9	0903		braun	10	1
FOS550A B AL0145	07435 6	0903		braun	10	1
FOS550A W AL0089	07298 7	0903		weiß	10	1
FOS550A W AL0125	07299 4	0903		weiß	10	1
FOS550A W AL0145	07301 4	0903		weiß	10	1
Stangenset FOS550 1B	12027 5	0903	0,75/0,75m	braun	10	1
Stangenset FOS550 2B	12028 2	0903	0,75/1,18m	braun	10	1
Stangenset FOS550 3B	12029 9	0903	1,18/1,18m	braun	10	1
Stangenset FOS550 4B	12630 7	0903	1,50/1,50m	braun	10	1
Stangenset FOS550 1W	12024 4	0903	0,75/0,75m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 2W	12025 1	0903	0,75/1,18m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 3W	12026 8	0903	1,18/1,18m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 4W	12629 1	0903	1,50/1,50m	weiß	10	1
BSB550	12647 5	0903	Bodenschliessblech			1
DSB550 B	20212 4	0903	Doppelschliessblech	braun		1
DSB550 W	20211 7	0903	Doppelschliessblech	weiß		1
GBM7300 B SB	56986 9	2009		braun		1
GBM7300 W SB	56985 2	2009		weiß		1
BH550 Bodenhülse FOS/FSA	81040 4	0903				1
Bohrschablone FOS550	12649 9	08				1

FOS550

Stabiles Fenster-Stangenschloss in Fenstergriff-Optik

Multiple point window lock

Serrure de fenêtre à tringle



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne je Sicherungspunkt
- Zwei Verriegelungspunkte (oben und unten)
- Verschluss der Sicherung und des Fensters über den Griff
- Riegelstangen sind in verschiedenen Längen erhältlich
- Inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton static load per securing point
- Two locking points (top and bottom)
- The system and the window is locked by the window handle
- Appropriate bar sets have to be ordered separately
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne pour chaque point de protection
- Deux points de verrouillages (en haut et en bas)
- Verrouillage de la sécurité et de la fenêtre via la poignée
- Tiges de verrouillage disponibles en plusieurs longueurs
- Deux clés incluses



BH550

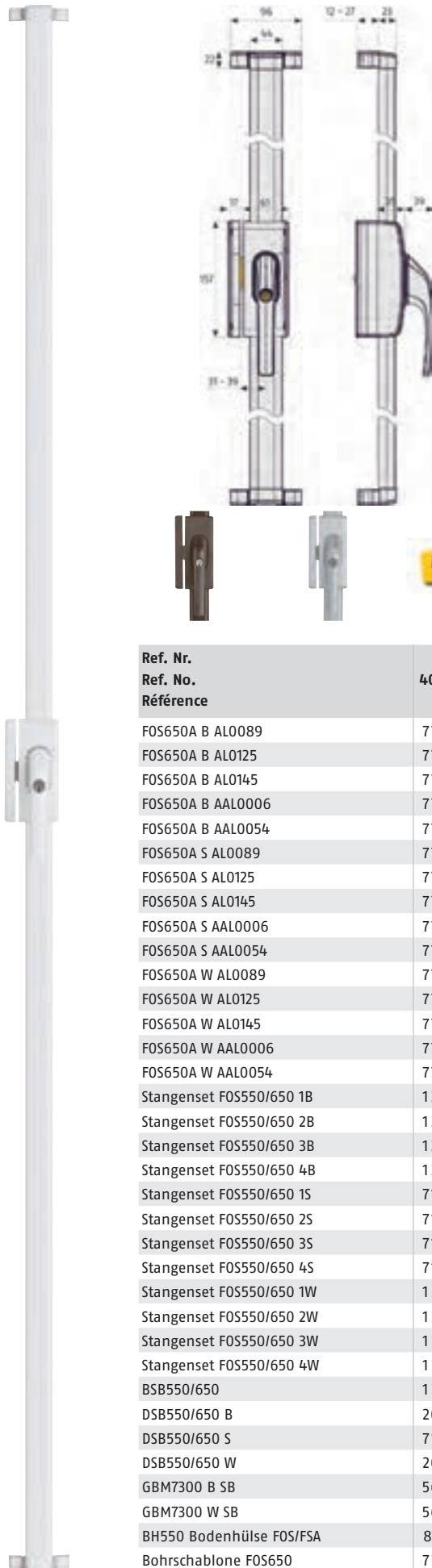
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FOS550 B EK	11922 4	0903		braun	10	1
FOS550 W EK	11911 8	0903		weiß	10	1
FOS550 S EK	71241 8	0903		silber	10	1
Stangenset FOS550 1B	12027 5	0903	0,75/0,75m	braun	10	1
Stangenset FOS550 2B	12028 2	0903	0,75/1,18m	braun	10	1
Stangenset FOS550 3B	12029 9	0903	1,18/1,18m	braun	10	1
Stangenset FOS550 4B	12630 7	0903	1,50/1,50m	braun	10	1
Stangenset FOS550 1W	12024 4	0903	0,75/0,75m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 2W	12025 1	0903	0,75/1,18m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 3W	12026 8	0903	1,18/1,18m	weiß	10	1
Stangenset FOS550 4W	12629 1	0903	1,50/1,50m	weiß	10	1
Stangenset FOS550/650 1S	71243 2	0903	0,75/0,75m	silber	10	1
Stangenset FOS550/650 2S	71244 9	0903	0,75/1,18m	silber	10	1
Stangenset FOS550/650 3S	71245 6	0903	1,18/1,18m	silber	10	1
Stangenset FOS550/650 4S	71246 3	0903	1,50/1,50m	silber	10	1
BSB550	12647 5	0903	Bodenschliessblech			1
DSB550 B	20212 4	0903	Doppelschliessblech	braun		1
DSB550 W	20211 7	0903	Doppelschliessblech	weiß		1
DSB550/650 S	71242 5	0903	Doppelschliessblech	silber		1
BH550 Bodenhülse FOS/FSA	81040 4	0903				1
Bohrschablone FOS550	12649 9	08				1

FOS650A

Stabiles Fenster-Stangenschloss mit 3-Punkt-Verriegelung und Alarm

Robust window lock with 3 locking points and alarm function

Tringle de verrouillage pour fenêtres avec 3 points de verrouillage et système d'alarme intégré



Technologie

- Stabiles Zusatzschloss für nach innen öffnende Fenster
- Ideal für Terrassen- oder Balkontüren geeignet
- 3 solide Verriegelungspunkte: oben, seitlich und unten
- Universeller Einsatz durch innovative Dornmaßverstellung von 31-37 mm
- 3D Alarm-Sensorik - alarmiert bereits beim Einbruchversuch
- Scharf- / Unscharfschaltung durch Betätigen des Druckzylinders

Technology and features

- Sturdy additional window lock for inward opening windows
- Suitable for balcony and terrace doors
- 3 locking points: at the top, side and bottom
- Universal range of use due to adjustable backset from 31-37 mm
- 3D alarm sensoric – alarms even attempted break-ins
- Activation/deactivation via push button cylinder

Caractéristiques techniques

- Verrou de fenêtre supplémentaire robuste pour fenêtres à ouverture intérieure
- Idéal pour les portes de terrasse et de balcon
- 3 points d'ancrage: haut, coté en bas
- Utilisation universelle grâce un entraxe réglable de 31 à 37 mm
- Détecteur alarme 3D: Déclenchement lors d'une tentative de cambriolage
- Activation et désactivation de l'alarme par simple pression sur le cylindre



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FOS650A B AL0089	77297 9	0903		braun		1
FOS650A B AL0125	77298 6	0903		braun		1
FOS650A B AL0145	77299 3	0903		braun		1
FOS650A B AAL0006	77301 3	0903		braun		1
FOS650A B AAL0054	77302 0	0903		braun		1
FOS650A S AL0089	77311 2	0903		silber		1
FOS650A S AL0125	77312 9	0903		silber		1
FOS650A S AL0145	77313 6	0903		silber		1
FOS650A S AAL0006	77309 9	0903		silber		1
FOS650A S AAL0054	77310 5	0903		silber		1
FOS650A W AL0089	77305 1	0903		weiß		1
FOS650A W AL0125	77306 8	0903		weiß		1
FOS650A W AL0145	77307 5	0903		weiß		1
FOS650A W AAL0006	77303 7	0903		weiß		1
FOS650A W AAL0054	77304 4	0903		weiß		1
Stangenset FOS550/650 1B	12027 5	0903	0,75/0,75 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 2B	12028 2	0903	0,75/1,18 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 3B	12029 9	0903	1,18/1,18 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 4B	12630 7	0903	1,50/1,50 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 1S	71243 2	0903	0,75/0,75 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 2S	71244 9	0903	0,75/1,18 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 3S	71245 6	0903	1,18/1,18 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 4S	71246 3	0903	1,50/1,50 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 1W	12024 4	0903	0,75/0,75 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 2W	12025 1	0903	0,75/1,18 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 3W	12026 8	0903	1,18/1,18 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 4W	12629 1	0903	1,50/1,50 m	weiß		1
BSB550/650	12647 5	0903	Bodenschließblech			1
DSB550/650 B	20212 4	0903	Doppelschließblech	braun		1
DSB550/650 S	71242 5	0903	Doppelschließblech	silber		1
DSB550/650 W	20211 7	0903	Doppelschließblech	weiß		1
GBM7300 B SB	56986 9	2009		braun		1
GBM7300 W SB	56985 2	2009		weiß		1
BH550 Bodenhülse FOS/FSA	81040 4	0903				1
Bohrschablone FOS650	73328 4	08	Aluminium			1

FOS650

Stabiles Fenster-Stangenschloss mit 3-Punkt-Verriegelung

Robust window lock with 3 locking points

Tringle de verrouillage pour fenêtres avec 3 points de verrouillage



Technologie

- Stabiles Fenster-Zusatzschloss für nach innen öffnende Fenster
- Ideal für Terrassen- oder Balkontüren geeignet
- Intuitive Einhand-Bedienung über den abschließbaren Fenstergriff
- 3 solide Verriegelungspunkte: oben, seitlich und unten
- Verkallender Stahlriegel, Druckwiderstand über 1 Tonne
- Universeller Einsatz durch innovative Dornmaßverstellung von 31-37 mm
- DIN-rechts / -links verwendbar

Technology and features

- Sturdy additional window lock for inward opening windows
- Suitable for balcony and terrace doors
- Intuitive one-hand operation via lockable window handle
- 3 locking points: at the top, side and bottom
- Solid steel bolt with claw bolts, resists more than one ton load
- Universal range of use due to adjustable backset from 31-37 mm
- For right hand and left hand windows

Caractéristiques techniques

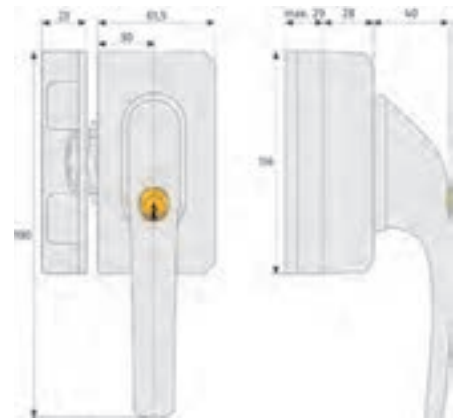
- Verrou de fenêtre supplémentaire robuste pour fenêtres à ouverture intérieure
- Idéal pour les portes de terrasse et de balcon
- Utilisation intuitive d'une seule main avec la poignée de fenêtre verrouillable
- 3 points d'ancrage: haut, coté en bas
- Pêne acier à crochet, résistance à une pression de plus d'une tonne
- Utilisation universelle grâce un entraxe réglable de 31 à 37 mm
- Pour les fenêtres à droite et à gauche



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FOS650 B AL0089	73009 2	0903		braun		1
FOS650 B AL0125	73010 8	0903		braun		1
FOS650 B AL0145	73011 5	0903		braun		1
FOS650 B AAL0006	73007 8	0903		braun		1
FOS650 B AAL0054	73008 5	0903		braun		1
FOS650 S AL0089	73016 0	0903		silber		1
FOS650 S AL0125	73017 7	0903		silber		1
FOS650 S AL0145	73018 4	0903		silber		1
FOS650 S AAL0006	73014 6	0903		silber		1
FOS650 S AAL0054	73015 3	0903		silber		1
FOS650 W AL0089	73002 3	0903		weiß		1
FOS650 W AL0125	73003 0	0903		weiß		1
FOS650 W AL0145	73004 7	0903		weiß		1
FOS650 W AAL0006	73000 9	0903		weiß		1
FOS650 W AAL0054	73001 6	0903		weiß		1
Stangenset FOS550/650 1B	12027 5	0903	0,75/0,75 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 2B	12028 2	0903	0,75/1,18 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 3B	12029 9	0903	1,18/1,18 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 4B	12630 7	0903	1,50/1,50 m	braun		1
Stangenset FOS550/650 1S	71243 2	0903	0,75/0,75 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 2S	71244 9	0903	0,75/1,18 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 3S	71245 6	0903	1,18/1,18 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 4S	71246 3	0903	1,50/1,50 m	silber		1
Stangenset FOS550/650 1W	12024 4	0903	0,75/0,75 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 2W	12025 1	0903	0,75/1,18 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 3W	12026 8	0903	1,18/1,18 m	weiß		1
Stangenset FOS550/650 4W	12629 1	0903	1,50/1,50 m	weiß		1
BSB550/650	12647 5	0903	Bodenschließblech			1
DSB550/650 B	20212 4	0903	Doppelschließblech	braun		1
DSB550/650 S	71242 5	0903	Doppelschließblech	silber		1
DSB550/650 W	20211 7	0903	Doppelschließblech	weiß		1
BH550 Bodenhülse FOS/FSA	81040 4	0903				1
Bohrschablone FOS650	73328 4	08	Aluminium			1

F0500N

Starkes Fensterschloss
Secure lockable window handle
Solide serrure pour fenêtre



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Verkrallender Riegel
- Gehärteter Sperrbügel für Kippstellung
- Stabile Mauerverankerung des Schließkastens
- Dornmaß 30 mm
- Inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Claw bolts
- Hardened guard: protects in both tilt and closed position
- Solid wall anchor: fixings included
- Backset: 30 mm
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Pêne à crochet
- Entrebâilleur cimenté : la fenêtre est protégée lorsqu'elle est entrouverte par le haut
- Gâche à fixation solide dans le mur
- Entraxe : 30 mm
- Deux clés incluses

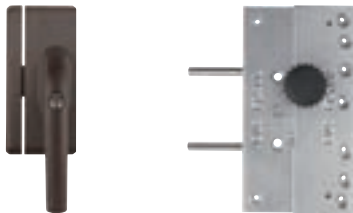
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
F0500N B AL0089	71322 4	0903		braun	10	1
F0500N B AL0125	71323 1	0903		braun	10	1
F0500N B AL0145	71324 8	0903		braun	10	1
F0500N B AAL0006	71320 0	0903		braun	10	1
F0500N B AAL0054	71321 7	0903		braun	10	1
F0500N W AL0089	71328 6	0903		weiß	10	1
F0500N W AL0125	71329 3	0903		weiß	10	1
F0500N W AL0145	71330 9	0903		weiß	10	1
F0500N W AAL0006	71326 2	0903		weiß	10	1
F0500N W AAL0054	71327 9	0903		weiß	10	1
Bohrschablone F0500	08225 2	08				1

F0400A

Fenstergriff-Schloss mit Alarm

Window Handle Lock with Alarm

Poignée de fenêtre avec système d'alarme intégré



GBM7300



Technologie

- VdS-approvato (gilt jeweils für den mechanischen Teil F0400A)
- Verkrallende Stahlriegel, universeller Einsatz durch verstellbaren Riegel
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Integrierte ~110dB am Schallaustritt
- Spannungsversorgung per Batterie (2 x AA Batterien)
- Selbstständige Kalibrierung bei jeder Aktivierung. Damit können auch Lageveränderungen des Fensters ausgeglichen werden
- Variable Dornmaßverstellung 30-37 mm

* Die VdS-Anerkennung und DIN-geprüfte Zertifizierung beziehen sich nur auf den Mechanikteil. Die Elektronikkomponenten sind nicht Bestandteil dieser Anerkennung.

* The VdS approval and the DIN certification only refer to the mechanical part. The electronic components are not part of these approvals.

* Les certifications VDS et DIN ne sont applicables que pour la partie mécanique. Les composants électroniques ne font pas partie de ces certifications.

Technology and features

- VdS-approved, SKG**, ÖNorm and DIN under preparation (applies for the mechanical part of F0400A)
- Steel claw bolts, universal application due to adjustable bolt
- Resists more than 1 ton load
- Integrated ~110dB sound outlet
- Power supply per battery (2 x AA batteries)
- Independent calibration with every activity. This can also compensate changes in position of the window.
- Adjustable backset 30-37 mm pat. Pend.

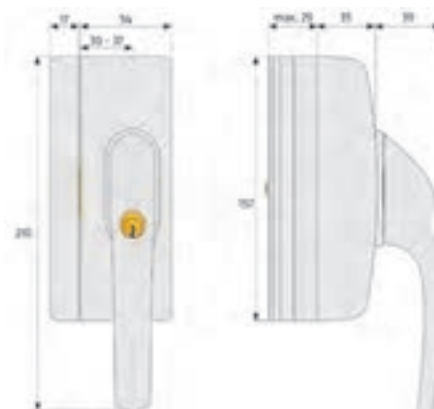
Caractéristiques techniques

- VdS-approved, SKG**, ÖNorm and DIN under preparation (applies for the mechanical part of F0400A)
- Steel claw bolts, universal application due to adjustable bolt
- Resists more than 1 ton load
- Integrated ~110dB sound outlet
- Power supply per battery (2 x AA batteries)
- Independent calibration with every activity. This can also compensate changes in position of the window.
- Adjustable backset 30-37 mm pat. Pend.

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
F0400A B AL0089	33274 6	0903		braun		1
F0400A B AL0125	33275 3	0903		braun		1
F0400A B AL0145	33276 0	0903		braun		1
F0400A W AL0089	33269 2	0903		weiß		1
F0400A W AL0125	33270 8	0903		weiß		1
F0400A W AL0145	33271 5	0903		weiß		1
F0400A S AL0089	79719 4	0903		silber		1
F0400A S AL0125	79720 0	0903		silber		1
F0400A S AL0145	79721 7	0903		silber		1
F0400A NRS	70646 2	0903	Nachrüstset F0400N			1
GBM7300 B SB	56986 9	2009		braun		1
GBM7300 W SB	56985 2	2009		weiß		1
Bohrschablone F0400N	72194 6	08				1

F0400N

Stabiles Fenster-Zusatzschloss
Window handle lock
Solide poignée à clé



Technologie

- VdS-анерkannt
- Verkrallende Stahlriegel, universeller Einsatz durch verstellbaren Riegel
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Variable Dornmaßverstellung 30-37 mm

Technology and features

- VdS-approved, SKG**, ÖNorm and DIN under preparation
- Steel claw bolts, universal application due to adjustable bolt
- Resists more than 1 ton load
- Backset adjustable from 30 to 37 mm

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS
- Pêne en acier à crochet
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Utilisation universelle grâce à une système innovant et breveté d'ajustage de la broche de 30 à 37 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
F0400N B EK	37183 7	0903		braun	10	1
F0400N B AAL0006	38821 7	0903		braun	10	1
F0400N B AAL0054	16505 4	0903		braun	10	1
F0400N B AL0089	37189 9	0903		braun	10	1
F0400N B AL0125	37187 5	0903		braun	10	1
F0400N B AL0145	37188 2	0903		braun	10	1
F0400N B CL/DFNLI	37186 8	0903		braun	10	1
F0400N W EK	36771 7	0903		weiß	10	1
F0400N W AAL0006	38823 1	0903		weiß	10	1
F0400N W AAL0054	16507 8	0903		weiß	10	1
F0400N W AL0089	37180 6	0903		weiß	10	1
F0400N W AL0125	36983 4	0903		weiß	10	1
F0400N W AL0145	37158 5	0903		weiß	10	1
F0400N W CL/DFNLI	36980 3	0903		weiß	10	1
F0400N S AAL0006	38822 4	0903		silber	10	1
F0400N S AAL0054	16506 1	0903		silber	10	1
F0400N S AL0089	37193 6	0903		silber	10	1
F0400N S AL0125	37194 3	0903		silber	10	1
F0400N S AL0145	37195 0	0903		silber	10	1
Bohrschablone F0400N	72194 6	08				1

FTS206

Elegante Fenstersicherung
Elegant window lock
Serrure de fenêtre élégant



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Für Falzstärken von 0-25 mm
- Auf-/Zu-Position optisch erkennbar
- Bohrschablone FTS206 nur in Verbindung mit Bohrschablone FAST101 zu verwenden.
- inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Tested by independent Test Institutes
- More than 1 ton pressure resistance
- For rebates 0-25 mm
- Open/closed position visible
- Drill template FTS206 to be used only in combination with drill template FAST101
- incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuée VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Pour des épaisseurs de montant de 0 à 25 mm
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu
- Gabarit de perçage FTS206 à n'utiliser qu'avec le gabarit de perçage FAST101
- 2 clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS206 B EK	37395 4	0903		braun	10	1
FTS206 W EK	37401 2	0903		weiß	10	1
FTS206 B CL/DFNLI	07243 7	0903		braun	10	1
FTS206 W CL/DFNLI	37751 8	0903		weiß	10	1
FTS206 S CL/DFNLI	07259 8	0903		silber	10	1
Bohrschablone FTS206	37710 5	08				1

FTR90

Fenster- und Türriegel

Push Bolt

Tige de condamnation pour baie coulissante



Technologie

- 50 mm Edelstahlbolzen
- Robustes Zink-Druckgussgehäuse
- Einrastende Kunststoffhauben
- Einfache Montage, verdeckt liegende Schrauben
- Inkl. 2 Schlüssel
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert

Technology and features

- 50 mm stainless steel bolt
- Solid zinc die cast housing
- Engaging plastic covers
- Easy fixing, concealed screw holes
- Incl. two keys
- Fitting materials included

Caractéristiques techniques

- Tige de condamnation en acier inoxydable de 50 mm
- Boîtier en zinc moulé
- Capot en plastique à clipser
- Vis dissimulées, montage simple
- Deux clés incluses
- Le matériel de fixation est compris dans la livraison



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTR90 B AL0125 B/DEFSPP	78234 3	0996		braun	4	4
FTR90 W AL0125 B/DEFSPP	77072 2	0996		weiß	4	4
FTR90 B AL0125 CL/DFNLI	78817 8	0996		braun	4	4
FTR90 W AL0125 CL/DFNLI	78823 9	0996		weiß	4	4

FTR70

Fenster- und Türriegel

Push Bolt

Tige de condamnation pour baie coulissante



Technologie

- 40 mm Edelstahlbolzen
- Robustes Zink-Druckgussgehäuse
- Einrastende Kunststoffhauben
- Einfache Montage, verdeckt liegende Schrauben
- Inkl. 2 Schlüssel
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert
- Lieferung mit Schließkasten

Technology and features

- 40mm stainless steel bolts
- Solid zinc die cast housing
- Engaging plastic covers
- Easy fixing, concealed fixing screws
- Incl. two keys
- Fitting materials included
- Lock case included

Caractéristiques techniques

- Tige de condamnation en acier inoxydable de 40 mm
- Boîtier en zinc moulé
- Capot en plastique à clipser
- Montage simple, vis de montage cachées
- Deux clés incluses
- Le matériel de fixation est compris dans la livraison
- Gâche fourni



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTR70 W AL0125 B/DEFSPP	73401 4	0996		weiß	4	4
FTR70 B AL0125 CL/DFNLI	78822 2	0996		braun	4	4
FTR70 W AL0125 CL/DFNLI	78816 1	0996		weiß	4	4

FTR42

Fenster- und Türriegel

Push Bolt

Tige de condamnation pour baie coulissante



Technologie

- 24 mm Edelstahlbolzen
- Robustes Zink-Druckgussgehäuse
- Inkl. 2 Schlüssel
- Befestigungsmaterial wird mitgeliefert

Technology and features

- 24 mm stainless steel bolt
- Solid zinc die cast housing
- Incl. two keys
- Fitting materials included

Caractéristiques techniques

- Tige de condamnation en acier inoxydable de 24mm
- Boîtier en zinc moulé
- Deux clés incluses
- Le matériel de fixation est compris dans la livraison



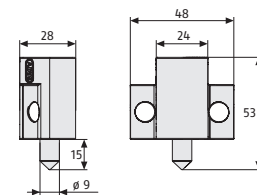
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTR42 W AL0125 B/DEFSPP	56906 7	0996		weiß	4	6
FTR42 W AL0125 CL/DFNLI	78815 4	0996		weiß	4	6

FTR38

Fenster- und Türriegel

Push Bolt

Tige de condamnation à clé



Technologie

- Fensterriegel mit 15 mm Edelstahlbolzen
- Bequeme Bedienung dank Druckzylinder

Technology and features

- 15 mm stainless steel bolt
- Convenient Handling due to deadlocking mechanism

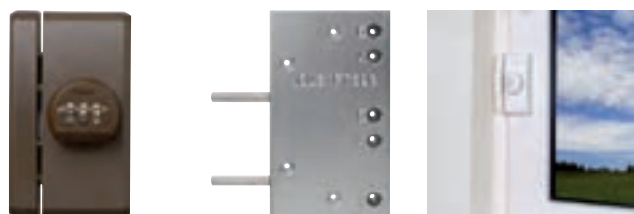
Caractéristiques techniques

- Boulons en acier inoxydable de 15 mm
- Confort d'utilisation grâce au cylindre à pression

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTR38 B AL0125 B/DEFSPP	78235 0	0996		braun		4
FTR38 W AL0125 B/DEFSPP	77071 5	0996		weiß		4
FTR38 B AL0125 CL/DFNLI	78820 8	0996		braun		4
FTR38 W AL0125 CL/DFNLI	78814 7	0996		weiß		4

FTS106

Fenster-Zahlenschloss
Combination lock for windows
Verrou numérique de fenêtre



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Verkrallende Stahl-Doppel-Riegel
- Auf-/Zu-Position optisch erkennbar
- Öffnen und Schließen mittels individuell einstellbaren Zahlencodes

Technology and features

- Tested by independent Test Institutes
- Resists more than one ton load
- Solid body and steel double bolts
- Open/closed position visible
- Lock and unlock with a code combination that can be set individually

Caractéristiques techniques

- Homologuée VDS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Double pêne en acier à crochet
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu
- Ouverture et fermeture au moyen d'un code numérique personnalisable

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS106 B EK	26117 6	0903		braun	10	1
FTS106 W EK	26118 3	0903		weiß	10	1
Bohrschablone FTS96/FTS106	11367 3	08				1

FTS96A

Stabiles Fenster-Zusatzschloss mit Alarm

Stable window lock with alarm

Verrou de fenêtre robuste supplémentaire avec système d'alarme intégré



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Verkallende Stahl-Doppel-Riegel
- Auf-/Zu-Position optisch erkennbar
- Inkl. zwei Schlüssel
- 110 dBA laut (+/- 2 dBA)
- Handelsübliche Alkaline-Batterien (AAA), austauschbar, Batterielaufzeit bis zu 2 Jahre

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Solid steel bolt with the ABUS typical claw bolts
- Open/closed[®] position visible
- Incl. two keys
- Integrated 110dBA (+/- 2 dBA) alarm siren
- Power supply: AAA batteries, exchangeable, battery life 2 years

Caractéristiques techniques

- Homologuée VDS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Double pêne acier à crochet
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu
- Deux clés incluses
- Sirène d'alarme de 110 dBa intégrée
- Alimentation : Piles AAA (Standard), durée de vie de la pile de 2 ans

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS96A B vs. EK	78548 1	0903		braun		1
FTS96A W vs. EK	78564 1	0903		weiß		1
FTS96A S vs. EK	78556 6	0903		silber		1
Bohrschablone FTS96/FTS106	11367 3	08				1

FTS96

Stabiles Fenster-Zusatzschloss

Stable window lock

Verrou de fenêtre robuste supplémentaire



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Verkallende Stahl-Doppel-Riegel
- Auf-/Zu-Position optisch erkennbar
- Inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Solid body and steel double bolts
- Open/closed position visible
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuée VDS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Double pêne acier à crochet
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS96 B EK	11197 6	0903		braun	10	1
FTS96 W EK	11209 6	0903		weiß	10	1
FTS96 B B/SB	11196 9	0903		braun	10	1
FTS96 W B/SB	11208 9	0903		weiß	10	1
FTS96 B CL/DFNLI	07228 4	0903		braun	10	1
FTS96 W CL/DFNLI	33684 3	0903		weiß	10	1
FTS96 S CL/DFNLI	84125 6	0903		silber	10	1
Bohrschablone FTS96/FTS106	11367 3	08				1

FTS88

Stabiles Fenster-Zusatzschloss

Stable window lock

Verrou de fenêtre robuste supplémentaire



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Verkrallende Stahlriegel
- Robustes Gehäuse und Stahlriegelaufnahme
- Universeller Einsatzbereich
- inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Solid steel bolt with the ABUS typical claw bolts
- Sturdy lock case
- Universal range of use
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuée VDS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Pêne acier à crochet
- Boîtier robuste et gâche en acier
- Application universelle
- Deux clés incluses

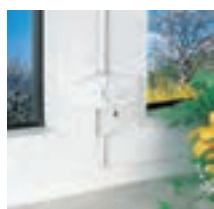
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS88 B EK	10754 2	0903		braun	9	1
FTS88 W EK	10753 5	0903		weiß	9	1
FTS88 W B/DFNLI	35232 4	0903		weiß	9	2
FTS88 W B/EFSP	52841 5	0903		weiß	9	2
FTS88 B CL/DFNLI	35231 7	0903		braun	9	2
FTS88 W CL/DFNLI	08679 3	0903		weiß	9	2
Bohrschablone FTS88	10285 1	08				1

DFS95

Fenster-Zusatzschloss für Doppelflügel Fenster

Reliable lock for double windows

Solide verrou pour fenêtre à double battant



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Auf-/Zu-Position optisch erkennbar
- Zwischen den Fensterflügeln ist ein Spalt von 18-35 mm zur Montage notwendig
- Inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Tested by independent Test Institutes
- Resists more than one ton load
- Open/closed position visible
- A space of 18-35 mm between the windows is required for fitting the lock
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Homologuée VDS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu
- Le montage nécessite un écartement de 18 à 35 mm entre les deux battants de fenêtre
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
DFS95 B AAL0006	50720 5	0903		braun	10	1
DFS95 B AAL0054	50732 8	0903		braun	10	1
DFS95 B AL0089	37001 4	0903		braun	10	1
DFS95 W AL0089	37004 5	0903		weiß	10	1
DFS95 B AL0125	31718 7	0903		braun	10	1
DFS95 B AL0145	31720 0	0903		braun	10	1
DFS95 W AAL0006	50721 2	0903		weiß	10	1
DFS95 W AAL0054	50733 5	0903		weiß	10	1
DFS95 W AL0125	31719 4	0903		weiß	10	1
DFS95 W AL0145	31721 7	0903		weiß	10	1
DFS95 W CL/DFNLI	79118 5	0903		weiß	10	1
Bohrschablone DFS95	10257 8	08				1

FAS101

Stabile Scharnierseiten-Sicherung
 Protection for the hinge side of the window
 Dispositif robuste anti-soulèvement de gonds



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Geringer Platzbedarf zwischen Fenster und Laibung
- Komfortable Bedienung durch einfaches Ein- und Ausrasten
- Auf/Zu-Position optisch erkennbar
- inkl. zweitem Flügelblech für Falzstärken von 20-26 mm

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- More than 1 ton pressure resistance
- Needs only small space between window and wall
- Open/closed position easily visible

Caractéristiques techniques

- Homologuée VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Peu de place requise
- Deuxième platine d'ancrage pour épaisseurs de montant supérieures incluse
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FAS101 B EK	24487 2	0903		braun	10	1
FAS101 W EK	24490 2	0903		weiß	10	1
FAS101 S EK	27952 2	0903		silber	10	1
FAS101 B CL/DFNLI	33681 2	0903		braun	10	2
FAS101 W CL/DFNLI	24491 9	0903		weiß	10	2
FAS101 S CL/DFNLI	84051 7	0903		silber	10	2
Bohrschablone FAS101	24496 4	08				1

FAS97

Automatik-Scharnierseiten-Sicherung
 Automatic protection for the hinge side of the window
 Dispositif automatique anti-soulèvement de gonds



Technologie

- VdS-anerkannt, DIN-geprüft
- Druckwiderstand über 1 Tonne
- Komfortable Bedienung bei Dreh-Kipp-Beschlägen:
Ausrasten ohne Schlüssel, Einrasten automatisch beim Schließen des Fensters

Technology and features

- VdS approved, DIN tested
- Resists more than one ton load
- Convenient handling for tilt/turn handles: unlock by tilting without keys, locks automatically when closing the window

Caractéristiques techniques

- Levier d'enclenchement à hauteur de main
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Utilisation aisée avec des garnitures rotatives/votantes : désenclenchement sans clé, enclenchement automatique à la fenêtre

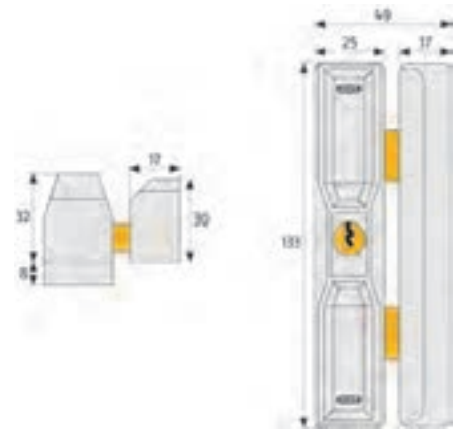
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FAS97 B EK	11780 0	0903		braun	10	1
FAS97 W EK	11782 4	0903		weiß	10	1
FAS97 S EK	72240 0	0903		silber	10	1
FAS97 B B/SB	11781 7	0903		braun	10	2
FAS97 W CL/DFNLI	35217 1	0903		weiß	10	2
Bohrschablone FAS97	10376 6	08				1

DF88

Fenster-Zusatzschloss für Dachfenster

Window lock for attic windows

Verrou de fenêtre supplémentaire pour fenêtre de toit



Technologie

- Verkrallende Stahlriegel
- Robustes Gehäuse und Stahlriegelaufnahme
- Inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Solid steel bolt with the ABUS typical claw bolts
- Sturdy lock case
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Pêne acier à crochet
- Boîtier robuste et gâche an acier
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
DF88 B EK	11900 2	0903		braun	8	1
DF88 W EK	11888 3	0903		weiß	8	1
DF88 B CL/DFNLI	06498 2	0903		braun	8	2
DF88 W CL/DFNLI	06495 1	0903		weiß	8	2

Tele-Z

Teleskopstange
Telescopic bar
Barre télescopique



Technologie

- Ausziehbares Teleskoprohr
- Kürzbar bis 680 mm
- 2 Verriegelungspunkte in der Mauerlaibung
- Kein Anbohren des Fensters
- Blendrahmenbefestigung als Zubehör erhältlich
- inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

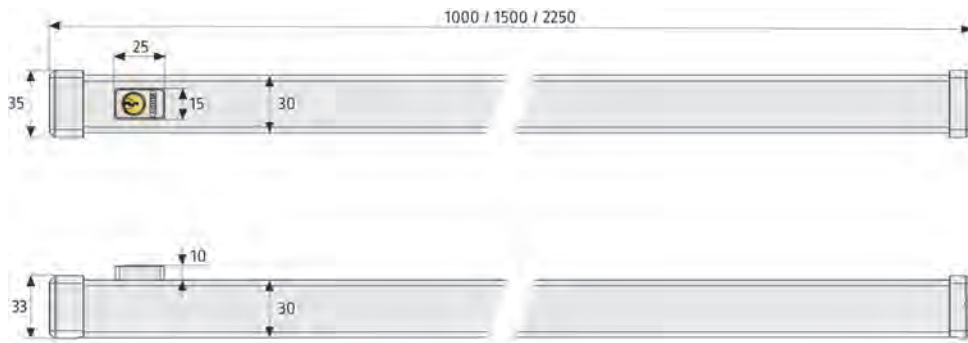
- Telescopic tube
- Available in four lengths and can be shortened to the desired length
- Solid wall anchoring in the wall
- No drilling of the window
- Frame fixture available as accessory
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Tube télescopique extractible
- rétractable jusque 680 mm
- 2 points de verrouillage dans l'ébrasement du mur
- Pas de perçage de la fenêtre
- Fixation à châssis fixe livrable en tant qu'accessoire
- 2 clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Tele-Z 100 Chr.	23319 7	0903		verchromt	8	1
Tele-Z 140 Chr.	23331 9	0903		verchromt	8	1
Tele-Z 180 Chr.	23343 2	0903		verchromt	8	1
Tele-Z 220 Chr.	23355 5	0903		verchromt	8	1
Tele-Z 100 W	23367 8	0903		weiß	8	1
Tele-Z 140 W	23379 1	0903		weiß	8	1
Tele-Z 180 W	23391 3	0903		weiß	8	1
Tele-Z 220 W	23403 3	0903		weiß	8	1

Fenster-Panzerriegel
Reinforced window bar
Barre transversale blindée pour fenêtres



Technologie

- Sicherung von Griff- und Bandseite mit nur einem Produkt
- Verriegeln ohne Schlüssel, öffnen mit Schlüssel
- Verriegelungszelle unauffällig in den Schlosskörper integriert
- Einbruchschutz durch stabiles Vierkantprofil
- Inklusive Wandhalterung zur praktischen Aufbewahrung
- Für besondere Einbauverhältnisse bieten wir spezielles Zubehör
- für Laibungswerten von 350 - 2260 mm

Technology and features

- Secure the hinge and handle side with just one product
- Locking without key, unlocking with key
- Locking cell integrated invisibly into the lock housing
- Solid square profile to protect against burglary
- Including wall bracket for easy storage
- Extra accessories available for special installation conditions
- For soffits of 350 - 2,260 mm

Caractéristiques techniques

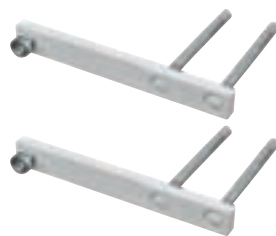
- Sécurisez la charnière et le côté poignée avec un seul produit
- Verrouillage sans clé, déverrouillage avec clé
- Cellule de verrouillage intégrée de manière invisible dans le boîtier de la serrure
- Profil carré solide pour protéger contre le cambriolage
- Support mural inclus pour un rangement facile
- Accessoires supplémentaires disponibles pour des conditions d'installation particulières
- Pour les soffites de 350 - 2 260 mm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Empfohlen für Fensterlaibungsbreite mm xxx xxx	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FPR217 100 ER vs.	77817 9	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 100 ER AAL0006	77198 9	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 100 ER AAL0054	77199 6	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 100 ER AL0089	77200 9	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 100 ER AL0125	77201 6	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 100 ER AL0145	77202 3	0903	350 - 1.010	Edelstahl		1
FPR217 150 ER vs.	77819 3	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 150 ER AAL0006	77203 0	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 150 ER AAL0054	77204 7	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 150 ER AL0089	77205 4	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 150 ER AL0125	77206 1	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 150 ER AL0145	77207 8	0903	1.010 - 1.510	Edelstahl		1
FPR217 225 ER vs.	77821 6	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 225 ER AAL0006	77198 5	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 225 ER AAL0054	77199 2	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 225 ER AL0089	77200 8	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 225 ER AL0125	77201 5	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 225 ER AL0145	77202 2	0903	1.510 - 2.260	Edelstahl		1
FPR217 100 W vs.	77819 3	0903	350 - 1.010	weiß		1
FPR217 100 W AAL0006	77197 2	0903	350 - 1.010	weiß		1
FPR217 100 W AAL0054	77186 6	0903	350 - 1.010	weiß		1
FPR217 100 W AL0089	77185 9	0903	350 - 1.010	weiß		1

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Empfohlen für Fensterlaibungsbreite mm xxx xxx	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FPR217 100 W AL0125	77183 5	0903	350 - 1.010	weiß		1
FPR217 100 W AL0145	77184 2	0903	350 - 1.010	weiß		1
FPR217 150 W vs.	77820 9	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 150 W AAL0006	77188 0	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 150 W AAL0054	77189 7	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 150 W AL0089	77190 3	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 150 W AL0125	77191 0	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 150 W AL0145	77192 7	0903	1.010 - 1.510	weiß		1
FPR217 225 W vs.	77822 3	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
FPR217 225 W AAL0006	77187 3	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
FPR217 225 W AAL0054	77193 4	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
FPR217 225 W AL0089	77194 1	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
FPR217 225 W AL0125	77195 8	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
FPR217 225 W AL0145	77196 5	0903	1.510 - 2.260	weiß		1
BSW217 Bef-Set	77218 4	0903	Wandaufsatzmontage			1
BVP217 Set à 2 Stück	77215 3	0903	Befestigungs-Verlagerung	weiß		1
BWD217 Bef.-Winkel	77456 0	0903	für Doppelflügel Fenster	weiß		1
MH217	81369 6	0903	Montagehilfe			1
RH217	77214 6	0903	Riegelhülse			1
RSS217	77217 7	0903	Riegelschraubenset			1
WA217 Warnaufkleber	81970 4	29	Warnaufkleber	rot		1



BSW217
Befestigungsset
Wandaufsatzmontage



BVP217 Set á 2 Stück
Befestigungs-Verlagerung



BWD217
Befestigungswinkel für
Doppelflügel Fenster



MH217
Montagehilfe



RH217
Riegelhülse



RSS217
Riegelschraubenset



WA217
Warnaufkleber

FTS3003

Fenster-Zusatzschloss für nach innen öffnende Fenster und Fenstertüren
 Window lock for inward opening windows and patio doors
 Verrou pour fenêtre et porte-fenêtre à ouverture intérieure



Technologie

- Stabiler Bolzenverschluss
- Sicherheitsrelevante Teile aus gehärtetem Stahl
- Qualitäts-4-Stift-Zylinder-Technik
- inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Sturdy steel bolt lock
- Inner mechanism made from hardened steel
- Top quality 4-pin cylinder
- incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Blocage de verrou robuste
- Eléments de sécurité en acier trempé
- Cylindre de qualité à 4 goupilles
- 2 clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS3003 B EK	28410 6	0903		braun	5	1
FTS3003 W EK	28409 0	0903		weiß	5	1
FTS3003 B CL/DFNLI	78770 6	0903		braun	5	2
FTS3003 W C/PLCZHRUS	32421 5	0903		weiß	5	2

FTS3002

Fenster-Zusatzschloss für nach außen öffnende Fenster und Fenstertüren

Window lock for outward opening windows and patio doors

Verrou pour fenêtre et porte-fenêtre à ouverture extérieure



Technologie

- Stabiler Bolzenverschluss
- Sicherheitsrelevante Teile aus gehärtetem Stahl
- Qualitäts-4-Stift-Zylinder-Technik
- inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

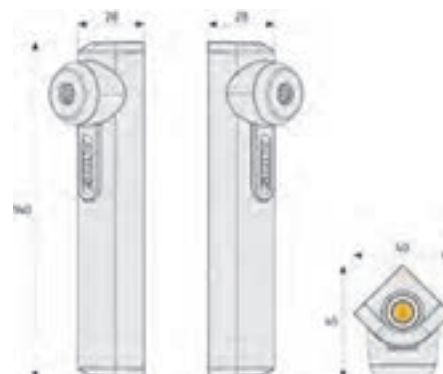
- VdS approved, DIN tested
- Inner mechanism made from hardened steel
- Top quality 4-pin cylinder
- Open/closed position visible (red/green indication)

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Boîtier solide avec double pêne en acier
- Position ouvert/fermé reconnaissable à l'oeil nu

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS3002 B AL0125	31726 2	0903		braun	5	6
FTS3002 B AL0145	31729 3	0903		braun	5	6
FTS3002 B CL/DFNLI	78768 3	0903		braun	5	2
FTS3002 W vs. EK	26801 4	0903		weiß	5	6
FTS3002 W AL0125	31727 9	0903		weiß	5	6
FTS3002 W AL0145	31730 9	0903		weiß	5	6
FTS3002 W CL/DFNLI	78769 0	0903		weiß	5	2
FTS3002 S AL0125	31728 6	0903		silber	5	6
FTS3002 S EE0025	28321 5	0903		silber	5	6

Fenster-Zusatzschloss für nach außen öffnende Fenster
 Window lock for outward-opening windows and awning windows
 Verrou pour fenêtre à ouverture extérieure



Technologie

- SBSC zertifiziert nach SS 3620:2010 Klasse C
- Druckwiderstand über 700 kg
- Zweistufige Verriegelung: Anwesenheits- und Einbruchschutz
- Verriegelung der Sicherung ohne Schlüssel
- Inkl. zwei Schlüsseln und Befestigungsmaterial
- Auf/Zu- Position optisch erkennbar
- Einfache Montage, keine Bohrschablone notwendig (integriert)
- Besonders schmales Design: Schlosskasten nur 28 mm breit
- ABUS Plus Zylinder

Technology and features

- SBSC certified to meet class C standards according to the SS3620:2010 standard
- Pressure resistance of over 700 kg
- Two step locking: presence and deadlocking function
- Locks without key
- Includes two keys and installation materials
- Open and closed positions of the lock can be detected visually
- Easy installation, no drilling template required (integrated)
- ABUS Plus Zylinder

Caractéristiques techniques

- Certifié SBSC selon la norme 3620: 2010 Classe C
- Résistance à la pression de plus de 700 kg
- Serrures à double tours: protection des personnes à l'intérieur et protection contre l'intrusion
- Un périphérique de sécurité peut être verrouillé sans clé
- Incl. deux clés et matériel de fixation
- Position ouvert / fermé reconnaissable visuellement
- Installation facile, aucun gabarit de perçage requis
- Design particulièrement fin: serrure seulement 28 mm de large
- Cylindre Abus Plus

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FTS16 W 432655	80522 6	0903		weiß	10	1
FTS16 W 526342	80523 3	0903		weiß	10	1
FTS16 W 564352	80521 9	0903		weiß	10	1
FTS16 W B/DENLSDKN	80520 2	0903		weiß	10	1

FG300A

Abschließbarer Fenstergriff mit Alarm
 Lockable window handle with alarm
 Poignée de fenêtre avec alarme intégrée



GBM 7300



Technologie

- Scharf- und Unscharfschaltung durch Betätigen des Druckzylinders
- 110 dBA laut (+/- 2 dBA)
- Handelsübliche Alkaline-Batterien (AAA), austauschbar, Batterielaufzeit 2 Jahre
- Optional Glasbruchmelder verfügbar (GBM7300)
- Nach DIN18267 Klasse 2
- 200Nm Abdreh- und Abreißfestigkeit

Technology and features

- Activated pressure cylinder prevents opening of the window handle and arms the alarm function
- Integrated 110dBA (+/- 2 dBA) alarm siren
- Power supply: 2 x AAA battery (standard), exchangeable, battery life 2 years
- Glass break detector available as an option (GBM7300)
- According to DIN18267 class 2
- 200Nm resistance against twisting and tearing off

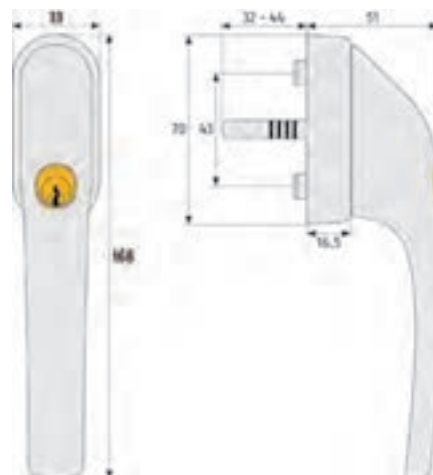
Caractéristiques techniques

- Cylindre bouton pousoir pour prévenir les ouvertures de la fenêtre et permet l'activation de l'alarme
- Sirène d'alarme de 110 dBa intégrée
- Alimentation : 2 piles AAA (Standard)
- Détecteurs de bris de vitre disponible en option (GBM7300)
- DIN18267 classe 2
- Resistance de 200Nm contre arracher et éteindre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FG300A B AAL0006	76794 4	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A B AAL0054	76793 7	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A B AL0089	76792 0	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A B AL0125	71895 3	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A B AL0145	71896 0	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A B CL/DFNLI	73364 2	0903	DIN rechts und links	braun	7	1
FG300A W AAL0006	76791 3	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A W AAL0054	76790 6	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A W AL0089	76789 0	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A W AL0125	71899 1	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A W AL0145	71900 4	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A W CL/DFNLI	71902 8	0903	DIN rechts und links	weiß	7	1
FG300A S AAL0006	76797 5	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
FG300A S AAL0054	76796 8	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
FG300A S AL0089	76795 1	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
FG300A S AL0125	71904 2	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
FG300A S AL0145	71905 9	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
FG300A S CL/DFNLI	71907 3	0903	DIN rechts und links	silber	7	1
GBM7300 B SB	56986 9	2009		braun		1
GBM7300 W SB	56985 2	2009		weiß		1

FG300

Abschließbarer Fenstergriff
Lockable window handle
Poignée de fenêtre à clé



Technologie

- Qualitäts-4-Stift-Zylinder
- Für nach innen öffnende Dreh- und Dreh-Kipp-Fenster
- Aktivierter Druckzylinder verhindert das Öffnen des Fensters
- Vierkantstift 7 mm, Schraubenabstand 43 mm
- Inkl. zwei Schlüssel
- Nach DIN 18267 Klasse 2
- 200Nm Abdreh- und Abreißfestigkeit

Technology and features

- Quality 4-pin tumbler cylinder
- For inward opening turn and tilt windows
- Activated push button cylinder prevents the opening of the window
- 7 mm square bolt, distance of screws 43 mm
- Incl. two keys
- DIN18267 class 2
- 200Nm resistance against pulling and tearing off

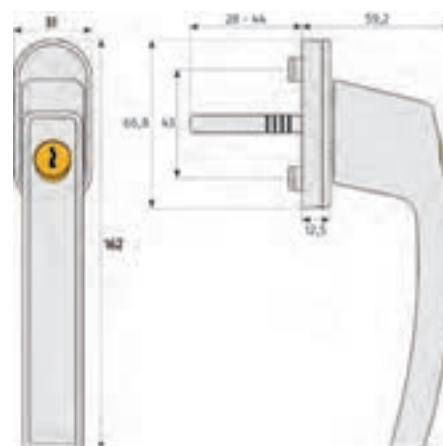
Caractéristiques techniques

- Mécanisme de verrouillage à 4 goupilles
- Pour fenêtres s'ouvrant vers l'intérieur et l'extérieur
- Verrouillage de la poignée de fenêtre au moyen du cylindre à pression, ouverture par clé
- Tige carrée de 7 mm, écart entre les vis de 43 mm
- Deux clés incluses
- DIN18267 classe 2
- Résistance de 200Nm contre arracher et éteindre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FG300 B AAL0006	37375 6	0903		braun	5	2
FG300 B AAL0054	37376 3	0903		braun	5	2
FG300 B AL0089	37372 5	0903		braun	5	2
FG300 B AL0125	37373 2	0903		braun	5	2
FG300 B AL0145	37374 9	0903		braun	5	2
FG300 B CL/DFNLI	48516 9	0903		braun	5	2
FG300 W vs. EK	37383 1	0903		weiß	5	2
FG300 W AAL0006	37381 7	0903		weiß	5	2
FG300 W AAL0054	37382 4	0903		weiß	5	2
FG300 W AL0089	37378 7	0903		weiß	5	2
FG300 W AL0125	37379 4	0903		weiß	5	2
FG300 W AL0145	37380 0	0903		weiß	5	2
FG300 W CL/DFNLI	48518 3	0903		weiß	5	2
FG300 S AAL0006	37387 9	0903		silber	5	2
FG300 S AAL0054	37388 6	0903		silber	5	2
FG300 S AL0089	37384 8	0903		silber	5	2
FG300 S AL0125	37385 5	0903		silber	5	2
FG300 S AL0145	37386 2	0903		silber	5	2
FG300 S CL/DFNLI	48517 6	0903		silber	5	2

FG210

Abschließbarer Fenstergriff
 Lockable window handle
 Poignée à clé



Technologie

- Verstellbarer Vierkant in 28, 32, 36, 40 und 44 mm
- Vierkantstift 7 mm, Schraubenabstand 43 mm
- Griff aus Zinkdruckguss
- Druckzylinder mit Wendeschlüssel
- Inkl. einem Schlüssel, Ausführung Triples inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Square bolt adjustable: 28, 32, 36, 40 and 44 mm
- 7 mm square bolt, distance of screws 43 mm
- Zinc die cast handle
- Push button cylinder with reversible key
- Incl. one key, triples incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Carré ajustable en taille 28, 32, 36, 40 et 44 mm
- Tige carrée de 7 mm, écart entre les vis de 43 mm
- Poignée en zamac revêtue de PVC
- Cylindre à pression avec clé réversible
- Une clé incluse, version Triples avec deux clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FG210 W B/SB	59487 8	0903		weiß	3	5
FG210 S B/SB	59486 1	0903		silber	3	5
FG210 W Triples B/SB	59489 2	0903	3 Stück gleichschl.	weiß	3	1
FG210 S Triples B/SB	59488 5	0903	3 Stück gleichschl.	silber	3	1

FG200

Abschließbarer Fenstergriff
Lockable window handle
Poignée de fenêtre à clé



Technologie

- Verstellbarer Vierkant in 28, 32, 36, 40 und 44 mm
- Vierkantstift 7 mm, Schraubenabstand 43 mm
- Griff aus Zinkdruckguss
- Druckzylinder mit Wendeschlüssel
- Inkl. einem Schlüssel, Ausführung Triples inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- Square bolt adjustable: 28, 32, 36, 40 and 44 mm
- 7 mm square bolt, distance of screws 43 mm
- Zinc die cast handle
- Claw bolts
- Push button cylinder with reversible key
- Incl. one key, triples incl. two keys

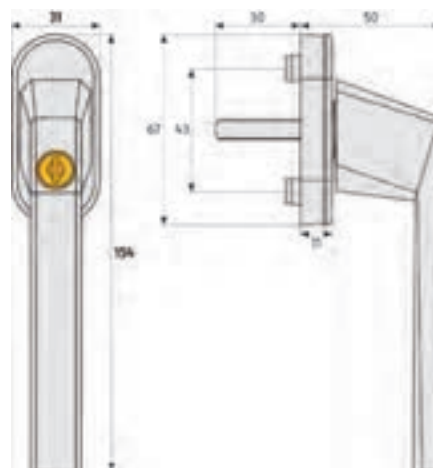
Caractéristiques techniques

- Carré ajustable en taille 28, 32, 36, 40 et 44 mm
- Tige carrée de 7 mm, écart entre les vis de 43 mm
- Poignée en zamac revêtue de PVC
- Pêne à crochet
- Cylindre à pression avec clé réversible
- Une clé incluse, version Triples avec deux clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FG200 B SB	77675 5	0903		braun	3	5
FG200 AZ SB	77677 9	0903		anthrazit	3	5
FG200 W B/SB	44259 9	0903		weiß	3	5
FG200 S B/SB	44258 2	0903		silber	3	5
FG200 W Triples B/SB	54576 4	0903	3 Stück gleichschl.	weiß	3	2
FG200 W Quintet	84581 9	0903	5 Stück gleichschl.	weiß	3	2
FG200 S Quintet	84582 6	0903	5 Stück gleichschl.	silber	3	2

FG110

Abschließbarer Fenstergriff
 Lockable window handle
 Poignée de fenêtre verrouillable



Technologie

- Vierkantstift 7 mm, Schraubenabstand 43 mm
- Druckzylinder mit Wendeschlüssel
- Inkl. einem Schlüssel, Ausführung Triples inkl. zwei Schlüssel

Technology and features

- 7 mm square bolt, distance of screws 43 mm
- Push button cylinder with reversible key
- Incl. one key, triples incl. two keys

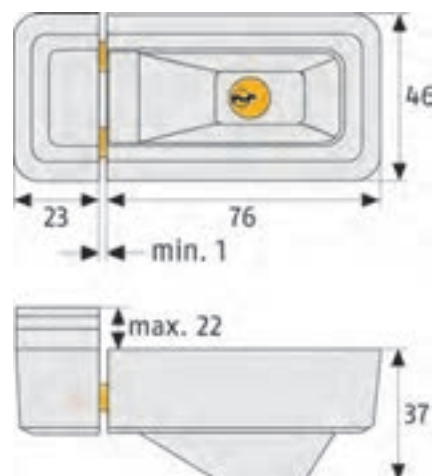
Caractéristiques techniques

- Tige carrée de 7 mm, écart entre les vis de 43 mm
- Cylindre à pression avec clé réversible
- Une clé incluse, version Triples avec deux clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FG110 B CL/DFNLI	78753 9	0903		braun	2	3
FG110 W CL/DFNLI	78755 3	0903		weiß	2	3
FG110 S CL/DFNLI	78754 6	0903		silber	2	3
FG110 B Triples CL/DFNLI	78750 8	0903	3 Stück gleichschl.	braun	2	2
FG110 W Triples CL/DFNLI	78752 2	0903	3 Stück gleichschl.	weiß	2	2
FG110 S Triples CL/DFNLI	78751 5	0903	3 Stück gleichschl.	silber	2	2

3010

Universal-Zusatzschloss
 Additional window lock
 Verrou universel supplémentaire



Technologie

- Zwei massive 4-Kant-Riegel
- Alle Schrauben verdeckt und für Angriffswerkzeuge unzugänglich
- Einfache und stabile Montage, innen oder außen
- inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Two sturdy square bolts
- All screws hidden, unreachable for attack
- Easy to fit, inside and outside
- incl. two keys

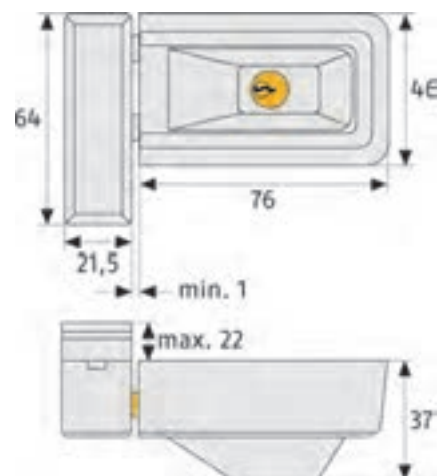
Caractéristiques techniques

- Deux pènes carrés massifs
- Toutes les vis sont masquées et hors d'accès pour les outils d'effraction
- Montage facile et stable, à l'intérieur ou à l'extérieur
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
3010 B EK	02930 1	0903		braun	6	1
3010 B AL0089	37066 3	0903		braun	6	1
3010 B AL0125	31760 6	0903		braun	6	1
3010 B AL0145	31762 0	0903		braun	6	1
3010 B CL/DFNLI	78766 9	0903		braun	6	2
3010 W EK	02073 5	0903		weiß	6	1
3010 W AL0089	37069 4	0903		weiß	6	1
3010 W AL0125	31761 3	0903		weiß	6	1
3010 W AL0145	31763 7	0903		weiß	6	1
3010 W CL/DFNLI	78767 6	0903		weiß	6	2

3030

Universal-Zusatzschloss
 Additional window lock
 Verrou de fenêtre supplémentaire



Technologie

- Zwei massive 4-Kant-Riegel
- Schwenkbarer Schließkasten
- Im abgeschlossenen Zustand sind alle Schrauben verdeckt und für Angriffswerkzeuge unzugänglich
- Montage rechts und links am Fenster möglich
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Two sturdy square bolts
- Resists more than one ton load
- All screws hidden when locked, unreachable for attack
- Can be fitted on both right and left opening windows
- Incl. two keys

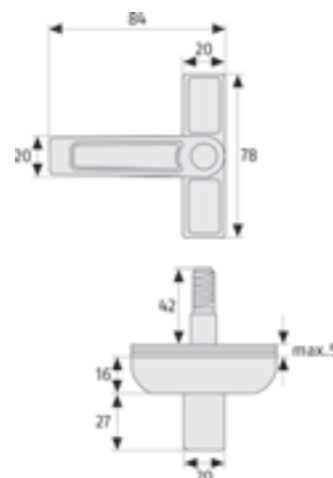
Caractéristiques techniques

- Deux pènes carrés massifs
- Boîtier du verrou pivotant
- En position fermée, toutes les vis sont masquées et hors d'accès pour les outils d'effraction
- Montage possible à gauche ou à droite de la fenêtre
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
3030 B EK	03469 5	0903		braun	6	1
3030 B AL0089	37072 4	0903		braun	6	1
3030 B AL0125	31764 4	0903		braun	6	1
3030 B AL0145	31766 8	0903		braun	6	1
3030 B CL/DFNLI	78244 2	0903		braun	6	2
3030 W EK	02200 5	0903		weiß	6	1
3030 W AL0089	37075 5	0903		weiß	6	1
3030 W AL0125	31765 1	0903		weiß	6	1
3030 W AL0145	31767 5	0903		weiß	6	1
3030 W CL/DFNLI	78243 5	0903		weiß	6	2

2510

Stabiles Fenster-Zusatzschloss
 Solid window lock
 Protection solide pour fenêtre



Technologie

- Montage ausschließlich auf dem Fensterrahmen
- Stabile Ankerbefestigungstechnik
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Fitting on the frame only
- Solid fixing technique with anchors
- Incl. two keys

Caractéristiques techniques

- Montage uniquement sur le cadre de la fenêtre
- Fixation robuste par ancrage
- Deux clés incluses

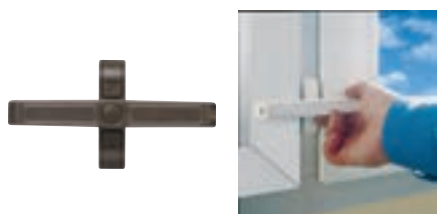
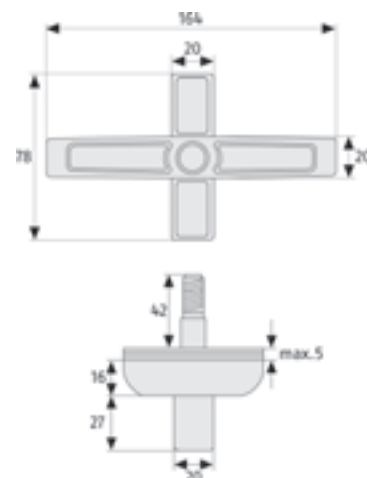
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2510 B EK	20299 5	0903		braun	7	1
2510 B AAL0006	50800 4	0903		braun	7	1
2510 B AAL0054	50802 8	0903		braun	7	1
2510 B AL0089	37054 0	0903		braun	7	1
2510 B AL0125	31752 1	0903		braun	7	1
2510 B AL0145	31754 5	0903		braun	7	1
2510 B CL/DFNLI	12824 0	0903		braun	7	2
2510 W EK	20300 8	0903		weiß	7	1
2510 W AAL0006	50801 1	0903		weiß	7	1
2510 W AAL0054	50803 5	0903		weiß	7	1
2510 W AL0089	37057 1	0903		weiß	7	1
2510 W AL0125	31753 8	0903		weiß	7	1
2510 W AL0145	31755 2	0903		weiß	7	1
2510 W CL/DFNLI	12825 7	0903		weiß	7	2

2520

Fenster-Zusatzschloss für Doppelflügel Fenster

Window lock for double windows

Verrou de fenêtre supplémentaire pour fenêtres à deux battants



Technologie

- Montage ausschließlich auf dem Mittelsteg
- Stabile Ankerbefestigungstechnik
- Inkl. zwei Schlüsseln

Technology and features

- Fitting on the frame only between the windows
- Solid fixing technique with anchors
- Incl. two keys

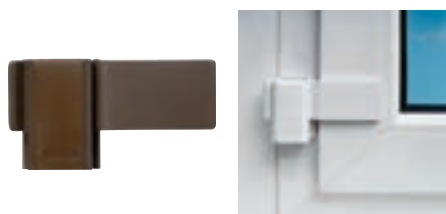
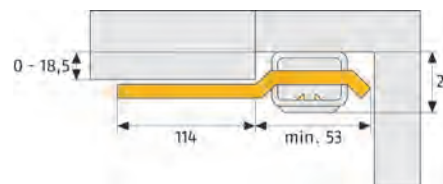
Caractéristiques techniques

- Montage uniquement sur la barre centrale
- Fixation robuste par ancrage
- Deux clés incluses

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
2520 B EK	20301 5	0903		braun	7	1
2520 B AAL0006	50804 2	0903		braun	7	1
2520 B AAL0054	50806 6	0903		braun	7	1
2520 B AL0089	37060 1	0903		braun	7	1
2520 B AL0125	31756 9	0903		braun	7	1
2520 B AL0145	31758 3	0903		braun	7	1
2520 B CL/DFNLI	12826 4	0903		braun	7	2
2520 W EK	20302 2	0903		weiß	7	1
2520 B AAL0006	50805 9	0903		weiß	7	1
2520 B AAL0054	50807 3	0903		weiß	7	1
2520 B AL0089	37063 2	0903		weiß	7	1
2520 B AL0125	31757 6	0903		weiß	7	1
2520 B AL0145	31759 0	0903		weiß	7	1
2520 W CL/DFNLI	12827 1	0903		weiß	7	2

SW10

Fenster- und Türsicherung
 Door and window protection
 Protection pour portes et fenêtres



Technologie

- Massiver Stahlriegel
- Fensterflügel/Türblatt werden nicht angebohrt
- Montage erfolgt nur auf dem Rahmen
- Stabile Befestigung und widerstandsfähige Bauweise

Technology and features

- Solid steel bolt
- No drilling of the window / door panel
- Fitting on the frame only
- Solid fixing and robust construction

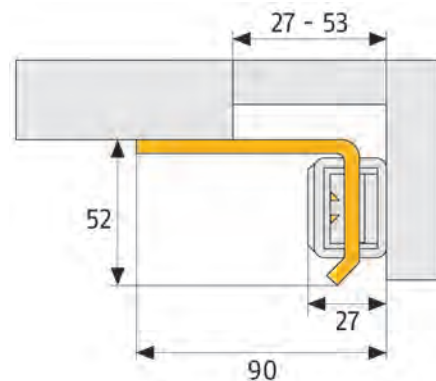
Caractéristiques techniques

- Pêne massif en acier
- Le battant de fenêtre/le vantail de porte n'est pas percé
- Montage uniquement sur le cadre
- Fixation robuste et forme résistante

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SW10 B EK	10446 6	0903		braun	4	1
SW10 W EK	10443 5	0903		weiß	4	1
SW10 B CL/DFNLI	78761 4	0903		braun	4	3
SW10 W CL/DFNLI	78762 1	0903		weiß	4	3

SW20

Fenster- und Türsicherung
 Door and window protection
 Protection pour portes et fenêtres



Technologie

- Massiver Stahlriegel
- Kein Anbohren von Fenster oder Tür
- Montage erfolgt auf der Laibung
- Stabile Befestigung und widerstandsfähige Bauweise

Technology and features

- Solid steel bolt
- No drilling of window or door
- Fitting on the space next to window or door only
- Solid fixing and robust construction

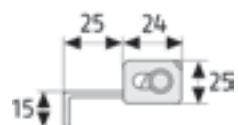
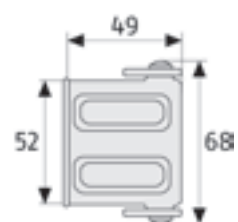
Caractéristiques techniques

- Pêne massif en acier
- Pas de perçage des fenêtres ou des portes
- Montage sur le cadre de porte
- Fixation robuste et forme résistante

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SW20 B EK	10452 7	0903		braun	4	1
SW20 W EK	10449 7	0903		weiß	4	1
SW20 B CL/DFNLI	78763 8	0903		braun	4	3
SW20 W CL/DFNLI	78764 5	0903		weiß	4	3

SW1

Fenster- und Türsicherung
Handy window and door protection
Protection pour portes et fenêtres



Technologie

- Massiver Stahlriegel
- Höhe: 52 mm
- Fensterflügel/Türblatt werden nicht angebohrt
- Montage erfolgt nur auf dem Rahmen
- Stabile Befestigung und widerstandsfähige Bauweise

Technology and features

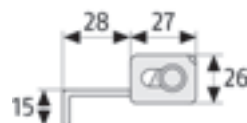
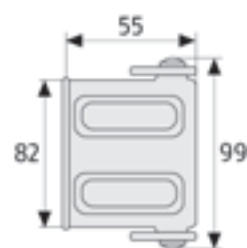
- Solid steel bolt
- Height: 52 mm
- No drilling of window or door panel
- Fitting on the frame only
- Solid fixing and robust construction

Caractéristiques techniques

- Pêne massif en acier
- Hauteur : 52 mm
- Le battant de fenêtre / le vantail de porte n'est pas percé
- Montage uniquement sur le cadre
- Fixation robuste et forme résistante

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SW1 B	32333 1	0903		braun	3	10
SW1 W	32334 8	0903		weiß	3	10
SW1 B CL/DFNLI	78756 0	0903		braun	3	4
SW1 W CL/DFNLI	78757 7	0903		weiß	3	4

Fenster- und Türsicherung
 Handy window and door protection
 Protection pour portes et fenêtres



Technologie

- Massiver Stahlriegel für hohe Belastbarkeit
- Höhe: 82 mm
- Fensterflügel/Türblatt werden nicht angebohrt
- Montage erfolgt nur auf dem Rahmen
- Stabile Befestigung und widerstandsfähige Bauweise

Technology and features

- Solid steel bolt for high protection
- Height: 82 mm
- Fitting on the frame only
- No drilling of window or door panel
- Solid fixing and robust construction

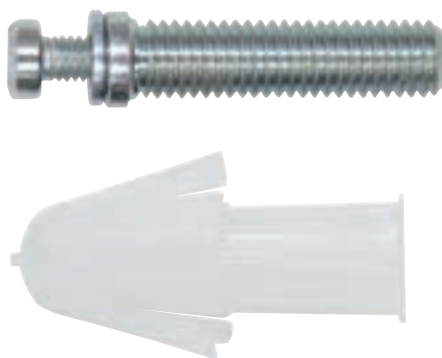
Caractéristiques techniques

- Pêne massif en acier
- Hauteur : 82 mm
- Le battant des fenêtres / le ventail n'est pas percé
- Montage uniquement sur le cadre
- Fixation robuste et forme résistante

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
SW2 B	32335 5	0903		braun	3	10
SW2 W	32336 2	0903		weiß	3	10
SW2 B CL/DFNLI	78758 4	0903		braun	3	4
SW2 W CL/DFNLI	78759 1	0903		weiß	3	4

IM100

Befestigungsset
Fixing set
Set de fixation



Made
in
Germany

Technologie

- Bestehend aus: 1 x Kunststoffsieb, 1 x Anschraubbolzen mit Schraube
- Verbundmörtel (im Handel erhältlich) durch das Sieb in das Kunststoffprofil einbringen, Bolzen einstecken und das ABUS-Produkt anschrauben
- Nach dem Aushärten des Mörtels ist die maximale Belastung dieser stabilen Verankerung möglich

Technology and features

- Consists of a metal sieve and a fixing bolt with screw
- Mortar (available at the shops) is injected in the PVC profile through the sieve; the bolt is then inserted and the ABUS window lock can be fixed with a screw
- Increases the strength of the lock providing maximum protection against forceful attacks

Caractéristiques techniques

- Cette fixation comprend un tamis en métal, une cheville spéciale et un boulon
- La masse d'injection (en vente dans le commerce) est injectée, à travers d'un tamis, dans le profil en PVC; la cheville est mise en place et la poignée de fenêtre vissée
- Après durcissement de la masse cette fixation est capable de supporter une charge maximale

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Befestigungsset IM100	08591 8	01				6

BA - 10er Set

Befestigungsanker
Fixing anchor
Le boulon d'ancrage BA



Made
in
Germany

Technologie

- Die Querverankerung BA wird durch das Rahmenprofil bis in die Wand eingelassen
- Eine dem BA beigefügte Schraube findet in der Querverankerung nach dem Vorbohren stabilen Halt, indem sie sich selbst das Befestigungsgewinde schneidet

Technology and features

- The cross anchor BA is inserted into the wall through the frame profile
- A self tapping screw is provided which after pre-drilling will find support in the cross anchor inside the frame profile

Caractéristiques techniques

- La fixation transversale BA est insérée dans le cadre (en bois ou en PVC) jusque dans le mur
- Une vis autotaraudeuse jointe au boulon d'ancrage est solidement ancrée à travers du boulon d'ancrage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
BA-10er Set	11784 8	08				1

BA

Lochsäge zu BA
Saw for BA
Scie d'entrée pour BA



Technologie

- Durchmesser: 16 mm
- Zentrierbohrer und Bohrkronen auswechselbar

Technology and features

- Durchmesser: 16 mm
- Zentrierbohrer und Bohrkronen auswechselbar

Caractéristiques techniques

- Diamètre : 16 mm
- Boulon d'ancrage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Lochsäge BA	12186 9	15				1

BO

Bohrer für Fensterrahmen
Drill for window frames
Mèche de perçage pour châssis de fenêtre



Technologie

- Verlängerung des normalen Bohrers um ca. 300 mm
- Austauschbarer Bohrer

Technology and features

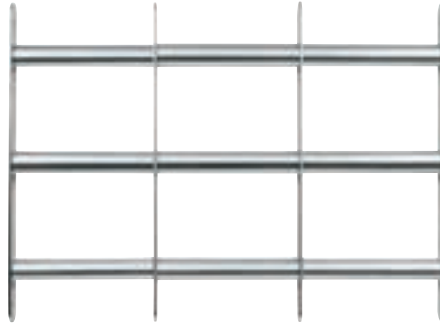
- Extension of the normal drill by about 300 mm
- Replaceable drill

Caractéristiques techniques

- Extension de 300 mm pour une mèche normale
- Mèche remplaçable

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
Bohrer 3,0 mm	31932 7	03	Durchmesser 3,0mm			1
Bohrer 4,0 mm	45915 3	03	Durchmesser 4,0mm			1
Bohrer 5,5mm	31931 0	03	Durchmesser 5,0mm			1

Fenstergitter
Window grills
Grille de défense pour fenêtre



FGI5450



FGI5300

FGI7300

FGI7450

FGI7600

Technologie

- Absicherung von Keller- und Erdgeschossfenstern vor Einbruchversuchen
- In der Breite variables Fenstergitter, stufenlos einstellbar
- Zur Montage in der Fensterlaibung
- Veredelung: Dickschichtpassivierung für hohe Korrosionsbeständigkeit
- Korrosionsbeständigkeit kann durch eine Nachversiegelung noch erhöht werden
- Inklusive Sicherheitsschrauben und Dübel

Technology and features

- Protection against basement and ground floor window break-in attempts
- Variable-width window handle, infinitely adjustable
- For installation in the window reveal
- Finish: thick-film passivated for high corrosion resistance
- An additional sealing can further increase corrosion resistance
- Including safety screws and anchors

Caractéristiques techniques

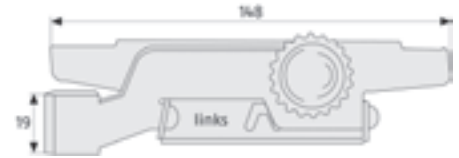
- Protection des fenêtres de cave et de rez-de-chaussée contre les tentatives d'effraction
- Barreaux de fenêtre variables en largeur, réglage en continu
- Pour montage dans l'embrasure de fenêtre
- Raffinage : Passivation à film épais pour haute résistance à la corrosion
- Possibilité d'augmenter la résistance à la corrosion grâce à une étanchéité supplémentaire
- Vis de sécurité et chevilles comprises

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Empfohlen für Fensterlaibungsbreite Width of the soffit of the window Largeur du soffite de fenêtre mm	Höhe Height Hauteur mm	VE
FGI5300 500-650x300	73429 8	0970	500-650	300	1
FGI7300 700-1050x300	73430 4	0970	700-1050	300	1
FGI5450 500-650x450	73431 1	0970	500-650	450	1
FGI7450 700-1050x450	73432 8	0970	700-1050	450	1
FGI7600 700-1050x600	73433 5	0970	700-1050	600	1

RS97

Rollladensicherung
Roller shutter lock
Protection pour volets roulants

Made
in
Germany



Technologie

- Je ein Verschluss wird rechts und links zwischen Rollladen und Führungsschiene geschoben und durch eine Schraube verspannt

Technology and features

- Two clamps connect between the slats and guiding rail, and are secured with a screw

Caractéristiques techniques

- Deux verroux sont poussés respectivement à gauche et à droite entre le volet roulant et la glissière puis bloqués à l'aide d'une vis

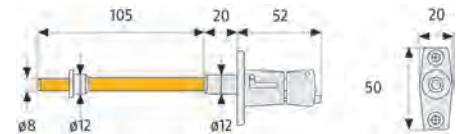
Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RS97 CLC/DFNLI	33689 8	0930	Montage paarweise		2	3

RS87

Rollladensicherung
Roller shutter lock
Protection pour volets roulants



Made
in
Germany



Technologie

- Gefederter Entriegelungsmechanismus
- Zwei stabile Stahlstifte schützen den Rollladen gegen Hochschieben
- Verriegelung in der Lamelle
- Sicherung ist von außen unsichtbar

Technology and features

- Spring loaded opening mechanism
- Two sturdy steel pins protect the roller shutter against lever attack
- Locks against slat profile
- Undetectable from the outside

Caractéristiques techniques

- Mécanisme de déverrouillage à ressorts
- Deux tiges robustes en acier empêchent le volet roulant d'être poussé vers le haut
- Verrouillage dans la lamelle
- Le dispositif de sécurité est invisible de l'extérieur

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
RS87 B B/EFSP	52842 2	0930	Montage paarweise	braun	3	3
RS87 W B/EFSP	52843 9	0930	Montage paarweise	weiß	3	3
RS87 B CL/DFNLI	35243 0	0930	Montage paarweise	braun	3	3
RS87 W CL/DFNLI	35244 7	0930	Montage paarweise	weiß	3	3

GS60

Gitterrostsicherung Cellar grating lock Dispositif de protection de grille



Technologie

- Stabile, große Halteplatten liegen auf dem Gitterrost und Rahmen auf
- Stabiler Zugstab, 320 mm Länge
- Schlossabschirmung gegen unbefugte Angriffe von oben

Technology and features

- Large sturdy shield plates overlap both grill and frame
- Sturdy bar construction
- Lock protected from above

Caractéristiques techniques

- Deux pènes carrés massifs
- Boîtier du verrou pivotant
- En position fermée, toutes les vis sont masquées et hors d'accès pour les outils d'effraction

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
GS60 CL/DFNLI	33686 7	0920	Montage paarweise	verzinkt	8	2

GS40

Gitterrostsicherung Cellar grating lock Dispositif de protection de grille



Technologie

- Stabile, große Halteplatten liegen auf dem Gitterrost und Rahmen auf
- Stabile Kette, 60 cm Länge
- Schlossabschirmung gegen unbefugte Angriffe von oben

Technology and features

- Large sturdy shield plates overlap both grill and frame
- Solid construction with chain
- Lock protected from above

Caractéristiques techniques

- Deux pènes carrés massifs
- Boîtier du verrou pivotant
- En position fermée, toutes les vis sont masquées et hors d'accès pour les outils d'effraction

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
GS40 CL/DFNLI	35233 1	0920	Montage paarweise	verzinkt	6	3

GS20

Gitterrostsicherung
Cellar grating lock
Dispositif de protection de grille



Made in Germany



Technologie

- Schraubenschutztopf gegen unbefugte Angriffe von oben
- Runde Halteplatten
- Zugstab 345 mm Länge

Technology and features

- Screw covered from above
- Round shield plates
- Top quality 4-pin cylinder

Caractéristiques techniques

- Homologuées VdS, conformité DIN
- Résistance mécanique de plus d'une tonne
- Boîtier solide avec double pêne en acier

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
GS20 CL/DFNLI	33685 0	0920	Montage paarweise	verzinkt	4	3

HomeTec Pro

345-350



PPIC32020

351



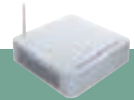
PPIC34520

352



PPDF18000

353



PPDF16000

354



TVAC14000A

355



PPIC36520

356



PPIC35520

357



PPIC32520

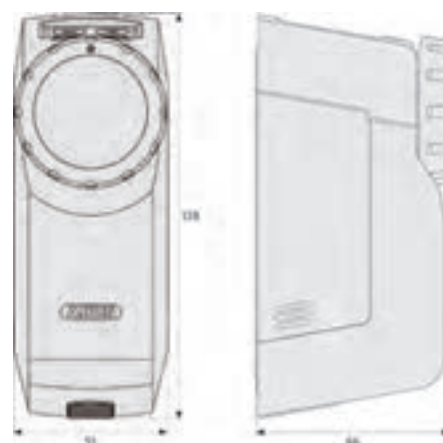
358





HomeTec Pro | CFA3000

Funk-Türschlossantrieb
Radio Door Lock Drive
Pro Actionneur de serrure



Technologie

- Für Haus- und Wohnungseingangstüren, Büroräume, Serviceräume
- Hoher Bedienkomfort: Ver- und Entriegeln der Tür per Tastendruck
- Einfache, flexible und kabellose Montage: Klemmen, Kleben oder Schrauben
- Schnelle und unkomplizierte Inbetriebnahme
- Maximale Sicherheit durch AES-128-Bit Verschlüsselung

Technology and features

- For house and flat entrance doors, offices, service rooms
- Very easy to use: lock and unlock the door by pressing a key
- Easy, flexible and wireless installation: clamp, glue or screw
- Quick and easy initial operation
- Highest level of safety through AES-128-bit encryption

Caractéristiques techniques

- Pour les portes des maisons et des appartements, les locaux de bureaux, les locaux de service
- Confort d'utilisation optimal : verrouillage et déverrouillage de la porte en appuyant sur un bouton
- Installation simple, flexible et sans fil : pince, adhésif ou vis
- Mise en service rapide et facile
- Sécurité maximale avec le cryptage AES-128-bits

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
CFA3000 W	10123 6	2011	Funk-Türschlossantrieb	weiß	1
CFA3000 S	10124 3	2011	Funk-Türschlossantrieb	silber	1

Komfortantrieb für Terrassentüren mit Stangenverriegelung

Convenient drive with locking bars for patio doors

Poignée de porte de terrasse motorisée avec tringlerie



Technologie

- Höchster Bedienkomfort durch optionale Funk-Fernbedienung und/oder -Tastatur
- Maximale Sicherheit durch AES-128-Bit-Verschlüsselung
- 3D-Alarmsensorik alarmiert mit 110-dBA bereits beim Einbruchversuch
- Riegelstangen mit zwei Verriegelungspunkten mit je einer Tonne Druckwiderstand
- Vollautomatisches Einlernen des Antriebs
- Mechanische Schließfunktion bleibt erhalten, elektronische Steuerung funktioniert auch bei eingedrücktem Schließzylinder dank Doppelgetriebe

Technology and features

- Easy to use with the optional wireless remote control and/or keyboard
- Maximum security thanks to AES-128 bit encryption
- 3D alarm sensoric - alarms with 110 dbA even attempted break-ins
- Bars with two locking points (top and bottom), each resisting one ton of static load
- Fully automatic teaching of the drive unit
- Mechanical locking function remains, electronic drive also works with pushed-in cylinder thanks to the double gearing

Caractéristiques techniques

- Grand confort d'utilisation avec une télécommande et/ou un clavier en option
- Sécurité maximale par chiffrement AES 128 bits
- Capteur d'alarme 3D émettant une alarme de 110 dBA en cas de tentative d'effraction
- Tiges de verrouillage à deux points de verrouillage avec chacun une résistance en compression d'une tonne
- Programmation automatique de la serrure
- Fonction de fermeture mécanique toujours disponible, la commande électronique fonctionne également lorsque le cylindre de fermeture est verrouillé grâce à la double transmission



Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Familie	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	Level Level Degré	VE
FSA3550 B vs.	84115 6	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 B AAL0006	84109 5	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 B AAL0054	84110 1	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 B AL0089	84111 8	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 B AL0125	84112 5	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 B AL0145	84113 2	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1	
FSA3550 W vs.	79802 3	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 W AAL0006	79796 5	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 W AAL0054	79797 2	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 W AL0089	79800 9	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 W AL0125	79798 9	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 W AL0145	79799 6	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1	
FSA3550 S vs.	79794 1	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
FSA3550 S AAL0006	79792 7	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
FSA3550 S AAL0054	79793 4	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
FSA3550 S AL0089	79790 3	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
FSA3550 S AL0125	76918 4	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
FSA3550 S AL0145	79791 0	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1	
CFT3000 W	10125 0	2013	Funk-Tastatur	weiß	1	
CFT3000 S	10126 7	2013	Funk-Tastatur	silber	1	
CSS3000 W	73362 8	2013	Sichtschutz Funk-Tastatur	weiß	1	
CSS3000 S	73361 1	2013	Sichtschutz Funk-Tastatur	silber	1	
CFF3000	10127 4	2013	Funk-Fernbedienung	silber	1	
Stangenset FOS/FSA 1B	12027 5	0903	0,75/0,75 m	braun	1	
Stangenset FOS/FSA 2B	12028 2	0903	0,75/1,18 m	braun	1	
Stangenset FOS/FSA 3B	12029 9	0903	1,18/1,18 m	braun	1	
Stangenset FOS/FSA 4B	12630 7	0903	1,50/1,50 m	braun	1	
Stangenset FOS/FSA 1W	12024 4	0903	0,75/0,75 m	weiß	1	
Stangenset FOS/FSA 2W	12025 1	0903	0,75/1,18 m	weiß	1	
Stangenset FOS/FSA 3W	12026 8	0903	1,18/1,18 m	weiß	1	
Stangenset FOS/FSA 4W	12629 1	0903	1,50/1,50 m	weiß	1	
Stangenset FOS/FSA 1S	71243 2	0903	0,75/0,75 m	silber	1	
Stangenset FOS/FSA 2S	71244 9	0903	0,75/1,18 m	silber	1	
Stangenset FOS/FSA 3S	71245 6	0903	1,18/1,18 m	silber	1	
Stangenset FOS/FSA 4S	71246 3	0903	1,50/1,50 m	silber	1	
BH550 Bodenhülse FOS/FSA	81040 4	0903			1	

Komfortantrieb für Terrassentüren

Convenient drive for patio doors

Poignée de porte de terrasse motorisée sans fil



Technologie

- Höchster Bedienkomfort durch optionale Funk-Fernbedienung und/oder -Tastatur
- Maximale Sicherheit durch AES-128-Bit-Verschlüsselung
- 3D-Alarmsensorik alarmiert mit 110-dBA bereits beim Einbruchversuch
- Vollautomatisches Einlernen des Antriebs
- Mechanische Schließfunktion bleibt erhalten, elektronische Steuerung funktioniert auch bei eingedrücktem Schließzylinder dank Doppelgetriebe

Technology and features

- Easy to use with the optional wireless remote control and/or keyboard
- Maximum security thanks to AES-128 bit encryption
- 3D alarm sensoric - alarms with 110 dbA even attempted break-ins
- Fully automatic teaching of the drive unit
- Mechanical locking function remains, electronic drive also works with pushed-in cylinder thanks to the double gearing

Caractéristiques techniques

- Grand confort d'utilisation avec une télécommande et/ou un clavier en option
- Sécurité maximale par chiffrement AES 128 bits
- Capteur d'alarme 3D émettant une alarme de 110 dBA en cas de tentative d'effraction
- Programmation automatique de la serrure
- Fonction de fermeture mécanique toujours disponible, la commande électronique fonctionne également lorsque le cylindre de fermeture est verrouillé grâce à la double transmission

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
FCA3000 B vs.	84108 8	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 B AAL0006	84102 6	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 B AAL0054	84103 3	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 B AL0089	84104 0	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 B AL0125	84105 7	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 B AL0145	84106 4	2013	inkl. Alarm-Funktion	braun	1
FCA3000 W vs.	79809 2	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 W AAL0006	76917 7	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 W AAL0054	76919 1	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 W AL0089	79807 8	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 W AL0125	79805 4	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 W AL0145	79806 1	2013	inkl. Alarm-Funktion	weiß	1
FCA3000 S vs.	79815 3	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
FCA3000 S AAL0006	76920 7	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
FCA3000 S AAL0054	79810 8	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
FCA3000 S AL0089	79813 9	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
FCA3000 S AL0125	79811 5	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
FCA3000 S AL0145	79812 2	2013	inkl. Alarm-Funktion	silber	1
CFT3000 W	10125 0	2013	Funk-Tastatur	weiß	1
CFT3000 S	10126 7	2013	Funk-Tastatur	silber	1
CSS3000 W	73362 8	2013	Sichtschutz Funk-Tastatur	weiß	1
CSS3000 S	73361 1	2013	Sichtschutz Funk-Tastatur	silber	1
CFF3000	10127 4	2013	Funk-Fernbedienung	silber	1

HomeTec Pro | CFT3000

Funk-Tastatur
Radio Keypad
Pro Clavier



Technologie

- Zur erweiterten Verwendung und zusätzlichen Konfiguration des HomeTec Pro Funk-Türschlossantriebes
- Höchster Bedienkomfort: Ver-/Entriegeln und Öffnen der Tür per Codeeingabe
- Einfache, flexible und kabellose Montage
- Hinterleuchtetes Touch-Display
- Maximale Sicherheit durch AES-128-Bit Verschlüsselung

Technology and features

- For expanded use and additional configuration of the HomeTec Pro Radio Door Lock Drive
- Very easy to use: lock/unlock and open the door by entering a code
- Easy, flexible and wireless installation
- Backlit touch display
- Highest level of safety through AES-128-bit encryption

Caractéristiques techniques

- Pour une utilisation prolongée et une configuration supplémentaire de l'actionnement de serrure HomeTec Pro Funk
- Confort d'utilisation optimal : verrouillage et déverrouillage et ouverture de la porte en entrant le code
- Installation simple, flexible et sans fil
- Écran tactile rétro éclairé
- Sécurité maximale avec le cryptage AES-128-bits

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
CFT3000 W	10125 0	2011	Funk-Tastatur	weiß	1
CFT3000 S	10126 7	2011	Funk-Tastatur	silber	1

HomeTec Pro | CSS3000

Sichtschutz
Visual Cover
Protection de la visibilité



Technologie

- Schützt vor unbefugtem Einsehen der Codeeingabe
- Sorgt für bessere Lesbarkeit des Displays bei starker Sonneneinstrahlung
- Einfache Montage: Aufsetzen, einclippen, fertig

Technology and features

- Protects against unauthorized spying when entering the code
- For a better reading of the display in strong sunlight
- Easy fitting: put on, clip in, done

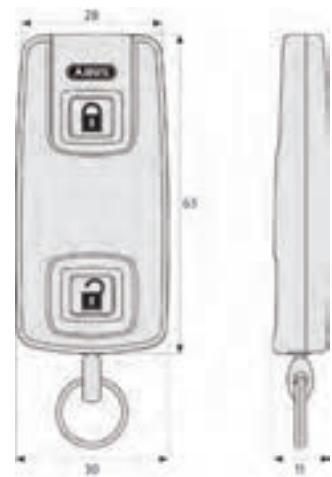
Caractéristiques techniques

- Protège des coups d'œil indiscrets sur l'entrée du code
- Améliore la lisibilité de l'écran en cas d'ensoleillement
- Montage facile : Placer, enclencher, terminé

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
CSS3000 W	73362 8	2011		weiß	1
CSS3000 S	73361 1	2011		silber	1

HomeTec Pro | CFF3000

Funk-Fernbedienung
Radio Remote Control
Télécommande sans fil



Technologie

- Höchster Bedienkomfort: Ver-/ Entriegeln und Öffnen der Tür per Tastendruck
- Maximale Sicherheit durch AES-128-Bit Verschlüsselung

Technology and features

- Very easy to use: lock/unlock and open the door by pressing a key
- Highest level of safety through AES-128-bit encryption

Caractéristiques techniques

- Confort d'utilisation optimal : verrouillage et déverrouillage et ouverture de la porte en appuyant sur un bouton
- Sécurité maximale avec le cryptage AES-128-bits

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
CFF3000	10127 4	2011	Funk-Fernbedienung	silber	1

PPIC32020

ABUS Smart Security World WLAN Innen Schwenk-/Neige-Kamera
 ABUS Smart Security World Wi-Fi Pan/Tilt Indoor Camera
 ABUS Smart Security World WiFi intérieur caméra orientable/inclinable



Technologie

- Zur effektiven Rundum-Überwachung im Innenbereich mit Schwenk-/Neige- und Gegensprechfunktion
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- Steuerbar per App mit 360° Schwenk- und 135° Neigebereich
- Integriertes Mikrofon und Lautsprecher zum Gegensprechen per App
- Kamerabewegung auf 3 individuell konfigurierte Positionen schnell und einfach steuerbar (3 Preset-Positionen)
- Geführte Schritt-für-Schritt-Installation per App (iOS, Android)
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)
- Direkte Benachrichtigung über E-Mail und Push-Service sowie automatische Aufzeichnung bei eingerichteter Bewegungserkennung
- Geringe Belastung des Netzwerks dank starker Datenkompression (H.264 High Profile Kompression)

Technology and features

- For effective, all-round surveillance of indoor areas with pan/tilt and intercom function
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- Controllable via the app with a 360° pan and 135° tilt area
- Integrated microphone and loudspeaker for two-way communication via the app
- Camera movement can quickly and easily be controlled on three individually configured positions (three preset positions)
- Guided step-by-step installation via the app (iOS, Android)
- Recording to SD card with up to 128 GB (accessory)
- Direct notification via email and push service as well as automatic recording when motion detection is set up
- Low network load thanks to high data compression (H.264 High Profile compression)

Caractéristiques techniques

- Pour la surveillance sur 360 degrés efficace en intérieur avec fonction d'orientation/inclinaison/interphone
- Résolution Full HD 1 080 p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Possibilité de pilotage par application avec plage d'orientation à 360° et d'inclinaison à 135°
- Microphone intégré et haut-parleur pour communication par application
- Mouvement de caméra sur 3 positions configurées individuellement et faciles à commander (3 positions pré-réglées)
- Installation guidée pas à pas par application (iOS, Android)
- Enregistrement sur carte SD avec jusqu'à 128 Go (accessoire)
- Notification directe par e-mail et service push ainsi qu'enregistrement automatique en cas de détection de mouvement configurée
- Faible charge du réseau grâce à l'importante compression de données (compression H.264 High Profile)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPIC32020	79650 0	2006	WLAN Schwenk-/Neigekamera	weiß	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

PPIC34520

ABUS Smart Security World WLAN Tube-Kamera
 ABUS Smart Security World Wi-Fi Tube Camera
 ABUS Smart Security World Caméra tube WLAN



Technologie

- Für den flexiblen Einsatz im Außenbereich
- Nutzerfreundliche, intuitive Einrichtung eines Fernzugriffes auf die Kamera
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)
- Direkte Benachrichtigung über E-Mail und Push-Service sowie automatische Aufzeichnung bei eingerichteter Bewegungserkennung
- Professionelle Bewegungserkennung für den Außeneinsatz (integrierter PIR-Sensor)
- Geführte Schritt-für-Schritt Installation per App (iOS, Android)
- Integriertes Mikrofon zum Hören via App (abschaltbar)
- Geringe Belastung des Netzwerks dank starker Datenkompression (H.264 High Profile Kompression)

Technology and features

- For flexible outdoor use
- User friendly, intuitive setup of remote access to the camera
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- Recording to SD card with up to 128 GB (accessory)
- Direct notification via email and push service as well as automatic recording when motion detection is set up
- Professional motion detection for outdoor use (integrated PIR sensor)
- Guided step-by-step installation via app (iOS, Android)
- Integrated microphone for listening via the app (can be turned off)
- Low network load thanks to high data compression (H.264 High Profile compression)

Caractéristiques techniques

- Pour une utilisation flexible en extérieur
- Configuration conviviale et intuitive d'un accès à distance à la caméra
- Résolution Full HD 1080p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Enregistrement sur carte SD avec jusqu'à 128 Go (accessoire)
- Notification directe par e-mail et service push ainsi qu'enregistrement automatique en cas de détection de mouvement configurée
- Détection de mouvement professionnelle pour l'extérieur (capteur PIR intégré)
- Installation guidée pas à pas par application (iOS, Android)
- Microphone intégré pour entendre par application (désactivable)
- Faible charge du réseau grâce à l'importante compression de données (compression H.264 High Profile)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPIC34520	79651 7	2006	WLAN Schwenk-/Neige-Außenkamera	weiß	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

PPDF18000

OneLook Videoüberwachungssystem
 ABUS OneLook Surveillancesystem
 ABUS OneLook Système de vidéosurveillance



Technologie

- Komplettsset aus Full HD 1080p Funk-Außenkamera (IP66) und Rekorder
- Übertragung von Video und Audio mittels verschlüsseltem Digitalfunk
- Außenkamera mit PIR-Sensor für zuverlässige Bewegungserkennung
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- HDMI-Schnittstelle zur Anzeige und Konfiguration an einem Monitor
- Bis zu 1 Monat durchgängige Aufzeichnung mit bis zu 2TB externer Festplatte (Zubehör)
- Mobiler Zugriff mittels Gratis-App
- Nutzerfreundliche, intuitive Einrichtung eines Fernzugriffes auf die Kamera (LAN-Verbindung erforderlich)
- Um bis zu 3 Funk-Kameras erweiterbar
- (Art.Nr.: PPDF14520, PPDF14520W)

Technology and features

- Complete set consisting of a full HD 1080p wireless outdoor camera (IP66) and recorder
- Video and audio transmitted via encrypted digital radio
- Outdoor camera with PIR sensor for reliable motion detection
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- HDMI interface for displaying and configuring using a monitor
- Up to one month of continuous recording with up to 2 TB external hard disk drive (accessory)
- Mobile access via free app
- User-friendly, intuitive setup of remote access to the camera (LAN connection required)
- Can be extended to include up to three wireless cameras (item number: PPDF14520, PPDF14520W)

Caractéristiques techniques

- Kit complet comprenant une caméra extérieure sans fil Full HD 1 080 p (IP66) et enregistreur
- Transmission des fichiers vidéo et audio par liaison sans fil numérique cryptée
- Caméra extérieure avec capteur PIR pour une détection de mouvement fiable
- Résolution Full HD 1 080 p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Interface HDMI pour l'affichage et la configuration sur un écran
- Enregistrement continu jusqu'à 1 mois avec disque dur externe jusqu'à 2 To (accessoire)
- Accès mobile par application gratuite
- Configuration conviviale et intuitive d'un accès à distance à la caméra (connexion LAN nécessaire)
- Extensible avec jusqu'à 3 caméras sans fil (No d'article : PPDF14520, PPDF14520W)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPDF18000	82241 4	2006	OneLook Videoüberwachungssystem	weiß	1
PPDF14520 W	82242 1	2006	OneLook Außenkamera	weiß	1
PPDF14520	80024 5	2006	OneLook Außenkamera	schwarz	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

PPDF16000

OneLook Videoüberwachungsset
 ABUS OneLook Surveillanceset
 ABUS OneLook Kit de vidéosurveillance



Technologie

- Komplettsset aus Full HD 1080p Funk-Außenkamera (IP66) und 7" Monitor
- Übertragung von Video und Audio mittels verschlüsseltem Digitalfunk
- Außenkamera mit PIR-Sensor für zuverlässige Bewegungserkennung
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- 7" Farbmonitor mit integriertem Lautsprecher und Akku für bis zu 2 Std. mobilem Einsatz
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)
- Aufzeichnung auf externe USB Festplatte mit bis zu 2 TB (Zubehör)
- Einfache Bedienung per Touchscreen und nutzerfreundlichem Bedienmenü
- Mobiler Zugriff mittels Gratis-App
- Nutzerfreundliche, intuitive Einrichtung eines Fernzugriffes auf die Kamera (LAN-Verbindung erforderlich)
- Um bis zu 3 Funk-Kameras erweiterbar (Art.Nr.: PPDF14520, PPDF14520W)

Technology and features

- Complete set consisting of a full HD 1080p wireless outdoor camera (IP66) and 7" monitor
- Video and audio transmitted via encrypted digital radio
- Outdoor camera with PIR sensor for reliable motion detection
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- 7" colour monitor with integrated loudspeaker and battery capacity for up to 2 hours of mobile use
- Easy operation via touchscreen and user-friendly control menu
- Mobile access via free app
- User-friendly, intuitive setup of remote access to the camera (LAN connection required)
- Can be extended to include up to three wireless cameras (item number: PPDF14520, PPDF14520W)

Caractéristiques techniques

- Kit complet comprenant une caméra extérieure sans fil Full HD 1 080 p (IP66) et un écran 7"
- Transmission des fichiers vidéo et audio par liaison sans fil numérique cryptée
- Caméra extérieure avec capteur PIR pour une détection de mouvement fiable
- Résolution Full HD 1 080 p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Écran couleur 7" avec haut-parleur intégré et batterie permettant jusqu'à 2 heures de fonctionnement mobile
- Utilisation simple grâce à l'écran tactile et au menu de commande convivial
- Accès mobile par application gratuite
- Configuration conviviale et intuitive d'un accès à distance à la caméra (connexion LAN nécessaire)
- Extensible avec jusqu'à 3 caméras sans fil (No d'article : PPDF14520, PPDF14520W)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPDF16000	80023 8	2006	OneLook Videoüberwachungsset	schwarz	1
PPDF14520	80024 5	2006	OneLook Außenkamera	schwarz	1
PPDF14520 W	82242 1	2006	OneLook Außenkamera	weiß	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

TVAC14000A

7" Heim-Videoüberwachungsset
7" Home video surveillance set
Kit de Vidéosurveillance Domestique 7"



Technologie

- Komplettsset bestehend aus Monitor, IR-Funk-Außenkamera, Netzteilen und Zubehör
- Übertragung von Video- und Audiosignalen über verschlüsselten Digitalfunk (bis zu 150 m Freifeld)
- 7" Farbmonitor mit integrierten Lautsprechern für lautstarken Alarm bei Bewegungserkennung
- Robuste, wetterfeste Funk-Außenkameras (IP66) mit Infrarot-Nachtsichtfunktion und VGA-Auflösung (640 x 480 Pixel)
- Aufzeichnung nach Bewegungserkennung, Zeitplan oder dauerhaft
- Aufzeichnung auf max. 32 GB microSD-Karte (benötigtes Zubehör)
- Auf bis zu 4 Funk-Kameras erweiterbar

Technology and features

- Complete set consisting of a monitor, an IR wireless outdoor camera, power supply units and accessories
- Transmission of video and audio signals via encrypted digital radio (up to 150 m free field)
- 7" colour monitor with integrated loudspeakers, which sound a loud alarm if motion is detected
- Robust, weather-proof wireless outdoor cameras (IP66) with infrared-night vision function and VGA resolution (640 x 480 pixels)
- Recording via motion detection, following a time schedule or continuously
- Recording on max. 32 GB microSD card (required accessory)
- Can be extended to include up to four wireless cameras

Caractéristiques techniques

- Kit complet comprenant un écran, une caméra d'extérieur IR sans fil, des blocs d'alimentation et des accessoires
- Transmission de signaux audio et vidéo par liaison sans fil numérique cryptée (jusqu'à 150 m de champ libre)
- Écran couleur 7" avec haut-parleurs intégrés pour alarme sonore en cas de détection de mouvement
- Caméras d'extérieur sans fil robustes et résistantes aux intempéries (IP66) avec vision nocturne infrarouge et résolution VGA (640 x 480 pixels)
- Enregistrement suite à une détection de mouvement, selon une programmation préalable ou en permanence
- Enregistrement sur carte microSD 32 Go max. (accessoire nécessaire)
- Jusqu'à 4 caméras sans fil utilisables

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
TVAC14000A DFNLIE	11375 8	2006	Komplettsset	schwarz	1
TVAC14010A DFNLIE	11376 5	2006	Funkkamera	schwarz	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

Lichtkamera ideal für den Eingangsbereich zur Überwachung und Ausleuchtung mit Gegensprechfunktion
 ABUS Smart Security World Wi-Fi Camera with Light
 ABUS Smart Security World Caméra Wi-Fi avec éclairage



Technologie

- Full HD 1080p Auflösung mit hohem Weitwinkel (120°) und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- High-Performance LED mit bis zu 950 Lumen (Lichtstärke individuell einstellbar)
- Integriertes Mikrofon und Lautsprecher zum Gegensprechen per App
- Vorhandene Kabelanschlüsse zum Ersetzen einer Außenleuchte
- Professionelle Bewegungserkennung für den Außeneinsatz (integrierter PIR-Sensor)
- Robustes, wettergeschütztes Kameragehäuse (IP55)
- Direkte Benachrichtigung über E-Mail und Push-Service sowie automatische Aufzeichnung bei eingerichteter Bewegungserkennung
- Geführte Schritt-für-Schritt-Installation per App (iOS, Android)
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)

Technology and features

- The camera is ideal for the surveillance and illumination of the entrance area and features an intercom function
- Full HD 1080p resolution with a high wide angle (120°) and infrared night vision function for brilliant image quality
- High-performance LED with up to 950 lumen (light intensity can be set individually)
- Integrated microphone and loudspeaker for two-way communication via the app
- Existing cable connections to replace outdoor lighting
- Professional motion detection for outdoor use (integrated PIR sensor)
- Sturdy weatherproof camera housing (IP55)
- Direct notification via email and push service as well as automatic recording when motion detection is set up
- Guided step-by-step installation via the app (iOS, Android)
- Recording to SD card with up to 128 GB (accessory)

Caractéristiques techniques

- Caméra avec fonction d'éclairage, idéale pour les entrées. Surveillance et éclairage avec fonction interphone
- Résolution Full HD 1080 p grand angle (120°) et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- LED haute performance jusqu'à 950 Lumen (intensité lumineuse à réglage individuel)
- Microphone intégré et haut-parleur pour communication par application
- Raccordements de câbles existants pour remplacement d'une lampe extérieure
- Détection de mouvement professionnelle pour l'extérieur (capteur PIR intégré)
- Boîtier de caméra robuste, résistant aux intempéries (IP55)
- Notification directe par e-mail et service push ainsi qu'enregistrement automatique en cas de détection de mouvement configurée
- Installation guidée pas à pas par application (iOS, Android)
- Enregistrement sur carte SD avec jusqu'à 128 Go (accessoire)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPIC36520	82655 9	2006	WLAN Lichtkamera	weiß	1
TVAC17520	71723 9	2006	Signalverstärker-Set		1

ABUS Smart Security World WLAN Video-Türsprechanlage
 ABUS Smart Security World WiFi Video Door Intercom
 ABUS Smart Security World WiFi Interphone Vidéo



Technologie

- Video-Türsprechanlage mit verschiedenen Anschlussmöglichkeiten (z.B. Verdrahtung an bestehende Hausklingel)
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- Nutzung bestehender Kabel (Klingel, Türöffner)
- Manuell justierbares Objektiv zur optimalen Ausrichtung auf den Besucher
- Robustes, wettergeschütztes Kameragehäuse (IP54)
- Integriertes Mikrofon und Lautsprecher zum Gegensprechen per App
- Geführte Schritt-für-Schritt-Installation per App (iOS, Android)
- Direkte Benachrichtigung über E-Mail und Push-Service sowie automatische Aufzeichnung bei eingerichteter Bewegungserkennung
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)
- Geringe Belastung des Netzwerks dank starker Datenkompression (H.264 High Profile Kompression)

Technology and features

- Video intercom system with various connection options (e. g. wiring to existing doorbell)
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- Uses existing cables (doorbell, door opener)
- Manually adjustable lens allows for optimal alignment on the visitor
- Sturdy weatherproof camera housing (IP54)
- Integrated microphone and loudspeaker for two-way communication via the app
- Guided step-by-step installation via the app (iOS, Android)
- Direct notification via email and push service as well as automatic recording when motion detection is set up
- Recording to SD card with up to 128 GB (accessory)
- Low network load thanks to high data compression (H.264 High Profile compression)

Caractéristiques techniques

- Interphone vidéo avec différentes possibilités de connexion (par ex. câblage sur sonnette existante)
- Résolution Full HD 1 080 p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Utilisation de câbles existants (sonnette, ouvre-porte)
- Objectif ajustable manuellement pour être dirigé exactement sur le visiteur
- Boîtier de caméra robuste, résistant aux intempéries (IP54)
- Microphone intégré et haut-parleur pour communication par application
- Installation guidée pas à pas par application (iOS, Android)
- Notification directe par e-mail et service push ainsi qu'enregistrement automatique en cas de détection de mouvement configurée
- Enregistrement sur carte SD avec jusqu'à 128 Go (accessoire)
- Faible charge du réseau grâce à l'importante compression de données (compression H.264 High Profile)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPIC35520	80710 7	2006	WLAN Video- Türsprechanlage	weiß	1

ABUS Smart Security World WLAN Außen Schwenk-/Neige-Kamera
 ABUS Smart Security World Wi-Fi Pan/Tilt Outdoor Camera
 ABUS Smart Security World WiFi extérieur caméra orientable/inclinable



Technologie

- Zur effektiven Rundum-Überwachung im Außenbereich mit Schwenk-/Neige- und Presetfunktion
- Full HD 1080p Auflösung und Infrarot-Nachtsichtfunktion für brillante Bildqualität
- Steuerbar per App mit 360° Schwenk- und 135° Neigebereich
- Kamerabewegung auf 3 individuell konfigurierte Positionen schnell und einfach steuerbar (3 Preset-Positionen)
- Robustes, wettergeschütztes Kameragehäuse (IP66)
- Geführte Schritt-für-Schritt-Installation per App (iOS, Android)
- Aufzeichnung auf SD-Karte mit bis zu 128 GB (Zubehör)
- Direkte Benachrichtigung über E-Mail und Push-Service sowie automatische Aufzeichnung bei eingerichteter Bewegungserkennung
- Integriertes Mikrofon zum Hören via App (abschaltbar)
- Geringe Belastung des Netzwerks dank starker Datenkompression (H.264 High Profile Kompression)

Technology and features

- For effective, all-round surveillance of outdoor areas with pan/tilt and preset function
- Full HD 1080p resolution and infrared night vision function for brilliant image quality
- Controllable via the app with a 360° pan and 135° tilt area
- Camera movement can quickly and easily be controlled on three individually configured positions (three preset positions)
- Sturdy weatherproof camera housing (IP66)
- Guided step-by-step installation via the app (iOS, Android)
- Recording to SD card with up to 128 GB (accessory)
- Direct notification via email and push service as well as automatic recording when motion detection is set up
- Integrated microphone for listening via the app (can be turned off)
- Low network load thanks to high data compression (H.264 High Profile compression)

Caractéristiques techniques

- Pour la surveillance sur 360 degrés efficace à l'extérieur avec fonction d'orientation/inclinaison/interphone
- Résolution Full HD 1 080 p et fonction infrarouge de vision nocturne pour une qualité d'image exceptionnelle
- Possibilité de pilotage par application avec plage d'orientation à 360° et d'inclinaison à 135°
- Mouvement de caméra sur 3 positions configurées individuellement et faciles à commander (3 positions pré-réglées)
- Boîtier de caméra robuste, résistant aux intempéries (IP66)
- Installation guidée pas à pas par application (iOS, Android)
- Enregistrement sur carte SD avec jusqu'à 128 Go (accessoire)
- Notification directe par e-mail et service push ainsi qu'enregistrement automatique en cas de détection de mouvement configurée
- Microphone intégré pour entendre par application (désactivable)
- Faible charge du réseau grâce à l'importante compression de données (compression H.264 High Profile)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
PPIC32520	79652 4	2006	WLAN Schwenk-/Neige-Außenkamera	weiß	1
TVAC17520	71723 9	2003	Signalverstärker-Set		1

RWM450 Funk

361



RWM250

362



RM40 Li Funk

363



RWM150

364



RWM100

365



RWM50

365



COWM300

366



GWM100ME

366



Magnetolink® 8000 | Testspray

367



FS625 Feuerstop

368



Jedes Brandopfer ist eins zu viel!

Zuverlässige Brandschutzlösungen von ABUS

Every fire victim is one too many!

Install ABUS reliable fire protection

Chaque victime est une victime de trop!

Solutions de protection anti-incendie efficaces ABUS



Rauchwarnmelder Smoke alarm device Dispositif d'alarme de fumée	RWM450	RWM250	RM40	RWM150	RWM100	RWM50
<ul style="list-style-type: none"> • Hitze • Heat • Détecteur de chaleur 						
<ul style="list-style-type: none"> • Funk • Radio interlinked • Transmission radio 						
<ul style="list-style-type: none"> • Einfache Klebmontage • Easy adhesive mounting • Montage facile à l'aide d'un adhésif 						
<ul style="list-style-type: none"> • Batterietyp • Battery type • Type de pile 	3V- Lithium	3V- Lithium	9V-Block Lithium	3V- Lithium	3V- Lithium	3V- Lithium
<ul style="list-style-type: none"> • Festverbaute Batterie • Fixed battery • Batterie incorporée 						
<ul style="list-style-type: none"> • Batterielebensdauer in Jahren • Battery life in years • Durée de vie de la pile 	12	12	~ 2	~ 10	~ 5	1-2
<ul style="list-style-type: none"> • Stummschaltfunktion • Hush-function • Mode muet 						
<ul style="list-style-type: none"> • Zertifizierung • Certification • Type de certification 	KRIWAN / Q	KRIWAN / Q		Vds / Q *		
<ul style="list-style-type: none"> • Standards • Standards • Normes 	EN 14604 / vfdb 14-01 / CE	EN 14604 / vfdb 14-01 / CE	EN 14604 / CE	EN 14604 / CE * / Vds 3131	EN 14604 / CE	EN 14604 / CE

* ausstehend | pending | en cours

RWM450 Funk

Funk-Rauchwarnmelder mit Hitzewarnfunktion

Wireless smoke alarm device with heat alarm function

Dispositif d'alarme de fumée avec signal d'avertissement de chaleur sans fil



Testspray



Technologie

- Frequenz: 868,3 MHz
- Funkreichweite 400 m (+/- 10 %) auf freiem Feld
- Repeaterfunktion
- 12 Jahre Batterielebensdauer (Lithium) fest verbaut
- Küchentauglich
- Warnt vor Rauch und Hitze
- Schnelle, saubere Montage ohne Bohren
- Alarm „88 dB“

Technology and features

- Frequency: 868,3 MHz
- Radio range 400 m (+/- 10 %) in the open
- Repeater function
- Firmly installed 3V-lithium-battery with a lifespan of 12 years
- Compatible with kitchen use
- Alert for smoke + heat
- Quick and clean assembly without drilling
- „88 dB“ alarm

Caractéristiques techniques

- Fréquence: 868,3 MHz
- Portée radio 400 m (+/- 10 %) champ libre
- Fonction répétition
- Livré avec une batterie au Lithium d'une durée de vie maximale de 12 ans
- Adapté à la cuisine
- Alerte fumée + chaleur
- Installation rapide et pratique sans perceur se
- Alarme „88 dB“

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RWM450	09417 0	2002	Funk-Rauch-/Hitzewarnmelder	Mit fest verbauter 3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
RWM450 DFNL	78589 4	2002	Funk-Rauch-/Hitzewarnmelder	Mit fest verbauter 3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125 ml			6

RWM250

Stand-Alone Rauchwarnmelder mit Hitzewarntfunktion
 Stand-Alone Smoke alarm device with heat alarm function
 Dispositif d'alarme de fumée avec signal d'avertissement de chaleur



Testspray



Technologie

- 12 Jahre Batteriebensdauer
- Küchentauglich
- Warnt vor Rauch und Hitze
- Schnelle, saubere Montage ohne Bohren
- 3V, Lithium-Batterie, festverbaut
- Alarm „88 dB“

Technology and features

- 12-year battery life
- Compatible with kitchen use
- Alert for smoke + heat
- Quick and clean assembly without drilling
- 3V lithium battery, solid state
- "88 dB" alarm

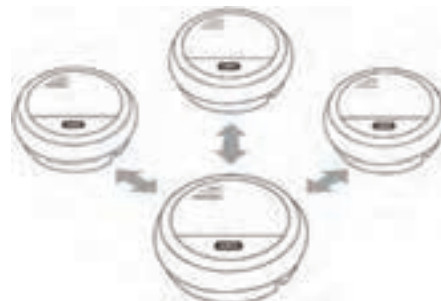
Caractéristiques techniques

- Durée de vie des piles de 12 ans
- Adapté à la cuisine
- Alerte fumée + chaleur
- Installation rapide et pratique sans perceuse
- Pile au lithium 3V, résistante
- Alarme „88 dB“

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RWM250	09386 9	2002	Stand-Alone-Rauch-/Hitzewarn- melder	Mit fest verbauter 3V- Lithium-Batterie	reinweiß	1
RWM250 DFNL	78588 7	2002	Stand-Alone-Rauch-/Hitzewarn- melder	Mit fest verbauter 3V- Lithium-Batterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125 ml			6

RM40 Li Funk

Funk-Rauchwarnmelder
Wireless smoke alarm device
Dispositif d'alarme de fumée sans fil



Testspray



Technologie

- Mehr Sicherheit und größere Reichweite durch Kaskadierbarkeit der Melder (Reihenschaltung oder sternförmige Vernetzung mit Zentralmelder)
- Funkvernetzung: 868 MHz Security-Frequenz
- Warnt zuverlässig vor lebensgefährlicher Rauchentwicklung
- Lithium-Batterie
- DIN EN 14604

Technology and features

- More security and larger ranges due to cascability of detectors (series circuit or star-shaped network with central detector)
- Wireless networking: 868 MHz Security-Frequency
- Reliable warning in the event of life threatening smoke development
- Lithium-Battery
- DIN EN 14604

Caractéristiques techniques

- Sécurité accrue et plus grandes portées grâce à la possibilité de brancher le détecteur en cascade (Série ou en forme d'étoile en réseau avec détecteur central)
- Le réseau sans fil: 868 MHz Security-Frequenz
- Avertit de manière fiable en cas de pour la santé
- Batterie au lithium
- DIN EN 14604

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RM40 Li Funk	55811 5	2002	Funk-Rauchwarnmelder	Mit 9V-Lithium-Blockbatterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125ml			6

RWM150

Rauchwarnmelder
Smoke alarm device
Dispositif d'alarme de fumée



Testspray



Technologie

- Empfohlene Einsatzorte: Schlafräume, Wohnräume, Kinderzimmer und Flure
- 10 Jahre Batterielebensdauer
- 3V Lithiumbatterie, festverbaut
- Warnt zuverlässig vor lebensgefährlicher Rauchentwicklung
- DIN EN 14604 und VdS 3131

Technology and features

- Recommended for bedrooms, children's rooms and halls
- 10-year battery life
- 3V lithium battery, solid-state
- Reliable warning in the event of life threatening smoke development
- DIN EN 14604 and VdS 3515

Caractéristiques techniques

- Recommandé pour une utilisation dans les chambres, les pièces de séjour et les couloirs.
- Durée de vie des piles de 10 ans
- Pile au lithium 3V, résistante
- Avertit rapidement le début d'incendie
- DIN EN 14604 et VdS 3515

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RWM150	37242 1	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	Mit fest verbauter 3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125ml			6

RWM100

Rauchwarnmelder
Smoke alarm device
Dispositif d'alarme de fumée



Testspray



Technologie

- Empfohlene Einsatzorte: Schlafräume, Wohnräume, Kinderzimmer und Flure
- 5 Jahre Batterielebensdauer
- 3V Lithiumbatterie
- Warnt zuverlässig vor lebensgefährlicher Rauchentwicklung
- CE gemäß EN 14604

Technology and features

- Recommended for bedrooms, children's rooms and halls
- 5-year battery life, 3V lithium battery
- Reliable warning in the event of life threatening smoke development
- CE according to EN 14604

Caractéristiques techniques

- Recommandé pour une utilisation dans les chambres, les pièces de séjour et les couloirs
- Durée de vie des piles de 5 ans, Pile au lithium 3V
- Avertit rapidement le début d'incendie
- Conformité CE EN 14604

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RWM100	04097 9	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	Mit 3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
RWM100 DFNL	78586 3	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	Mit 3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125ml			6

RWM50

Rauchwarnmelder
Smoke alarm device
Dispositif d'alarme de fumée



Testspray



Technologie

- Empfohlene Einsatzorte: Schlafräume, Wohnräume, Kinderzimmer und Flure
- 1-2 Jahre Batterielebensdauer
- 3V Lithiumbatterie
- Warnt zuverlässig vor lebensgefährlicher Rauchentwicklung

Technology and features

- Recommended for bedrooms, children's rooms and halls
- 1-2 year battery life
- 3V lithium battery
- Reliable warning in the event of life threatening smoke development

Caractéristiques techniques

- Recommandé pour une utilisation dans les chambres, les pièces de séjour et les couloirs
- Durée de vie des piles de 1-2 ans
- Pile au lithium 3V
- Avertit rapidement le début d'incendie
- Testé conformément à la NF292 REV.6

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
RWM50	04381 9	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
RWM50 DFNL	78585 6	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
RWM50 Twins	78110 0	2002	Stand-Alone-Rauchwarnmelder	3V-Lithium-Batterie	reinweiß	1
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125ml			6

COWM300

Kohlenmonoxid-Warnmelder
Carbon monoxide detector
Détecteur de monoxyde de carbone



Technologie

- Warnt zuverlässig vor gefährlichen CO-Konzentrationen in der Raumluft
- Inkl. Selbsttest-Funktion & Spannungsüberwachung
- Lautstarker Piezosignalgeber mit 85 dB
- Wandmontage & freistehende Platzierung möglich
- Sensor-Lebensdauer: 7 Jahre

Technology and features

- Gives reliable warnings about hazardous CO concentrations in the air
- Incl. self-test function and voltage monitoring
- Powerful piezo sounder with 85 dB
- Wall-mounting and free-standing installation possible
- Sensor lifespan 7 years

Caractéristiques techniques

- Avertit de manière fiable des concentrations dangereuses de monoxyde de carbone dans l'air de la pièce
- Avec fonction d'auto-test et contrôle de la tension
- Sirène piézoélectrique puissante de 85 dB intégré
- Montage mural et placement libre possible
- Durée de vie du détecteur : 7 ans

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
COWM300	37241 4	2007	CO - Warnmelder	Mit 9V-Alkaline-Blockbatterie	weiß	1

GWM100ME

NEW!

Methan-Gaswarnmelder
Methane Gas Detector
Détecteur de gaz Méthane



KM 682544
BS EN 50194-1

Technologie

- Geprüft und zertifiziert nach EN50194-1:2009
- Detektierte Gasart: Erdgas (Methan)
- Bis zu 5 Jahre Sensor-Lebensdauer (elektrochemisch)
- Maße : 115 x 75 x 36.5 mm
- Stummschaltfunktion

Technology and features

- Tested and certified to EN50194-1:2009
- Detected gas: Natural gas (methane)
- Sensor product life up to 5 years (electrochemical)
- Dimensions: 115 x 75 x 36.5 mm
- Hush function

Caractéristiques techniques

- Contrôlée et certifiée selon EN50194-1:2009
- Type de gaz détecté : gaz naturel (méthane)
- Durée de vie du capteur jusqu'à 5 ans (électrochimique)
- Dimensions : 115 x 75 x 36.5 mm
- Fonction de sourdine

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Batterie Battery Batterie	Färbung Finish Coloris	VE
GWM100ME	81443 3	2007	Methan-Gaswarnmelder	AC 220-240 V	weiß	1

Magnetolink® 8000

Befestigungsset für ABUS-Rauchwarnmelder ohne Bohren
Fastening kit for ABUS-smoke alarms without drilling
Set de fixation pour ABUS-détecteur de fumée sans perceuse



Technologie

- Befestigungsset für ABUS-Rauchwarnmelder ohne Bohren
- Schnelle und saubere Montage

Technology and features

- Fastening kit for ABUS-smoke alarms without drilling
- Quick and clean assembly

Caractéristiques techniques

- Set de fixation pour ABUS-détecteur de fumée sans
- Installation rapide et pratique

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
Magnetolink® 8000	77450 8	2099	Klebepad RWM		1

Test-Spray RM

Für Rauchwarnmelder
For smoke detectors
Pour les détecteurs de fumée



Technologie

- Falls der Rauchwarnmelder nicht alarmiert, bitte den Test wiederholen
- Sollte bei einer Sprühintensität von ca. 5 Sekunden keine Alarmierung erfolgen, bitte den Rauchmelder auswechseln
- Frei von Chlor, Fluor (CKW/FCKW), PCB, Blei und anderen Schadstoffen

Technology and features

- In case of no alert please repeat test
- Change detector if no alert is given after 5 seconds of testing
- Free of chlorine, fluorine, CHC/CFC, PCB, lead or other noxious substances

Caractéristiques techniques

- Si aucune alarme n'est activée, veuillez recommencer le test
- Changement du détecteur à faire si une alarme n'est pas donnée après 5 seconde de test
- Sans chlore, fluor, CHC/CFC et PCB, ne contient aucune autres substances nocives pour l'organisme

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
Test-Spray RM 125 ml SB	43868 4	2099	RM 125ml		6

AFS625 Feuerstopp

Feuerlöschspray
 Fire Extinguishing Spray
 Spray d'extinction d'incendie



für Fettbrand
 geeignet!



Technologie

- Löscht Fettbrände mit bis zu 15 Litern
- Frostsicher bis -10°C
- 4 Jahre Haltbarkeit
- 625 ml Inhalt

Technology and features

- Extinguishes grease fires with up to 15 liters
- Frost-proof up to -10° C
- Shelf life 4 years
- Contents 625 ml

Caractéristiques techniques

- Éteint les feux de graisse jusque 15 litres maximum
- Protection contre le gel jusqu'à -10°C
- Durée de conservation 4 ans
- Volume 625 ml

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Ausführung	Färbung	VE
Ref. No.	4003318	Family	Variants	Finish	
Référence		Famille	Exécutions	Coloris	
AFS625 Feuerstopp	85727 0	2004	Feuerlöschspray		6



Junior Care | Junior Care | Junior Care

JC8230 TOM | JC8650 LILY | JC8630 LOR | JC8660 JULIE

372 - 373



JC9100 ERIC | JC1300 JANITA | JC1100A DANNY | JC1200A JONAS

374 - 375



JC4500 MARC | JC6602 MIMI | JC4100A SINA | JC4400 LENNY

376 - 377



JC4900 JULIAN | JC4200A LIA | JC4300A MARA | JC6200 LUCA

378 - 379



JC6100A LEIF | JC5200A MILLIE | JC5100A NESSA | JC7100 NINO

380 - 381



JC9210 TIM | JC9330 FINN | JC9308 LOU | JC9203 HENRY

382 - 383



JC4600 NINA | JC4700 KAY | JC8720 ROBBY | JC8710 KIM

384 - 385



JC8740 PIA | JC3400A TOBI | JC3100A DENNY | JC3500 JANNIC

386 - 387



JC3624 PETER | JC2100A GRETA | JC6324 ZOE | JC4130 NOAH

388 - 389



JC4800 ISA | JC6464 LUKE | JC6416 LARA | JC6412 MIKE

390 - 391





JC8230 TOM

Digitales Audio-Babyphone
Digital audio baby monitor
Babyphone audio numérique



Technologie

- Hervorragende Klangqualität und störungsfreie Übertragung dank DECT mit 120 Kanälen
- Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display
- Hochempfindliches Mikrofon
- Nickel-Metallhydrid-Akku
- Bis zu 300 m Reichweite – bei klarer Sichtverbindung zwischen Sender und Empfänger

Technology and features

- Excellent sound quality and interference-free transmission thanks to DECT with 120 channels
- Backlit LCD display
- Highly sensitive microphone
- Nickel metal hydride battery
- Up to 300 m range – with clear line of sight between transmitter and receiver

Caractéristiques techniques

- Excellente qualité de son et transmission sans interférences grâce à la technologie DECT avec 120 canaux
- Écran LCD rétroéclairé
- Microphone ultra sensible
- Batterie nickel-hydrure métallique
- Portée de 300 m maximum – en cas de contact visuel clair entre l'émetteur et le récepteur

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8230 TOM	73126 6	0321	Babyphone	weiß	1

JC8650 LILY

Nachtlicht mit Temperaturanzeige
Night light with temperature display
Veilleuse avec affichage de la température



Technologie

- Raumtemperaturanzeige:
Blau = weniger als 14 Grad Celsius
Grün = 15 bis 20 Grad Celsius
Orange = 21 bis 26 Grad Celsius
Rot = höher als 27 Grad Celsius
- Im Lieferumfang enthalten: Micro-USB-Ladekabel
- Lithium-Ionen-Akku
- Maximale Leuchtdauer: ca. 45 Stunden (bei vollgeladenem Akku)

Technology and features

- Room temperature display:
Blue = less than 14 degrees Celsius
Green = 15 to 20 degrees Celsius
Orange = 21 to 26 degrees Celsius
Red = more than 27 degrees Celsius
- Included in the scope of delivery: Micro USB charging cable
- Lithium-ion battery
- Maximum lighting time: approx. 45 hours (with fully charged battery)

Caractéristiques techniques

- Affichage de la température de la pièce:
Bleu = moins de 14 °C
Vert = de 15 à 20 °C
Orange = de 21 à 26 °C
Rouge = plus de 27 °C
- Compris dans la livraison : câble de charge micro USB
- Batterie lithium-ions
- Durée maximale d'éclairage : env. 45 heures (avec la batterie pleinement chargée)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8650 LILY	73155 6	0321	Nachtlicht mit Temperaturanzeige	weiß	1

JC8630 LORI

Nachtlicht
Night light
Veilleuse



Technologie

- Ein- und Ausschalter am Nachtlicht (Schieberegler)

Technology and features

- On and off switch on the night-light (slider)

Caractéristiques techniques

- Interrupteur marche/arrêt sur la veilleuse (curseur)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8630 LORI	73162 4	0320	Nachtlicht	weiß	1

JC8660 JULIE

LED-Nachtlicht
LED night light
Veilleuse à LED



Technologie

- 1 Lade-Einheit mit LED-Licht – Anschluss an Steckdosen zum kontaktlosen Laden, 1 tragbare Einheit mit LED-Notfalllicht & Taschenlampe
- Energiesparend: Verbrauch LEDs 2 x 0,5 Watt
LED-Farbtemperatur: 6500K

Technology and features

- 1 charging unit with LED light – connects to socket for contactless charging, 1 portable unit with LED emergency light and torch
- Energy saving: Uses 2 x 0.5 watt LEDs, LED colour temperature: 6,500 K

Caractéristiques techniques

- 1 unité de charge avec éclairage LED – raccordement sur une prise pour une recharge sans contact, 1 unité portable avec éclairage d'urgence LED et lampe torche
- Basse consommation : Fonctionne avec des LED 2 x 0,5 watt, température de couleur des LED : 6 500 K

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8660 JULIE	73163 1	0321	LED-Nachtlicht	weiß	1

JC9100 ERIC

Bettgitter
Bed guard
Barrière de lit



Technologie

- Robuste Bauweise
- Unkomplizierter Auf- und Abbau: ideal für zuhause und unterwegs
- 150 cm breit
- 42 cm hoch
- Waschbar bei 30 Grad Celsius

Technology and features

- Sturdy construction
- Easy to assemble and dismantle: perfect for at home and away
- Width: 150 cm
- Height: 42 cm
- Washable at 30 degrees Celsius

Caractéristiques techniques

- Construction robuste
- Montage et démontage faciles : idéale à la maison et en déplacement
- Largeur: 150 cm
- Hauteur: 42 cm
- Lavable à 30 °C

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC9100 ERIC	73127 3	0320	Bettgitter	weiß	1

JC1300 JANITA

Bettdeckenhalter
Bed cover holder
Attache pour couverture



Technologie

- Für Gitterstäbe bis zu 18 Millimetern
- Hochwertiger Kunststoff: lackierte Flächen bleiben unbeschädigt
- Universell einsetzbar – passend für alle gängigen Kinderbetten
- Einfache Anbringung

Technology and features

- For stanchions up to 18 millimetres
- High-quality plastic: painted surfaces are undamaged
- Universal use – fits all current children's beds
- Easy to fit

Caractéristiques techniques

- Pour les barreaux jusqu'à 18 millimètres
- Plastique haut de gamme : ne détériore pas les surfaces vernies
- Utilisation universelle – adapté à tous les lits pour enfant courants
- Mise en place simple

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC1300 JANITA	73160 0	0321	Bettdeckenhalter	grau	1

JC1100A DANNI

Universalriegel
Universal bolt
Pêne universel



Technologie

- Der Riegel lässt sich beidseitig per Druckknopf öffnen
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)

Technology and features

- The bolt can be opened from both sides using a push button
- Simple installation thanks to 3M adhesive tabs (included)

Caractéristiques techniques

- Le pêne peut s'ouvrir des deux côtés grâce à un bouton-poussoir
- Montage simple grâce à des étiquettes autocollantes 3M (compris dans la livraison)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC1100A DANNI	76971 9	0320	Universalriegel	weiß	1

JC1200A JONAS

Universalriegel
Universal bolt
Pêne universel



Technologie

- Der Riegel lässt sich beidseitig öffnen
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)

Technology and features

- The bolt can be opened from both sides
- Simple installation thanks to 3M adhesive tabs (included)

Caractéristiques techniques

- Le pêne peut s'ouvrir des deux côtés
- Montage simple grâce à des étiquettes autocollantes 3M (compris dans la livraison)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC1200A JONAS	76965 8	0320	Universalriegel	transparent	1

JC4500 MARC

Magnetschloss
Magnetic closure
Serrure magnétique



Magnet
Magnet
Aimant

Verriegelung
Lock
Verrouillage

Verriegelungsplatte
Locking plate
Plaque de
Verrouillage

Technologie

- Kindersicher: nur mit speziellem Magnetschlüssel zu öffnen
- Einfache Montage: kleben oder schrauben – kein bohren!
- Bis zu einer Holzdicke von 25 Millimetern

Technology and features

- Childproof: can only be opened with the special magnetic key
- Simple installation: stick or screw – no drilling required!
- Up to a wood thickness of 25 millimetres

Caractéristiques techniques

- Sécurité enfant : ouvrable uniquement avec une clé magnétique spéciale
- Montage facile : par collage ou vissage – sans perçage !
- Jusqu'à une épaisseur de bois de 25 millimètres

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC4500 MARC	73144 0	0320	Magnetschloss	weiß	1

JC6602 MIMI

Verschluss-Streifen
Lock stripe
Bande de fermeture



Technologie

- Klettverschluss

Technology and features

- Velcro fastener

Caractéristiques techniques

- Fermeture velcro

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6602 MIMI	74227 9	0320	Verschluss-Streifen	weiß	1

JC4100A SINA

Schubladensicherung

Drawer lock

Dispositif de blocage de tiroirs



Technologie

- Einfaches Öffnen durch Zusammendrücken der Sicherung
- Dank innenliegender Anbringung ist die Sicherung von außen nicht erkennbar
- Montage: Verschraubung von innen.
- Schrauben im Lieferumfang enthalten

Technology and features

- The locking mechanism can be opened by pressing the little hooks together
- Discreet, inconspicuous design
- Installation: screw in from the inside.
- Screws included

Caractéristiques techniques

- Le mécanisme de la sécurité s'ouvre sur pression du crochet
- Design discret, effacé
- Montage : Vissage de l'intérieur.
- Compris dans la livraison : vis

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Ausführung	Färbung	VE
Ref. No.	4003318	Family	Variants	Finish	
Référence		Famille	Exécutions	Coloris	
JC4100A SINA	76973 3	0320	Schubladensicherung	weiß	1

JC4400 LENNY

Schubladensicherung

Drawer lock

Sécurité tiroir



Technologie

- Montage: Verschraubung von innen.
- Dezentres, unauffälliges Design
- Schrauben im Lieferumfang enthalten

Technology and features

- Installation: Screw in from the inside
- Discreet, inconspicuous design
- Screws included

Caractéristiques techniques

- Montage : Vissage de l'intérieur
- Design discret, effacé
- Compris dans la livraison : vis

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Ausführung	Färbung	VE
Ref. No.	4003318	Family	Variants	Finish	
Référence		Famille	Exécutions	Coloris	
JC4400 LENNY	73161 7	0320	Schubladensicherung	weiß	1

JC4900 JULIAN

Schrankschloss

Cabinet lock with flexible strap

Bloque-placard à lacet flexible



Technologie

- Einfache Montage – ohne bohren, schrauben oder kleben
- Länge individuell einstellbar

Technology and features

- Simple installation – no drilling, gluing or screws required
- Length individually adjustable

Caractéristiques techniques

- Montage facile, sans perçage, vissage ou collage
- Longueur réglable individuellement

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Ausführung	Färbung	VE
Ref. No.	4003318	Family	Variants	Finish	
Référence		Famille	Exécutions	Coloris	
JC4900 JULIAN	74228 6	0320	Schrankschloss	weiß	1

JC4200A LIA

Glasschranksicherung

Glass door latch

Protection pour portes vitrées



Technologie

- Einfache Entriegelung durch Drücken des Verschlusses
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)

Technology and features

- Easy release by pressing the lock
- Simple installation thanks to 3M adhesive tabs (included)

Caractéristiques techniques

- Déverrouillage simple en appuyant sur le dispositif de blocage
- Montage simple grâce à des étiquettes autocollantes 3M (compris dans la livraison)

Ref. Nr.	EAN	Art.-Grp.	Ausführung	Färbung	VE
Ref. No.	4003318	Family	Variants	Finish	
Référence		Famille	Exécutions	Coloris	
JC4200A LIA	76970 2	0320	Glasschranksicherung	weiß	1

JC4300A MARA

Schranktürsicherung
Cabinet door lock
Bloque placard



Technologie

- Einfache Montage – ohne bohren, schrauben oder kleben

Technology and features

- Simple installation – no drilling, gluing or screws required

Caractéristiques techniques

- Montage facile, sans perçage, vissage ou collage

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC4300A MARA	76972 6	0320	Schranktürsicherung	weiß	1

JC6200 LUCA

Türstopper
Doorstop
Bloque-porte



Technologie

- Auch auf glatten Flächen sicher
- Transparentes Design
- Kann einfach an den Türgriff gehängt werden
- Durch das weiche Material wird das Türblatt nicht beschädigt

Technology and features

- Also secure on flat surfaces
- Transparent design
- Simply hangs from the door handle
- The soft material stops the door panel from being damaged

Caractéristiques techniques

- Sûr même sur des surfaces lisses
- Design transparent
- Peut être accroché simplement à la poignée de porte
- Le vantail de la porte n'est pas détérioré par le matériau souple

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6200 LUCA	73137 2	0320	Türstopper	transparent	1

JC6100A LEIF

Türstopper
Doorstop
Bloque-porte



Technologie

- Auch auf glatten Flächen sicher
- Verrutscht nicht und passt sich jedem Abstand zwischen Tür und Boden an

Technology and features

- Also secure on flat surfaces
- Stays firmly in place, even on smooth surfaces, and adjusts to fit every possible distance between the door and the floor

Caractéristiques techniques

- Sûr même sur des surfaces lisses
- Sûr même sur des surfaces lisses: ne glisse pas et s'adapte à tous les espaces entre porte et sol

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6100A LEIF	76968 9	0320	Türstopper	grau	1

JC5200A MILLIE

Türstopper / Türdämpfer
Doorstop
Bloque-porte



Technologie

- Der flexible und strapazierfähige Schaumstoff federt Türen oder Fenster zuverlässig ab, ohne sie zu beschädigen
- Besonders praktisch: Der Türdämpfer kann an der Türklinke befestigt werden

Technology and features

- The soft material stops the door panel from being damaged
- Simply hangs from the door handle

Caractéristiques techniques

- Le vantail de la porte n'est pas détérioré par le matériau souple
- Peut être accroché simplement à la poignée de porte

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC5200 MILLIE	76969 6	0320	Türstopper/-dämpfer	grau	1

JC5100A NESSA

Scharniersperre

Door lock

Dispositif de blocage de portes



Technologie

- Der flexible Kunststoff federt Türen oder Fenster zuverlässig ab, ohne sie zu beschädigen
- Unkomplizierte und rückstandsfreie Montage: Die Sicherung wird in das Scharnier von Tür oder Fenster eingehängt
- Optional kann die Scharniersperre mittels Gegenstück (im Lieferumfang enthalten) an einer beliebigen Position am Tür- oder Fensterrahmen angebracht werden

Technology and features

- The flexible plastic material reliably dampens the closing of doors or windows without damaging them
- Easy and residue-free installation: the lock is hung on the hinge of the door or window
- Alternatively the hinge lock can be placed in any position on the door or window frame using the counter component (included in the scope of delivery)

Caractéristiques techniques

- Le plastique flexible maintient les portes ou fenêtres ouvertes de manière fiable sans les endommager
- Montage simple et sans résidus : la protection est accrochée à la charnière de la porte ou de la fenêtre
- En option, la protection pour charnière peut être installée à l'aide d'une contre-pièce (comprise dans la livraison) dans une position souhaitée au cadre de porte ou fenêtre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC5100A NESSA	76974 0	0320	Scharniersperre	weiß	1

JC7100 NINO

Fensterfeststeller

Window catch

Bloque-fenêtre



Technologie

- Im Lieferumfang enthalten: Befestigung mit 3M-Klebe-Etikett und (optional) Schrauben

Technology and features

- Included in the scope of delivery: Fitting with 3M sticky label and (optional) screws

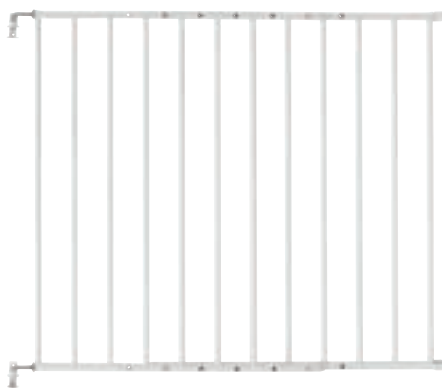
Caractéristiques techniques

- Compris dans la livraison : fixation à l'aide d'une étiquette autocollante 3M et de vis (facultatif)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC7100 NINO	73136 5	0320	Fensterfeststeller	weiß	1

JC9210 TIM

Tür- und Treppengitter aus Metall
Metal door and stair gate
Barrière de porte et d'escalier en métal



Technologie

- Kann variabel auf eine Breite von 60 bis 107 Zentimetern eingestellt werden
- Empfohlener Mindestabstand zwischen Tür- und Treppengitter & Wand/Treppenstäben: 12 Millimeter. Maximaler Abstand: 62 Millimeter
- Geprüft nach: DIN1930:2011

Technology and features

- The width can be adjusted from 60 to 107 centimetres
- Recommended minimum distance between door and stair gate and wall/stair posts: 12 millimetres. Maximum distance: 62 millimetres
- Tested according to: DIN1930:2011

Caractéristiques techniques

- Peut être installée de façon variable sur une largeur de 60 à 107 centimètres
- Distance minimale recommandée entre les barrières de porte/d'escalier et le mur/les barreaux d'escalier : 12 millimètres. Distance maximale : 62 millimètres
- Contrôlée d'après : la norme DIN 1930:2011

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC9210 TIM	73151 8	0320	Tür-& Treppengitter	weiß	1

JC9330 FINN

Tür- und Treppengitter aus Metall
Metal door and stair gate
Barrière de porte et d'escalier en métal



Technologie

- Kann variabel auf eine Breite von 73 bis 81,5 Zentimetern eingestellt werden
- Empfohlener Mindestabstand zwischen Tür- und Treppengitter & Wand/Treppenstäben: Mindestens 12 Millimeter, maximaler Abstand: 62 Millimeter
- Zubehör zur Montage an Treppen: separat erhältlich
- Geprüft nach: DIN1930:2011
- Verbreiterung um 8,5 Zentimeter erhältlich

Technology and features

- The width can be adjusted from 73 to 81.5 centimetres
- Recommended minimum distance between door and stair gate and wall/stair posts: Minimum 12 millimetres, maximum distance: 62 millimetres
- Accessories for installing on stairs and wall: available separately
- Tested according to: DIN1930:2011
- Extension by 8.5 centimetres available

Caractéristiques techniques

- Peut être installée de façon variable sur une largeur de 73 à 81,5 centimètres.
- Distance minimale recommandée entre les barrières de porte/d'escalier et le mur/les barreaux d'escalier : minimum 12 millimètres, distance maximale : 62 millimètres
- Accessoire pour un montage sur des escaliers et un mur : disponible séparément
- Contrôlée d'après : la norme DIN 1930:2011

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC9330 FINN	73150 1	0320	Tür-& Treppengitter	weiß	1

JC9308 LOU

Treppengitter-Verlängerung
 Installation adapter on stair gate for "Finn"
 Adaptateur pour un montage sur des barrières d'escalier



Technologie

- Optionales Zubehör zur Verlängerung des Treppengitters Finn um 8,5 cm

Technology and features

- Optional accessory for extending the FINN stair gate by 8.5 cm

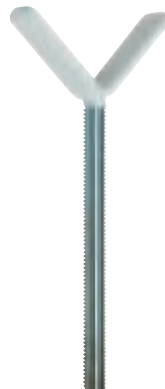
Caractéristiques techniques

- Accessoire en option permettant de rallonger la barrière d'escalier FINN de 8,5 cm

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC9308 LOU	73152 5	0320	Treppengitter-Verstärkung	weiß	1

JC9203 HENRY

Treppenadapter
 Y spindle for installing "Finn" on stair rails
 Broche en Y pour un montage sur des rampes d'escalier



Technologie

- Montieren ohne bohren
- Einfache Montage: wird angeklemt

Technology and features

- Installation with no drilling required
- Simple installation: clamped on

Caractéristiques techniques

- Montage sans perçage !
- Montage facile : par pression

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC9203 HENRY	73154 9	0320	Treppenadapter	weiß	1

JC4600 NINA

Backofentürsicherung
Oven door guard
Sécurité pour porte de four



Technologie

- Einfache Montage mit Klebepad
- Passt auf alle gängigen Backofentüren
- Hitzebeständiger Kunststoff
- Auch für Wasch- und Spülmaschinen Türen geeignet (modellabhängig)

Technology and features

- Simple installation with adhesive pad
- Fits all current oven doors
- Heat-resistant plastic
- Also suitable for washing machine and dishwasher doors (depending on model)

Caractéristiques techniques

- Montage facile avec patin adhésif
- S'ajuste sur toutes les portes de four courantes
- Plastique thermorésistant
- Également adaptée aux portes de machines à laver et de lave-vaisselle (selon les modèles)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC4600 NINA	73132 7	0320	Backofentürsicherung	vanille	1

JC4700 KAY

Herdschutz
Stove guard
Protection de plaques de cuisson



Technologie

- Schräge Konstruktion erschwert das Übergreifen auf den Herd (Winkel von 45 Grad)
- Flaches, ergonomisches Design
- Variable Breite von 50,5 bis 96 Zentimetern
- Einfache Montage (kleben) ohne bohren und schrauben
- Transparentes, unauffälliges Material

Technology and features

- Diagonal construction makes it difficult to spill over onto the cooker (angle 45 degrees)
- Flat, ergonomic design
- Variable width from 50.5 to 96 centimetres
- Simple installation (sticks) no drilling or screws required
- Transparent, inconspicuous material

Caractéristiques techniques

- La structure en biais empêche les enfants de poser leurs mains sur le foyer (angle de 45 degrés)
- Design plat, ergonomique
- Largeur variable de 50,5 à 96 centimètres
- Montage facile (collage) sans perçage ni vissage
- Matériau transparent et discret

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC4700 KAY	73128 0	0320	Herdschutz	transparent	1

JC8720 ROBBI

Badethermometer

Digital bath thermometer with timer and clock

Thermomètre numérique de bain avec minuteur et horloge



Technologie

- Warnt vor zu niedrigen und zu hohen Temperaturen: bei weniger als 30 Grad Celsius / mehr als 37 bis 40 Grad Celsius (individuell einstellbar)
- Eingebaute Uhr und Timer
- Der Timer startet bei Kontakt mit Wasser
- Stoppuhrfunktion
- 2 x LR44-Batterie im Lieferumfang enthalten

Technology and features

- Warns of lower than 30 degrees Celsius / more than 37 to 40 degrees Celsius (individually adjustable)
- Integrated clock and timer
- The timer starts with contact to water
- Stopwatch function
- 2 x LR44 batteries included

Caractéristiques techniques

- Avertit en cas de température inférieure à 30 °C/supérieure à 37 à 40 °C (réglable individuellement)
- Horloge et minuteur intégrés
- Le minuteur démarre au contact de l'eau
- Fonction chronomètre
- Incluses : 2 x piles LR44

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8720 ROBBI	73157 0	0321	Badethermometer	blau	1

JC8710 KIM

Anti-Rutsch-Badewannen-Aufkleber

Non-slip bath sticker

Autocollant anti-dérapant pour baignoires



Technologie

- 2 x 5 unterschiedliche, verschiedenfarbige Tiermotive
- Klebmontage: selbstklebende Rückseite

Technology and features

- 2 x 5 different, various-coloured animal designs
- Adhesive installation: self-adhesive reverse side

Caractéristiques techniques

- 2 x 5 motifs d'animaux différents et de différentes couleurs
- Montage par collage : verso autocollant

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8710 KIM	73131 0	0320	Anti-Rutsch-Badewannen-Aufkleber		1

JC8740 PIA

Duschthermometer

Digital bath and shower thermometer with alarm

Thermomètre numérique de douche/bain avec alarme



Technologie

- Warnt ab 41 Grad Celsius vor zu hohen Wassertemperaturen beim Duschen und Baden
- Aktivierung durch Bewegungssensor
- Automatisches Ausschalten nach ca. einer Stunde
- 2 x LR44-Batterie im Lieferumfang enthalten

Technology and features

- Over 41 degrees Celsius, warns against water temperature that is too hot in the shower or bath
- Activated by motion sensor
- Auto off after approx. one hour
- 2 x LR44 batteries included

Caractéristiques techniques

- Avertit en cas de température d'eau trop élevée dans la douche et le bain à partir de 41 °C
- Activation par détecteur de mouvement
- Arrêt automatique après env. une heure
- Compris dans la livraison : 2 x piles LR44

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC8740 PIA	73156 3	0321	Duschthermometer	weiß	1

JC3400A TOBI

Eckenschutz

Edge guard

Protection de coin



Technologie

- 4 x Eckenschutz
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)

Technology and features

- 4 x edge guard
- Simple installation with 3M adhesive pad (included)

Caractéristiques techniques

- 4 x protection de rebord
- Montage facile grâce à un autocollant 3M (fourni)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC3400A TOBI	76967 2	0320	Eckenschutz	transparent	1

JC3100A DENNY

Eckenschutz
Edge guard
Protection de coin



Technologie

- 4 x Eckenschutz
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)

Technology and features

- 4 x edge guard
- Simple installation with 3M adhesive pad (included)

Caractéristiques techniques

- 4 x Protection de rebord
- Montage facile grâce à un autocollant 3M (fourni)

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC3100A DENNY	76966 5	0320	Eckenschutz	grau	1

JC3500 JANNIC

Eckenschutz
Edge guard
Protection de coin



Technologie

- 4 x Eckenschutz
- Sehr weicher Schaumstoff = hohe Dämpfung
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)
- Tipp: Erweiterbar mit Kantenschutz Peter

Technology and features

- 4 x corner guard
- Soft foam, high damping
- Simple adhesive mounting (3M sticky pad)
- Tip: extend with Peter edge protector

Caractéristiques techniques

- 4 x protection des coin
- Mousse douce, amortissement élevé
- Fixation par collage facile (autocollant de 3M)
- Conseil : utilisable en complément de la protection de rebord Peter

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC3500 JANNIC	73138 9	0320	Eckenschutz	vanille	1

JC3624 PETER

Kantenschutz
Edge protection
Coins de tables



Technologie

- 1 x Kantenschutz, Länge: 2,4 Meter, zuschneidbar
- Sehr weicher Schaumstoff = hohe Dämpfung
- Einfache Montage dank 3M-Klebe-Etiketten (im Lieferumfang enthalten)
- Tipp: Erweiterbar mit Eckenschutz Jannic

Technology and features

- 1 x edge protector, length: 2,4 metres - Can be cut to a specific length
- Soft foam, high damping
- Simple installation with 3M sticky pad
- Tip: extend with Jannic corner guard

Caractéristiques techniques

- 1 x protection de rebord, longueur : 2,4 mètres - Découpable à la longueur voulue
- Mousse douce, amortissement élevé
- Montage facile grâce à un autocollant 3M (fourni)
- Conseil : utilisable en complément de la protection de coin Jannic

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC3624 PETER	73139 6	0320	Kantenschutz	vanille	1

JC2100A GRETA

Steckdosenschutz
Socket protector
Protection pour prises



Technologie

- Einfache und schnelle Montage ohne Schrauben oder Kleben
- Kann nur mit einem Stecker entfernt werden (= kinder-sicher)
- Dezentres, unaufdringliches Design

Technology and features

- Simple installation – no drilling, gluing or screws required
- Childproof: can only be removed using a special key
- Discreet, unobtrusive design

Caractéristiques techniques

- Montage facile, sans perçage, vissage ou collage
- Sécurité enfant : peut uniquement être retiré à l'aide d'une clé spéciale
- Design discret, effacé

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC2100A GRETA	76975 7	0320	Steckdosenschutz	weiß	1

JC6324 ZOE

Anti-Rutschband
Anti-slip tape
Bande anti-dérapante



Technologie

• 24 Millimeter x 4 Meter, zuschneidbar, selbstklebend

Technology and features

• 24 millimetres x 4 metres, can be cut to size

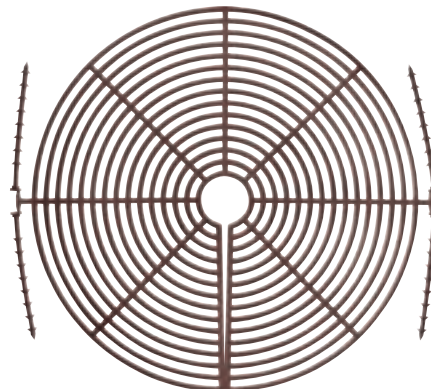
Caractéristiques techniques

• 24 millimètres x 4 mètres, découplable

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6324 ZOE	73145 7	0320	Anti-Rutschband	schwarz	1

JC1430 NOAH

Blumentopfgitter
Flower pot guard
Grillage pots de fleur



Technologie

• Durchmesser: bis zu 30 Zentimeter, zuschneidbar
• Lieferumfang: 2 x, inklusive Befestigungsstäbe
• Auch für Haustiere geeignet

Technology and features

• Diameter: up to 30 centimetres, can be cut to size
• Scope of delivery: 2 x including fixing rods
• Also suitable for protecting pets

Caractéristiques techniques

• Diamètre : jusqu'à 30 centimètres, découplable
• Contenu de la livraison : 2 x tiges de fixation incluses
• Convient également pour les animaux domestiques

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC1430 NOAH	73158 7	0320	Blumentopfgitter	braun	1

JC4800 ISA

TV-Kippsicherungen

TV tilt protection

Sécurité anti-basculement pour télévision



Technologie

- Einfache Montage
- Wird an der Wand oder einem Möbelstück befestigt
- Gurtlänge: variabel/einstellbar
- Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten

Technology and features

- Simple installation
- Can be fixed to the wall or a piece of furniture
- Strap length: variable/adjustable
- Installation materials included

Caractéristiques techniques

- Montage simple
- Fixée au mur ou à un meuble
- Longueur de la sangle : variable/réglable
- Compris dans la livraison : matériel d'installation

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC4800 ISA	73129 7	0320	TV-Kippsicherung	schwarz	1

JC6464 LUKE

3D-Warnzelt

3D warning tent

Triangle d'avertissement 3D



Technologie

- Reflektorstreifen erhöht die Sichtbarkeit bei Dämmerung
- Höhe: ca. 64 Zentimeter
- Einfaches Aufstellen und Abbauen
- Einfach zu transportieren
- Großes Fach, um das 3D-Warnzelt z. B. mit einem Stein zu beschweren

Technology and features

- Reflector strips increase visibility in twilight
- Height: approx. 64 centimetres
- Easy to assemble and dismantle
- Easy to transport
- Large pocket, for example to weigh the 3D warning tent down with a stone

Caractéristiques techniques

- La bande réfléchissante augmente la visibilité au crépuscule
- Hauteur : env. 64 centimètres
- Mise en place et démontage simples
- Facile à transporter
- Grand compartiment pour lester le triangle d'avertissement 3D par exemple avec une pierre

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6464 LUKE	73130 3	0321	3D-Warnzelt	orange	1

JC6416 LARA

Universalreflektor-Sticker
 Universal reflector sticker
 Autocollant réfléchissant universel



Technologie

- 16 Teile
- Klebemontage
- Sichtbarkeit: ca. 150 Meter
- Haftet auf verschiedenen Materialien

Technology and features

- 16 pieces
- Adhesive installation
- Visibility: approx. 150 metres
- Sticks to various materials

Caractéristiques techniques

- Contenu de l'emballage: 16 pièces
- Fixation par collage facile
- Visibilité des réflecteurs: env. 150 m
- Bâtons à différents matériaux

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6416 LARA	73146 4	0320	Universalreflektor-Sticker		18

JC6412 MIKE

Kinderwagenreflektor
 Child's buggy reflector
 Autocollant réfléchissant universel



Technologie

- Lieferumfang: 2 Reflektoren, 12 x 12 Zentimeter
- Sichtbarkeit des Reflektors: ca. 150 Meter
- Kinderleichte Anbringung dank Klettverschluss
- Reinigung: Handwäsche

Technology and features

- Scope of delivery: 2 x reflectors, 12 x 12 centimetres
- Reflector visibility: approx. 150 metres
- Velcro fastener: Fitting is child's play
- Cleaning: Hand wash

Caractéristiques techniques

- Contenu de la livraison : 2 réflecteurs, 12 x 12 centimètres
- Visibilité du réflecteur : env. 150 mètres
- Fixation velcro : la mise en place est un jeu d'enfant
- Nettoyage : lavage à la main

Ref. Nr. Ref. No. Référence	EAN 4003318	Art.-Grp. Family Famille	Ausführung Variants Exécutions	Färbung Finish Coloris	VE
JC6412 MIKE	73159 4	0320	Kinderwagenreflektor	gelb	1

Marketing & Service

Schlüsselrohlinge | Key Blanks | Ébauches

394-399



Multipacks

400



Verkaufsstände | Merchandiser | Présentoirs

401-402



Shop in Shop

403-404



Service

405-408





Security Tech Germany

Innovativ wie TITALIUM™ | Innovative like TITALIUM™ | L'innovation TITALIUM™

Maßnahmen für den erfolgreichen Verkauf! | Ways to boost sales! |
Une nouvelle façon pour faire progresser vos ventes

Zur Verkaufsunterstützung unserer Produkte, wie zum Beispiel den Titalium Vorhangschlössern, stellen wir Ihnen aufmerksamkeitsstarke Werbe- und Informationsmittel zur Verfügung, mit denen Sie Ihre Kunden gezielt auf die Marktneuheit aufmerksam machen!

To support all our products like the Titalium padlocks, we provide you with eye-catching advertising and information media that you can use specifically to point your customers to the market innovation!

Pour accompagner les ventes des cadenas Titalium, nous vous fournissons une publicité attractive pour votre point de vente et une documentation spécifique à propos de cette innovation à destination de vos clients!



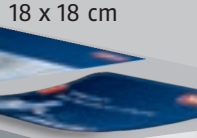
**Aufkleber
Sticker
étiquettes**
22 x 15,8 cm



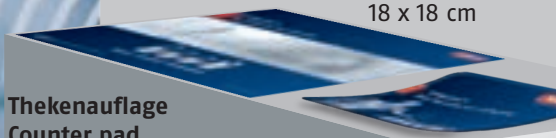
Pylon
55 x 155 cm




**Deckenhänger
Ceiling hanger
Stop-rayons**
59,4 x 84,1 cm (DIN A1)




**Zahlteiler
Cash tray
Ramasse-monnaie
publicitaire**
18 x 18 cm



**Thekenauflage
Counter pad
Tapis de comptoir**
42 x 30 cm



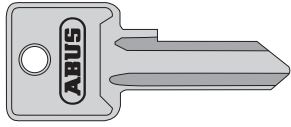
Wobbler
ø 12 cm



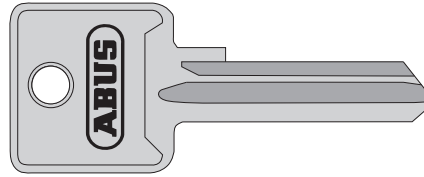
**Verkaufsdisplay
Sales display
Présentoir**
45,5 x 45 x 16 cm



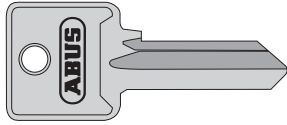
Schlüsselrohlinge | Key Blanks | Ébauches



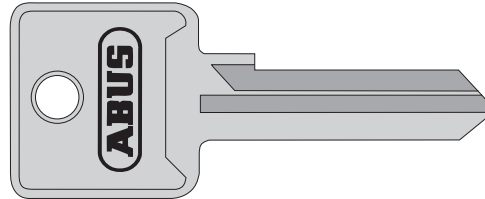
02700
85/20 + 25 R



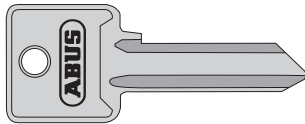
02697
85/50 + 60 L



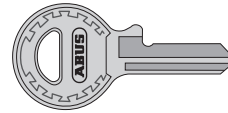
02694
85/20 + 25 L



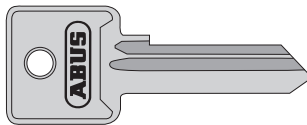
02698
85/70 L



02701
85/30 R



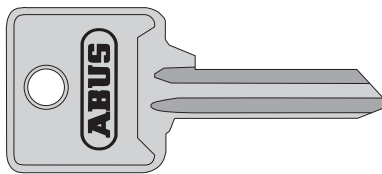
09329
45/15 R, 65/15, 84/15



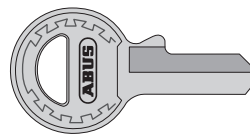
02695
85/30 L



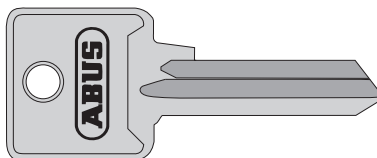
09328
45/15 L, 65/15, 84/15



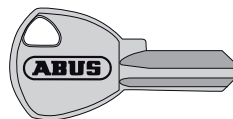
02702
85/40 R



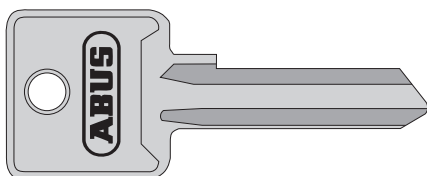
02686
65/20, 45/20 alt



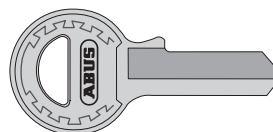
02696
85/40 L



11405
65/20 neu, 45/20, 64TI/20



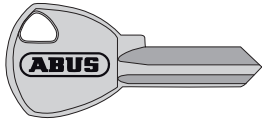
02703
85/50 + 60 R, 82/90, 90/50, 92/80



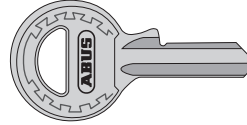
02687
65/25 alt



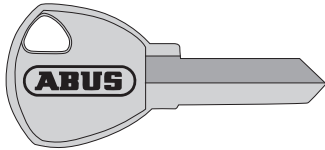
Schlüsselrohlinge | Key Blanks | Ébauches



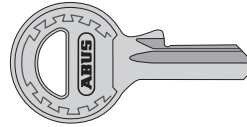
11406
65/25 neu, 64TI/25



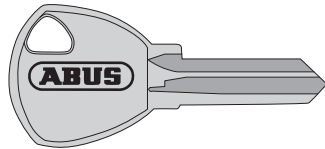
20108
84/20 + 25 R, 60/20 + 25



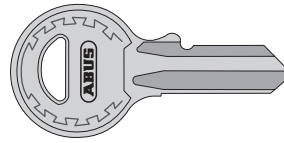
02688
65/30 + 35 alt



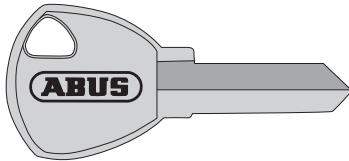
20107
84/20 + 25 L



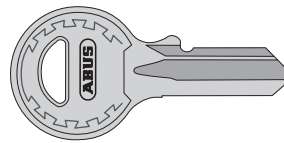
12021
65/30 + 35 neu, 64TI/30 + 35, 70/35



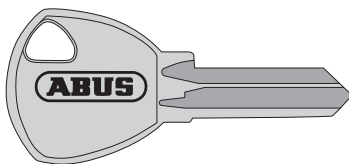
08367
84/30 + 35 R, 60/30 KA



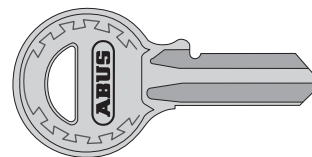
02689
65/40 + 45 alt



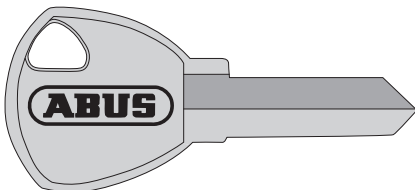
08366
84/30 + 35 L



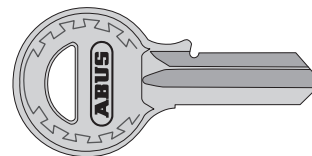
12022
65/40 + 45 neu, 70/45 + 50, T65, 70AL, 64TI/40 + 45, 5/40



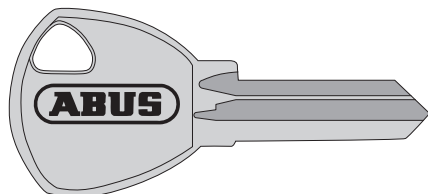
00681
84/40 + 45 R, 60/30 KD (4-Stift)



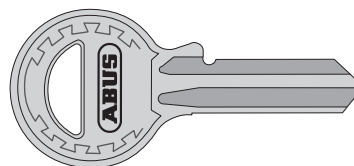
02896
65/50 + 60 alt



00682
84/40+45 L, 84IB/30



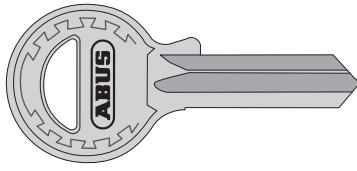
12023
65/50 + 60 neu, 64TI/50 + 60, 5/45, 5/50 + 55



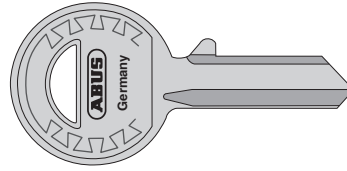
08365
84/50 + 60 R, 84IB/40, 60/40 + 50 + 60



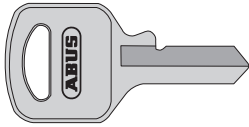
Schlüsselrohlinge | Key Blanks | Ébauches



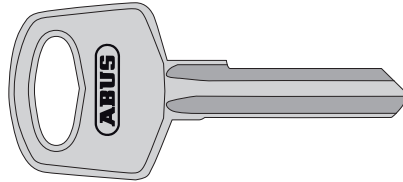
08364
84/50 + 60 L, 84IB/50



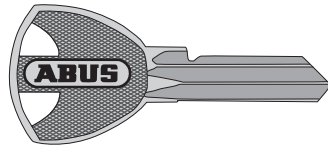
02706
FTS/24/41/885, 23/60, RH4



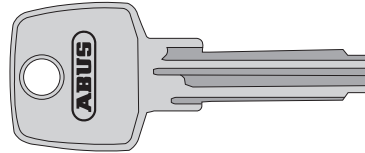
02879
55/25, 54TI/20 + 25



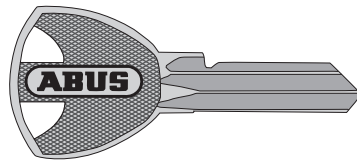
20066
34, 72, 74, RH6



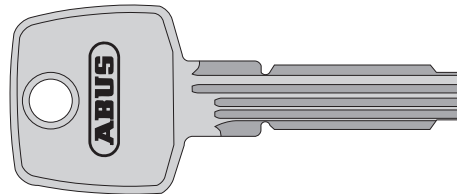
35491
45/30 + 35 neu, 55/30 + 35 neu



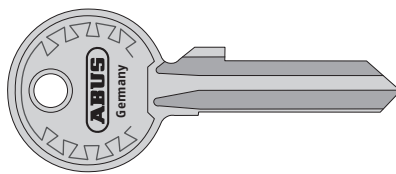
26423
75/30 + 40, 25/70



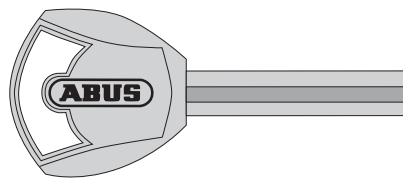
35490
45/40 - 60 neu, 55/40 - 60 neu



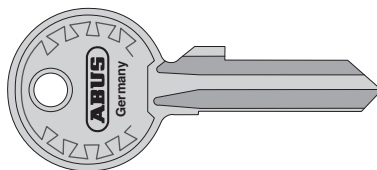
26424
75/50 + 60, D6PS, D10, D6X, 96TI, 98TI



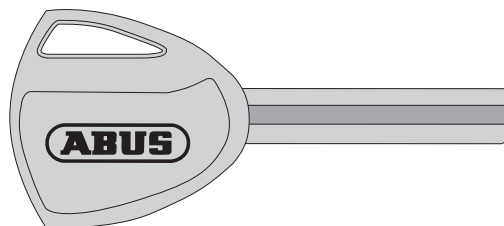
00906
82/63 + 70, 92/65, RH5, 82TI, 24



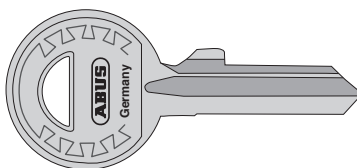
05078
ABUS Plus



12874
24, 26, 23/70, 28, 23/70, RH4/5



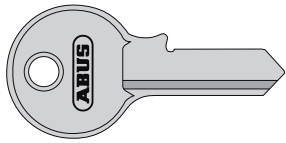
35755
ABUS Plus Leuchtschlüssel



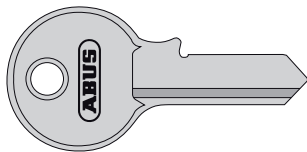
02705
FTS/41, LH4



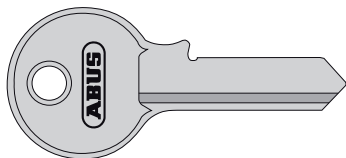
Schlüsselrohlinge | Key Blanks | Ébauches



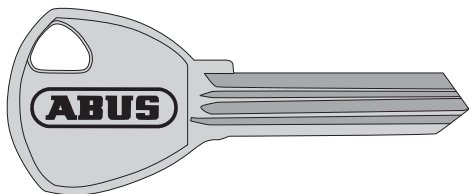
02880
55/30, 54TI/30 + 35



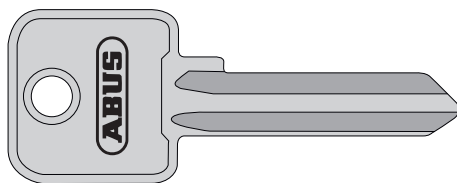
02882
55/40, 54TI/40



02884
55/50, 54TI/50, 54TI/60



57862
80TI/40 -60



55298
90RK/50 TITALIUM 6-Stift



1) Mehrschlüssel | Additional keys | Clés supplémentaires

a) Zylinderschlüssel | Cylinder keys | Clés pour cylindres

No. 23, 24, 26, 34, 41, 54Ti, 64Ti, 72, 80Ti, 74, 82, 83, 85, 90, 92 etc.
No. 55, 65, 70, T65AL, T84MB, 84IB
No. 25, 75, 96Ti, 98Ti

b) Plus-Schlüssel | Plus Keys | Clés Plus

No. 20, 37, 88
mit Beleuchtung | lighted key | clé lumineuse

c) Alle anderen | All the others | Toutes les autres

Schlossgröße | Size of Padlock | Taille cadenas

15-49 mm
50-60 mm

2) Ersatz- und Einzelanfertigungen nach Musterschlüssel | Extra cut keys as per sample | Clés commandées selon échantillon

a) Zylinderschlüssel | Cylinder keys | Clés pour cylindres

No. 23, 24, 26, 34, 41, 54Ti, 64Ti, 72, 80Ti, 74, 82, 83, 85, 90, 92 etc.
No. 55, 65, 70, T65AL, T84MB, 84IB
No. 25, 75, 96Ti, 98Ti

b) Plus-Schlüssel | Plus Keys | Clés Plus

No. 20, 37, 88
mit Beleuchtung | lighted key | clé lumineuse

c) Alle anderen | All the others | Toutes les autres

Schlossgröße | Size of Padlock | Taille cadenas

15-49 mm
50-60 mm

3) Rohlinge | Key Blanks | Ébauches

a) Zylinderschlüssel-Rohlinge | Cylinder blanks | Ébauches à cylindres

No. 23, 24, 26, 34, 41, 72, 83 etc.
No. 85/15-30
No. 85/40-60, 90/50, 82, 92
No. 85/70
No. 55, 65, 70, T65AL, T84MB, 84IB, 54Ti, 64Ti, 80Ti
No. 25, 75, 96Ti, 98Ti

b) Plus-Schlüssel | Plus Keys | Clés Plus

No. 20, 37, 88
mit Beleuchtung | lighted key | clé lumineuse

c) Alle anderen | All the others | Toutes les autres

Schlossgröße | Size of Padlock | Taille cadenas

15-49 mm
50-60 mm



Twins, Triples, Quads, Combis

Mehrere gleichschließende Schlösser im Multipack:

- Ein Schlüssel für mehrere Schlösser im Multipack: hoher Schließkomfort
- Echter Preisvorteil

Kombination Überfalle und Vorhangschloss:

- Das passende Vorhangschloss liegt der Überfalle bei
- Ausgeglichenes Sicherheitsniveau von Überfalle und Schloss

Twins, Triples, Quads, Combis

Several keyed alike locks in a multipack:

- One key fits all: Convenient usage
- Real price advantage

Padlock and hasp pack:

- Perfect combination of padlock and hasp
- Balanced security level of both products

Twins, Triples, Quads, Combis

Jeux de cadenas s'ouvrant:

- Confort d'utilisation: une seule clé pour tous les cadenas
- Prix avantageux

Jeux de cadenas et porte-cadenas:

- Le cadenas et son porte-cadenas correspondent
- Harmonie entre degré de protection et degré de qualité



WE92 TITALIUM™
530 x 1570 x 510 mm



VK 145
115 x 270 x 170 mm



V6
345 x 510 x 220 mm



VK-Display TITALIUM™
500 x 510 x 200 mm



VK-Display KeyGarage™
480 x 1480 x 280 mm



V2014
340 x 520 x 200 mm



VK14
300 x 375 x 270 mm



VK-Display Koffer
350 x 260 x 300 mm



VK-Display 23/70
176 x 355 x 244 mm



VK-Display 72LL
Ø 240 mm, H 290 mm



VK-Display Blister neutral
200 x 370 x 290 mm



Demo-Display Key Garage™ II
360 x 300 mm



VK Display COWM300
300 x 375 x 285 mm



DI 141
360 x 400 x 170 mm



VK14
300 x 375 x 270 mm



VK-Display 1/4-Palette BS 2015
600 x 1290 x 400 mm



VK-Display PS88
290 x 250 x 150 mm



WE92
530 x 510 x 1570 mm



VK-Display FG300A
445 x 482 x 270 mm



Demofenster VdS
850 x 900 x 280 mm



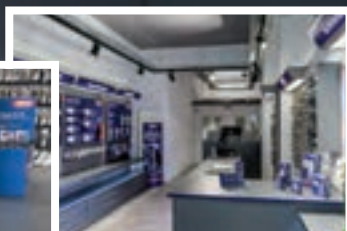
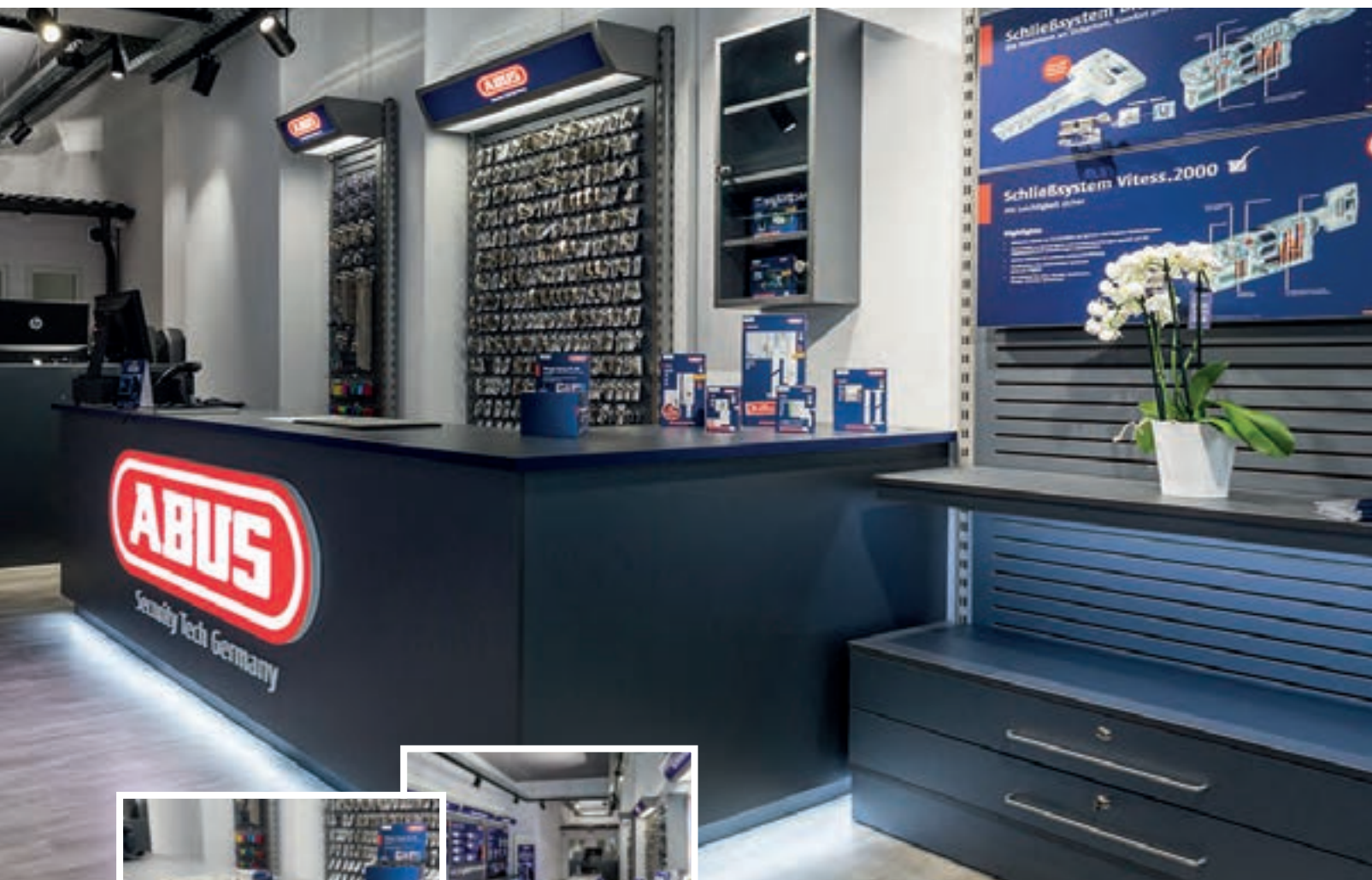
Demo-Modell E60
195 x 250 x 290 mm



Demo-Modell FG300A
215 x 320 x 100 mm



Demo-Modell Zylinder
200 x 430 x 200 mm



Aktive Verkaufsunterstützung

Beim Verkauf von ABUS-Produkten stimmen nicht nur die Qualität und das Preis-Leistungs-Verhältnis, sondern ABUS unterstützt auch aktiv den Verkauf vor Ort.

Gerade wenn es ums Verkaufen geht, haben wir viele Ideen auf Lager. Mit enormen Investitionen in aufmerksamkeitsstarke Werbekampagnen macht ABUS Lust auf Sicherheit und steuert die Nachfrage zielgerecht in den Handel.

Am POS setzen wir den Vorverkauf aktiv mit gut durchdachten und auf Langlebigkeit ausgelegten Verkaufshilfen fort.

Unterschiedliche ABUS-Verkaufsdiskays ermöglichen auf kleinstem Raum eine praxisnahe und anschauliche Produktpräsentation.

Das umfassende ABUS-Infomaterial zeigt ausführlich und anschaulich die verschiedenen Sicherheitssortimente.

Macht summa summarum:
Mehr Erfolg beim Verkauf!



Active Sales Support

ABUS has a reputation for quality, innovation and competitive prices. Especially when it comes to selling, ABUS has a lot to offer.

With enormous investments in advertising campaigns, which attract a lot of attention, ABUS creates a desire of security and guides this demand just straight to the retailer.

At the POS ABUS actively supports the preliminary sales with our well thought-out and longlasting sales aids.

There is a variety of ABUS sales displays for real life and vivid product presentation.

The extensive ABUS sales literature describes the various security assortments in a detailed and clear way.

So all in all:
More success in sales!

Meilleur succès de vente

En plus du sérieux des produits et d'un bon rapport qualité/prix, ABUS apporte également l'aide à la vente en magasin.

Quand il s'agit de la vente, ABUS est là pour vous apporter de nombreuses idées de marketing. Par d'énormes investissements dans des campagnes de publicité, ABUS crée la demande en matière de sécurité et redirige cette demande directement vers les distributeurs.

Ces efforts ont permis de mettre en place des présentoirs bien étudiés et conçus pour une longue durée de vie, permettant ainsi de mettre les produits bien en vue pour le consommateur.

Cette aide à la vente active garantit une rotation intéressante des ventes par la présentation d'un grand choix de produits sur un minimum d'espace.

Par la mise à disposition d'un matériel complet tel qu'affiches, posters, prospectus, brochures, autocollants, etc.

En bref:
Plus de succès dans vos ventes!



ABUS Tür- und Fenstersicherungen

Sehr angenehm für den Bediener ist es, alle Tür- und Fenster-Zusatzschlösser mit demselben Schlüssel betätigen zu können. ABUS bietet diesen Komfort auf Wunsch für folgende Produkte an: DF88, F0400 - 500, FOS550, FOS650, FTS88 - 99, FTS206, SK78 + 79, SK99, Tele-Z, 2510 + 2520, 3010+3030, FTS3002 + FTS3003

ABUS Türsicherungen

Viele verschiedene ABUS-Produkte können mit demselben Schlüssel geschlossen werden. Die folgenden Produkte sind auf Wunsch gleichschließend lieferbar: PR1500 - 1900, PR2600 - PR2800, 2110 + 2130, 7010 -7035, 7510 - 7535, Türzylinder und Vorhangschlösser.

Türzylinder mit Sicherungskarte nicht als Innenzylinder für Tür-Zusatzschlösser lieferbar.

ABUS Door and Window Locks

Consumers appreciate the convenience of being able to operate a number of different door and window locks using the same key. The following ABUS products are available keyed alike: DF88, F0400 - 500, FOS550, FOS650, FTS88 - 99, FTS206, SK78 + 79, SK99, Tele-Z, 2510 + 2520, 3010+3030, FTS3002 + FTS3003

ABUS door locks

Many different ABUS products are also available with the convenience of operating, using the same key. The following ABUS products are available keyed alike: PR1500 - 1900, PR2600 - PR2800, 2110 + 2130, 7010 -7035, 7510 - 7535, Door cylinders and padlocks.

ABUS Door cylinders with security card are not available as internal cylinders for ABUS Rim Locks.

Verrou ABUS pour porte et fenêtre

Il est très commode pour l'utilisateur de pouvoir ouvrir tous les produits de sûreté sur portes et fenêtres avec une seule clé. ABUS peut fournir ce confort sur demande pour les produits suivants: DF88, F0400 - 500, FOS550, FOS650, FTS88 - 99, FTS206, SK78 + 79, SK99, Tele-Z, 2510 + 2520, 3010+3030, FTS3002 + FTS3003

Verrou de porte ABUS

Beaucoup d'articles ABUS peuvent être munis entre eux de la même clé. Les modèles cités ci-après sont livrables sur demande dans cette exécution «même clé»: PR1500 - 1900, PR2600 - PR2800, 2110 + 2130, 7010 -7035, 7510 - 7535, Cylindres de porte et cadenas.

Les cylindres de porte avec carte de propriété ne sont pas disponibles comme cylindre intérieur pour verrous ABUS.

ABUS Montagekästen für die Selbstmontage von Zylindern

ABUS Pinning Kit for self-assembly of cylinders

ABUS Valises de Montage: pour un montage soi-même en atelier



Plus Cylinder Rekeying Kit



Service Kit for 24RK & 34 & 72



85 Pinning Kit



83 Service Kit



Security Tech Germany

Weltmarke für Sicherheit

A Worldwide Security Brand

La marque mondiale de la sécurité



Artikelverzeichnis | Article Directory | Index

Produkt Product Produit	Seite Page Page	Produkt Product Produit	Seite Page Page	Produkt Product Produit	Seite Page Page
0-9		115	135	A	
6KS	142	125	131	AC4100	273
8KS	142	130	131	AC4223	271
9KS Loop	143	131 GateSec	138	AC5023	272
10KS	143	138 GateSec	138	AC6124	272
12KS Loop	144	140	132	AC7023	270
20	39	144	109-110	AC7124	270
23	44	145	106-108	AC7224	271
24	42	146	113	AC7303	269
24IB	43	146TSA	113	AC7436	269
24RK	42	147TSA	112	AFS625	368
25	41	148TSA	111	ASP17	211
26	40	155	103-104	ASS BB	293
34CS	36	158	99	ASS HF	294
37/55	19	158CS	99	ASS PZ	292
37/60	18	158KC	100	ASS SF	295
37ST	20	160	101	B	
37RK/55	19	165	105	BA	337-338
37RK/60	18	180IB	98	B8	296
37RK/70	17	190CS/60	97	Blindzylinder TI	196
37RK/80	16	200	136	B0	338
41	47	215/100	137	BS uni	297
54TI	59-60	234	117	C	
55	76	235Z	118	C503-526	168
64TI	57-58	300	135	C553-565	169
65	74-75	465Z	119	CFA3000	345
65CS	74-75	645TI Baby Lock	95	CFF3000	350
70	80-81	728	125	CFT3000	348
70AL	86	729	125	CSS3000	349
70IB	80-81	727	124	Cobra	141
72	84-85, 153-154	737	124	COWM300	366
72 Love Lock	92	767	123	D	
72IB	84-85	777	123	D6PS	184
72LL/40	93	787	122	DF88	317
74	151-152	787BIG	121	DFS95	314
75	71-72	797	122	DI141	129
75IB	73	1200	239-241	DI142	130
76	148-150	1850	141	DS	297
78	102	2110	228	DTS2814 + DTS2814 rec	237
80TI	55-56	2130	227	DTS3214 + DTS3214 rec	237
82	68	2160	239	DTS3218 + DTS3218 rec	236
82TI	52	2200	238, 240-241	E	
83/45	31	2300	238, 240-241	E50	188-190
83/50	30	2501	114	E60	185-187
83/55	27	2502	114	EFS65	279
83/60	26	2503	114	ET50	288
83/80	26	2510	331	ET60	288
83AL	32-33	2520	332	ET70	289
83CS/50	30	3010	329	ET75	289
83CS/55	27	3030	330	ET80	290
83TIIB	34	7010A	220	ET85	290
83WP	28	7010	221	E201	160
83WPCS	28	7025	219	E202	161
83WPIB	29	7025A	218	E203	162
84IB	79	7030	217	E218-233	163
85	69-70	7035	216	F	
85WY	69-70	7510	226	FAS97	316
86TI	61	7525	225	FAS101	315
88	67	7530	224	FCA3000	347
90RK/50TI	54	7535	223	FG110	328
92	66			FG200	327
96	235			FG210	326
96TI	53			FG300	325
98TI	51			FG300A	324
100	134			FGI	339
110	133			F0400A	305

Artikelverzeichnis | Article Directory | Index

Produkt Product Produit	Seite Page Page	Produkt Product Produit	Seite Page Page	Produkt Product Produit	Seite Page Page
F0400N	306	JC8230 TOM	372	RS97	340
F0500N	304	JC8630 LORI	373	RS306-314	265
F0S550	301	JC8650 LILY	372	RWM50	365
F0S550A	300	JC8660 JULIE	373	RWM100	365
F0S650	303	JC8710 KIM	385	RWM150	364
F0S650A	302	JC8720 ROBBIE	385	RWM250	362
FPR217	319-320	JC8740 PIA	386	RWM450 Funk	361
FSA3550	346	JC9100 ERIC	374	RSZS	263
FTR38	309	JC9203 HENRY	383	S	
FTR42	309	JC9210 TIM	382	Safety Redbox™	170
FTR70	308	JC9308 LOU	383	SBE	284
FTR90	308	JC9330 FINN	382	SBH	286
FTS88	313	K		SBK	285
FTS96	312	KFG eckig, square, carré	252	SBT	287
FTS96A	311	KFG rund, round, rond	253	Schlüsselrohlinge, Key Blanks, Ébauches	395-398
FTS16	323	KKT512	247	Silver Rock 5	63-64
FTS106	310	KKT512 FS	251	SK66	234
FTS206	307	KKZS700	245	SK69	235
FTS3002	322	KKZS700 FS	249	SK78	233
FTS3003	321	KLN314	260	SK79	233
G		KLN314 ZS	258	SK89	232
GS20	342	KLS114	257	SK99	232
GS40	341	KLS114 ZS	255	SL Bags	172
GS60	341	KLT512	246	SR30	229
GWM100ME	366	KLT512 FS	250	SRG92	262
H		KLZS714 eckig, square, carré	242	SRG92 ZS	261
H701-H712 + H751-H752	155	KLZS714 rund, round, rond	243-244	SSB400	283
HLN414	259	KLZS714 FS	248	SSK	286
H770	156	L		SW1	335
HLN414 ZS	258	LockPoint	173-174	SW2	336
HLS214	256	M		SW10	333
HLS214 ZS	254	Magnetolink 8000	367	SW20	334
HLT612	246	Mauerabdeckblech PR	212	T	
HLZS814 eckig, square, carré	242	Mauerlochabdeckung PR	212	T65AL	87-88
HLZS814 rund, round, rond	243-244	MT90	291	T65AL myLove	94
I		N		T84MB	77-78
IM100	337	NBS	296	T100/T150	171
J		P		TAS82	231
JC1100A DANNI	375	P110-550	164	TAS102	231
JC1200A JONAS	375	P600	165	TAS112	230
JC1300 JANITA	374	P603	167	Tele-Z	318
JC1430 NOAH	389	P606	166	Test-Spray RM	367
JC2100A GRETA	388	PA1014/PA1018N	208	THZ90	275
JC3100A DENNY	387	PPDF16000	354	TI12	191-192
JC3400A TOBI	386	PPDF18000	353	TI14	193-195
JC3500 JANNIC	387	PPIC32020	351	TK10	280
JC3624 PETER	388	PPIC32520	358	TKB10	281
JC4100A SINA	377	PPIC34520	352	TKZ20	278
JC4200A LIA	378	PPIC35520	357	TKZ40	277
JC4300A MARA	379	PPIC36520	356	TKZ70	276
JC4400 LENNY	377	PR1400	206, 207	TS40AL	273
JC4500 MARC	376	PR1500	205, 207	TSS550	214-215
JC4600 NINA	384	PR2600	204, 207, 210	TVAC14000A	355
JC4700 KAY	384	PR2700	202-203, 207, 210	U	
JC4800 ISA	390	PR2800	200-201, 207, 210	Unterlage 7000	222
JC4900 JULIAN	378	PSB2700	209	Unterlage PR	209
JC5100A NESSA	381	PV1820	208	V	
JC5200A MILLIE	380	PWA2700	212	V303-V313	159
JC6100A LEIF	380	PZS70	222	V423-V426	158
JC6200 LUCA	379	R		V442-V448	157
JC6324 ZOE	389	RH410-414	266	W	
JC6412 MIKE	391	RHZS	264	WSB70	222
JC6416 LARA	391	RM40 Li Funk	363	WST	287
JC6464 LUKE	390	RR	282	X	
JC6602 MIMI	376	RS106-114	267	XP20S	178-183
JC7100 NINO	381	RS87	340		

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Allgemeines

1. Angebote, die keine Annahmefrist enthalten, sind unverbindlich.
2. Die vorliegenden Lieferbedingungen sind verbindlich, wenn sie in unserem Angebot bzw. in unseren Produkt- / Preislisten oder in unserer Auftragsbestätigung als anwendbar erklärt werden. Anderslautende Bedingungen des Kunden haben nur dann Gültigkeit, wenn und soweit sie von uns ausdrücklich und schriftlich akzeptiert worden sind.
3. Werbeprospekte und -kataloge sind ohne anderweitige Vereinbarung nicht verbindlich. Angaben in technischen Unterlagen sind nur verbindlich, soweit sie ausdrücklich zugesichert sind.

Preise

1. Sofern nichts anderes vereinbart wird, verstehen sich unsere Preise in Euro.
2. Falls sich dieser Preisbildung zu Grunde liegenden Verhältnisse, insbesondere die Währungsparitäten oder die staatlichen/behördlichen Steuern, Abgaben, Gebühren, Zölle, etc. zwischen dem Zeitpunkt des Angebots und den vereinbarten Liefertermin ändern, so sind wir berechtigt, unsere Preise und Konditionen den veränderten Bedingungen anzupassen.

Zahlungsbedingungen

1. Sofern nichts anderes vereinbart ist, sind unsere Rechnungen sofort fällig und zahlbar, ohne Skonto und ohne jeden anderen Abzug. Die Zahlungen sind auf eines unserer Konten bei den in den Rechnungen aufgeführten Banken zu leisten. Die Zahlung gilt als erfolgt, wenn der fällige Betrag einem dieser Konten in Euro gutgeschrieben ist und uns zur freien Verfügung steht. Eine Verrechnung mit Gegenforderungen ist nicht zulässig.
2. Hält der Kunde die vereinbarten Zahlungstermine nicht ein, so gerät er ohne Mahnung in Verzug und hat ab dem 31. Tag nach Rechnungsdatum einen Verzugszins von 8 % p.a. zu entrichten.

Eigentumsvorbehalt

1. Wir bleiben Eigentümer der gelieferten Ware, bis wir die vereinbarten Zahlungen vollständig erhalten haben. Mit Zustandekommen des Vertrages ermächtigt uns der Kunde auch die Eintragung des Eigentumsvorbehalts in den amtlichen Registern gemäß den betreffenden Landesgesetzen vornehmen zu lassen und alle diesbezüglichen Formalitäten zu erfüllen. Der Kunde wird die gelieferten Gegenstände auf seine Kosten während der Dauer des Eigentumsvorbehalts Instand halten und zu unseren Gunsten gegen Diebstahl, Bruch, Feuer, Wasser und sonstige Risiken versichern und überdies alle Maßnahmen treffen, damit unser Eigentumsanspruch wieder beeinträchtigt aufgehoben wird.
2. Wurde die gelieferte Ware vor Zahlung aller vom Käufer aus dem Vertrag geschuldeten Beträgen geliefert, so bleibt sie bis zu deren vollständigen Zahlung unser Eigentum, soweit dies nach dem Recht, in dessen Geltungsbereich sich die Ware befindet, zulässig ist. Lässt dieses Recht den Eigentumsvorbehalt nicht zu, gestattet es uns aber, sich andere Sicherungsrechte an den gelieferten Waren ähnlich dem des deutschen Eigentumsvorbehalts vorzubehalten, so können wir alle Rechte dieser Art ausüben. Der Kunde ist verpflichtet, bei unseren Maßnahmen mitzuwirken, die wir zum Schutz unserer Eigentumsrechte oder des an dessen Stelle tretenden Rechtes an den gelieferten Waren treffen werden.

Haftung

Ohne anderweitige Vereinbarung sind andere als die in diesen Lieferbedingungen ausdrücklich genannten Ansprüche des Kunden, gleichgültig aus welchem Rechtsgrund sie gestellt werden, insbesondere alle nicht ausdrücklich genannten Ansprüche auf Schadenersatz, Minderung, Aufhebung des Vertrages oder Rücktritt vom Vertrag, sind ausgeschlossen. In keinem Fall bestehen Ansprüche des Kunden auf Ersatz von Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind, wie Produktionsausfall, Nutzungsverluste, Verlust von Aufträgen, entgangener Gewinn sowie von anderen mittelbaren oder unmittelbaren Schäden. Dieser Haftungsausschluss gilt nicht in Fällen grober Fahrlässigkeit oder rechtswidriger Absicht oder soweit ihm zwingendes Recht entgegen steht.

Einhaltung von Exportkontrollvorschriften

1. Unsere Vertragserfüllung steht unter dem Vorbehalt, dass der Erfüllung keine Hindernisse aufgrund von nationalen oder internationalen Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts, insbesondere Exportkontrollbestimmungen, sowie keine Embargos oder sonstige Sanktionen entgegenstehen.
2. Der Kunde hat bei Weitergabe der von uns gelieferten Waren an Dritte im In- und Ausland die jeweils anwendbaren Vorschriften des nationalen und internationalen (Re-) Exportkontrollrechts einzuhalten. In jedem Fall hat er dabei die (Re-) Exportkontrollvorschriften der Schweiz, der Bundesrepublik Deutschland, der Europäischen Union und der Vereinigten Staaten von Amerika zu beachten.
3. Sofern es für Exportkontrollprüfungen erforderlich ist, wird der Kunde uns nach Aufforderung unverzüglich alle Informationen über den Endempfänger, Endverbleib und Verwendungszweck der von uns gelieferten Waren sowie diesbezügliche Exportkontrollbeschränkungen mitteilen.
4. Der Kunde stellt uns von allen Ansprüchen, die von Behörden oder sonstigen Dritten uns gegenüber wegen der Nichtbeachtung vorstehender exportkontrollrechtlicher Verpflichtungen durch den Kunden geltend gemacht werden, in vollem Umfang frei und verpflichtet sich zum Ersatz aller uns in diesem Zusammenhang entstehenden Schäden und Aufwendungen, es sei denn, der Kunde hat die Pflichtverletzung nicht zu vertreten. Eine Umkehr der Beweislast ist hiermit nicht verbunden.

Anwendbares Recht

Das Vertragsverhältnis untersteht dem deutschen materiellen Recht. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (sogen. Wiener Kaufrecht) vom 11.4.1980 gelangt für dieses Vertragsverhältnis nicht zur Anwendung.

Gerichtsstand

Gerichtsstand für den Kunden und für uns ist Wetter (Ruhr), Deutschland.

Terms and Conditions

General

1. Quotations, tenders or orders with no stipulated acceptance period shall not be binding.
2. The present Terms and Conditions shall be binding if they have been declared applicable either in our tender, product/price list, or in our confirmation of the order. Terms and conditions of the Buyer that diverge from the present General Terms and Conditions shall not be binding unless and only to the extent they have been expressly accepted by us in writing.
3. Save as provided otherwise, advertising literature and catalogues shall not be binding. Data contained in technical documents shall be binding only if expressly guaranteed.

Prices

1. Save as provided otherwise, our prices are deemed to be in Euro.
2. If the conditions on which the formation of our prices was based on, in particular currency changes or governmental taxes, charges, fees, customs duties, etc., were to vary between the submission of the tender and the contractually agreed delivery date, we shall be entitled to adapt our prices and other terms of supply to prevailing circumstances.

Terms of Payment

1. Unless stated otherwise, our invoices shall be due for payment immediately and shall be settled immediately, without any cash discount or other deduction allowed. Payments shall be made into one of our bank accounts as printed on our invoices. Payment shall be deemed to have been made when the amount due has been credited to any one of these accounts in Euros and is at our free disposal. Payment of our invoices must be made in full and reducing payment due against counter-claims raised by the Buyer is not admissible.
2. If the Buyer is late with respect to the agreed terms of payment, he shall be in default without reminder and shall be liable to pay default interest, from the 31st day counting from the date of the invoice, at a rate of 8% p.a.

Reservation of Title

1. We shall remain the owner of all supplied products until we have received payment in full of the agreed amount. On conclusion of the Contract, the Buyer authorizes us to have said reservation of title entered pursuant to the laws of the countries concerned, in the public registers kept for this purpose by the competent authorities of the respective countries, and to complete all relating formalities. During the whole period of the reservation of title, the Buyer shall, at his expense, maintain the supplies, take out all necessary insurance with a view to protecting them, for our benefit, against theft, total loss, fire, water and other risks, and take all further measures in order to ensure that our title is not prejudiced in any way whatsoever.
2. If the supplied products were delivered prior to payment of all amounts owed by the Buyer under the Contract, we shall retain title to the product until payment in full insofar as this is admissible under the law in the area of application of which the supplied product is located. If this law does not permit the reservation of title but allows us to reserve other security interests in the supplied product equalling the German retention of title, we may exercise all rights of this kind. The Buyer is obliged to assist us in any action taken to protect our title or the right to the product which replaces such title.

Liability

Save as provided otherwise, the Buyer shall have no claims other than those expressly stated in the present General Terms and Conditions, irrespective of the grounds they may be based on. Thus, the Buyer shall raise no claim for damages or a reduction in price, and he shall have no right to withdraw from or terminate the Contract, unless such claim or right is expressly provided for under the General Terms and Conditions. The Buyer shall on no account have a claim for compensation of damage that does not affect the products as such, as for instance loss of production, loss of use, lost orders, profit loss or any other direct or consequential damage. This exclusion of liability shall not apply in the event of gross negligence, unlawful intent or insofar as mandatory law provides otherwise.

Compliance with Export Control Regulations

1. Our obligation to fulfill this agreement is subject to the proviso that the fulfillment is not prevented by any impediments arising out of national and international foreign trade and customs requirements or any embargos or other sanctions, in particular export control provisions.
2. If the Buyer transfers goods delivered by us to a third party worldwide, the Buyer shall comply with all applicable national and international (re-) export control regulations. In any event the Buyer shall comply with the (re-) export control regulations of Switzerland, the Federal Republic of Germany, of the European Union and of the United States of America.
3. If required to conduct export control checks, the Buyer, upon our request, shall promptly provide us with all information pertaining to particular end customer, destination and intended use of goods provided by us, as well as any export control restrictions existing.
4. The Buyer shall indemnify us and hold us harmless from and against any claim, proceeding, action, fine, loss, cost and damages arising out of or relating to any non-compliance with export control regulations by the Buyer, and the Buyer shall compensate us for all losses and expenses resulting thereof, unless such noncompliance was not caused by fault of the Buyer. This provision does not imply a change in burden of proof.

Applicable Law

The present contractual relationship is governed by German substantive law. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (the Vienna Law on the International Sale of Goods) of April 11, 1980, shall be excluded.

Jurisdiction

The place of jurisdiction for the Customer and for us shall be Wetter (Ruhr), Germany.

Conditions générales de vente

Généralités

1. Toute offre non assortie d'un délai d'acceptation est dépourvue d'effet obligatoire.
2. Les présentes Conditions de livraison sont obligatoires lorsque notre offre ou nos listes de produits/prix, ou notre confirmation de commande les déclarent applicables. Les conditions de l'acheteur qui dérogeraient aux présentes conditions de livraison ne seront valables que si nous les avons acceptées expressément par écrit.
3. Sauf stipulation contraire, les prospectus et catalogues publicitaires ne nous engagent pas. Les indications figurant sur les documents techniques ne nous engagent que si elles ont été garanties expressément.

Prix

1. Sauf stipulation contraire, nos prix sont énoncés en Euro.
2. Si les conditions qui sont à la base de la formation des prix se modifient, en particulier en cas de changement des parités monétaires ou des impôts d'Etat/administratifs, redevances, taxes, droits de douane, etc. entre le moment de l'offre et la date convenue pour la livraison, nous sommes en droit d'adapter nos prix et conditions aux modifications intervenues.

Conditions de paiement

1. Sauf stipulation contraire, nos factures sont dues et payables immédiatement et sans escompte, ni autre déduction. Les paiements doivent être effectués sur l'un de nos comptes auprès des banques indiquées sur nos factures. Le paiement est considéré comme ayant été effectué si le montant dû est crédité en Euro sur l'un de ces comptes et s'il est à notre libre disposition. Une compensation avec une contreprétention n'est pas admissible.
2. Si l'acheteur ne respecte pas les délais de paiement convenus, il est en demeure sans interpellation et est tenu d'acquitter dès le 31^{ème} jour à compter de la date de la facturation un intérêt moratoire de 8 % p.a.

Réserve de propriété

1. Nous demeurons propriétaires de les produits livrés jusqu'à paiement intégral du montant convenu. Dès la conclusion du contrat, l'acheteur nous autorise à faire inscrire une réserve de propriété dans les registres publics, selon les lois nationales entrant en ligne de compte, et à remplir à cet effet toutes les formalités nécessaires. L'acheteur maintiendra en état à ses frais les objets livrés pendant la durée de la réserve de propriété et il les assurera en notre faveur contre le vol, le bris, le feu, l'eau et les autres risques. En outre, il prendra toutes les mesures utiles pour empêcher toute atteinte ou annulation de notre droit de propriété.
2. Si les produits livrés par l'acheteur avant le paiement de toutes les sommes dues selon le contrat, il restera notre propriété jusqu'au paiement intégral, dans la mesure régie par la loi en vigueur où les marchandises se trouvent. Si cette loi ne comprend pas la réserve de propriété, mais nous permet l'application d'autres droits de sécurité sur les marchandises livrées, similaires à la réserve de propriété allemande. Le client est tenu de coopérer avec nos actions, pour lesquelles nous voulons protéger nos droits de propriété ou le droit qui remplace ces lui concernant les marchandises livrées.

Responsabilités

Sauf stipulation contraire, toute autre prétention de l'acheteur, à l'exception de celles expressément mentionnées dans les présentes conditions de livraison, quelles que soient leurs bases juridiques, notamment des prétentions non expressément mentionnées en dommages-intérêts, réductions, annulation du contrat ou dénonciation du contrat, sont exclues. En aucun cas, l'acheteur ne peut exiger la réparation de dommages qui ne sont pas causés à l'objet même de la livraison, telles que pertes de production, pertes d'exploitation, pertes d'affaires, pertes de gain, ainsi que de tous autres dommages directs ou indirects. Cette exclusion de responsabilité ne s'applique pas dans les cas de négligence grossière ou d'intention délictueuse, ou lorsque des dispositions légales contraires de nature impérative sont applicables.

Conformité à la réglementation relative au contrôle des exportations

1. Notre exécution du contrat de maintenance est sujette à la condition qu'aucun empêchement résultant de dispositions légales nationales et / ou internationales, en particulier relatives au contrôle des exportations, ou aucun embargo ou sanction ne s'y oppose.
2. Si l'acheteur transfère ou cède la marchandise fournie par nous à un tiers, l'acheteur s'engage à observer les réglementations nationales et internationales en vigueur en matière de contrôle des exportations (ou réexportations). En pareil cas, le Destinataire se conformera à la réglementation relative au contrôle des exportations (ou réexportations) de la République Fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne et des États-Unis d'Amérique.
3. L'acheteur devra, à notre demande, nous fournir dans les plus brefs délais toutes les informations relatives au client final, à la destination finale et à l'usage final des marchandises fournies par nous, ainsi que les restrictions existantes à l'exportation pour permettre aux autorités ou à nous-même d'effectuer des vérifications en matière de contrôle des exportations.
4. L'acheteur nous garantit contre tout recours, procédures, actions résultantes de l'inobservation et/ou de la violation par l'acheteur de la réglementation en matière de contrôle des exportations. L'acheteur nous indemniserà pour tous dommages y afférents. Une modification de la charge de la preuve ne peut pas être appliquée.

Droit applicable

Le rapport contractuel est régi par le droit matériel Allemand. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, du 11 avril 1980 (dénommée „Droit de vente viennois „) n'est pas applicable.

For juridique

Le for juridique est à Wetter (Ruhr), Allemagne, tant pour l'acheteur que pour nous.

Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung. ABUS © 05/2019

We do not undertake any liability for modifications in technology, changes in colour and errors. ABUS © 05/2019

Sous réserve de modifications techniques et de présentation. Nous déclinons toute responsabilité pour des erreurs d'impression. ABUS © 05/2019



Security Tech Germany

ABUS | August Bremicker Söhne KG
www.abus.com

Altenhofer Weg 25
58300 Wetter
Germany
info@abus.de
+49 23 35-634 0

Due to a policy of continual development, ABUS reserves the right to modify technical details & colours. E&OE © ABUS 2019